

(038) 24 07 22 Portes-Rouges 149 (038) 25 79 09 Fabrique Huguenin & Folletête

# Pour vous, Madame Modèles, conseils, soins, enquêtes

(Page 23)



# Attaque à main armée à Yverdon

100.000 fr. volés à la Banque centrale coopérative

De notre correspondant:

Hier matin, aux environs de 8 h, une attaque à main armée a été commise à la Banque centrale coopérative, rue du Lac à Yverdon, en plein centre.

Cette attaque à main armée a été commise apparemment par un seul individu qui se trouvait semble-t-il sur les lieux depuis un moment. A la suite de l'enquête, celui-ci effectivement aurait été vu, selon un bulletin de la police cantonale, aux environs de 7 h 30. Cette banque centrale coopérative se trouve rue du Lac, vis-à-vis des Grands magasins Innovation. L'auteur de l'agression s'est d'abord adressé à une personne qui se rendait à

LES IDÉES ET. LES FAITS

L'avenir de l'Ulster Bobby Sands dort dans sa terre d'Irlande. Après avoir souffert, après

s'être battu. L'heure n'est pas cepen-

dant aux imprécations. Plaidoyers et

réquisitoires sont inutiles. Le temps est passé où la magie des mots pouvait

avoir un sens. Le moment est venu de

la réflexion et aussi de décisions peut-

être impossibles à prendre. Car Bobby

Sands n'est pas un franc-tireur: Bobby

Sands est un drapeau. Il n'en faut pas

douter, d'autres grévistes de la faim

sauront mourir de la même façon. Et d'autres soldats anglais seront tués. Et les attentats qui, depuis des années, ont déjà fait tant de victimes, ne connaî-

tront pas de fin. Quand des enfants de

10 ans arrachent des pavés pour en

faire des barricades, quand des femmes et des hommes sont prêts à chaque instant à sacrifier leur vie pour

une cause, pour leur cause, il ne s'agit ni d'une révolte, ni d'une fronde, mais

de la volonté farouche de se libérer du

Il était plus facile de quitter l'Inde ou

le Pakistan et toutes ces colonies

qui, au fil du temps, ont rompu avec la

Couronne. Il ne s'agissait que de terres

lointaines. Il s'agissait de morceaux

est terre anglaise. Il n'est pas conceva-

ble de livrer un morceau d'Angleterre à

l'aventure, à l'inconnu. Pour

ministre de Grande-Bretagne, transi-

ger, serait aussi trahir.

<sup>16</sup> Thatcher en tant que premier

Et pourtant, Londres a tout essayé

pour guérir la crise, pour panser cer-

taines plaies. Tour à tour, la persua-

sion, la répression, l'occupation furent

utilisées. L'Angleterre se montra

conciliante ou brutale, apparemment

compréhensive ou murée dans ses refus. Et l'IRA a tenu. Les combats, les

attentats, les règlements de comptes ont continué à faire des victimes. Et

aujourd'hui, tout comme avant pour

les républicains irlandais, les soldats

anglais envoyés en Ulster ne sont que

des étrangers. Le 17 juillet 1971, le

«Daily Mail» posait de Londres cette

question: «Le moment n'est-il pas

venu de reconsidérer la carte d'Irlande?» Cette semaine-là, neuf soldats

anglais avaient été tués à Belfast. Cette

semaine-là, des roquettes étaient

tombées sur les troupes britanniques

et les fusillades, écrivait alors notre

confrère d'outre-Manche, avaient

Bientôt 10 ans de cela. Et combien

de morts depuis? Combien d'atten-

tats, de ruptures et d'espoirs déçus»?

L'interrogation du « Daily Mail » d'il y a

10 ans est toujours aussi neuve et

toujours aussi vivante: «On ne peut

pas forcer éternellement des gens qui

se sentent Irlandais à rester des sujets

anglais». Ecrire cela paraît raisonna-

ble. Encore plus maintenant qu'en

1971. Voilà 10 ans quelques illusions

aujourd'hui. Mais comment faire,

comment s'y prendre pour que

l'Anglais de tous les jours, et surtout celui d'Irlande, ne se sente pas mutilé?

Et cet Ulstérien protestant, loyaliste,

a-t-il mérité d'être abandonné? Pour-

quoi n'aurait-il pas le droit de conti-

Rien ne serait plus terrible que le

statu quo. La crise prend des dimen-

sions internationales. Un jour, le

«machin» dont parlait De Gaulle,

voudra s'en emparer. Ce serait la pire

des choses. C'est pourquoi à Londres,

Belfast et Dublin c'est l'heure, vrai-

ment l'heure d'essayer de donner

L. GRANGER

nuer à être ce qu'il est?

rendez-vous à l'histoire.

encore possibles.

étaient

atteint «la plus extrême férocité».

passé.

l'étage où elle travaille, plus précisément à La Fraternelle de Prévoyance, société de secours mutuels (maladie).

## AUSSITÔT

Il est vraisemblable que l'agresseur croyait avoir déjà affaire à l'employée de la banque. Puis, presque aussitôt survint la deuxième personne agressée, en l'occurrence l'employée de la Banque coopérative qui fut contrainte, sous la menace d'une arme, d'ouvrir la porte d'entrée et celle du coffre dans lequel une somme de 100.000 fr. fut prélevée, de même que (Lire la suite en page 35).

La banque centrale coopérative où a eu lieu l'attaque à main (Avipress Gaille et Boudry)

Et les Brigades rouges... NAPLES (AFP). - Les « Brigades rouges » qui ont enlevé le 27 avril le notable démocrate-chrétien de Naples Ciro Cirillo, ont diffusé un nouveau communiqué réaffirmant leurs positions.

Il a été remis à la police qui observe la plus grande discrétion sur son contenu. On sait seulement, de source informée, qu'il reprendrait largement l'analyse des problèmes du logement à Naples développée dans les trois précédents messages des terroristes.

# Pour sauver Chtcharansky



La femme du dissident au cours d'une manifestation à Paris.(Téléphoto AP)

STRASBOURG (AP). - Mme Avital Tcharansky a renouvelé jeudi à Strasbourg l'appel qu'elle a lancé ces jours derniers en faveur de son mari, le mathématicien et dissident Anatoly Chtcharansky. Celui-ci est détenu depuis 1978 dans un camp et est gravement malade.

Une lettre adressée au président Brejnev a circulé mercredi et jeudi parmi les députés européens de toutes tendances pour demander la libération de

Parallèlement, le comité de soutien aux juifs d'URSS a organisé mercredi et jeudi une manifestation en faveur de la libération du mathématicien.



M<sup>me</sup> Sands, la mère du militant de l'IRA (au centre). Près d'elle, Marcela la sœur du disparu. A gauche, le visage dissimulé par une cagoule, un combattant républicain.

# Des milliers d'Irlandais aux obsèques de Bobby Sands

BELFAST (AP). - Des dizaines de milliers de personnes venues de toute l'Irlande se sont retrouvées jeudi à Belfast où avaient lieu les obsèques de Bobby Sands, décédé au début de la semaine dans la prison de Mazé, après 66 jours de grève de la faim.

Au cours d'une messe de requiem qui a duré une heure, les centaines de catholiques irlandais qui s'étaient entassés dans l'église Saint Luke pour rendre un dernier hommage au militant de l'IRA, pour beaucoup le bras ceint d'un ruban noir, ont entendu le curé de l'église paroissiale lancer un vibrant appel à la modération « en cette période

La grande majorité de ceux qui ont assisté à la messe d'enterrement ont communié. A l'issue de la cérémonie, le cercueil de chêne, sur lequel un cierge avait été posé, a été transporté à l'extérieur. Près de 20.000 personnes avaient envahi les rues du quartier de Twinbrook et attendaient sous un ciel gris et plombé.

Une garde d'honneur, composée de six militants de l'IRA, portant béret noir et treillis et le visage dissimulé par une cagoule, ont recouvert le cercueil du drapeau vert, blanc et orange de la République irlandaise.

(Lire la suite endernière page)

# Nouvelles confidences dans l'affaire Sutcliffe

LONDRES (AP). - Trois amis de Peter Sutcliffe ont déclaré jeudi devant le tribunal d'Old Bailey qu'ils avaient accompagné plusieurs fois celui-ci dans des sorties nocturnes qui les amenaient généralement dans des quartiers «chauds». L'un d'eux a déclaré qu'il avait contacté la police à deux reprises et qu'il avait eu des doutes très tôt.

Peter Sutcliffe a reconnu être le meurtrier de 13 femmes tuées sur une période de cinq ans dans la région de Leeds. Il a cependant affirmé qu'il avait obéi à des voix lui commandant de débarrasser le pays des prostituées.

L'un de ses amis, M. David Barker, a expliqué qu'il avait accompagné le camionneur plusieurs fois dans des quartiers fréquentés par des prostituées.

M. Trevor Birdsall et le frère de M. Baker, M. Ronald Baker, ont également témoigné dans le même sens. M. Birdsall a ajouté qu'il avait alerté la

police par deux fois en novembre dernier parce qu'il avait eu des doutes sur Sutcliffe après le meurtre de Jacqueline Hill, dernière des victimes de «l'éventreur du Yorkshire».

M. Birdsall a par ailleurs évoqué l'une de ces sorties nocturnes au cours de laquelle Sutcliffe disparut pendant une vingtaine de minutes environ.

Il a expliqué qu'il n'avait pas contacté la police avant novembre parce qu'il avait été trompé par une bande magnétique largement diffusée par les autorités et sur laquelle un homme doté d'un accent totalement différent de celui de Sutcliffe, affirmait être le meurtrier.

M. Birdsall a reconnu qu'il avait eu des doutes dès l'attaque commise contre Olive Smelt, 46 ans, le 15 août 1975. Il a cependant ajouté que quand il avait entendu la bande il était revenu sur ses premiers

PAGE 20:

## **Tour de Romandie** Inattention coupable de Saronni

**CHRONIQUE RÉGIONALE:** pages 2, 3, 6, 8, 11, 13, 15 et 26.

**CARNET DU JOUR:** 

page 6. **INFORMATIONS SUISSES:** 

page 17: **TOUS LES SPORTS:** 

pages 19 et 20.

page 35.

PROGRAMMES RADIO-TV:

page 33. **VAUD - FRIBOURG DERNIÈRE HEURE:** 



Location d'avance: Müller Sport - Delley Sport Stade de la Maladière 11289-81

## Le vent d'Est\*

Les expériences faites dans d'autres pays pour assagir la jeunesse, pour empêcher les débordements des excités et des voyous, ou pour réconcilier les jeunes avec la société, pourraientelles servir d'exemple à la Suisse? Il est pour le moins permis de poser la question.

Comment font les pays communistes pour s'en sortir? Des modèles édifiants sont offerts par eux. Là-bas, en Allemagne de l'Est, en URSS et ailleurs, pour avoir la paix, on expédie les jeunes se fatiguer avec leurs instituteurs et professeurs aux champs et dans les usines pendant leurs vacances. Cela fait passer aux turbulents toute envie de faire du grabuge à l'école ou dans la rue. Ils apprennent en même temps à connaître les réalités de la vie et du travail des ouvriers et des paysans. Ceux qui ne rentrent pas dans le rang finiront leurs jours dans l'agriculture ou dans les fabriques.

On préférera bien entendu éviter ce genre de thérapeutique sur notre version du monde. Mais le vent qui souffle de l'Est ne laissera pas tout à fait indifférents quand même les adultes qui chez nous en ont ras le bol.

En France, une vaste campagne d'information et de relations publiques est en cours depuis quelque temps déjà. But: réconcilier non seulement les jeunes avec la société, mais réconcilier toute la population, jeunes en tête, avec la police et toutes les forces de l'ordre.

Il va de soi que l'effort d'apaisement et de compréhension mutuelle s'exerce à la fois en direction de ces dernières et du public. Quand tout le monde aura compris de côté et d'autre, que les forces de l'ordre sont préposées à la prévention des violences et à la protection du citoyen, et non point à la répression, l'espoir d'une détente sera permis. Ajoutons que les jeunes dévoyés pris en flagrant délit de destruction sont contraints sans pitié outre-Jura à réparer les dommages de leurs mains et par leur travail. Une chance de se racheter est ainsi offerte aux égarés.

Mais la crise de la jeunesse en Suisse et sur toute notre planète est si vaste et si complexe qu'il serait dérisoire de prétendre épuiser le sujet en quelques courts articles. Nous ne doutons pas cependant que l'actualité nous donnera trop souvent encore, hélas, l'occasion de revenir sur ce mal du siècle et d'en éclairer de nombreux autres aspects. FIN. R.A.

\* Voir FAN-L'EXPRESS depuis le 4 mai. 

Fr. 4.- par millimètre de hauteur Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Démonstration

# **KARIN HERZOG**

vendredi et samedi Pharmacie J. Etienne Portes-Rouges 141 - Neuchâtel

Ce soir à 20 heures

## **MATCH AU LOTO**

SALLE DES SPECTACLES PESEUX

Abonnements Fr. 20.-25 JAMBONS







Dans tous nos magasins



Amis de la peinture sont toujours exposées dans les magasins

DU GROUPEMENT GHT

# VILLE DE NEUCHÂTEL

## En marche arrière

Vers 15 h 45, Mme A. L., de Neuchâtel, quittait en marche arrière une place de parc à l'angle ouest des immeubles Beaux Arts 3. Au même moment, M. M. D. D., de Neuchâtel, circulait sur la rue précitée au volant de son auto, en marche arrière, Collision entre les deux véhicules et dégâts.

## Trop vite

Vers 20 h, M. A. A., de La Chaux-de-Fonds, circulait avenue des Portes-Rouges en direction des Fahys; à l'intersection avec le pont du Mail, suite à une vitesse excessive, avec l'avant gauche de sa machine, il a enfoncé la portière droite de l'auto conduite par Mme M. C., de Neuchâtel, qui quittait le pont du Mail pour se diriger sur les Fahys.

## Manœuvre imprudente

• VERS 10 h 25, au guidon d'un cyclomoteur, M. E.R., de Neuchâtel, circulait rue des Fahys en direction de La Coudre. A la hauteur de l'entrée des immeubles 77 et 79, il a bifurqué à gauche pour s'engager dans une cour, ceci sans se mettre en présélection et tendre le bras pour manifester son intention. De ce fait, il fut heurté à l'arrière par la voiture conduite par M. J.L. de Cressier.

Légèrement blessé, M. R. a été conduit à l'hôpital des Cadolles par une ambulance. Après avoir reçu des soins, il a pu regagner son domicile.

## Etat civil de Neuchâtel

Naissances. - 5 mai. Barnes, Joseph-Edward, fils de Larry-Herbert, Neuchâtel, et d'Annemarie-Helena, née Visser; Gigandet, Orianne, fille de Marco, Neuchâtel, et de Françoise-Brigitte, née Rollier.

Décès.- 5 mai. Desaules née Ruedin, Hélène-Ida, née en 1912, Neuchâtel, veuve de Desaules, Arnold-Gaston; Comtesse née Regazzoni, Marie-Marguerite, née en 1899, Neuchâtel, veuve de Comtesse, Robert-Edmond; Juillerat née von Berg, Agnès-Barba-ra-Auguste, née en 1917, Neuchâtel, veuve de Juillerat, Aristide-Marcel.

## COMMUNIQUÉS

## Récital de piano à l'église adventiste

Samedi 9 mai aura lieu à l'église adventiste un récital de piano donné par Dagmar Clottu. Il sera consacré entièrement à Beethoven. Le pianiste neuchâtelois interprétera trois sonates et les 32 variations en do mineur. Chaque sonate sera représentative d'une des trois périodes créatrices du maître de Bonn. La première sera l'Opus 7, la seconde la célèbre «Appassionnata opus 57» tandis que la troisième sera l'Opus 101. Quant aux variations en do mineur, elles datent de la deuxième période.

## «Les Amis de la scène» au Théâtre

Petite consécration pour «Les Amis de la scène », la compagnie théâtrale de Saint-Blaise. Cette troupe qui a atteint l'âge de la maturité elle a, en effet, été créée il y a 25 ans - joue

pour la première fois au Théâtre de Neuchâtel. Comme elle excelle dans l'interprétation des comédies, elle présentera, samedi soir, «Le cœur sous le paillasson», une comédie de H. Broocke et K. Bannerman, dans une mise en scène d'Henry Falik et un décor de Gérard Chagas.

Le travail sérieux que fait cette compagnie d'amateurs... pour faire rire et bien rire mérite les honneurs des tréteaux de la Ville.

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

AU TRIBUNAL DE POLICE DE BOUDRY

# Quand l'autoroute se transforma en patinoire

Le tribunal de police du district de Boudry a tenu audience, jeudi, à l'Hôtel-de-ville du chef-lieu, sous la présidence de M. Blaise Galland, juge-suppléant, assisté de M<sup>me</sup> Verena Bottinelli, secrétaire, qui fonctionnait en qualité de greffier.

Le 29 novembre dernier, peu après 17 h, un carambolage monstre, mettant en cause une vingtaine de véhicules, s'est produit sur l'artère nord du pont autoroutier de Colombier.

Cette série de six accidents qui se sont produits dans le même laps de temps, très court, est due à des conditions météorologiques particulièrement exceptionnelles qui ont fait que seule la chaussée nord du pont s'est subitement couverte de verglas. Sur la route avant et après le pont, les conditions de circulation demeuraient normales, voire excellentes pour la saison. de même que sur l'artère sud du viaduc où l'on pouvait allègrement rouler à 100 km-h!

C'est ainsi que Mme N.P. qui venait d'emprunter au volant de sa voiture cette artère sud pour accueillir sa sœur à la gare de Neuchâtel, regagnait son domicile par la voie nord. Elle avait sensiblement ralenti en abordant le pont et, lorsqu'elle se trouva soudainement en présence d'une voiture arrêtée - ou sur le point de l'être - légèrement en travers de la piste droite, elle essaya d'emprunter la piste gauche, mais tout en touchant malheureusement le frein. Et ce fut le début de la cabriole!...

Echappant à son contrôle, sa machine toucha le véhicule en biais, cogna ensuite la barrière centrale, fut renvoyée comme une balle sur la chaussée où elle aurait encore tamponné une deuxième voiture qui précédait l'autre, pivota de près de 90 degrés et terminait ainsi sa course folle quant elle fut percutée à son tour par l'auto conduite par F.M. Ce dernier n'avait, lui non plus, pas réussi à s'arrêter et avait touché l'un après l'autre les trois autres véhicules impliqués sur ce tronçon. Plus en avant, une quinzaine d'autos se trouvaient également embouties les unes dans les autres après avoir joué une partie de « stock-car »!

Entre Mme N.P. et F.M., tous deux prévenus de vitesse inadaptée aux conditions de la route et perte de maîtrise, quelques petites divergences existaient quant à la chronologie des chocs. Trop longtemps, le tribunal a tenté de déterminer qui avait touché qui et dans quel ordre. En pure perte d'ailleurs puisque, si la question peut revêtir une grande importance sur le plan civil, elle n'en présente aucune sur le plan pénal.

## Les officiers instructeurs sapeurs-pompiers à Auvernier

Pour leur première journée technique 1981 les instructeurs sapeurs-pompiers du canton, au nombre de 53 (sur les 83 que compte le groupement présidé par le capitaine W. Gattoliat) seront réunis demain samedi 9 mai à Auvernier. Une dizaine d'invités suivront leurs travaux théoriques et pratiques qui se dérouleront au collège, au sud de celui-ci et à l'ouest du port.

Le thème de cette journée de formation continue sera la lutte contre les hydrocarbures. La deuxième journée de l'année aura lieu le 31 octobre prochain à La Chaux-de-Fonds conjointement avec l'assemblée générale du groupement et sera consacrée aux divers moyens de sauvetage dans la lutte contre le feu.

Les instructeurs, tous des officiers à l'exception d'un sous-officier, représentant tous les districts du canton, et dirigés par le capitaine Spiller, de La Chaux-de-Fonds,

officier technique du groupement, seront répartis en cinq classes qui traiteront les chapitres suivants: connaissance du matériel dans la lutte contre les hydrocarbures, technique et tactique d'intervention avec la triple protection par eau, poudre et mousse, les movens de récupération sur l'eau, le colmatage d'une citerne percée et les barrages anti-hydrocarbures sur l'eau.

Pour cette journée, un nombreux matériel sera nécessaire et il sera fourni par les centres de secours de Neuchâtel et de Cortaillod, la commune d'Auvernier réglant les problèmes de subsistance et offrant le vin d'honneur aux participants et aux invités, dont M. Veuve, directeur de la Chambre cantonale d'assurance contre l'incendie représentant également l'Etat qui subventionne de tels cours et le président de la commission de la police du feu d'Auvernier M. Schor.

## Colombier: des problèmes à la station d'épuration

De notre correspondant: La station d'épuration (STEP) de Colombier connaît quelques problèmes. Ils ont commencé avec une défaillance système d'aération du bio-réacteur. Au sytème d'aération prévu initialement, et qui s'est avéré inefficace, a été substitué un autre système qui avec les améliorations apportées à certains principes d'aération devait garantir dès le mois d'avril une exploitation normale, c'est-à-dire sans dégagement d'odeurs désagréables et incommodantes pour les habitants des environs immédiats, mais est intervenue entre-temps la panne du système d'extrac-

## LA PANNE

La fraise d'extraction, sous l'influence de certaines contraintes physiques, thermiques ou autres, difficiles à cerner, est restée bloquée par le bio-réacteur; impossible à débloquer même en faisant tourner les systèmes d'entraînement de cette fraise à pleine puissance. Ceci a amené le fournis-

## Littorail: séance d'information

(c) Au cours d'une récente séance, le président S. Burger a donné quelques informations. En ce qui concerne Colombier, un podium sera construit, il y aura un orchestre, le Conseil communal participera et offrira une verrée, un cortège partira de la localité. Les parrains et marraines du nouveau tramway seront les jeunes du chœur récemment créé et patronné par «L'Union ». L'essentiel de la fête aura lieu le vendredi 26 juin. Les commerçants n'ont pas manifesté le désir de participer à la matinée du samedi. Il y aura néanmoins de l'animation par la présence des « Amis du tram » avec vente de plaquettes, posters, affiches, cartes postales,

## Au Conseil général

(c) Le Conseil général siégera le jeudi 14 mai. L'ordre du jour prévoit les comptes de 1980, ceux du téléréseau et trois rapports du Conseil communal concernant le remboursement des contributions communales en matière d'enseignement, la construction de la deuxième étape du téléréseau de Colombier et une demande de crédit de 590.000 fr. et la modification des tarifs de vente du gaz du 30 octobre 1980. Est encore prévue la nomination du bureau du Conseil général pour 1981-82 et les

## A l'Association d'aide et de soins à domicile

(c) L'assemblée générale de l'Association d'aide et de soins à domicile, présidée par M<sup>me</sup> C. Grossen, a eu lieu récemment. Dans son rapport d'activité, la présidente a informé que son comité s'est réuni à deux reprises et le bureau chaque mois.

M<sup>me</sup> Tobagi, responsable du bureau

d'information et de coordination, a présenté son rapport. Elle a traité 33 cas sociaux signalés par les médecins, la commune ou des particuliers, 17 cas de demandes d'aide familiale, 4 cas de soins médicaux. Elle a illustré son activité par quelques cas pratiques.

Les comptes de l'exercice 1980 présentent un déficit de 18.006 fr., lequel est pris en charge à raison de 50 % par l'Etat et 50 % par la commune de Colombier. Le budget 1981 prévoit un déficit de

seur à faire construire une fraise neuve sur de nouvelles bases en tenant compte de l'expérience acquise à l'usine de Nantes et des constats de Colombier.

Cette fraise sera construite en Suisse. Tout ce travail se fera sous garantie. La durée des travaux est estimée à 6 mois et de ce fait un arrêt concomitant du traitement des boues. Durant cette période les boues désydratées mélangées au compost existant serviront, avec d'autres matériaux et déchets déjà sur place, comme humus pour les parties déjà remblayées de la décharge de la «Luche» à Colombier.

Le comité directeur est convaincu que ce système de conditionnement des boues est un bon choix et que le problème des odeurs sera résolu une fois que les anomalies constatées seront éliminées. Les autorités et les exploitants de la station d'épuration mettent tout en œuvre pour obtenir un fonctionnement normal des installations.

## Peseux

## La kermesse de la paroisse catholique

(c) Dès l'ouverture vendredi 1er mai à 19 h et jusqu'à dimanche à 17 h, l'animation a été grande dans les locaux situés sous l'église à l'occasion de la traditionnelle kermesse de la paroisse catholique de la Côte. Raclettes, lasagnes ou autres menus confectionnés par un excellent cuisinier ont satisfait les plus fins gourmets tandis que la participation musicale du chœur d'hommes «La Concorde» et de la chorale «Le Riondêne», de Broc, sans oublier un orchestre de danse, ont animé joyeusement en divers instants la manifestation où les jeunes n'ont pas été oubliés puisqu'ils étaient conviés à une soirée disco!

## **AUVERNIER**

## En faveur de l'Entraide ouvrière

(c) Samedi matin, près de la fontaine du Portdu-Vin, les membres du parti socialiste, dans le cadre de la fête du 1er mai, tenaient un stand et proposaient aux passants miel, café et thé en faveur de l'Entraide ouvrière suisse.

## Souper de paroisse

(c) C'est à la grande salle du collège qu'a eu lieu le souper de la paroisse qui fut suivi d'une soirée récréative animée par le groupe de jeunes. Si le souper, préparé et servi par des dames de la paroisse, a été précédé d'une introduction du pasteur Maurice Schneider, les six tableaux de la pièce écrite, mise en scène et présentée par le groupe de jeunes ont été présentés par M. Jean-Claude Robert. Pour renouer avec le succès remporté il y a 18 mois lors du dernier souper de la paroisse, les membres du groupe de jeunes n'ont pas ménagé leurs efforts ni leur talent pour réaliser et présenter une œuvre où l'humour et les gags ne manquaient pas. Ce sont par des applaudissements chaleureux qui succédaient aux rires que déclenchèrent chacun des tableaux, que les spectateurs venus nombreux ont remercié et encouragé ces jeunes artistes.

# Commerçants

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. La Feuille d'avis de Neuchâtel a un service pour les resoudre a votre disposition.

Le mandataire de Mme N.P. a sollicité auprès du procureur général une enquête visant à déterminer, le cas échéant, la responsabilité de l'Etat dans cet accident. Le Service des ponts et chaussées a élaboré, à la suite de cette requête, un rapport assez nébuleux. . - Je l'ai lu et relu, mais je n'ai rien com-

pris! a confessé l'avocat dans une brillante plaidoirie. Je ne comprends surtout pas que l'Etat n'ait rien à payer. Je regrette car, dans cette affaire, il paraît évident que, compte tenu de l'état de la chaussée, il eût fallu mobiliser un personnel plus important que celui de ce jour-là pour poser une signalisation et interdire l'accès sur le pont.. Dès lors, ma cliente ne pouvait être avertie par rien. Elle avait circulé au sud, c'était normal; elle roulait au nord, c'était normal; elle lâcha le pied en abordant le pont, c'est encore normal; elle ne pouvait pas s'attendre à une patinoire! M<sup>me</sup> N.P. a perdu la maîtrise objectivement. Mais, cette perte de maîtrise ne peut pas subjectivement lui être imputée à faute.

Le mandataire de F.M. a abondé dans le même sens, insistant sur le fait que la chronologie des chocs ne peut être établie avec certitude. Toutefois, celle-ci ne doit avoir aucune incidence sur le plan pénal. Quant au plan civil - l'accident entre ces 4 seuls véhicules coûtera quelque 40.000 fr. - ce sera de la « cuisine d'assurances ».

En conclusion, l'un et l'autre avocat demandent, au vu des circonstances exceptionnelles, l'acquittement des deux prévenus. Le verdict sera rendu la semaine prochaine.

## **AUTRES AFFAIRES**

Prévenu de lésions corporelles simples dommage à la propriété, chantage, et menaces, P.B. a bénéficié d'un retrait de plainte après qu'il eût pris l'engagement formel de ne pas mettre ses menaces à exécution. Dès lors, le dossier a été classé sans frais.

Enfin, le tribunal s'est rendu à Gorgier pour examiner les lieux d'un accident de la circulation mettant en cause Mme M.-L. G. Là également, le jugement sera rendu ultérieurement.

## AVIS MORTUAIRE

Réception des ordres : jusqu'à

Monsieur Félix Fahrny, aux Bans; Monsieur Justin Fahrny, au Brouillet; Monsieur Wilfrid Fahrny, aux Bans; Les enfants de feu Théodore Fahrny

Madame André Schwab, ses enfants et petits-enfants, à Fleurier, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

## Monsieur

## **Gaston FAHRNY**

leur cher frère, beau-frère, oncle, cousin, neveu, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 51<sup>me</sup> année, après quelques mois de cruelle maladie.

La Brévine, le 7 mai 1981.

personne ne le peut, ni les anges de cieux, ni le Fils, mais le Père seul. Mat. 24:36.

L'ensevelissement aura lieu samedi 9 mai, à La Brévine.

Culte au temple, à 15 heures. Le corps repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Les Bans, 2126 Le Brouillet.

> Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

## **REMERCIEMENTS**

La famille de

## Madame **André MOUGIN**

profondément touchée des très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées, remercie très sincèrement tous ceux qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur don, leur envoi de fleurs ou leur message. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Dombresson, mai 1981.

Très touchée des nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

## Madame **Germaine MONNEY-JAQUEMET**

exprime sa sincère reconnaissance à tous ceux qui ont pris part à son chagrin et qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et leurs

2017 Boudry et 3018 Berne, mai 1981.

## **AVIS MORTUAIRES**

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Que ton repos soit doux comme ton

Mademoiselle Renée Nussbaum, à Saint-Aubin:

Madame et Monsieur Ulysse Guillaume-Nussbaum, leurs enfants et petits-fils, à Montalchez;

Madame et Monsieur Fernand Gaille-Nussbaum, leurs enfants et petits-enfants, à Vaumarcus et Montalchez;

Monsieur et Madame Paul Nussbaum-Nussbaum et leurs filles, aux Prises-de-Saint-Aubin;

Monsieur Eugène Vuillermet et famille, Provence;

Monsieur Henri Vuillermet et famille, à Provence: Monsieur et Madame Albert Vuillermet

et famille, Les Biolles s/Concise; Madame et Monsieur Marc Gacond et

eur fille, à Provence, ainsi que les familles parentes, alliées et

ont le chagrin de faire part du décès de

## Madame

## Charles NUSSBAUM

née Marthe VUILLERMET

leur très chère mère, belle-mère, grandmère, arrière-grand-mère, sœur, bellesœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, après quelques jours de maladie, dans sa

Les Charrières, 2024 Saint-Aubin, le 7 mai 1981.

> Le temps qui efface tout, n'effacera pas ton souvenir. Le soir étant venu Jésus dit passons sur l'autre rive.

Marc 4 . 35

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Aubin, samedi 9 mai. Culte au temple, à 13 h 30.

Domicile mortuaire: hôpital de la Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le comité de l'Association des Contemporains de 1914 de Neuchâtel et environs a le pénible devoir de faire part du décès, survenu le 6 mai 1981, de son fidèle membre

## Monsieur

## **Paul PAREL**

Nous conserverons de lui le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

La Direction et le personnel de la Caisse-maladie Fraternelle Prévoyance ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur

## **Paul PAREL**

l'avis de la famille.

depuis plusieurs Pour les obsèques, prière de se référer à

C'est vers toi que je lève les yeux, vers toi qui habites dans les cieux.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Hélène Dumont-Houriet: Mademoiselle Christine Dumont, à

Madame et Monsieur Albert Perrin-Dumont, Les Ponts-de-Martel et famille; Madame et Monsieur Robert Stauffer-Dumont, à Prilly et famille;

Madame et Monsieur Charles Haldimann-Dumont, Les Ponts-de-Martel et famille;

Madame veuve Roger Dumont-Houriet, Les Ponts-de-Martel et famille: Madame et Monsieur Claudy Schwab-Dumont, Les Ponts-de-Martel et famille;

Les enfants et petits-enfants de feu Georges Bey-Dumont; Monsieur Aimé Houriet, à La Sagne,

ses enfants, petits-enfants et arrièrepetits-enfants, ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la profonde douleur de faire part du

## Monsieur René DUMONT

leur cher époux, papa, frère, beau-frère, beau-fils, neveu, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, jeudi, dans sa 61<sup>me</sup> année, après une cruelle maladie.

La Sagne, le 7 mai 1981.

L'incinération aura lieu à La Chauxde-Fonds, samedi 9 mai. Culte au crématoire, à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds. Domicile de la famille: Crêt 96.

Veuillez penser au Foyer de La Sagne (CCP 23-36)

> Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

> > 11511-78

A qui irions-nous. Tu as les paroles de la vérité.

Madame Madeleine Flaction-Grand.

champ, à Lausanne; Madame et Monsieur Willy Bovet-Flaction et leurs fils Jean-Claude et Pascal, à

Monsieur et Madame Georges Flaction-Page, à Lausanne;

Madame Betsy Blanchet-Flaction et famille, à Yverdon;

Madame Léa Flaction-Testuz et son fils. à Ballaigues;

Madame Simone Flaction-Gaillard et famille, à Ballaigues; Madame Marthe Conod-Flaction et famille, à Ballaigues;

Madame Hélène Flaction-Randin et famille, à Gimel; Monsieur Marcel Petermann-Flaction

et famille, à l'Abergement; Monsieur Georges Baudraz-Flaction et

famille, à Agiez; Monsieur Marcel Flaction et famille, à

Monsieur Edouard Grandchamp. Bonjour et famille, à Lausanne; Madame Suzanne Grandchamp-Favre

et famille, à La Sarraz; Monsieur et Madame Jean-Pierre Brunner et famille, à Leysin, ainsi que les familles parentes et alliées.

Monsieur

ont le chagrin de faire part du décès de

## **Arthur FLACTION**

boulanger

leur cher époux, papa, beau-père, grandpapa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 7 mai 1981, dans sa 79me année.

L'incinération aura lieu à Lausanne. lundi 11 mai. Culte au Centre funéraire de Montoie, chapelle B, à 14 h 30.

Domicile mortuaire: Centre funéraire de Montoie, Lausanne. Domicile de la famille:

av. d'Echallens 31, 1004 Lausanne.

Honneurs à 15 heures.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'Institution de Lavigny, CCP 10-25973

Monsieur Charles Duvanel, à Neuchâ-Madame et Monsieur Bernard Droz-

Duvanel, au Locle; Monsieur et Madame Réginald Duvanel-Magnenat et leurs enfants Laurent et Fabrice, à Bôle;

Les enfants, petits-enfants et arrièrepetits-enfants de feu Henri Tinguely; Les enfants, petits-enfants et arrièrepetits-enfants de feu Jules Duvanel,

ainsi que les familles parentes, alliées et ont la douleur de faire part du décès de

## Madame

**Violette DUVANEL** née TINGUELY

Pour ce qui est du jour et de l'heure, époux de Madame Yvonne Parel, leur col- leur très chère épouse, maman, bellemaman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui dans sa 71<sup>me</sup> année après quelques jours de maladie.

> 2000 Neuchâtel, le 7 mai 1981. (Orée 90).

lundi 11 mai.

La Chaux-de-Fonds;

hommes afin qu'ils voient vos bonnes œuvres et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux. L'incinération aura lieu à Neuchâtel,

Que votre lumière luise devant les

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures. Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur José Notter, à Cortaillod; Monsieur et Madame Marcel Notter, à

Monsieur Yves Notter et Mademoiselle Martine Burgat, à Cortaillod; Monsieur et Madame Hans Balzli, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants; Madame Annette Varrin, à Bevaix;

Les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de Madame

**Olga NOTTER** 

née SCHERTENLEIB leur chère maman, grand-maman, sœur,

belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 81<sup>me</sup> année. 2022 Bevaix, le 6 mai 1981.

Dieu est amour.

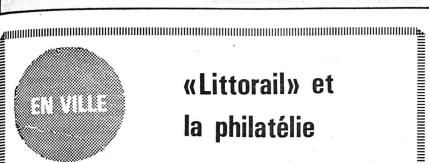
Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

L'incinération aura lieu samedi 9 mai.

Domicile de la famille: Monsieur José Notter, Polonais 27, 2016 Cortaillod.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION



# «Littorail» et la philatélie

• UNE émission philatélique est prévue pour souligner les fêtes populaires destinées à marquer, avec le concours des communes du Littoral ouest - Auvernier, Colombier, Cortail-lod et Boudry - l'inauguration de la nouvelle ligne 5 des TN et des quatre nouvelles compositions de train qui porteront, chacune, le nom et les armoiries de ces communes avec le graphisme «Littorail».

Ces fêtes, dont nous reparlerons prochainement, auront lieu au mois de juin et au programme est inscrit, entre autres, le baptême de ces quatre convois entre le 13 et le 27.

Des enveloppes philatéliques seront éditées à cette occasion. Elles porteront un motif ferroviaire en trois couleurs symbolisant le matériel de 1902 et celui de 1981 dont les essais ont lieu actuellement. Elles seront oblitérées à la date du baptême au moyen du timbreréclame de la poste de la localité, seront munies d'un timbre complémentaire désignant la manifestation et peuvent être obtenues auprès de l'ANAT (Association neuchâteloise des amis du tramway, à Neuchâtel, rue Pourtalès 4).

## Rotariens romands et bernois à Neuchâtel

• VENUES des quatre coins de la Romandie et du canton de Berne, quelque deux cents personnes participent aujourd'hui et demain, dans notre cité, à la conférence du 199<sup>me</sup> district du Rotary Club. Cette manifestation est l'occasion de consolider les rapports entre les différents clubs, et surtout de développer les liens personnels.

Les autorités politiques, communales et cantonales se sont fait un point

d'honneur de prendre part à la manifestation, à laquelle les instances internationales du Rotary apporteront aussi leur contribution.

Neuchâtel, dont la vocation touristique est trop discrète, voit ainsi une nouvelle occasion de se faire apprécier par la qualité de son accueil et l'attrait esthétique et culturel qu'elle peut exercer sur les visiteurs.

## Assemblée des sociétés de la ville de Neuchâtel

• On ne peut pas dire que l'assemblée générale de l'Association des sociétés de la ville est une affaire qui traîne les pieds. Avec M. Oscar Zumsteg comme président c'est plutôt le contraire. On y va au pas de charge, sans toutefois rien oublier.

Hier soir, la règle a été respectée. Tout fut réglé en à peine plus d'une demiheure, sous le regard amusé du président du Conseil communal M. Jean Cavadini, et en présence de M. Emer Bourquin, président d'honneur, et de deux membres honoraires MM. Benoit et Grosjean.

Dans son tour d'horizon, le président, qui devait être réélu pour une année en cours de soirée, a rappelé l'organisation, assumée par l'association, de la fête du 1er mars que préside Me Daniel Blaser et qui comportait quelques innovations, de la fête du 1er août avec pour orateur officiel M. Cavadini précisément (en 1981 ce sera le conseiller national et communal Claude Frey, de Neuchâtel), fête qui fut marquée par une loupée magistrale des feux d'artifice. Enfin la visite des hôpitaux et des orphelinats de la ville par le père Noël, sup-

## Cyclomotoriste renversé

• VERS 10 h 30, un accident de la circulation s'est produit rue des Fahys. La voiture de M. J.-L., de Cressier, heurta un cyclomotoriste, M. Eusebio Regadera, domicilié à Neuchâtel, qui circulait dans le même sens. Sous l'effet du choc, il tomba sur la chaussée. Il a été conduit à l'hôpital des Cadolles souffrant de douleurs à la hanche gauche.

primée en décembre dernier mais qui sera reprise cette année, dans les orphelinats et les crèches.

Le président termina son rapport d'activité comme il se doit, en remerciant toutes les sociétés membres elles sont 102 - de ce qu'elles font pour le rayonnement de la ville.

Aux divers, il a été annoncé que, lors de la prochaine fête des vendanges, une fois de plus la tente des sociétés locales sera érigée sur la place des Halles, avec des productions de qualité. La pénurie des terrains de football en ville et le manque de salle pour des soirées de sociétés ont à nouveau été à l'ordre du jour de cette assemblée, mais pour une solution ce n'est pas demain la veille, comme on dit ici !

Le film touristique des TN sur le réseau des transports publics neuchâtelois et le vin d'honneur offert par la commune dans la salle de la Charte ont mis un terme à cette soirée statutaire.

## Noces de diamant

 M. et M<sup>me</sup> Fritz Ueltschi, domiciliés 17, rue Maillefer, à Neuchâtel, ont fêté mercredi leurs noces de diamant entourés de leurs deux petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. M. Ueltschi est âcé de 90 ans. son épouse, Rosina de 84 ans. Ils jouissent d'une bonne santé et mènent une vie paisible. Il y a 60 ans le 7 mai 1921, le couple convolait en justes noces à l'église de Saint-Aubin.

Successivement domiciliés à Peseux et à Neuchâtel, M. Ueltschi a été durant 47 ans représentant de la fabrique Suchard. Tous deux sont de fidèles lecteurs de la « FAN» depuis 60 ans.

## Célébrés hier officiellement

# Les 75 ans de l'Ecole suisse de droguerie

Avec sept mois de retard, mais sans que personne ait omis les paroles de circonstance, l'Ecole suisse de droguerie (ESD), à Neuchâtel, a fêté hier officiellement ses trois quarts de siècle. L'Association suisse des droguistes (ASD) et Semaine Suisse-Arbalète - qui, depuis 50 ans, s'occupent de la promotion des produits marqués du fameux symbole du «Made in Switzerland» en ont profité pour présenter à la presse les aspects les plus divers de cet exigeant métier.

Représentants de la profession, gens de la presse quotidienne et spécialisée, ainsi que plusieurs membres des autorités politique et scolaire - parmi lesquels M. François Jeanneret, conseiller d'Etat, et M. André Buhler, conseiller communal du chef-lieu - se sont donc donné rendez-vous hier matin dans les locaux même de Ecole suisse de droguerie. Ils ont pu en visiter quelques laboratoires, après avoir entendu des allocutions de MM. Hans-Rudolf Früh et Walter Furrer, respectivement président et vice-président de l'ASD, et de M. Gustave Misteli, directeur de l'Ecole.

L'ASD est, bien sûr, à la base de la création de l'établissement scolaire sis rue de l'Evole. Elle se veut « à la fois une institution professionnelle et corporative, une association économique et une organisation patronale» Délibérément organisée sur un modèle fédéraliste, égalitaire et démocratique, elle s'intéresse surtout, aujourd'hui, à la résolution des problèmes commerciaux, d'exploitation et d'économie d'entreprise posés à l'ensemble de la profession.

Ce qui, sur le plan concret, se traduit entre autres par la mise sur pied de la formation professionnelle commune. Une formation nécessairement exigeante: s'il doit se montrer soucieux de maintenir son image de commerçant spécialisé, le droguiste travaille sur des domaines aussi variés que les produits techniques, la pharmacopée ou les cosmétiques. Il doit non seulement connaître les propriétés des produits qu'il met en vente, mais il doit savoir en fabriquer une partie non négligeable.

## **UN PEU D'HISTOIRE**

A ces connaissances intellectuelles et pratiques, il doit, bien évidemment, ajouter une grande compétence dans les arts complémentaires de la gestion commerciale et du contact humain. Ne joue pas qui veut les ponts entre producteurs et consommateurs!

C'est en bonne partie à l'Ecole suisse de droguerie que s'acquiert depuis maintenant plus de 75 ans le bagage nécessaire à l'exercice - salarié ou à titre d'indépendant de ce métier vieux, du moins sur le plan du vocabulaire, de six bons siècles.

Installée dès l'origine à Neuchâtel, l'EDS a d'abord occupé une partie des locaux de l'Ecole supérieure de commerce. Interrompu pendant la Seconde Guerre



mondiale, son développement allait, en 1949, amener l'ASD à décider le transfert de l'école dans un bâtiment autonome, celui de l'ancien orphelinat de la rue de l'Evole. Réalisée en 1951, l'opération dut, face à l'augmentation massive du nombre d'élèves, être complétée en 1973-74 par la construction d'une aile ouest

Sur le plan administratif, l'histoire de l'ESD a été essentiellement marquée par l'entrée en vigueur, en 1952, du règlement relatif à l'organisation des examens professionnels supérieurs pour droguistes, et, il y a quatre ans, par le rattachement au Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois.

## **HUIT ANS DE FORMATION**

En 1981, une soixantaine d'apprentis et 41 élèves détenteurs du CFC suivent les cours de l'ESD. Pour ouvrir boutique, ils devront non seulement avoir obtenu le certificat d'études qui couronne la formation supérieure dispensée par l'école, mais encore - sauf dans les cantons de Vaud et du Valais - avoir passé avec succès, après un stage pratique de quatre ans, les examens professionnels supérieurs.

Ce qui fait, pour les « droguistes diplômés de la Confédération», huit ans de formation. Que l'on se plaît d'ailleurs, officiellement, à considérer comme ne devant jamais être tenue pour définitivement terminée.

## **UNE MANIÈRE DE SE DÉFENDRE**

Une fois installé, le nouveau droguiste indépendant devra, comme ses confrères, affronter maintes difficultés, dues aussi bien au développement des centres commerciaux à grande surfaces qu'aux changements de comportement des consommateurs. Parmi les moyens de défense utilisés aujourd'hui, la centrale coopérative d'achats Amidro - abréviation d'« Ami des droguistes » occupe une position privilégiée, comme les participants à cette journée ont pu s'en rendre compte sur place, à Bien-

De manière extrêmement moderne et rationnelle, tant sur le plan de l'exploitation des entrepôts qu'au niveau de la prise et de l'exécution des commandes, elle tient à disposition des membres de l'ASD quelques 17.500 produits en tout genre.

En outre, elle leur offre des services de toute nature : représentation d'articles, conseils, fournitures d'accessoires publicitaires... Sans parler de ses services graphiques et d'imprimerie, qui permettent de dispenser aux clients une information extrêmement rapide et d'un faible

# De Saint-Aubin à Nice par la route: un convoi vraiment exceptionnel...

C'est un convoi exceptionnel qui prendra la route ce matin à Saint-Aubin à destination du Midi de la France. En effet, chargé hier en fin d'après-midi au chantier naval Egger sur un puissant camion, « Tabasco», un superbe voilier «Two-Tonner» de 6800 kilos, fruit d'un labeur de six mois, sera transporté ce matin par la route jusqu'à Nice, où il sera mis à l'eau samedi dans la journée.

Cette embarcation de type «classe II», commande d'un client japonais résidant à Paris, a entièrement été construite dans les locaux du chantier naval de Saint-Aubin, dont la réputation a depuis longtemps dépassé nos frontières. D'une longueur de 11 m 85 et d'une largeur de 4 m 30, ce bateau va prochainement participer à des régates en haute mer. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que le chantier naval Egger a construit des voiliers de ce type, puisque, actuellement, trois ou quatre de ses réalisations naviguent en Méditerra-

Transporter un bateau de presque sept tonnes n'est pas une mince affaire, si l'on songe que le convoi aura une longueur totale de 16 mètres et une hauteur de...

4 m 40! C'est dire que « Tabasco » risque de faire bien des envieux sur son passage, en Suisse comme en France. Voilà qui ne sera certainement pas pour déplaire à M. Pierre Egger, au moment où celui-ci s'active à transférer une partie des activités de son chantier au Portugal, en raison d'une pénurie de main-d'œuvre qualifiée, comme nous l'avons déjà signalé dans un précédent arti-



Au moment de l'«embarquement», hier à Saint-Aubin.

(Avipress-P. Treuthardt)

## Alerte dans un bar à café

Les sapeurs-pompiers sont intervenus avec trois véhicules, hier aprèsmidi, vers 15 h 10, pour maîtriser un léger sinistre au Moka-Bar, dont la cheminée dégageait une épaisse fumée. Le sinistre s'est déclaré lors de la torréfaction du café, une étincelle inopportune ayant mis le feu aux pulpes qui, au lieu de tomber, sont remontées dans la cheminée. Ce genre d'incident est assez courant et ne provoque heureusement que de légers dégâts.

D'autres informations régionales en pages 6, 11 et 26

## Au tribunal de police de Neuchâtel

# La greffe d'un implant: la dernière solution avant l'internement?

Le tribunal de police du district de Neuchâtel a siégé hier sous les présidences successives de M. Daniel Jeanneret et de M<sup>IIe</sup> Geneviève Fiala, alors que M<sup>me</sup> Emma Bercher assumait les fonctions de greffier.

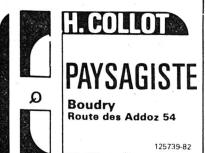
G. F. n'est âgé que de 30 ans, mais il a déjà été condamné à... 17 reprises, dont 14 fois à des peines privatives de liberté! Si bien qu'il a passé plus de deux ans et un mois de sa vie en prison. Hier, ce ne sont pas moins de neuf nouvelles infractions qui lui étaient reprochées, telles que le nonrespect à plusieurs reprises d'une interdiction des débits de boisson, un scandale en état d'ivresse, la conduite d'un moto sans être au bénéfice du permis de conduire, un excès de vitesse, une perte de maîtrise et une ivresse au quidon assez grave, puisque le taux d'alcoolémie se situait à 2,69 ‰.

Constatant que la plupart des délits avaient été commis par le prévenu alors que celui-ci était sous l'effet de l'alcool, le président Jeanneret lui demanda s'il n'envisageait pas de se soumettre à un trai-

- Alors ça non! Je ne veux pas f... mon corps en l'air par des machins pareils.

## **PAS L'INTERNEMENT?**

Le tribunal s'étant posé la question de savoir s'il ne devait pas se déclarer incom-



pétent dans cette affaire et renvoyer le dossier au ministère public en vue d'un renvoi devant le tribunal correctionnel pour l'éventuel prononcé d'une mesure prévue à l'article 42 du Code pénal suisse (délinquants d'habitude), G. F. déclara :

 La seule chose que j'accepterais éventuellement, c'est une opération. Une opération ? Vous voulez parler de

la greffe d'un implant? C'est cela, oui. Quelque chose qui m'enlèverait le goût de boire.

Estimant qu'il s'agissait probablement de la dernière chance qu'il reste au prévenu d'éviter l'internement pour une durée indéterminée, le tribunal lui a infligé une peine de 75 jours d'emprisonnement ferme. G. F. payera au surplus une amende de 100 fr. et s'acquittera de 255 fr. de frais. Enfin, il sera une nouvelle fois interdit des débits de boissons alcooliques pour une durée de six

Quant à T. B., qui avait prêté sa moto à G. F., il aurait dû s'assurer avant de le faire que ce dernier était bien en possession du permis de conduire et ne pas se fier uniquement à ses déclarations. Cette négligence lui coûtera une amence de 75 fr., assortie de 20 fr. de frais

## DES FAMILIERS ?

Dans le courant du mois de décembre dernier, B. L. a soustrait à une connaissance qui logeait chez lui, en plusieurs fois, un montant total de 1300 francs. Actuellement, le prévenu a intégralement remboursé le montant dérobé et le lésé a retiré sa plainte. Estimant que le prévenu et le plaignant pouvaient être considérés comme des familiers puisqu'ils avaient logé sous le même toit et partagé plusieurs repas pendant un certain temps, l'avocat de la défense sollicita l'acquittement pur et simple de son client, le vol entre familiers ne se poursuivant que sur plainte.

Dans son jugeement, le tribunal a relevé que prévenu et plaignant n'avaient pas vécu suffisamment longtemps ensemble pour que la disposition de l'article 137 chif-

fre 3 CPS puisse être retenue. Par conséquent, pour vol, B. L. a été condamné à 20 jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et au payement de 50 fr.

## MALGRÉ PLUSIEURS AVERTISSEMENTS

Durant les mois d'avril à novembre 1980, M. I. n'a pas payé à l'Office des poursuites les mensualités saisies sur ses ressources, quand bien même, au vu des preuves administrées, il aurait été en mesure de le faire. A de nombreuses reprises pourtant, le prévenu avait reçu des avertissements. Il avait même été condamné à quelques peines avec sursis et un patronage avait été institué, justement dans le but de lui éviter certains ennuis.

Devant l'inutilité d'une telle mesure, une

curatelle avait même été ordonnée. Elle n'a pas suffit non plus. Dans ces conditions, M. l. a écopé d'une peine ferme de 15 jours d'emprisonnement et de 30 fr. de frais. En outre, le tribunal a révoqué trois sursis accordés aux mois d'avril, de juin et de

## LA TAXE MILITAIRE

R. B. n'a pas payé dans les délais ses taxes militaires pour 1977 et 1978. Actuellement, seule une de ces taxes a été réglée. Comme ce n'est pas la première fois qu'il doit être condamné pour les mêmes motifs, R. B. a écopé d'une peine de quatre jours d'arrêts avec sursis pendant un an et de 25 fr. de frais. L'octroi du sursis est toutefois conditionné au remboursement d'un montant de 311 fr. 40 dans un délai de trois

Enfin, accusé de n'avoir pas payé sa taxe militaire de 1978 dans les délais, E. P. a pu prouver qu'il s'était acquitté de sa créance avant le dernier avertissement. Dans ce cas, il s'agit manifestement d'une erreur du bureau de la taxe militaire, si bien que le prévenu a purement et simplement été acquitté. Les frais de la cause seront pris en charge par l'Etat.

# Trentième anniversaire de Caritas «Permettez-nous de continuer»

Trente ans au service des déshérités dans l'esprit du commandement d'amour du Christ: «Tu aimeras ton prochain comme toi-même. J'ai eu faim et tu m'as donné à manger». L'autre soir, dans l'austérité, mais dans une ambiance fraternelle, Caritas-Neuchâtel, lors de son assemblée annuelle, a célébré son 30<sup>me</sup> anniversaire.

## APPEL À LA SOLIDARITÉ HUMAINE

La partie administrative a été rondemenée par la présidente, M<sup>me</sup> Jacqueline Roussy, en présence de nombreux invités. Citons parmi eux MM. Robert Coste, représentant l'Etat, le conseiller communal André Buhler, Eloi Glardon, de Caritas-Suisse, Roland Wettstein, sous-directeur du Centre social protestant, institution sœur, les abbés Michel Genoud, vicaire épiscopal, Pierre Bessoro, fondateur, Aubry, son successeur qui prononça la méditation. Ces invités en ont profité pour rendre hommage au travail social de Caritas. Les représentants des pouvoirs publics ont félicité l'institution, relevant son utilité, sa fructueuse collaboration avec les services officiels et le fait qu'en matière sociale, le canton de Neuchâte a fait œuvre de pionnier.

Tous les rapports ont été acceptés. Le directeur, l'abbé Roger Noirjean, dans son rapport, a laissé parler le cœur. Caritas, malgré un personnel très réduit et de maigres ressources, s'efforce d'apporter une assistance dans tous les domaines de la vie aux êtres vulnérables de la société, dans la voie tracée par

......

l'Eglise primitive, universelle, ignorant les barrières des nationalités, des races, des confessions, des origines sociales.

lci, les assistants sociaux ne comptent pas les heures de travail. Ils sont toujours disponibles pour faire quelque chose, en collaboration avec le secteur public et les institutions au service d'autrui. Les activités sont multiples: soutien aux aînés en difficulté, aux chômeurs, aux personnes abandonnées, endettées, en proie à des conflits familiaux, à l'enfance malheureuse, aux malades, aux migrants, aux réfugiés. Caritas s'appuie sur la présence des paroisses, sur toutes les bonnes volontés. Son service est polyvalent. Souvent, certains cas exigent d'être suivis durant des mois, voire des années. Les appels proviennent de tout le canton, notamment des districts de Neuchâtel et de Boudry.

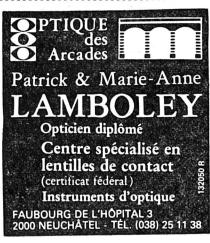
Caritas s'occupe d'un foyer d'enfants à La Chaux-de-Fonds, de vestiaires et de boutiques de vêtements et de meubles gérés par un service d'entraide paroissiale. La boutique Fairness, à Peseux, vend des objets fabriqués dans le tiers

## UN DÉFICIT PRÉOCCUPANT

«Voulez-vous nous permettre de continuer?». Le déficit du budget est une source de soucis. On ne peut pas se limiter à puiser dans de maigres réserves. Caritas, pour aller de l'avant, a besoin du soutien financier des chrétiens, de l'ensemble de la population. Les dons en espèces et en nature (vêtements et meubles, en bon état) permettent de secourir les êtres en difficulté.

On souhaite aussi la participation, par exemple sous la forme de l'accueil ou

encore d'une activité bénévole. La Suisse est l'un des pays les plus prospères du monde. Pourtant elle compte une certaine pauvreté cachée dans la dignité sans oublier les souffrances du tiers monde. L'œuvre sociale admirable entreprise dans le canton le 13 mars 1951, officiellement, à Chambrelien, doit se poursuivre. Certes, nous vivons dans un Etat riche, social, mais dans notre entourage et à l'étranger, des êtres humains méritent un élan de générosité et de solidarité. La rencontre de l'autre soir, dans les salles de la paroisse catholique, faubourg de l'Hôpital, a invité à une meilleure prise de conscience du rôle de l'Eglise auprès des plus pauvres.





DÉPARTEMENT **DE JUSTICE** 

Par suite de démission du titulaire, un poste

## technicien-géomètre

est à repourvoir au Service cantonal des mensurations cadastrales, à Neuchâtel.

Exigence: Titre de technicien-géomètre Le candidat sera chargé de travaux touchant la conservation de mensurations parcellai-

Traitement et obligations: légaux

Entrée en fonctions: à convenir

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféramment aux hommes et aux femmes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Château 23, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 20 mai 1981.



## DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

A la suite de la création du Service cantonal de la protection de l'environnement un poste comportant des responsabilités est

Il conviendrait à un

## INGÉNIEUR en génie civil

ou à un universitaire scientifique ayant, si possible, suivi, à l'EPFL, un cours du 3mg cycle en génie de l'environnement. De bonnes connaissances en chimie, en hydraulique et en informatique sont également souhaitées.

Ce poste exige, en outre, que le titulaire, qui pourra ultérieurement être appelé à la tête dudit Service, soit un bon administrateur possédant les qualités d'un chef, le sens des réalités et des relations publiques.

Obligations et traitement: légaux Entrée en fonction : à convenir

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux hommes et aux femmes. Les offres de service manuscrites, accom-

pagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Château 23, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 mai 1981.



## VILLE DE NEUCHATEL

A la suite d'une démission, la direction des Services sociaux engagerait

## un (e) secrétaire de service

Exigences: diplôme d'une école de commerce, certificat fédéral de capacité ou titre

Traitement: en fonction de la formation et de l'expérience, selon barème communal

Entrée en fonctions: immédiate ou date à

Pour tous renseignements, téléphoner au numéro (038) 21 11 11, interne 302.

Adresser les offres manuscrites, avec curri-

culum vitae, copies de certificats et photographie, à la direction des Services sociaux Hôtel communal, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 20 mai 1981



## VILLE DE NEUCHATEL

A la suite d'une vacance, les hôpitaux de la Ville Cadolles-Pourtalès cherchent à s'assurer la collaboration d'un

# MAGASINIER

pour l'hôpital des Cadolles. Le titulaire doit être capable de gérer les stocks des magasins médicaux, de dresser les inventaires, de distribuer le matériel, etc.

Nous offrons les prestations et avantages sociaux réglementaires.

Entrée en fonctions: 1er août 1981 ou date à convenir.

Les offres sont à adresser à l'Office du personnel de l'hôpital des Fr. 521.500.-Cadolles, 2000 Neuchâtel, jusqu'au 2) Registre foncier de Bienne Nº 3687 : 22 mai 1981, où tous renseignements peuvent être obtenus,

## **IMMEUBLES**

tél. 21 21 41.

À VENDRE À CERNIER

## Grand dégagement sur le Val-de-Ruz VILLAS JUMELĒES

Construction de qualité comprenant : Cave - buanderie séchoir - Salon coin à manger 46 m² - Cuisine habitable – W.-C. douche. Trois grandes chambres – bain W.-C.

Possibilité de garage. Surface de la tél. (032) 22 04 42. parcelle environ 700 m2. Fonds propres nécessaires Fr. 75.000.-Hypothèques à disposition. Disponible automne 1981.

Ecrire sous chiffres IK 877 au bureau du journal.

11315-22 | 12269-22

Par commission: P. Amgwerd, notaire.

À VENDRE, dans le Jura suisse, à la frontière française,

# PROPRIÉTÉ AVEC MAISON DE MAÎTRE

**CENTRE** 

**ECLUSE - MOULINS** 

**EN FACE DU PARKING DU SEYON** 

**IL NOUS RESTE** 

**A VENDRE** 

Diverses possibilités à Fr. 4000.—/m².

PROCOM NEUCHÂTEL S.A.

Seyon 27 - Tél. (038) 24 27 77

Promotion commerciale

et immobilière

2000 Neuchâtel

136049-22

94 m<sup>2</sup> Fr. 210.000.—

82 m<sup>2</sup> Fr. 180.000.—

37 m<sup>2</sup> Fr. 80.000.—

**APPARTEMENTS:** 

3½ pièces

**BUREAUX:** 

Locaux disponibles

**COMMERCES:** 

215 m<sup>2</sup> à Fr. 2200.—/m<sup>2</sup>

Renseignements et visites:

M. Pierre Leuchter

Devenez propriétaire à Cortaillod,

calme, d'un

dans un petit immeuble en construc-

tion, très belle situation ensoleillée et

appartement

5 ou 6 pièces

vaste séjour avec cheminée, cuisine

bien agencée, 2 salles d'eau, 3 ou 4 chambres à coucher, grand balcon,

garage, cave, galetas, place de paro

Prix par m² habitable Fr. 1670.-

Advokatur- und Notariatsbüro

Pierre Amgwerd, avocat et notaire

Place de la Gare 5, 2502 Bienne.

Tél. (032) 23 22 30.

**VENTE PUBLIQUE** 

M. André Wyss, industriel à Saint-Aubin,

offre en vente aux enchères publiques et

Mardi 19 mai 1981,

dès 14 h 15

au restaurant MERKUR,

rue Dufour 143, à Bienne

assise, aisance de 930 m². Valeur officielle :

assise, aisance de 167 m². Valeur officielle:

Les immeubles forment un tout et sont

vendus en bloc. Excellente situation au car-

Rendement annuel (sans frais accessoires):

Paiement comptant. Lors de l'adjudication

paiement de 5% du prix d'adjudication

(év. sous forme de chèque) à titre

Pour visiter: s'adresser à la gérance BAL,

Les conditions de vente sont déposées à

l'intention des amateurs en l'Etude du

Fr. 71.580.— avec 4 appartements vides.

maison d'habitation

rénové avec jardin

maison d'habitation

(appartements) et magasir

Nº 141 garage Nº 141 a

(appartements) et restau-

rant Nº 143 (Café Merkur

agencé), remise N° 143 a, garage N° 145

1) Registre foncier de Bienne Nº 3686 :

les immeubles suivants:

Rue Gurzelen: atelier Nº 44

Rue des Fleurs: garage Nº 38 a

refour rue Gurzelen/rue Dufour.

Expertise privée: Fr. 1.400.000.-

rue de la Gare 48, à Bienne,

Rue Dufour:

Rue Dufour:

Fr. 148.900.-

Echute réservée.

notaire soussigné.

Bienne, le 30 avril 1981.

d'acompte.

Finitions au gré du preneur.

SEILER & MAYOR S. A.

Tél. 24 59 59.

Libre dès mi-novembre 1981

2 pièces

1 studio

10 ha, admirablement située et arborisée, calme et jouissant d'une belle vue étendue.

Faire offres sous chiffres 970.074 à Publicitas, 2900 Porrentruy.

acquérir villa ou maison à 1 ou 2 appartements

Particulier cherche

égion Neuchâtel t environs, eventuellement transformer. De préférence transaction sans intermédiaire.

Adresser offres ecrites à CV 800 au bureau du journal.

Mayens-de-Riddes, La Tzoumaz (VS)

## A vendre très bei APPARTEMENT

2 pièces, grand confort avec place parc privée, Fr. 123.000.—. Pour traiter Fr. 53.000.--. Ecrire sous chiffres 36-901098 à

Publicitas, 1951 Sion.

12072-22

## **COSTA-BRAVA ESPAGNE PLAYA DE ARO**

Vente appartements 1, 2 ou 3 chambres à coucher, piscine, parking, zone aménagée en jardins, près de la plage, construction tradition nelle, insonorisée, habitable dès l'achat. Le meilleur investissement du moment. Prix dès 65.000 fr.s., premier apport min. 30.000 fr. s. (Vous serez accueillis par des agents de langue française.) CONSORCIO AMERICANO DE LA CONSTRUCCIÓN S.A.

PUBLICITAS, rue du Prince 9-11, 1211 GENÈVE 3.

Coupon à renvoyer

Prénom

Adresse

Téléphone

A vendre à

## **PAYERNE IMMEUBLE INDUSTRIEL POLYVALENT**

construction 1966 et 1971, volume total 26.000 m3, avec terrain d'environ 25.000 m². Possibilité d'extension. Accès facile.

Jeune couple maison

sans confort

Jusqu'à 700 m d'altitude.

au bureau du Journal

136355-22

maison confortable

téléski et 10 minutes de la piste de fond. Accès facile toute l'année. Adresser offres écrites à NT 916 au

## **SERVICE CLIENTS**

Prestations exceptionnelles à l'attention de toutes personnes intéressées à un achat ou à une vente immobilière tels que

# **VILLAS EN PPE** LOCATIFS, etc.

à votre disposition les samedis 9, 16 et 23 mai 1981 de 8 h 30 à 11 h pour tous renseignements désirés, sans frais ni engagement.

Venez consulter votre partenaire. 136023-22



30, fbg de l'Hôpital 2001 NEUCHÂTEL 24 15 24

construction ancienne.

Pour tous renseignements, s'adresser sous chiffres 28-900092 à Publicitas S.A. 2001 Neuchâtel.

J'achèterais

## maison ou chalet

région la Tourne.

Adresser offres écrites à LR 914 au

Diagonal, 474, Esc. A. 8°-3a, BARCELONA-36 - ESPAGNE

Nom

Ecrire sous chiffres PK 900999, Publicitas, 4, rue Etraz,

avec terrain, 4000 m² minimum.

Maculature en vente Tél. (031) 85 16 04. 12063-22

A vendre au Val-de-Travers (1000 m)

très ensoleillée, grand dégagement, terrain, jardin, garage, terrasse. Vue imprenable. Deux appartements de 4 et 2 pièces, bains. A 5 minutes du

bureau du journal 10182-22

Les collaborateurs de KAIFI S.A. sont



À VENDRE à

## FONTAINEMELON

immeuble de 3 appartements.

## Particulier cherche TERRAIN A BATIR

région Neuchâtel-est, Hauterive, Saint-Blaise, Marin, Le Landeron,

Adresser offres écrites à BG 904 au bureau du journal.

A vendre, au Val-de-Ruz **BELLE MAISON** 

VILLAGEOISE mitoyenne, avec 1 grand appartement d'env. 160 m², 1 appartement de 3 pièces et 2 appartements de 2 pièces. Belle situation, confort, dépendances, jardin.

## Au même endroit: 2 PARCELLES DE TERRAIN A BATIR

Situation calme et dégagée Prix intéressant. Pour tous renseignements,

s'adresser à: ETUDE MICHEL MERLOTTI Pl. de la Fontaine 4, 2034 Peseux.

Tél. (038) 31 66 55. **ETUDE ROBERT SCHAER** Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 45 45. 11020-22

A vendre dans le canton du Jura à 10 minutes en voiture de Delémont, endroit facilement accessible, entièrement renovée, située seule dans

## cadre représentatif maison de campagne avec grange

res naturelles, écurie et grange (non aménagée). Surface habitable 240 m<sup>2</sup>. 5 ha de terrain comprenant des prés et des bois. Prédestiné à l'élevage ou à la tenue d'animaux. Prix à débattre Fr. 500.000.-Faire offres sous chiffres J 03-990575 à Publicitas, 4010 Bâle.

6 chambres, cave voûtée avec pier-

Particulier vend à A vendre RÉSIDENCE La Forclaz état de neuf, avec 13 ares, au bord de s/Evolène

l'Ognon, à 25 km

de Besançon.

13, av. de

12265-22

joli terrain à bâtir, Faire offres à: 1224 m², accès M<sup>me</sup> G. Bargeon auto, eau, vue, Montrapon Tél. (021) 22 31 63, 25000 Besançon. matin.

> **EXPOSITION** CARRELAGES

# Grand choix d'articles

à tous les prix 136050-10

CORCELLES Pl. de la Gare Ø 038/31 55 55

12073-22

## **A LOUER**

A louer à Colombier

## ATELIER 40 m<sup>2</sup>

chauffé, W.-C., eau chaude + froide, prises force 380 V, et 220 V accès Libre tout de suite, loyer Fr. 498 .-+ Fr. 70.— charges.

Tél. (038) 42 21 52.

A louer à Saint-Blaise

## **CAFÉ-RESTAURANT JEAN-LOUIS CHEZ QUINET**

pour date à convenir

Pour renseignements: tél. 33 34 98.

A louer dès le 30 juin 1981, à couple sans enfants (ou avec 1 enfant), pouvant assumer le service de concierae.

APPARTEMENT **DE 3 PIÈCES** 

Fiduciaire Leuba & Schwarz S.A. Fbg de l'Hôpital 13 – 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 76 71. 10397-26

## pour le 1er septembre ou date à convenir

Conviendraient également pour cabinet médical ou dentaire. Distribution au gré du preneur. Maté. riaux de toute première qualité.

Fiduciaire Seiler & Mayor S.A. Tél. 24 59 59.

## À LOUER Joli appartement moderne

deux chambres, cuisine, bains, chauffage central, galetas, cave, Bôle, Sous le Pré 18. Fr. 200.plus charges.

Etude Jean-Pierre Michaud **Avocat et Notaire** Poste 4

A louer pour le 1er juillet 1981 à La Neuveville

3 pièces

Tél. (038) 51 40 35.

en jouissance à convenir.

2013 Colombier.

Entreprise demande à louer BEL APPARTEMENT

## DE 4 À 5½ PIÈCES **VILLA FAMILIALE**

A louer région des

**Verrières** 

Usine de Produits Chimiques S.A. Case postale 64, 2000 Neuchâtel 8. ou dès 17 h 24 14 73.

née - Maximum 1000 fr. à 1200 fr. tout compris.

Tél. (038) 55 13 23.

## APPARTEMENTS DE VACANCES

appartement de vacances

non meublé, 4 pièces, cuisine, douches. Libre dès le 1er juillet 1981.

Pour tous renseignements, écrire

sous chiffres 28-900093 à Publicitas,

## Espagne

pour 4-8 personnes, avec ou sans piscine, prix haute saiso par semaine dès fr. s. 525.— (4 personnes). Tél. (061) 25 18 17.

## bas pris, individuelles. Renseignements, tél. (061) 25 18 17.

Depuis 30 ans nous cons-\_ truisons des prototypes pour produire des lampes Spéciales et cherchonsun



pour le service après-vente

# UN MAGASINIER

pour l'entretien et le nettoyage de la succursale

# UNE SECRÉTAIRE -RÉCEPTIONNISTE

(038) 25 79 14.

Faire offres manuscrites ou téléphoner au

## OUVRIER – MANŒUVRE

convenir.

Prendre contact:

tél. (038) 53 31 52.

ISOL-TOUT S.A. 1964 Conthey

ayant permis de conduire, et si possible bilingue allemand-français, travail dans toute la Suisse.

12372-36

## **BUREAUX**

A louer à NEUCHÂTEL

Location Fr. 150.— le m² + charges

# appartement

Tout confort

petite annonce au

URGENT Pour fin mai 81, cherchons

> Région Saint-Aubin à Saint-Blaise. Impératif : calme - balcon/terrasse ou jardin. Vue - éventuellement chemi-

**Maisons de vacances** 

**Maisons de vacances** romantiques à l'intérieur du pays, à

## Treille 9, 2001 Neuchâtel.

OFFRES D'EMPLOIS Machine a spiraliser destubes

France:

Mécanicien de précision Jelosil 3 Flamands 2525 Landeron

Terreaux 7, 2000 Neuchâtel Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir

Pfister Meubles

à mi-temps, si possible bilingue.

cherche pour entrée immédiate ou à

FAN-L'EXPRESS Direction: F. Wolfrath R. Aeschelmann

Rédacteur en chef: J. Hostettler

70 c le mot C'est le prix d'une

# Seulement

tarif réduit dans la «Feuille d'avis de Neuchâtel».

# **DEMANDES A LOUER**

appartement 4/5 pièces

**Ambiance** Musique

Tombola

**Grand concours** pour la jeunesse

Doté de nombreux prix

Vendredi 15 mai PLACE DES HALLES De 7 heures à 18 heures

Grand EN marché aux géraniums

OUVERTURE: CONCOURS DE BALCONS **FLEURIS** 

Plantes Terreaux Outillage **Engrais** Saucisses et boissons

Conseils aux amateurs par professionnels

Société d'horticulture



**POISSONS FRAIS** recommandés cette semaine **GRANDE BAISSE PROFITEZ!** PETITS BROCHETS le kilo Fr. 14.80 de 500 g à 1 kg la pièce. **PETITES TRUITES** SAUMONÉES le kg Fr. 18.80

- Rue Fleury 7 -

Fermeture hebdomadaire: le lundi

Actue/. Les réfrigerateurs, congélateurs armoires ou bahuts vous sont aussi accessibles, en effet les prix Fust les plus avantageux sont à peine croyables. Garantie de prix FUSt : Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs. Location avec droit d'achat en tout temps Livraison gratuite Importante remise à l'emporter Constamment des modèles d'exposition à prix Le meilleur prix de reprise de votre ancien appareil. 144850-10

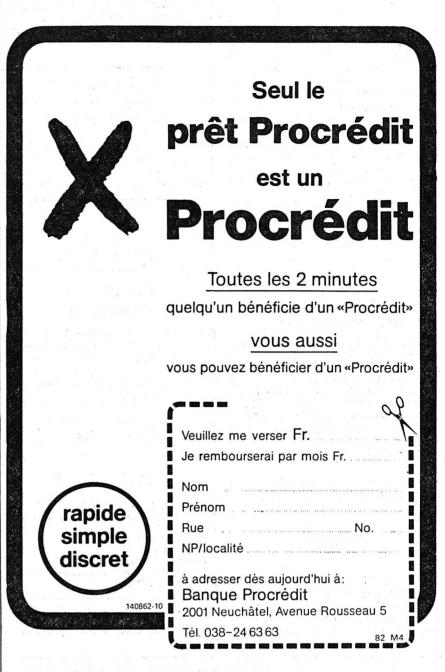
Atelier d'outillage entrependrait travaux de

# RECTIFIAGE CYLINDRIOUE

Travail soigné. Conditions modestes. Bref délai.

Adresser offres écrites à CH 905 au bureau du journal.







Tél. (038) 25 30 92



nes. Aménagez votre studio, chambre à coucher, vestiaire, salle à manger ou salon à votre goût. Eléments de base en pindécor facilement transportable et à monter soi-même... à des prix moco! Inspirez-vous «au

de-Fonds Moco. Neuchâtel

Expo et stock 10 000 m<sup>2</sup> à Cernier

**Facilités** de paiement

Renseignements: Tel. 038/533222



**Essence discount** 



14.00-18.30 09.00-12.00 13.30-17.00

Le grossiste qui détail<u>le</u>



«Nous garantissons que chaque voiture d'occasion OR

a été examinée sur la base d'une check-liste de 24 positions et reconnue bonne.»

# sera tenue par 450 autres agents Renault.

vendu votre voiture, mais chez tous ses collègues Renault et une autre marque. A coup sûr!

Avant de recevoir le label OR, une occasion doit cependant subir les 24 analyses d'un test impitoyable et identique pour chaque voiture. Garantie OR -Depuis A comme alternateur jusqu'à Z comme c'est Renault qui engage son nom.

A coup sûr. Car la garantie OR n'est pas seule- zingage anticorrosion. Car, dans le cas particulier, ment valable chez l'agent Renault qui vous a un agent Renault ne fait pas de différence entre

# RENAULT

## **VAL-DE-TRAVERS**

# Moins de contribuables mais plus d'argent à Fleurier

De notre correspondant:

Par comparaison à l'exercice précédent, il y a eu l'année dernière moins de contribuables à Fleurier: la diminution est de 36, soit 13 contribuables majeurs et 23 mineurs en moins. Malgré cela, le rendement des impôts a augmenté de 48.000 fr. sur l'exercice précédent et de 136.000 fr. par rapport aux prévisions qui avaient été faites; il faut relever que la diminution des contribuables n'est pas un nombre absolu, car il ne comprend ni les départs ni les arrivées en cours d'exercice.

Le revenu global des personnes physiques a été de 44.843.500 fr., soit une augmentation de 48.900 fr. et la fortune imposable de ces mêmes personnes physiques a passé en 12 mois de 94.634.000 fr. à 97.732.000 fr., ce qui représente une augmentation 3.098.000 francs.

Les bénéfices réalisés par les personnes morales ont atteint 1.061.400 fr., ce qui représente une plus-value de 386.400 fr., alors que le capital imposable de cette même catégorie qui a été

## Association forestière: nouveau président

(sp) Lors de sa dernière assemblée générale, l'Association forestière neuchâteloise s'est donné un nouveau président, M. Charles Jacot, de Valangin, qui succède ainsi à M. André Junod, de Fleurier. Quant au conseil d'administration de l'AFN, fort de 21 membres, il compte désormais cinq Vallonniers, soit MM. F. Favre (Les Bayards), A. Monnet (Travers), J. Girod (Couvet), M. Niederhauser (Fleurier) et L. Bourquin (Couvet).

## **NOIRAIGUE**

## **Etat civil** d'avril

(sp) Pendant le mois dernier il n'a été enregistré aucune naissance et aucun décès dans la commune de Noiraigue où aucun mariage civil n'a été célébré. Il a été procédé à trois publications de mariage.

39.266.000 fr. diminué 1.484.000 francs.

Les impôts payés par les personnes physiques sur leurs revenus s'est monté à 2.814.103 fr. 35, en augmentation de 27.908 fr. 35 et sur la fortune à 286.128 en augmentation de 1413 francs.

Les personnes morales ont payé 97.794 fr. 45 d'impôts sur leurs bénéfi-

## **FLEURIER**

## Fanfare dans la rue

(c) La fanfare «L'Ouvrière» a donné concert, dernièrement, au home Val-Fleuri et dans plusieurs quartiers de village. Quand le temps sera plus clément, elle reprendra ses sérénades qui sont appré-

## **MÔTIERS**

## Des photos au château

(sp) Nouvelle exposition jusqu'au 29 mai à la galerie d'art du château de Môtiers: le photographe René Maccabez y présente ses créations. Le vernissage a eu lieu samedi en fin d'après-midi; nous y reviendrons dans une prochaine édition.

## BUTTES

## Etat civil d'avril

Naissance: 28. Cyril Vuille-dit-Bille, fils de Pierre-Alain et de Ursula née Ray (maternité de Couvet).

Mariage: aucun. Divorce: aucun.

Publications de mariage: quatre. Décès: 23. Charles-Emile Thiébaud, né le 2 novembre 1932.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

ces, ce qui représente une augmentation de 19.186 fr. 85 et 103.399 fr. 70 sur le capital, d'où une diminution de 2980 fr. 30.

Les surtaxes et intérêts de retard ont permis d'encaisser 9269 fr. 10 alors que les restitutions d'impôts consécutives à des taxations rectificatives pour les années antérieures ont atteint 39.000 fr., dans ce montant étant toutefois compris les impôts irrécupérables et les actes de défauts de bien après poursuites.

La somme nette de 3.268.000 fr. est donc tombée en 1980 dans l'escarcelle communale, les impôts représentant près de 81% des recettes totales de la commune et cela couvre 78,33 % de toutes ses

qui ne cède jamais à l'effet et nous convainc par son jeu modeste. On retrouvera tout au long de son récital ce climat de ferveur tranquille si nécessaire parfois pour la compréhension de certaines pages. Au demeurant sa modestie est un atout supplémentaire qui s'ajoute à une belle technique et un sens efficace de la registration que domine une volonté claire de dire l'essentiel.

Après une courte Toccata de Samuel Ducommun, on découvrait le Prélude, fugue et variations de César Franck, page calme et méditative, d'un contrepoint rigoureux qui sait éviter la densité et laisser les voix se mouvoir à leur guise, comme libérées de toutes contraintes. L'exécution en est délicate en raison de cette transparence et, ici, Claude Pahud fit merveille.

C'est un artiste étonnamment mûr et

# Un organiste de talent à Auvernier

Claude Pahud est un organiste de talent réfléchi qu'on entendait dans le célèbre Prélude et fugue en la mineur de J.-S. Bach. Pourtant on se prend parfois à souhaiter un peu plus de vivacité. C'est à l'évidence le caractère profond de l'organiste qui le dirige vers le sérieux le plus noble comme l'a prouvé sa composition (Prélude et danse bachique) avec une nette tendance à la gravité, dans le prélude plus singulière-

Ce fut par ailleurs une intéressante découverte qui annonce un compositeur doué du sens de la formule et d'une riche imagination, au souffle cependant un peu

A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

Un seul regret : celui d'avoir à entendre la

«Suite Gothique» de Léon Boellmann, page souvent banale qui énonce fortement des idées peu significatives et qui n'évite pas les lieux communs les plus usés. Elle n'apporte rien de nouveau à l'exception de la toccata, assez jolie ma foi, ce qui nous amène à penser que l'auteur est sans doute décédé prématurément pour pouvoir pleinement s'accomplir.

Un beau récital certainement où la musique peu connue se taille une belle place. joué sur de belles orgues admirablement relevées par la manufacture Neidhardt, et qui se concluait sur une talentueuse impro-

## Boudry a fêté ses jubilaires



\[\frac{1}{7}\]

La mode à suivre

12293-10

M. Jean-Pierre Boillod s'adressant aux jubilaires.

(Avipress-P. Treuthardt)

De notre correspondant:

En collaboration avec les autorités communales et les sociétés locales, une petite fête a marqué les noces d'or de mm. et Mmes Joseph Bächler et Robert Louis Ducommun, les nonante ans de M<sup>ile</sup> Jeanne Barbier, M<sup>me</sup> Maria Flora Jacot et M. Anselme Rossetti.

C'est à la salle de spectacle que s'est déroulée cette fête dédiée aux jubilaires. Au cours du repas qui précéda les productions des sociétés locales. plusieurs orateurs se sont exprimés. Tout d'abord M. Jean-Pierre Boillod, président de commune, apporta le salut des autorités et de la population bou-

- Vous représentez, leur-a-t-il dit, le symbole de la stabilité et de la solidité.

L'âge et la sagesse ont toujours été associés. C'est pourquoi dans la vie d'une commune, vous êtes les éléments solides sur lesquels on peut compter.

sociétés locales, apporta les vœux de l'association qu'il préside. - Nous espérons que cette partie récréative présentée par les diverses

M. René Schneider, président des

sociétés dont vous avez certainement fait partie jadis sont toujours bien vivantes à Boudry. Le pasteur Evard et le curé Bovet apportèrent le message des Eglises. Le

chœur mixte, la fanfare, le chœur d'hommes, le club d'accordéonnistes «Rossignol des Gorges» et la SFG présentèrent quelques productions de leur répertoire.

# **VIGNOBLE**

## Soirée annuelle de «L'Amitié» à Bevaix

C'est à la grande salle que la société des accordéonistes bevaisans «L'Amitié» a donné dernièrement son concert annuel. La société, que préside MIIe Marinette Nydegger, ouvrit ce concert par une marche «La Verrisane», puis, la présidente salua le public et profita de l'occasion pour présen-Ghislaine Roos, de La Chaux-de-Fonds, la nouvelle directrice, qui pour la première fois dirigeait « L'Amitié » lors d'un concert. Deux valses, un tango très connu, un morceau de dixieland, et ce fut l'entracte. La société offrit un vin d'honneur et M. Henri Brunner, ancien président, salua les délégués des autres sociétés villageoises, de la fédération cantonale, et M. J. Weiss, représentant du Conseil communal,

## FIDÉLITÉ RÉCOMPENSÉE

Au début de la seconde partie, il appartint à M. Aegerter, membre du comité cantonal de remettre à M<sup>III</sup> I. Bieri et à M. C. Kaeser un diplôme pour 10 ans d'activité. Puis le concert reprit avec un morceau moderne, joué par les meilleurs musiciens de la société. Un swing, une valse, une surprise haute en couleur et en gestes..., et pour terminer une marche, si brillamment interprétée qu'elle fut chaleureusement « bissée ». Avec la direction précise, pleine de finesse, de Mme Roos, l'Amitié a retrouvé un second souffle. Elle nous a offert, une heure et demie de bonne musique, jouée avec beau-

deux morceaux de nos trois solistes bevaisans: Mme Hermann, MM. Bonjour et Brunner, qui nous ont offert un quart d'heure d'excellente musique.

coup de discipline et d'entrain; et les jeunes

musiciens qui font partie de la société

montrent que la relève est assurée. Avant qu'un bal animé ne mette fin à cette soirée,

nous avons eu le privilège d'écouter encore

## BERNE

## **Reconvilier:** congrès des Témoins de Jéhovah

Le traditionnel congrès de printemps des Témoins de Jéhovah du Nord de la Suisse romande s'est déroulé ce week-end à Reconvilier, dans le canton de Berne.

Les 800 participants ont notamment appris que l'ensemble des Témoins romands se réunira en juillet durant 4 jours au palais des congrès de Montreux. (ATS).





vec ces superbes anoraks vous pouvez vous bagarrer contre le vent, la pluie et toutes les intempéries du week-end ou des excursions en montagne. Imprégnés, d'un aspect cossu avec ou sans capuchon, ils sont pourvus de nombreuses poches spacieuses. Le capuchon du modèle au centre, à fr. 139.-, peut s'enlever, celui des modèles de gauche à fr. 189. – et de droite à fr. 179. – est escamotable.

Neuchâtel, Saint-Honoré 9 - La Chaux-de-Fonds, 21, av. Léopold-Robert

Lintas PS 813





Behaix Restaurant de l'Hippocampe entre Neuchâtel et Yverdon

Tout pour meubler votre intérieur

Tout pour vos cadeaux

## La qualité artisanale à des prix imbattables

Magnifique choix de meubles, tapis, fer forgé (lampadaires, lampes de table, lustres, chandeliers, garnitures cheminées, grils, etc.), vaisselle terre cuite et céra-mique (services thé, café, dîners complets, gobelets divers, cocottes, etc.).

Heures d'ouverture:

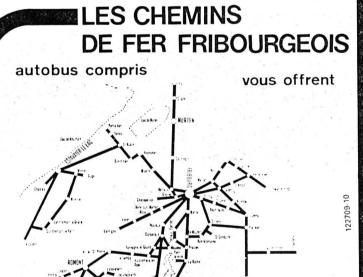
lundi à vendredi 9 h-12 h - 13 h 30-18 h 30

samedi 9 h-12 h - 13 h 30-17 h.

_	_		_										1	
S	D	S	M			F	E	T	Α	D	Р	Α	L	N
0	1	_	_	R	E	G	Α	E	U	Е	U	0	E	S
P	S	R	0	M	Α	L	Z	C	Α	0	G	S	P	Е
E	A	Z	-	R	Р	0	L	U	U	R	В	0	U	M
E	T.	T	S	E	ш	L	U	1	Е	_	R	R	Α	J
E	T	T	L	L	M	1	-	1	$\supset$	Α	٦	M	A	S
F	A	Α	T	Z	E	S	Т	S	Z	0	M	L	Е	E
P	A	V	E	R	E	Α	1'	G	T	0	R	D	Ш	Р
Н	A	L	R	Z	M	T	Ε	L	U	E	Α	T	Α	R
Р	0	0	В	E	N	1	T	T	0	T	1	T	Α	F
E	M	U	R	Α	S	E	Н	E	R	В	1	В	Е	Р
E	E	P	1	Α	L	C	I	Α	T	E	M	1	1	Е
S	U	V	R	L	U	Α	C	D	N	1	N	Υ	R	S
S	U	D	U	٧	L	N	M	C	N	T	U	1	S	E
R	0	D	E	C	I	E	E	E	E	I	M	S	0	C

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors huit lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom d'un ancien protectorat espagnol du Sahara (trois mots). Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, vertica-lement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut.

Cuvée - Coca - Cobra - Cuve - Date - Eta - Ergot -Faucille - Falbala - Feinte - Houille - Isard - Ironie - Iris -Ibsen - Ibis - Incartade - Indienne - Lame - Mise - Mammouth - Muse - Mire - Patrouille - Peaucier -Pâturage - Pavillon - Patience - Patinette - Rome -Rue - Sporange - Sud - Suite - Symbolisme - Suprématie - Simpliste - Sec. (Solution en page radio)



MARYLAND

REB 3

"CARTE JOURNALIERE" à fr. 10.valable sur l'ensemble du réseau

BILLETS SPÉCIAUX COMBINÉS AU DÉPART DE: GENEVE, LAUSANNE, BERNE, ET NEUCHÂTEL

Ernest Devaud, pilote d'hélicoptère, Bulle: «Après chaque atterrissage, il fait bon lâcher les commandes, pour commander un Rivella.»

Rivella, c'est sain. Et c'est bon pour la soif.



Tous vos problèmes de

marques - modèles, sont résolus consciencieusement par ing. EPF.

Tél. (021) 34 53 22.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

## À «LA CHOTTE» À MALVILLIERS

# Séminaire pour apprentis vendeurs: une difficile revalorisation

Ce sont des apprentis vendeurs, mais l'Association suisse des quincailliers lutte sans répit auprès de l'OFIAMT pour qu'ils deviennent des apprentis quincaillers, pour que la durée de leur apprentissage soit portée à trois ans et que toute cette gamme de métiers de la vente soit revalorisée. Ils sont 38 pour cette volée; il y a deux ans, ils étaient 26 garçons et filles, venus de toute la Suisse romande et du Tessin pour s'initier aux caractéristiques de l'énorme catalogue de la quincaillerie : plus de 25.000 articles qui vont de 'ustensile de ménage à la perceuse électrique en passant par la binette et le tournevis. De quoi décourager un adolescent, une adolescente souvent affligé d'un lourd passé scolaire, et qui, au bout de deux ans, trouvera un emploi où des connaissances durement acquises n'auront plus de valeur, car il s'agira de vendre des tapis ou des nouilles. Les choses sont en effet ainsi faites que lorsque l'on est vendeur, on est vendeur de n'importe quoi...

## **EN DERNIER RECOURS**

Dans leur travail obstiné auprès des organes fédéraux établissant les règlements d'apprentissage, patrons quincailliers ont affaire à forte partie: les groupes de pression que constituent les grands magasins n'ont pas avantage à la revalorisation du métier. Elle entraînerait une plus grande indépendance du personnel, des exigences salariales plus élevées, et, avec une meilleure compétence, une plus grande conscience des exigences à satisfaire sur le plan des heures de travail, de la mobilité, de la sécurité de l'emploi, etc. Le métier de vendeur reste donc le dernier proposé par les offices d'orientation professionnelle, celui que l'on entreprend de faire abstraction de la promotion de la jeunesse la moins favorisée par le en dernier recours, la dernière porte avant le découragement final.

## UNE PRÉSENCE HUMAINE

Ce sont pourtant de jeunes vendeurs, aimant leur métier, bien formés, qui constituent le fer de lance du combat du marché de détail contre les grandes surfaces. Il faut aujourd'hui pour attirer le client non seulement de bons produits, à des prix compétitifs, mais la présence humaine d'un conseiller, la proposition d'un service. C'est la raison de l'effort consenti par les employeurs patrons d'apprentissage qui envoient leurs élèves en semaine verte à La Chotte: une semaine ponctuée de coups de scies, de visites d'entreprises, de cours théorique. Un moment, on met la main à la pâte, plus tard, on prend des notes sur l'importance du cuivre dans le ménage, l'emploi de l'acier pour les couteaux ou la nature des brosses de tous poils. Certains élèves sont déjà de jeunes adultes, d'autres encore des gamins dont on se demande comment ils ont déjà quitté les bancs de l'école. Le programme entremêle sport et étude, amitié autour d'un gril et travail personnel.

## EFFORT MÉRITOIRE

L'effort que les quincailliers suisses romands font en faveur d'une meilleure formation des jeunes est d'autant plus méritoire que 50 % des apprentis ayant passé leurs examens avec succès quitteront le métier. Il sera néanmoins poursuivi, et si possible développé. Les fournisseurs donnent leur coup de main également, en amenant à ces semaines leur équipement de démonstration et en essayant

leur marque pour ne donner qu'une connaissance objective de leurs produits. Une réalisation en faveur de

système scolaire actuel, une solide bouée de repêchage gonflée de bonne

## Le chœur mixte de La Côtière chante



(Avipress P. Treuthardt)

Comme chaque année à pareille époque, le chœur mixte de La Côtière-Engollon avait mis sur pied son concert annuel, les amis, les sympathisants du chœur et la population avaient rendez-vous dans la grande salle du collège de Vilars. La première partie était réservée aux productions de la société organisatrice. Celle-ci, sous l'experte direction de M. Sunier, a su captiver son auditoire en présentant un programme varié comprenant huit chansons. La salle fut comble deux soirs de suite et, porté par son public, le chœur a interprété son programme avec entrain et conviction. Les applaudissements furent des plus nourris, encourageant ainsi la société à persévérer dans la voie qu'elle s'est tracée.

En deuxième partie, la troupe théâtrale de La Côtière a présenté une pièce en deux actes de Michel Viala, «Le Creux». Une comédie mise en scène par M<sup>me</sup> Lucette Wenger et jouée avec brio par des acteurs qui n'ont rien à envier à des professionnels, a réussi à dérider les plus moroses. En fin de soirée, la salle était réservée à la danse, permettant à tous de fraterniser dans une atmosphère déten-

# Fontainemelon: assemblée du Syndicat SAE-SPN

Le Syndicat autonome des enseignants - société pédagogique neuchâteloise (SAE-SPN) a tenu mercredi son assemblée générale annuelle à Fontainemelon sous la présidence de M. Pierre-André Pélichet. Assistaient également à la séance tout le comité central du syndicat présidé par M. Jean-Jacques Bolle ainsi que MM. Jean-Jacques Maspéro, président de la société pédagogique romande et Charles Pasche, délégué de la section vaudoise.

La crise interne qui a secoué le SAE-SPN il y a un peu plus d'un an semble être totalement résorbée avec la mise en place

du nouveau comité central et les contacts avec les autres associations professionnelles s'amplifient pour mener à bien une action syndicale de valeur et commune à celle des fonctionnaires cantonaux du GAPEN; liens importants, également, avec les nombreuses commissions de la société pédagogique romande qui, bien que n'en portant pas l'étiquette, mène une action syndicale réelle tant sur le plan régional que fédéral. M. Jean-Jacques Maspéro l'a bien montré dans son allocution en affirmant que les enseignants et fonctionnaires neuchâtelois «traînaient» au bas de l'échelle des salaires suisses, ceux de leurs collègues romands étant nettement supérieurs, à tel point que les autres sections romandes se devaient

d'appuyer les Neuchâtelois dans leurs

Fête cantonale de lutte suisse

PREMIER CHAMPIONNAT DES GARCONS

à Chézard-Saint-Martin

revendications. Si, actuellement, les rela- du SAE-SPN, la vente du traditionnel publique sont assez tendues, il est cependant difficile de prévoir l'avenir, car un changement doit intervenir prochainement à sa tête. Il n'en reste pas moins que certains problèmes doivent être réglés au plus vite, particulièrement ceux touchant

## **UN REFUS**

Après l'adoption des différents rapports pédagogiques, financiers et de l'éducation permanente, les membres présents ont refusé la création d'une section «Croix-Rouge Jeunesse» au sein

tions avec le département de l'instruction mimosa et la répartition des bénéfices aux défavorisés du canton n'ayant rien à voir avec leurs activités syndicales!

Comme elle en a l'habitude, l'assemblée a voté une déclaration d'intentions pour l'année à venir qui a la teneur suivante: Le comité central présente les à la surcharge des programmes et à l'har- objets principaux de ses préoccupations monisation des vacances sur le plan sur lesquels il portera principalement l'accent et qui sont de deux types : aspect scolaire: lutte contre la surcharge des programmes scolaires, harmonisation de ceux-ci afin d'éviter la discrimination entre garçons et filles; aspect syndical: revalorisation des traitements pour arriver à une harmonisation romande; identification de l'action syndicale avec les autres associations, notamment avec la VPOD. Effort d'information auprès des partis politiques du canton.

## **Nominations** au Conseil général

Le Conseil général de Fontainemelon s'est réuni mardi soir à la maison de commune et a procédé aux nominations suivantes: président Francis Schweizer (lib), vice-président Daniel Thommen (lib), secrétaire Paul-André Balmer (lib), questeurs Jean-Pierre Schaffer (lib) et Auderay Luthy (soc). Commission des comptes: Bernard Zaugg, Sylvano Beltrame, Jean-Pierre Schaffer, Henri Malcotti et Roger

Les compes de 1980 accusent un boni de 17.104 fr. et ont été acceptés à l'unanimité. Nous reviendrons plus en détail sur cette

## LES HAUTS-GENEVEYS

## A chacun son nom

Une série d'imprécisions relatives à la Société de développement des Hauts-Geneveys s'est produite dans une récente édition et il convient que chacun retrouve son nom. Le trésorier de la société est M. René-Pierre Pieren. Le nouveau président est M. Lucien Daengeli. MM. Jean-Louis Métraux et Heinz Thalheim siégeront désormais au comité et M. Jean Gaberell est fait vérificateur de comptes.

## **CARNET DU JOUR**

Pharmacie de service: Marti Cernier, tél. 53 21 72 ou 53 30 30. Permanence médicale: votre médecin habi-

Soins à domicile: tél. 53 15 31. Aide familiale: tél. 53 10 03. Hôpital de Landeyeux: tél. 53 34 44. Ambulance: tél. 53 21 33. Société protectrice des animaux : tél. 53 36 58. Danse: Les Geneveys-sur-Coffrane «Le

Grenier» tous les jours sauf mardi. Musée régional: Château de Valangin, ouvert de 10 à 12 h et de 14 à 17 h sauf le vendredi après-midi et le lundi.

## Rédaction FAN du Val-de-Ruz

M<sup>me</sup> Christiane Givord

2207 COFFRANE

Tél.: 038 57 11 25 Télex: 35 395

Actualités

commerciales au

# VAL-DE-RUZ

Au Val-de-Ruz

Votre quotidien du matin



## ALFRED MENTHA

Maîtrise fédérale Anc. entreprise SCHLEPPY 2206 LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Ø (038) 57 11 45

## INSTALLATIONS **SANITAIRES** FERBLANTERIE - CHAUFFAGE

**OFFRES - ETUDES - DEVIS** sans engagement

120822-6

12431-96

## **INSTITUT ATHENA**

- PERDRE 10 à 15 cm



Ouvert le lundi

électrique

**EN 4 SÉANCES** CONSÉCUTIVES - CURE DE BEAUTÉ

- en 2 séances. Epilation définitive

Bronzage UVA

Micubles en gros VENTE DIRECTE AU PUBLIC

La seule maison de meuble qui vend tout au prix de gros.

## 10.000 m<sup>2</sup> D'EXPOSITION et STOCK

Ouverture: lundi, de 14 h à 18 h 30. Du mardi au yendredi, de 9 h à 12 heures et de 14 h à 18 h 30.

Samedi, de 9 h à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures. Parking à disposition **FACILITÉS DE PAIEMENT** 

Tél. (038) 53 32 22

**2053 CERNIER** Livraison à domicile ... Service après-vente ... Dès la réservation garanti sans changement de prix pendant une année.

Location

Vente

2208 Les Hauts-Geneveys Tél. (038) 53 14 30 Tél. (038) 53 35 16

Location et installation de sonorisations (restaurants, halles de gymnastique, plein air, etc.) Devis sans engagement).

Installations

Réparations

Antennes collectives



CITROËN

CENTRE AUTOMOBILE Boudevilliers

**MERCEDES 280 SE** 

MERCEDES 280 SE

FORD Taunus 1600

FORD Mustang

**FORD Capri II** 2300 GT FORD Capri II 1300

FORD Granada 2.3 L

## **OCCASIONS**

GS Spécial GS Spécial CX 2400 supe CX 2400 super CX 2400 super CX 2400 super CX 2400 Pallas CX 2400 Pallas inj. C matic GSA Pallas **GSA Club** VISA super DIANE 6 **BMW 2800 BMW 320 BMW 316** BMW Touring BMW 2002 Turbo BMW L CS **BMW 518 RENAULT 5** GTL aut. RENAULT 5 TS **RENAULT 20 TS** RENAULT 4 GTL VW Polo

VW Passat 1300 L VW Golf GTI

VW Scirocco GTI VW Scirocco VW Golf GLS 5

1977 47.000 km 1976 42.000 km 1980 22.000 km 1979 54.000 km 1978 67.000 km 1977 53.000 km 1977 68.000 km 1979 45.000 km 1980 7.000 km 1980 14.000 km

1977 55,000 km

1979 30.000 km 1975 90,000 km 1976 92.000 km 1972 révisée 1975 85.000 km 1976 51.000 km 1976 révisée

1975 révisée 1972 89.000 km 1976 90.000 km 1981 3.000 km 1976 70.000 km

1979 30.000 km 1978 59.000 km 1974 67.000 km 1979 40.000 km 1978 59.000 km 1974 82.000 km 1979 28,000 km 1974 67.000 km

JAGUAR XJ6 coupé LANCIA Gamma MAZDA 616 GL MITSUBISHI Sapporo coupé OPEL Manta aut. **HONDA Prélude** SIMCA 1000 SIMCA 1307 ALFASUD Ti UTILITAIRES CITROËN

CX 2400 break C matic 'CX 2400 break

C matic CX 2400 break GS break GS break TOYOTA HI ACE **BEDFORD Pick UP** VOLVO 265 GL

1979 55.000 km 1975 79.000 km 1976 révisé 1973 80.000 km

1977 89.000 km

120826-6

1974 révisée

1971 90.000 km 1975 86.000 km

1979 52.000 km

1978 37,000 km

1975 70.000 km

1974 69.000 km

1974 85.000 km

1979 21.000 km

1980 22.000 km

1978 24.000 km

1979 13,000 km

1978 22.000 km

1976 42.000 km

1977 82.000 km

1979 79.000 km

1978 57,000 km

1979 37.000 km 1979 42.000 km

**EXPERTISÉES** 

Willy Christinat (038) 36 14 37



Cette rubrique paraît régulièrement dans la page Val-de-Ruz Renseignements aux Annonces Suisses S. A. «ASSA». 2, Fbg du Lac - 2001 Neuchâtel - Tél. 038 24.40.00 31, Avenue Léopold-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds -Tél. 039 23.22.14

rent en grand nombre à la fête cantonale de lutte suisse des garçons lutteurs et premier championnat du Boveret. Ainsi 57 garçons lutteurs et 13 seniors se sont affrontés dans la sciure à la place de fête située en lisière de forêt. Heureusement, le comité d'organisation avait prévu repas chaud et buvette, de quoi revigorer les participants un peu refroidis. Un magnifique pavillon de prix a été distribué aux concurrents dont les affrontements furent suivis par un nombreux et joyeux public. Merci, dit le président

Blandenier lorsque M. Mottier proclama

les résultats, et à l'année prochaine.

Malgré les conditions météorologiques

hivernales, les garçons lutteurs participè-

Un vainqueur et un vaincu

Un concert-apéritif fut donné par les joueurs de cor et l'orchestre Dynamic Mélodie établit une ambiance de fête et de gaieté communicative. L'attente des résultats en fut toute réchauffée, ce qui n'était pas superflu.

LES RÉSULTATS

Garçons lutteurs IV 1970-1971: deux premiers ex-aequo: Gilles-André Simonet et Olivier Perret, Vignoble; 3. Cédric Thiébaud, Val-de-Travers; 4. Yvan Saam, Vignoble.

Jean-Pascal Gander, Estavayer; 2. Yves

Duvanel, Le Locle; 3. Pascal Payeur, La Chaux-de-Fonds.

(Avipress P. Treuthardt)

Garçons lutteurs II 1966-1967: 1. Gilles Guisolan, Estavayer; 2. David Fragnoli, Tavannes et Roland Fasel, Esta-

Garçons lutteurs 1964-1965: 1. Daniel Gruter, Tavannes; 2. Claude-Alain Jeanneret, Le Locle; 3. Jean-Pierre Gruter, Tavannes. Catégorie seniors: 1. François Kaufmann, La Chaux-de-Fonds; 2. Christian Mathys, Val-de-Travers; 3. Bernard Kuenzi, Val-de-Ruz. Challenge du Boveret: individuel: François Kaufmann, La Chaux-de-Fonds. Par Garçons lutteurs III 1968-1969: 1. club: Val-de-Travers, 169 pts; Val-de-



## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 70 c. le mot

commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance

Pour faire publier une « Petite annonce » il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception. 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

## DEMANDES D'EMPLOIS

JEUNE DAME CHERCHE TRAVAIL environ 5 heures par jour, du lundi au vendredi, restaurant-office ou autres, éventuellement entre 9-14 heures, dès 1er juillet. Tél. 42 35 29, dès 17

DAME CHERCHE DEMI-EMPLOI auprès personne handicapée ou autre (év. week-end). Adresser offres écrites à 8.5-1254 au bureau du

MONSIEUR CHERCHE TRAVAIL à domicile n'importe quel travail). Tél. (038) 24 58 62 ou 24 43 24.

EMPLOYÉE DE COMMERCE cherche emploi à temps partiel, réception ou autre. Adresser offres écrites à PW 918 au bureau du journal,

## A VENDRE

PNEUS VOITURE, TRACTEUR ET REMOR QUE neufs, toutes marques, 20 % rabais. Tuyau d'échappement 20 % rabais. Tél. (038) 24 34 65.

ARMOIRE-PENDERIE (300 × 230 × 65 cm), 3 portes coulissantes, dont une avec miroir. Prix à discuter. Tél. (038) 25 07 70 (dès 20 h). 12674

CAUSE DÉPART, paroi murale comprenant lit rabattable 2 places et 2 armoires; machine à tricoter électronique Singer; orgue électronique Hammond T 200. Tél. (038) 25 43 00.

PLANCHE À VOILE Sailboard Porsche, modèle 1980, parfait état, 1800 fr. Tél. (038) 51 34 46.

ENCLOS, métallique avec porte, dim. 2 m × 3 m × 2 m (conviendrait pour chien(s), poules, etc.). Tél. week-end (038) 66 13 82. CUISINIÈRE À GAZ BUTANE et de ville, 3

feux + four, avec bouteille de gaz, 150 fr. Tél. 36 14 42. TV MEDIATOR NOIR-BLANC, parfait état

marche: 100 fr. Manteaux cuir et mi-saison, neufs, taille 38-40. Courtepointe anti-rheuma 200 × 200, neuve. Tél. 36 13 21.

PAROI MURALE Palissandre Indien, 250 × 170 cm. Tél. (038) 33 69 49.

TV COULEUR JVC, 6 mois, pour téléréseau, télécommande, 1000 fr. Tél. (037) 28 21 37.

MACHINE À REPASSER linge, avec meuble et essoreuse. Tél. 31 28 81.

BATEAU POLYESTER 4 places, entièrement équipé, 2300 fr. Tél. 42 47 62, le soir. 12821

BATEAU ACAJOU équipé pour traîne. Parfait état. Prix à discuter. Tél. (038) 31 50 67. 12824

OCCASION UNIQUE: LAVE-VAISSELLE Bosch, état neuf, 80/80/90, raccords compris, plusieurs programmes, spacieux, silencieux, cédé à 800 fr. Tél. 33 25 17.

UNE REMORQUE CYCLOMOTEUR renforcée, plancher tôle galvanisée 65 × 55 cm, timon hauteur réglable, roues avec chambres et pneus 12 ½ × 2 ½, ridelles, 2 crochets d'attelage, état de neuf. Fr. 200.— ou au plus offrant. Tél. 42 38 67, repas et soir.

BATEAU COMPLET pour la pêche. Tél.

150 FR.: 1 FRIGO, 1 cuisinière, 1 tapis 4 m 85 x 3 m 40. Bas prix. Tél. 33 47 53.

PIANO en bon état. S'adresser directement au garde-meubles de la maison Wittwer S.A., rue Crèt-Taconnet 6, Neuchâtel. 12494

LIT ESCAMOTABLE complet, meuble chevet 5 tiroirs. Tél. 25 91 36.

TENTE SPATZ WINNETOU, moustiquaire bon état. Tél. (038) 31 20 32. 12886

1 REMORQUE CAMPING PLIANTE, 5 ou 6 CUISINIÈRE À GAZ, 5 feux, automatique, état

de neuf ; table, bois massif, dessus stratifié, 135 cm × 115 cm ; bonbonne kirsch, vieux. Tél.

VÉLO OCCASION POUR FILLETTE jusqu'à 10 ans. Tél. 31 77 71.

## DEMANDES A ACHETER

ACHÈTE CARTES POSTALES anciennes et

timbres-poste. Tél. (039) 31 22 95.

# Salles à manger et coins "Dinette" se choisissent chez Pfister Meubles évidemment!



Salle à manger KABUKI — Laquée polyester crème. Buffet anglais (418.046), 241 cm, livré et monté 1270.-/à l'emporter 1 210 .- . Vitrine avec éclairage (418.048), 4 portes verre bronze, 181 cm, 1590.—/**1510.—.** Table ovale (424.009), 182/97 cm, plateau traité anti-taches, 960.—/**910.—.** Chaise rembourree (428.083) 325.-/309.- (+tissu à choix)

Exclusivité Pfister.

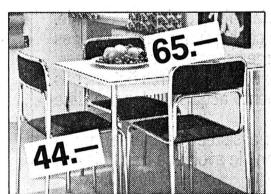


Table de cuisine 492.003 — Chrome/ laque blanche/tissu synthétique gris lin Qualité suisse • Exclusivité Pfister: livré 72.-/à l'emporter 65.-.

Chaise de cuisine 491.002 - Chrome/ velours bouclé brun ● Qualité suisse ● Exclusivité Pfister: 49.-/44.-.



Table de salle à manger 423.002 -Chrome/verre fumé. 145/85 cm ● Exclusivité Pfister: livré 320.—/à l'emporter 295.<del>-</del>.

Chaise rembourrée 428.008 - Chrome/ imitation daim, superposable • Exclusivité Pfister: 85.-/79.-.



Table à rallonge 426.000 — Chêne/hêtre, teinte rustique, Ø 110 cm (160 cm), plateau traité anti-taches ● Qualité suisse Exclusivité Pfister: livré 645.—/à l'emporter 595.-. Chaise rembourrée 428.056 - Chêne, teinte rustique/tissu multicolore • Exclusivité Pfister: 147.-/

 Reprise de meubles usagés: renseignez-vous 

Garantie contractuelle de qualité Pfister • Paiement par acomptes selon entente - avantageux, discret, sans risque • ESSENCE GRATUITE. Remboursement du billet de chemin de fer et de car postal pour tout achat dès Fr. 500.-.

E 2/15-1

NEUCHATEL

Telephone 038/25 79 14 Telephone 032/42 28 62

Place du Marché Neuf. 

Deudi vente du soir

**AVRY-CENTRE** 

pres Fribourg, 1400 PN 1 sortie: MATRAN LU-VE nocturne. Téléphone 037/30 91 31

DENTELLIÈRE cherche coussins à dentelles, tables, fuseaux, piquées, etc. Tél. (039) 31 44 20.

RADIATEURS D'OCCASION. Tél. (038) 63 30 01 / 63 30 00. MEUBLE STYLE TUDOR. Tél. (038) 33 73 52, midi et soir

AQUARIUM COMPLET en parfait état. Tél. 53 19 28, heures repas.

PIANO DROIT, petit modèle (échange éventuel avec grand). Tél. 25 91 36.

## DEMANDES A LOUER

CHERCHE AU LANDERON dès que possible un appartement de 3-3½ pièces. Tél. (038) 51 33 47.

PROFESSEUR cherche 3 pièces. Prix modéré. Date à convenir. Tél. (038) 31 18 29.

CHERCHONS APPARTEMENT 3 A 4 PIÈCES à Auvernier ou Hauterive pour octobre/ novembre. Tél. 24 52 22/interne 12, heures de

STUDIO MEUBLÉ ou non au centre, tout de suite. Tél. (032) 51 03 33. CHERCHE 2-3 PIÈCES, 60-70 m², balcon,

centre ou arrêt bus. Récompense 300 fr. Tél. 41 25 43, dès 18 h.

CHERCHONS: APPARTEMENT 3-4 PIÈCES, avec ou sans confort, entrée : mai-septembre, région Cormondrèche - Neuchâtel -Saint-Blaise. Maximum 550 fr. Tél. 25 30 84.

URGENT: demoiselle cherche 2-2 1/2-3 pièces, salle de bains, balcon, tranquille, Neuchâtel ou environs. Maximum 450 fr. S'adresser à M<sup>ile</sup> Graf, prof., tél. (038) 21 21 21, privé (038) 25 41 60.

JE CHERCHE CHAMBRE AVEC DOUCHE ET W.-C. Entrée à convenir. Adresser offres écrites à HM 910 au bureau du journal. 12822 STUDIO MEUBLÉ en ville, avec cuisine, tout

le suite. Adresser offres écrites à JO 912 au bureau du journal.

CHERCHE POUR 1er AOUT GRAND STU-DIO ou 2 pièces, tout confort, centre ville, gare. Tél. (037) 24 00 69 (heures repas).

## A LOUER

STUDIO NON MEUBLÉ, libre 1<sup>er</sup> août. Tél. (038) 24 05 46, le soir dès 18 heures.

CHAMBRE MEUBLÉE, indépendante, dou-che, 130 fr. Poudrières. Tél. 25 95 33. FR. 220.-, STUDIO MEUBLÉ avec cheminée,

## 

QUI VEUT ME DONNER parfois quelques journées, pour travaux de vignes ? Tél. 31 17 14.

DIVERS

**NOUS SOMMES DEUX JEUNES HOMMES** désirant fonder club contact, d'amitié avec jeunes filles, pour sorties, etc. Ecrire à MS 915 au bureau du journal.

LEÇONS FRANÇAIS, ESPAGNOL tous niveaux par universitaire. Tél. 53 24 04, soir.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT donnerais contre bons soins dans famille sérieuse un chien croisé boxer (3 ans) affectueux. Aime vie de famille et enfants. Tél. (032) 97 55 38.

SAXOPHONISTE cherché par l'orchestre de bal YOUNG. Tél. 33 74 80 ou 47 21 48, dès 18

QUI DONNERAIT DES LEÇONS d'espagnol à un débutant, programme école secondaire? Tél. 25 09 27.

LE VESTIAIRE DE LA CROIX-ROUGE rouvre mardi 12 à 13 h 45.

À DONNER PETIT CHIEN TECKEL croisé Gentil avec les enfants. Tél. 31 30 91. VENTE DE BROCANTE par le dispensaire de Neuchâtel, le samedi 9 mai au marché. Articles de malades à donner.

VEUF, début retraite, 1 m 80, bonne situation, voiture, rencontrerait dame pour rompre solitude t amitié durable. Téléphone désiré. Ecrire à GL 909 au bureau du journal.

MONSIEUR 66 ans, 1 M 65, désire rencontrer, pour amitié, gentille dame. Ecrire à FK 908 au bureau du journal.

QUI PRÊTERAIT 8000 FR. à monsieur momentanément en difficulté? Remboursement selon entente. Adresser offres écrites à DI 906 au bureau du journal.

11458-10

MONSIEUR HONNÊTE ET TRAVAILLEUR, trentaine (enfants bienvenus), pour rompre solitude. Ecrire à AF 903 au bureau du journal.

QUI ACCEPTERAIT occasionnellement de recevoir quelques appels téléphoniques? (Dé dommagement) Tél. 31 78 28.

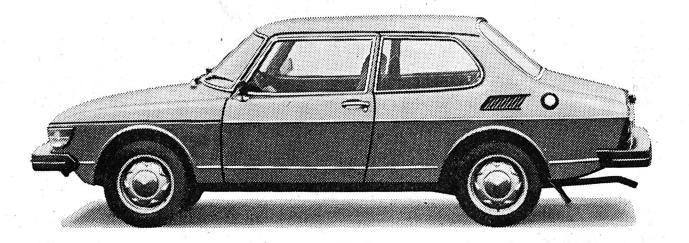
JE CHERCHE CHAMBRE CUISINE dans chalet ou maison de vacances, même à temps partiel Tél. 31 78 28.

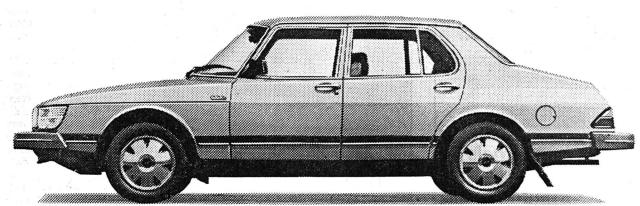
QUI VEUT FAIRE SON FOIN? Corcelles verger avec grangette, 2000 m<sup>2</sup>. Tél. 31 17 14.

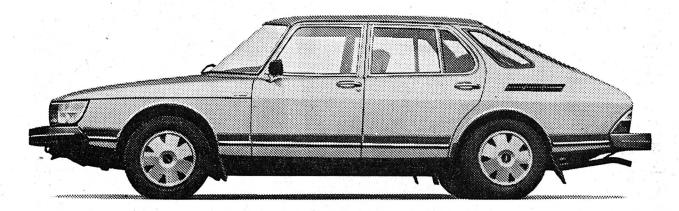
PERDU « SULTAN » berger allemand noir et beige Tél. 33 20 20.

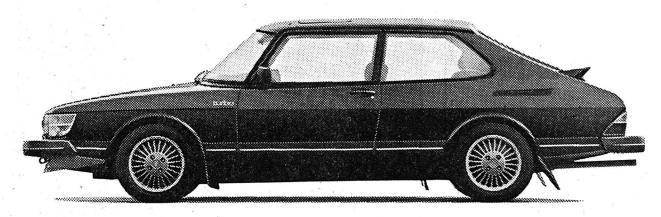
PERIOUS TROUVES

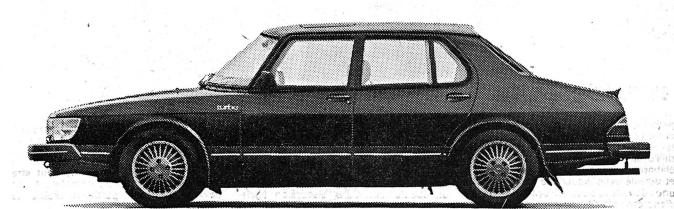
# Presque tout est nouveau sur les nouvelles Saab. Sauf la qualité, fidèle à elle-même.

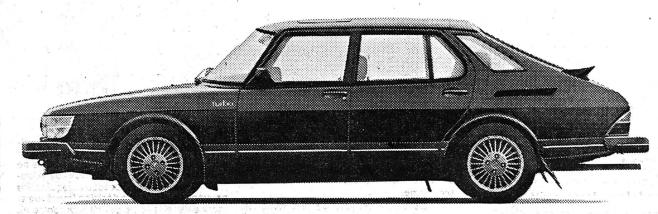












## Consommation en litres

*	90 km/h (DIN)	120 km/h (DIN)	Ville (ECE)
99 CM4 4 vitesses 100 CV	7,0	9,7	11,6
900 GL 4 vitesses 100 CV	7,5	10,5	11,8
900 GLS 4 vitesses 108 CV	7,6	10,1	13,7
900 GLS Automatique 108 CV	8,7	11,5	11,7
900 GLI 4 vitesses 118 CV	7,7	10,1	12,7
900 GLI/GLE 5 vitesses 118 CV	7,3	9,7 .	12,7
900 GLE Automatique 118 CV	8,5	11,4	12,4
900 Turbo 4 vitesses 145 CV	8,8	11,5	14,1
900 Turbo 5 vitesses 145 CV	8,2	11,5	13,9
900 Turbo Automatique	10,3	13,6	14,0

Principale nouveauté: Saab a considérablement élargi la gamme de ses modèles. En plus des Coupés Combi, bien connus depuis des années, elle présente maintenant ce que nombre de ses fans attendaient depuis longtemps: également un programme complet d'élégantes limousines à quatre portes – la Saab 900 Sedan – dans les versions GLS, GLI, GLE et Turbo.

Autre nouveauté: tous les modèles Saab 900 sont équipés d'un nouveau moteur 2 litres/ quatre cylindres, plus léger avec moins de pièces mobiles, encore plus silencieux et tout aussi sobre qu'auparavant. Sur les modèles à 4 vitesses, le rapport de transmission de la 4<sup>e</sup> a été élevé, d'où une nouvelle économie d'essence.

Par contre, en ce qui concerne l'équipement intérieur, il est moins que jamais question d'économie. L'habitacle est encore plus élégant, les sièges plus confortables. Pour ne citer qu'un détail: les sièges arrière ont cinq fois plus de ressorts qu'avant. Saab a toujours prévu un large espace pour les bagages. Elle fait mieux encore: la roue de secours est désormais reléguée sous le coffre. (D'autres détails, tels que siège chauffant du conducteur et essuie-phares sont des raffinements acquis de longue date chez Saab).

Les modèles GLE et Turbo ont un toit coulissant et une direction assistée (de même que la GLS sur demande). Ce qui est nouveau, c'est que la Turbo est aussi disponible avec une transmission automatique – ce qui ne diminue en rien ses qualités sportives.

La liste des prix vous réserve d'ailleurs une autre surprise et une raison supplémentaire de prendre contact rapidement avec le concessionnaire Saab pour convenir d'un prochain tour d'essai. Car seul un essai vous révélera ce qui se cache véritablement dans une Saab.

La gamme des Saab va de 16'900 à 29'900 francs. En tout 14 modèles à 3, 4 ou 5 portes. Tous à 4 cylindres. Puissance 100, 108,118 ou 145 CV.



# une longueur d'avance

## Le réseau de vente et de service SAAB

Importateur SCANCARS SA, case post. 196, 4144 Arlesheim, tél. 061 72 84 50

AARGAU

5454 Bellikon, Hugo Steffen, 056 9614 82 5412 Gebenstorf,
Kung AG, 056 2313 69 5264 Gipt-Oberfrick, ARAG, 064 61 34 20

5728 Gontenschwil, Kurt Schlatter, 064 7312 05

5607 Hägglingen, Walter Geissmann, 057 4 14 53

5042 Hirschthal, Bruno Vogel, 064 81 2643 5426 Lengnau,
Ehrismann AG, 056 5111 52 5630 Murt, Gerhard Kobler, 057 818 28

5432 Neuenhoft, Urs Luthard, 056 86 24 66 4310 Rheinfelden,
Rhy Garage AG, 061 87 39 79 4852 Rothrist, Lerch AG,
062 4411 33 5503 Schaflsheim, Peter Papis AG, 064 51 22 05

APPENZELL

9100 Herisau, Max Baier, 071 51 44 92 9107 Urnäsch, Walter Zurcher, 071 58 13 81 BASEL-LAND

4302 Augst, Hanspeter Buser, 061 83 21 22 4434 Hölstein, Heinrich Frey, 061 97 10 73 BASEL-STADT

BASEL-STADT 4056 Basel, L. Bernhardt AG. 061 4311 43 4056 Basel, Delta-Garage AG Basel, 061 57 71 57 4053 Basel, Garage Dietrich, 061 50 61 64 4058 Basel, Wettstein-Garage, 061 26 22 58

BERN
3296 Arch, Lehmann AG, 065 69 34 34 2741 Belprahon/Moutler,
André Burri, 032 93 36 88 3012 Bern, W. Schlatter AG, 031 23 36 11
2502 Blei, Karl Gruber, 032 22 19 21 3781 Feutersoey, H. U. Brand,
030 512 33 3805 Goldswil, Burgseeli AG, 036 22 10 43
4203 Greillingen, Fritz Wohigemuth, 061 70 11 50 3422 Kirchberg,
Garage Neuhol, 034 45 48 18 4900 Langenthal, Peter Bonani,
063 22 75 55 3658 Mertigen, Kurt Wittwer, 033 51 22 22
3110 Münsingen, Aaretal-Garage, 031 92 33 33 4538 Oberbipp,
Samuel Frei, 065 76 22 22 3072 Ostermundigen, Berliat
Automobile, 031 51 90 22 4938 Rohrbach-Huttwil, Werner Mathys,
063 56 17 83 4858 Wynau, Tony Meyer, 063 49 27 66
FRIBOURG

FRIBOURG 1716 Plaffelen, Gebt. Rappo AG, 037 39 12 43 1754 Rose, Raus SA, 037 30 91 51 GENÈVE T202 Genève, City-Garage, 022 34 14 00 1210 Châtelaine, Garage de Vermont, 022 97 01 01 1205 Genève, Garage du Salève, 022 29 82 37 GLARUS

8755 Ennenda, Auto Nart AG, 058 61 29 40 GRAUBÜNDEN GRAUBUNDEN, 7000 Chur, Bruno Donnicola, 081 22 65 39 7013 Domat-Ems, F. Maissen, 081 36 38 47 7250 Klosters, Martin Schawalder, 083 4 27 07 7405 Rothenbrunnen, Hans Lippuner, 081 83 12 93

JURA
2802 Deveiler, Garage des Collines, 066 22 70 57
LUZERN
6030 Ebikon, Garage Windlin, 041 36 75 00
6032 Emmen, Fahrzeugverkaul Emmen AG, 041 55 04 43
6020 Emmenbrücke, Sedel-Garage AG, 041 36 10 20
6000 Luzern, Garage Windlin, Fluhmunle, 041 22 41 41
6234 Trilengen, Autorep AG, 045 74 23 33
NEUCHÄTEL
2043 Boudevilliers, Garage Tip Top, 038 36 16 90
2300 La Chaux-de-Fonds, Visnand & Asticher, 039 23 51 88
2072 St-Balase, Isapp Automobiles, 038 33 50 77
OBWALDEN
6055 Alpnach, Auto von Atzigen, 041 96 15 19 6064 Kerns,
Garage Windlin, 041 66 44 66
SCHAFFHAUSEN

SCHAFFHAUSEN SCHAFFHAUSEN, 8211 Hemmental, Bruno Leu, 053 6 06 17 8200 Schaffhausen, Fulach-Garage, 053 4 34 15 8200 Schaffhausen, Fronberg-Garage, 053 5 55 30

8835 Feusisberg, Willi Schneider, 01 784 19 42 **4614 Hägendorf**, ABC-Garage, 062 46 24 15 **4654 Lostorf**, Roland Wangart. 062 4817 80 **4501 Solothurn**, Garage Leuenberger, 065 22 31 96 **4528 Zuchwil**, Walter Rheiner, 065 25 62 18

ST. GALLEN
9602 Bazenheid, Ammann AG. 073 311010 9469 Haag, Werner
Roth. 085 7 1192 9402 Mörschwil, Riedern-Garage, 071 9613 26
9240 Niederglatt-Uzwil, Wilen-Garage, 073 5154 30
8640 Rapperswil, Jules Span, 055 276 33 7

THURGAU
9556 Affeltrangen, Hans Stauffer, 073 4512 45 8572 Berg,
Garage Weber, 072 46 12 76 8500 Frauenfeld, Sonnenhofgarage
AG, 054 7 4142 9213 Hauptwill, Ernst Nater AG, 071 811239
8560 Märstetten, Max Rutt, 072 281177 9542 Münchwillen,
Ernst Buchi, 073 26 2111 9532 Rickenbach, Sternen-Garage,
073 23 50 90 8590 Romanshorn, Schmiedstube AG, 071 631111
8266 Steckborn, Bahnhof-Garage, 054 8 22 51

6746 Lavorgo, Walter Endres. 094 391413 6983 Magliaso, Garage Valione SA, 091 71 22 83 6850 Mendrisio, Binaghi Vitt 091 4617 68 6963 Pregassona, Garage Stadio, 091 51 78 31 6592 S. Antonino, G.T Garage SA, 09262 16 36

6472 Erstfeld, Emil Gisler, 044 5 22 45

3902 Glis, Garage Sport, 028 23 28 07 3960 Sierre, Aminona SA,

VAUD
1880 Bex, Garage -Le Railye-, 025 631225 1803 Chardonne,
Garage du Bugnon, 021 51 07 63 1022 Lausanne-Chavannes,
Garage de l'Autoroute, 021 24 27 25 1815 Clarens, Garage Parking
de Vinet, 021 62 34 46 1000 Lausanne, Garage Pneumatic SA,
021 23 52 81 1008 Prilly-Lausanne, Garage Champrilly SA,
021 25 0014 1025 St-Sulpice, Rotand Pointet, 021 34 52 25
1400 Yverdon, D. Nocera, 024 24 40 69
ZUG

Tug
6340 Baar, Hans Binzegger jun., D42 312187 6330 Cham,
Keiser AG, 042 361515 6331 Hünenberg, Kurt Infanger.
042 36 20 78 6318 Walchwil, Paul Hurlimann, 042 77 14 72

ZÜRICH
8544 Bertschikon-Attikon, Fluckiger AG, 052 37 11 52
8180 Bülach, Valerio Corti, 01 860 50 54 8305 Dietlikon,
Macchi AG, 01 8331033 8600 Dübendorf, Stephan Meier & Co.,
01 821 34 50 8908 Hedlingen, Jan Baniak, 01 761 37 85
8810 Hürgen, See-Garage, 01 725 28 38 8708 Männedorf,
Auf-Dorf-Garage, 01 920 09 55 8610 Uster, Tannen-Garage,
01 941 26 81 8620 Wetzikon, E. Ruegg AG, 01 930 3918
8400 Wilnerthur, Touring-Garage, 052 259 270 8008 Zürich,
Aircraft Zurich AG, 01 55 40 66 8006 Zürich, Sumatrastrasse AG,
01 34 33 44 8045 Zürich, Rued-Hauser, 01 35 1113 8046 Zürich,
Heinrich Steffan, 01 57 76 69 8048 Zürich, Titan AG, 01 52 44 55
8057 Zürich, Edgar Trudel, 01 40 61 88

LIECHTENSTEIN

LIECHTENSTEIN 9494 Schaan, Max Beck, 075 2 27 08

# 127° année OURRIER DU VAL-DE-TRAVERS istrambige in cir.

# Des installations ultra-modernes pour la gare du RVT à Couvet



Faut mieux connaître l'électronique avant de mettre ses petits doigts dans le nouveau

## Assemblée d'une amicale à La Côte-aux-Fées

De notre correspondant:

Le premier samedi de mai est la date retenue pour les retrouvailles des anciens soldats de la cp.fr-car. III/227. Ils étaient 28 au rendez-vous de La Côte-aux-Fées ces hommes qui ont servi de 1939 à 1945 dans le secteur du Val-de-Travers.

L'assemblée générale de l'amicale présidée par l'app. Jean Niderhauser, de Fleurier, a débuté par la remise d'un diplôme de membre d'honneur au sgt Elie Barbezat, de Fleurier, âgé de 87 ans et doyen de l'amicale qui a encore bon pied et bon œil puisqu'il pratique toujours avec succès son sport favori, le tir.

L'assemblée a ensuite honoré la mémoire d'un cher disparu le sgt Louis Béguin qui laisse à tous ses amis un souvenir lumineux. Les différents rapports et les comptes ont été adopés puis le comité a été réélu en bloc par acclama-

Un excellent repas, très bien servi, a succédé à la partie officielle. Au dessert et comme le veut la tradition, le cap René Cavadini a remercié le comité de l'organisation de la soirée et a exalté l'amitié qui lie tous les membres de la société.

## **CARNET DU JOUR**

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, AC-DC the film let there be rock (12 ans). Môtiers, Mascarons: 16 h 20, Nosferatu le vampire (ciné-club des jeunes).

Fleurier, salle Fleurisia: de 15 h à 18 h et de 20 h à 22 h, exposition de peinture, Xavier. eurier. L'Alambic: bar-dancing jusqu'à 2 heures.

Môtiers, château: exposition de photos Maca-Môtiers, Musée Rousseau: ouvert. Môtiers, Musée d'histoire: ouvert. Couvet, bar-dancing du Pont: ouvert.

Médecin, dentiste et pharmacien : habituels. Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25. Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81. Ambulance: tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28. Sage-femme: tél. 63 17 27. Infirmière-visiteuse: tél. 61 38 48. Service du feu pour tout le Vallon: tél. 118. Police cantonale: Môtiers, tél. 61 14 23, Fleurier tél. 61 10 21.

## Rédaction FAN du Val-de-Travers

M. Georges Droz 11, avenue de la Gare **2114 FLEURIER** 

Tél.: 038 61 18 76 Télex: 35 280

Il a fait un tour dhorizon sur la situation dans le monde, duquel il ressort que, si l'avenir réservé à nos après-venants, grâce aux progrès de la science, des modes de vie difficilement imaginables, il n'en reste pas moins qu'actuellement et certainement pour plusieurs décennies, il est de notre devoir de rester vigilants et d'être prêts à défendre nos libertés dans le beau

pays qui est le nôtre. C'est dans une

chaleureuse ambiance de camaraderie

que s'est terminée cette soirée consacrée à

## LES VERRIÈRES

## **Avec les scouts**

(c) Les éclaireurs «Trois Étoiles » des Verrières se portent fort bien, encadrés par des personnes dévouées et en particulier un chef qui consacre tous ses loisirs au

Samedi sera un jour de fête chez les «Trois Etoiles». Une kermesse s'y déroulera l'après-midi, suivie d'une soirée et d'un bal. Des films sonores et en couleur y seront projetés avec comme thèmes: «Les louvetaux à Kandersteg» et «Les éclaireurs au Camp National».

## COUVET

## Naissance d'un marché

On le sait, Couvet a deux fois par année sa foire, la plus grande manifestation du genre dans la région et qui attire chaque année de nombreux visiteurs, non seulement du Vallon mais des régions avoisinantes.

Cependant, ce qui manquait au village c'est un marché. A titre d'essai, il s'en est lancé un hier, organisé avec l'appui de la commune, dans la Grand-

Pour cette «première», quatre commerçants y ont participé. Ils espèrent que leur exemple incitera d'autres commercants du village ou d'ailleurs à se joindre à eux pour offrir aux clients le plus de diversité possible dans leurs

Voir ainsi descendre dans la rue le commerce indépendant de détail démontre que celui-ci fait preuve d'une nouvelle vitalité dans la région et cela est à souligner. Ce marché covasson se tiendra désormais chaque jeudi matin.

## De notre correspondant:

Il y a quatre ans, la gare de Couvet RVT, qui datait de la construction du chemin de fer, il y a bientôt un siècle, avait été rasée, et un autre bâtiment, plus fonctionnel et de bien meilleure allure fut reconstruit quelque peu en ouest de l'ancien emplacement.

Le champ de voies, en accord avec l'Office fédéral des transports a été amélioré, les passages à niveau du pont des Halles et des Prises - ce dernier qui avait fait tant parler de lui - furent enfin modernisés. Cela a pris pas mal de temps pour être mené à chef et a coûté beaucoup

Jusqu'à présent, les anciennes installations techniques avaient été maintenues à titre provisoire. Mais un provisoire qui, contrairement à ce que l'on prétend souvent, n'a pas été synonyme d'éternel... En effet, depuis le début de cette semaine, les trains, entre Fleurier et Travers et vice-versa circulent «à vue» à Couvet RVT. C'est dire que tout doit se faire manuellement.

Car on est en train - c'est le cas de le dire - de mettre définitivement en place de nouvelles installations. Grâce à elles, l'enclenchement et le déclenchement des signaux aux passages à niveau pourra se faire automatiquement, comme le contrôle de l'ensemble des aiguillages, la mise en place de nouvelles signalisations dans le cadre interne du champ de la gare et des signaux d'entrée.

Dans le local du bureau, un nouveau pupitre de commande est mis en place. Ces diverses réalisations permettront, quand la gare n'est pas desservie, aux trains d'enclencher leurs parcours alors que lorsque des agents sont en poste le fonctionnement restera partiellement manuel, ceci simplement du point de vue de la surveillance.

Cette automatisation - la plus moderne qui soit à l'heure actuelle - est un outil de travail qui augmentera considérablement la sécurité ferroviaire et, partant, celle des usagers du chemin de fer.

Ce sera cependant toujours de Fleurier, où la gare est ouverte depuis 5 h du matin jusqu'à minuit, que la surveillance géné-

à l'heure actuelle de la musique d'avenir...

rale du réseau continuera de se faire.

Ces nouvelles installations de sécurité constituent la dernière étape de la modernisation de la gare de Couvet. Elles devront être terminées à la fin de ce mois au plus tard. Quant à l'extension du champ de voies à l'est, le projet n'est pas tombé dans les oubliettes, mais il consiste



Un tableau de commandes en ordre.

## L'hygiène publique coûte cher à la commune de Fleurier

De notre correspondant:

C'est une somme nette de 337.000 fr. que la commune de Fleurier a supportée, l'année dernière, au titre de l'hygiène publique. Ainsi la dépense à titre de participation au Syndicat d'épuration des eaux usées s'est-elle élevée à 148.788 fr. se répartissant comme suit: part aux frais de construction 59.212 fr., part aux frais d'exploitation 61.013 fr., part au fonds de renouvellement 7136 fr., charges de surveillance 21.427 fr., ce dernier montant se trouvant, il est vrai, compensé par diverses recettes.

Il a été consacré un peu plus de 5200 fr. pour l'entretien des égouts

mais surtout pour le curage du réseau effectué par une entreprise spéciali-

L'enlèvement des ordures ménagères et l'entretien de la décharge publique se sont soldés par une dépense de 1500 fr., alors que la participation communale au Syndicat d'incinération des ordures ménagères a été de 137.460 francs.

Il n'a été facturé que 2300 fr. pour l'entretien des fontaines et des édicules publics alors que pas un sou n'a été dépensé en frais de vaccination ou de désinfection après des maladies contagieuses.

Troisième dépense importante dans

l'ordre de grandeur est, pour près de 19.000 fr., la participation de la commune au Syndicat de l'abattoir intercommunal de Môtiers.

Pour le contrôle des denrées alimentaires, cela a coûté 770 fr., les frais d'inhumation sont revenus à 5300 fr., l'entretien du cimetière à 7300 fr. et à 930 fr. les frais d'entretien de la chapelle du même cimetière.

Le total général des dépenses de cette section a été inférieur de quelque 19.000 fr. aux prévisions, une «économie» de 4400 fr., il est vrai, ayant été faite sur les amortissements

# **VIGNOBLE**

# Au Conseil général de Boudry Trop de nœuds pour ce mouchoir de poche...

La lecon dans le terrain donnée, l'autre soir, par le Conseil général de Boudry aux élèves d'une classe secondaire des « Cerisiers», s'est-elle révélée instructive? Ils auront au moins appris que les dessous de la politique assaisonnés parfois de jalousies inavouées ou de basses mesquineries peuvent aboutir à une décision imprévue et étonnante tel le refus, par 19 voix contre 18, de dézoner 534 m/2 de terrain agricole en faveur de M. Samuel Rubi en vue de la création d'emplacements de stationnement et d'un garage indispensables au développement de cette entreprise familiale!

Les deux autres modifications du plan d'aménagement communal, soit l'affectation à la zone rurale de deux importantes propriétés pour assurer la sauvegarde et une protection efficace du Vieil Areuse, d'une part, et l'extension de la zone « villas » des Addoz, d'autre part, ont toutes deux passé comme une lettre à la poste! Pourquoi pas celle prévue en faveur de M. Samuel Rubi qui, pourtant, comparée aux deux précédentes, ne représente qu'un mouchoir de poche?

## IL EST LÉGAL DE CHANGER D'AVIS

De plus, les autorités boudrysannes avaient demandé par écrit, à M. Rubi il y a moins de deux ans, d'envisager une solution au problème du stationnement des véhicules de l'entreprise et de ses clients, le stationnement le long de la rue ne pouvant plus être toléré. Le projet présenté par M. Samuel Rubi avait rencontré l'approbation du Conseil communal, de la commission de l'urbanisme et des travaux publics, et même des services compétents de l'Etat.

Contre toute attente, le législatif boudrysan refusait une première fois le projet en date du 18 septembre 1980 par 19 voix contre 18. Cependant, le 12 novembre 1980, il décidait de revoir sa position à ce sujet, ceci avec un nombre de voix si élevé que plusieurs de ceux qui avaient combattu précédemment le projet ont nécessairement... dû appuyer ce vote positif! Cette petite modification au plan d'aménagement se présentait donc sous un jour plus favorable, d'autant plus que la commission. de l'urbanisme, après une vision des lieux, élabora un rapport particulièrement précis et détaillé dans lequel elle recommandait une nouvelle fois aux conseillers généraux d'approuver le dézonage proposé.

Mais, certains pouvaient encore avoir des craintes de voter favorablement de peur de se déjuger. Ils ont été rassurés par M. François Buschini, président du tribunal, qui a recherché dans la jurisprudence s'il était légal de changer d'avis. La réponse est affirmative en vertu d'une décision rendue, dans un cas similaire, par le Conseil d'Etat en 1978.

Pourtant, le groupe socialiste ne démordit pas. Il s'opposa toujours à cette modification du plan d'aménagement, estimant qu'elle n'est pas d'utilité publique. La menace de M. Samuel Rubi de quitter Boudry au cas où ce dézonage n'était pas accepté ne représente pas, dit-il, un argument valable. Enfin, accepter ce dézonage constituerait un fâcheux précédent, assure-t-il en guise de conclusion.

- C'est stupide! Je vois mal des Sœurs bleues de Grandchamp demander à être en zone à bâtir..., a rétorqué un conseiller général libéral.

Un autre a demandé en raison du cas particulier le vote au bulletin secret. Toutefois sa proposition n'a pas recueilli le nombre de voix requis. Au vote final, les socialistes ont entraîné dans leur sillage plusieurs voix en provenance du groupe « Chevrons boudrysans». Aussi, pour la seconde fois, l'arrêté a été rejeté par 19 voix contre 18.

## CRÉDITS APPROUVÉS

Pour la rénovation de la salle de spectacles. le Conseil communal sollicitait un crédit de 375.000 francs. Il a répondu à quelques questions concernant la nouvelle ventilation qui sera installée, la possibilité de chauffer des locaux de manière indépendante, et a assuré que l'adoption de ce crédit ne repousserait nullement celui qui devra être prévu pour la réfection du temple. Ce crédit a été approuvé. Puis, c'est sans discussion que l'assemblée a approuvé un crédit de 32.000 fr. en vue de la réfection du chemin de Treymont mis à mal par un éboulement. Sans discussion également, elle a adopté à l'unanimité l'adaptation des tarifs d'électricité à l'heure d'été.

Après une légère modification, le procès-verbal de la précédente séance a été approuvé. D'autre part, l'assemblée a pris connaissance de deux lettres, l'une du F.C. Boudry invitant les conseillers généraux à participer à un tournoi de football, l'autre émanant des administrateurs des immeubles Cèdres 14 - 16 qui font griefs de l'absence de collecteurs d'égouts et de l'effondrement du pont donnant accès à ces

Sur ce dernier point, le Conseil communal a répondu que le chemin des Cèdres est

privé. Des échanges de terrains entre particuliers ont été nécessaires pour son élargissement et y enfouir les égouts. Le problème devrait être réglé cette année encore; toutefois, la commune ne peut être tenue pour responsable de la lenteur de ces travaux, n'étant ni partie, ni maître de œuvre.

Dans les «divers», il a été question de chemins pédestres qui mériteraient un certain entretien, ainsi que des comptes communaux de l'exercice écoulé. Ces derniers boucleraient, selon les chiffres provisoires annoncés par l'exécutif, avec un boni de quelque 93.000 fr. alors que le budget prévoyait un déficit de 371.600 francs envi-

Ces comptes 1980, qui s'annoncent très satisfaisants, seront soumis à l'approbation du Conseil général lors de sa prochaine séance, le 18 juin 1981.

## AIDEZ-NOUS...

à reconstruire les sentiers et les ponts des gorges de la Poëta-Raisse mis à mal par un orage en juillet 1980

## DEVENEZ MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ DES GORGES DE LA POÈTA-RAISSE en versant (soulignez ce qui convient):

5 fr. par an en qualité de membre passif

10 fr. par an en qualité de membre bienfaiteur

 Nom
 Prénom

 NP et localité
 Rue et N°

A retourner à la Société des gorges de la Poëta-Raisse, case postale 172, 2114 Fleurier.

remise des ordres de publicité n'est. pas valable pour les annonces comportant de la couleur. Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en considération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent

nous être remis

6 jours ouvrables

avant la parution.

Annonces

en couleurs

Le délai habituel de

NOTRE FEUILLETON

# L'aventurier de haute mer

par Robert Keno LIBRAIRIE JULES TALLANDIER \*

Roddy introduisit le petit rouleau dans l'appareil, mit celui-ci en marche. Son visage étant situé près de

paroles indistinctes. Cette fois, l'adversaire est en mauvaise posture! déclara le reporter lorsqu'il eut terminé. Dites-moi ce que vous en pensez.

l'oculaire, je ne pus rien voir. Il marmonna quelques

Je regardai à mon tour, ne vis tout d'abord qu'un ensemble de lignes parallèles et de signes incompréhensibles, remarquai sur les vues suivantes une progression des mêmes lignes sur ce qui paraissait être un trait ondu-

- Je n'y comprends rien! avouai-je. A moins qu'il s'agisse d'un plan?

- Exact! confirma Roddy. Les photographies représentent probablement le plan du deuxième pipe-line devant relier le gisement sous-marin de Forties au terminal de Saint-Fergus... Nous tenons enfin la preuve irréfutable qui nous manquait jusqu'ici.

Nous l'emmenons?

- Surtout pas! Je vais remettre pellicule et boîte à leur place. Wade Shelby doit ignorer qu'il est démasqué jusqu'à ce que toute la bande soit à notre merci. Hugh Jennings n'aura plus alors qu'à la cueillir!

Il replaça effectivement le petit récipient sous la commode, m'aida à sortir par la lucarne puis, après m'avoir rejointe dehors, referma le volet à l'aide de son levier et d'un morceau de ficelle. J'admirai sa dextérité, craignant en même temps l'arrivée d'un importun. Nous pûmes heureusement quitter les lieux sans encombre.

Reposée, Mandy nous attendait. Roddy l'informa aussitôt de sa découverte. Elle l'écouta sans mot dire, me regardant d'une manière désagréable. Je ne pouvais plus en douter: la belle journaliste éprouvait à mon égard une forte jalousie. Mais comment lui expliquer le malfondé de ses soupçons? Infiniment plus expérimentée que moi, de par son métier et le genre de vie qu'il lui faisait mener, elle eût vite contré mon raisonnement. Jusqu'à ce jour, Luc Davenne avait été mon unique amour. Ce qui n'était sans aucun doute pas son cas en ce qui concernait Rodney... Nous reçûmes la visite de Pearl, l'amie d'Olav, en fin

d'après-midi. La jeune femme sourit d'un air satisfait. - J'ai revu Eldon Milnes pour la dernière fois, déclara-t-elle. L'individu m'a appris certaines choses qui, je crois, vous intéresseront beaucoup.

- Nous vous écoutons, Pearl, répondis-je. Eldon Milnes travaille, à sa manière, pour une société internationale qu'il appelle «Le Consortium ». Il dirige une dizaine de personnes, parmi lesquelles Wade Quelles sont les activités du Consortium!

 Achats et ventes diverses, exploitation de brevets, informatique, recherche pétrolière par compagnies interposées, et j'en oublie! Une nébuleuse multinationale comme il en existe

trop! grommela Roddy pour lui-même. - Wade Shelby est un espion industriel, repris-je.

Son restaurant lui sert d'alibi. Eldon Milnes exerce donc, sans doute, les mêmes coupables activités, à un niveau plus élevé, pour le compte du Consortium. Cette fois, nous les tenons! - Ne vous emballez pas, Céliane! intervint Roddy.

La partie est loin d'être gagnée. Il nous faut en apprendre davantage sur ce mystérieux Consortium et ses dirigeants. Mais comment avez-vous pu obtenir des renseignements, Pearl? Eldon Milnes paraît bien bavard! - Malgré ses fonctions importantes, et son appartenance au «milieu» d'Edimbourg, Milnes est un lâche. Il

a une peur maladive de la violence, lorsqu'il risque d'en être la victime. Olav, duquel il sait que je suis l'amie, lui inspire une crainte salutaire. De plus, il a toujours l'espoir de me séduire...

- Je comprends. Merci mille fois pour votre efficace collaboration, jeune dame!

Pearl nous quitta quelques instants plus tard. Après le dîner, plutôt que de regarder passivement la télévision, Roddy et moi sortîmes dans le jardin. Le crépuscule assombrissait peu à peu l'éther, estompait progressivement le contour des choses. Les rumeurs de la ville diminuaient en nombre et intensité. Le bruit de la mer, lui, devenait plus perceptible, tel une immense et sourde

respiration. La mer infinie, source de vie, de richesse et de mort, omniprésente depuis mon arrivée en Ecosse. Moi, fille du littoral, je la ressentais à Aberdeen beaucoup plus qu'auparavant, à Bordeaux, où le golfe de Gascogne n'est cependant pas réputé pour sa douceur... Roddy me prit la main droite, que je ne retirai pas. Nous parcourûmes doucement les allées, enveloppés des chaudes senteurs mêlées émanant des roses, œillets, fuchias, glaïeuls et du chèvrefreuille qui enveloppait complètement l'unique pergola de l'endroit. Nous étions à la mi-juillet. Les nombreux ornements floraux embellissaient Aberdeen de leur luxuriance savamment entretenue et ordonnée; jardins particuliers, squares et parcs constituaient un véritable enchantement pour le regard.

> Nous marchions en silence. La main dans celle de Roddy, sans même y songer, je pensais à la trahison de Luc. Le motif de celle-ci m'échappait. Appât du gain, chantage, vengeance? Quoi qu'il en fût, mon fiancé n'hésitait pas à sacrifier notre amour; la blessure me faisait cruellement souffrir. Je n'étais pas habituée à subir pareil traitement de la part du seul homme que j'eusse aimé jusqu'à ce jour...

> - Roddy, questionnai-je, quel est à votre avis la force suffisamment puissante pour être capable d'obliger un être humain à renier ce qu'il a de plus cher au monde?

 Difficile de répondre à cette interrogation, Céliane. L'honneur est une raison. Le déshonneur en est une autre. Vengeance, goût du lucre en sont de moins élevées. Vous pensez à Luc Davenne, je suppose. Les deux premiers mobiles ne semblent pas s'appliquer à son cas.

remis 6 jours ouvrables avant la

pour agrémenter l'apéritif, meubler la pause, accompagner une boisson! Les trois snacks à la pomme de terre



ECOLE SUISSE D'AVIATION DE TRANSPORT SWISSAIR S.A., 8058 Zurich-Airport, OFSR, tél. 01 812 61 40

## PILOTE DE LIGNE

Une année et demie de formation de base à

Conditions et exigences minima:

- citoyen suisse
- âge: 20 à 27 ans au moment de la candidature
- certificat de maturité ou formation professionnelle étendue (par exemple l'école technique supérieure)
- connaissances d'anglais et d'allemand

Aucune expérience de vol est nécessaire Contrôle de l'acuité visuelle des porteurs de lunettes

Je remplis toutes les conditions requises. Veuillez m'envoyer la documentation relative à la sélection, la formation et la carrière des pilotes de

Nom

Prénom

Rue

No postal et localité





Un étonnant volume utile qui vous procure une sensation de liberté spatiale. Une élégance qui ne sacrifie rien à la polyvalence. Une suspension progressive assurant la même stabilité et la même sécurité avec un coffre de 1560 l rempli ou vide. Des phares réglables de l'intérieur, en fonction de la charge. Un limiteur de pression de freinage évitant le blocage des roues arrière.

Deux versions: TS avec moteur de 1647 cm3 et traction avant (évidemment!) et version de base avec 1397 cm3.

Boîte automatique en option sur TS.

Renault 18 break: la voiture idéale pour une vie active.

l an de garantie, kilométrage illimité. 5 ans de garantie anticorrosion Renault ACP5.

## Grand Garage Robert, 36-38 Champ-Bougin, Neuchâtel (038) 25 31 08

Boudevilliers: Garage du Val-de-Ruz, (038) 36 15 15 - Cressier: Garage Schaller (038) 47 12 66 – Fleurier: Garage Magg, (038) 61 23 08 – Neuchâtel: Garage des Parcs (038) 25 29 79 – Saint-Aubin: Garage de la Béroche (038) 55 13 52 – Travers: Garage Sunier (038) 63 34 63.

## No 1 en Europe et en économie.

SKIN REPAIR CONTROL

les compliments ne sont pas le fait du hasard!









MAZOUT



L'ENFANT PRODIGUE mode féminine

LAUSANNE: Place St-Laurent GENEVE: Rue des Pâquis 1

**NEUCHÂTEL:** Terreaux 1

SION: Place du Midi 40



Jeuillez m'envoyer votre brochure AIRTOUR vacances

## Meubles d'occasion Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lits, etc. Prix très bas - Paiement comptant S'adresser à Meublorama, Bôle/NE (près Gare CFF Boudry). Heures d'ouverture : de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Fermé le lundi matin. Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama Grande place de parc. 140117-10 **ANNONCES EN COULEURS PICCADILLY SIX** in Biel-Bienne ordres de publicité n'est pas valable pour les annonces comportant de la 8 mai 81 - 20 h 30 couleur. Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en consi Rest. GOTTARDO dération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent nous être





RADIOIVSIBILIBR

HiFi, Photo-Ciné

Neuchâtel Rues du Seyon/Moulins 4



MUSÉE VIVAN

DU CHEMIN DE FER

Renseignement tél. 51 48 25



## Assemblée du Ski-club de La Brévine

De notre correspondant:

Récemment s'est tenue, à la salle de rythmique, l'assemblée générale de printemps du Ski-club La Brévine. Il en résulte que la fête de la mi-été reste la principale ressource financière du club, puisque la course de fond «La Sibérienne» laisse cette année un grand déficit. Comme l'a rappelé le président M. Jean-Daniel Ray, cette épreuve ouverte aux licenciés et non-licenciés était organisée pour la première fois cette année, et vu les conditions atmosphériques déplorables, les organisateurs déciderent de ne faire qu'un seul parcours au lieu de deux, ce qui provoqua quelques mécontentements. Elle était mise sur pied, comme on le sait, par l'Association de développement du Cemeux-Péquignot, la Société de jeunesse de La Chaux-du-Milieu et le Ski-club La Brévine. Pourtant, les initiateurs restent très optimistes pour les années à venir. La Sibérienne ne remplacera pas pour autant la Journée du ski (course réservée à la catégorie licenciée) qui figurera toujours au calendrier FSS et sera inscrite pour l'obtention des points FSS. Les dates connues pour l'an prochain sont fixées au 3 janvier pour La Sibérienne et au 24 janvier pour la Journée du

Suite à la décision de la Fédération suisse de ski de supprimer la visite médicale faite par les compétiteurs en début de saison, le comité a décidé de maintenir cette visite. Denis Huguenin, chef technique; Frédy Matthey, chef OJ et J.-D. Ray, président, présentèrent chacun leur rapport de fin de saison. Ces derniers se révèlent positifs et laissent augurer des lendemains rassurants.

Concernant la mi-été, une assemblée des responsables se fera à fin mai. Cette réunion aura pour but de déterminer les fête, à savoir «Les Vitamines» pour le samedi, et «Pier Nieder's» pour le dimanche. La fanfare «L'Avenir» se produira le dimanche après-midi, sous la cantine. Le jubilé (cinquante ans) du club se déroulera en 1985 et déjà l'assemblée a accepté d'organiser une manifestation.

Le Ski-club se propose également d'organiser la fête du 1er Mars prochain à la salle de l'hôtel de ville, si toutefois aucune autre société ne s'intéresse à cette journée. Le bénéfice alimenterait le fonds du cinquantenaire.

## LA CHAUX-DE-FONDS

Concert d'abonnement à la Salle de musique

# Le violoniste Arthur Grumiaux

Le violon du grand violoniste belge date de 1744; c'est un Guarnerius qui procure à l'auditeur (sous l'archet de Grumiaux) des plaisirs inusités. Le premier rappel de Manuel de Falla a continué dans la ligne de Ravel. «Tzigane» met en valeur tous les moyens du Lvirtuose (octaves, pizzicato de la gauche, sous harmoniques. vertige de la vélocité). Le second rappel de Gabriel Fauré intitulé «Après un rêve» fait appel à cette sensibilité

CARNET

La Chaux-de-Fonds

Corso: 20 h 30, Le roi des cons (16 ans).

Scala: 20 h 45, Le lagon bleu (12 ans).

Plaza: 20 h, Ben-Hur (14 ans).

DIVERS

Armes-Réunies

Eden: 18 h 30 et 23 h 15, Chauds délires

Pharmacie d'office: Coop, 9 rue Neuve, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 22 10 17.

Aula du gymnase: 20 h 30, Dans le dos du maître, d'Orlando Beer (spectacle invité par

Salle de musique: 20 h 15, La Cécilienne et les

(20 ans); 20 h 45, Est-ce bien raisonnable

salonarde que connaissent les compositeurs français; ce fut très beau, émouvant même, car Grumiaux possède la maîtrise des sons filés et des demi-teintes. Lesmoyens de ce Maître de l'archet sont prestigieux.il affiche quasi (comme dans la Sonate de Schuber), un détachement qui supprime l'émotion et donne la primauté au seulélément rythmique. Cette conception n'est pas brutale; ele donne uniquement aux accents déta-

**JOUR** 

Le Locle

Cinéma Casino: 20 h 30, La coccinelle à

Permanences médicale et dentaire: en cas

d'absence du médecin de famille, tél. 117 ou

dynamique.

se rendre maître, soit pour le goût, soit pour l'exécution» était pour le violoniste et compositeur Tartini un objet de préoccupations. N'a-t-il pas allégé la baguette? N'a-t-il pas diminué la baguette? Sa si belle sonate en sol mineur démontre l'importance des sons filés, du détaché, des batteries sur des cordes éloignées, des trilles. Grumiaux a révélé ses moyens prestigieux : une construction plus réfléchie que spontanée, une mise en page qui supprime les effusions du hasard et donne au style une singulière valeur. Dans la sonate en sol majeur de Brahms, ce ne fut pas la liberté du moment qui procura notre plaisir, ce fut la profondeur du lyrisme. La sonorité exceptionnlle, la rigueur de la stylisation donnèrent également au pianiste Paul Crossley une participation plus académique qu'émotive. Nous ne nous plaignons pas car la musicalité ne fait alors aucune conces-

sion aux sentiments vulgaires.

NEUCHÂTEL

chés une expression réfléchie et

L'archet «dont on doit absolument

A la ferme du Grand-Cachot-de-Vent

# Jean-Pierre Sudre : sa magie a élevé tâches et les responsabilités des membres pour cette importante manifestation. Deux orchestres agrémenteront cette fête à savoir «Les Vitamines» pour les la photographie au sommet de l'art

Pour ouvrir sa saison 1981, la fondation de la Ferme du Grand-Cachotde-Vent avait fait appel au peintre valaisan Werner Zurbriggen. L'artiste étant subitement décédé à la fin de l'année dernière, elle s'est trouvée dans l'obligation de mettre les bouchées doubles pour trouver une solution de remplacement. Qu'à cela ne tienne! Grâce à son dynamisme et aux nombreuses relations qu'il possède dans tous les milieux artistiques, M. Pierre Von Allmen, président de la fondation, a réussi à inviter au Grand-Cachot-de-Vent le photographe Jean-Pierre Sudre. Il s'agit là d'un véritable exploit car Jean-Pierre Sudre, homme très sollicité par les galeries les plus célèbres, passe pour être un des papes de la photographie contemporaine, au même titre que Denis Brihat et Lucien Clergue.

Le vernissage de cette exposition a eu lieu samedi après-midi. Ce fut l'occasion pour M. Von Allmen de rappeler le programme des manifestations prévues cette année, d'annoncer la parution d'une série de cartes postales consacrées aux vitraux de Lermite et de Manessier et de signaler que des contacts avaient été pris avec le cinéaste Henry Brandt. Les quelque cent personnes présentes, parmi lesquelles on remarquait notamment MM. Eric Jeannet, recteur de l'Université de Neuchâtel, et Paul-Eddy Martenet, ancien conseiller communal, se sont ensuite dispersées pour admirer les 127 œuvres réalisées par Jean-Pierre Sudre.

## **UNE IMAGINATION** DÉBORDANTE

Né en 1921 à Paris, Jean-Pierre Sudre vit actuellement dans le Vaucluse. C'est là, au milieu de magnifiques paysages, qu'il a installé son laboratoire et qu'il trouve le calme nécessaire pour exprimer son imagination débordante.

Dès le premier coup d'œil sur ses œuvres, on doit admettre que Jean-Pierre Sudre est un magicien qui a



troqué sa baguette magique contre un appareil photographique. Grâce à lui, ce qui est inerte devient vivant et ce qui est déjà vivant brille d'un éclat encore plus fort.

Les photographies exposées au Grand-Cachot-de-Vent expriment bien les deux faces de la carrière de Jean-Pierre Sudre. D'un côté, il y a l'artiste classique qui, par de subtils jeux de lumière et une patiente recherche du meilleur angle, réussit à transformer en chefs-d'œuvre un litre de vin, un panier d'œufs, des poires pourries, une feuille de framboisier et bien d'autres objets tout aussi banals. De l'autre côté, il y a le photographe de laboratoire, grand manipulateur de matière et véritable alchimiste des temps modernes.

Ce double visage de l'artiste donne à l'exposition un indéniable intérêt, intérêt que les organisateurs ont su augmenter par une utilisation rationnelle et attrayante des espaces dispo-

La visite de l'exposition Jean-Pierre

Sudre constitue indéniablement une promenade enrichissante. En passant d'une salle à l'autre, on découvre tour à tour des images suggestives ou insolites, figuratives ou abstraites, sereines ou effrayantes. Qu'il s'agisse de papillons, de nus, de soleils ou de sous-bois, toutes ont cependant un dénominateur commun: la qualité.

Les 49 œuvres groupées sous le titre «Apocalypse» méritent une mention particulière. Jean-Pierre Sudre les a réalisées avec pour seul bagage trois gammes de matière cristalline dont il a suivi la lente oxydation, laquelle a donné naissance à toutes sortes de paysages, de formes et de reflets. Résultat: un univers microgalaxique dans lequel la poésie et la science s'entremêlent harmonieusement.

N'en déplaise à certains esprits conservateurs, la photographie s'est élevée au niveau de l'art grâce à des hommes de la trempe de Jean-Pierre Sudre. Pour s'en convaincre, il suffit de passer au Grand-Cachot jusqu'au

## Pharmacie d'office: Philippin, 27 rue Daniel-Jeanrichard, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 117. Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, tél. Rédaction FAN

CINÉMA

Mexico (7 ans).

des Montagnes

M. Philippe Nydegger Case postale 611 2300 LA CHX-DE-FONDS

Tél.: 039 22 47 54 Télex: 952134

## FRANCE VOISINE

## Optimisme chez «Jaz»

De notre correspondante:

– Comment va Jaz? -Bien, merci! Et vous?

Cette réponse de M. André Froment, directeur commercial, nous confirme que dans le groupe Matra-horlogerie, Jaz se trouve bien et y restera car les rapports sont excellents.

M. Robert Erignac, directeur-adjoint à l'exportation, que nous avons rencontré à la Foire de Bâle, précise que Jaz, avec la première place dans ce groupe, absorbe 50 % du marché horloger français (deux millions de montres, 2 à 3 millions de réveils par an, plus environ un million de pièce entre Vedette et Yema pour l'ensemble du groupe).

Dans la tendance actuelle, la gamme

«Elle et Lui» est étanche jusqu'à 200 mètres. Le modèle «Filic» est un mini réveil-radio extra plat. On trouve aussi des pendulettes à énergie solaire.

95 % de la production sont fabriqués en France; 5 %, essentiellement dans la pendulerie, sont montés en Extrême-Orient, sous marque Jaz. Les composants sont français et étrangers.

Les difficultés que le groupe Jaz-Bayard-Jaeger rencontre sont loin d'être aussi graves que certains le laissent supposer. on reste très optimiste mais... on a souvent besoin les uns des autres. Et l'ombre japonaise se profile ici aussi.

Mais on se refuse pour l'instant à tout commentaire. Il faudra attendre! C. BZ

# BULLETIN BOURSIER

EUCHATEL	6 ma	
inque nationale	760.— d	760.— d
édit foncier neuchât	730.— d 700.— d 50.— d 1475.— 1400.— d	730.— o 700.— d 50.— d
Neuchâteloise ass. g.	700.— d	700.— d
ortaillod	1475	1475
ssonay	1475.— d	1475.— 1400.— d
naux et ciments	665.— d	665.— d
bied	280 - d	280.— d
bied bon	280.— d 3000.— d 5400.— d	280.— d 3000.— d 5400.— d
ment Portland	3000.— d	3000.— d
terfood port	5400.— d	5400.— d
terfood nom		1290
avigation N'tel priv	65.— d 250.— d 515.— d	65.— d 200.— d
rard-Perregaux	250.— d	200.— d
ermės port	515.— d	520.— d
ermès nom	148.— d	145.— d
AUSANNE		*
inque cant. vaudoise	1290	1290.—
obst port	1025.—	1000.— 1000.— d
édit foncier vaudois	1005.—	1000.— d
eliers constr. Vevey	1300	1290.— d
litions Rencontre	1350.—	1350.— d
novationnsoz & Ormond	365.— 400.—	305.— 0
Suisse-vie ass	4750.—	4800 — u
ma	1050.—	1290.— d 1350.— d 365.— d 380.— d 4800.— 1050.— d
ENÈVE		.000. – u "
	205	202
rand-Passage	385.— d 920.— d 260.— d 150.— d	382.— d
narmilles port	920.— d	915.—
nysique port	260.— d	262.— 150.— d
stra	44	
onte-Edison	—.44 —.50	45 50
livetti priv	7.55 d	7.50 d
n. Paris Bas	94.—	93.50 d
chlumberger	205.50	202.50
lumettes B		46.50
ektrolux B	35.75 d	37.25 d
В	42.85	43.75
ÂLE		
relli Internat	248.— 575.— d 1030.—	246.— d
aloise-Holding port	575.— d	246.— d 625.—
aloise-Holding bon	1030.—	1035
ba-Geigy port	1205	1210.—
ba-Geigy nom	560.—	556
ba-Geigy bon	892.—	885.—
andoz port	4500.— 1690.— d 530.— d	4450.—
andoz nom	1690.— d	1690.—
andoz bon	530.— d	535.—
		89000.— 81000.—
offmann-L.R. jce offmann-L 110	8075.—	8075.—
URICH (act. suiss		0075
TEL		1470
wissair port	1480.— 705.—	1470.— 702.—
wissair nom	625.—	625.—
anque Leu port	4565.—	4575.—
anque Leu nom	2675.—	2700.— d
anque Leu bon	622.—	622.—
BS port	3040.—	3040.—
BS nom	538.—	535
BS bon	103.50	103.50
BS port	340.— 222.—	345.—
BS nom	222.—	223.—
BS bon	263.— 2325.—	266
rédit suisse port	404.—	2340.— 402.—
rédit suisse nom que hyp. com. port	530.—	520 d
que hyp. com. nom	510.— d	520.— d 510.— d
anque pop. suisse	1595.—	1595.—
lektrowatt	2475.—	2475
Laufenbourg	2825.—	2800.—
nancière de presse	235.—	234.—
olderbank port	597.—	596
olderbank nom	548.—	545.— d
ter-Pan port		
iter-Pan bon		
andis & Gyr	1400	1400
andis & Gyr bon	140.— d 675.—	141.— 670.—
lotor Colombus	675.—	670
loevenpick port	3575.—	3525.—
alo-Suisse	202.—	200.—
Erlikon-Buhrle port Erlikon-Buhrle nom	2375.— 586.—	2360.— 590.—
éass. Zurich port	6650.—	6700.—
éass. Zurich nm	3160.—	3080.—
/interthour ass port	2750	2740 —

Winterthour ass. nom. ..

1590.---

1570.-

Zurich ass. nom. Zurich ass. bon. Brown overi port Saurer Fischer Jelmoli Hero Nestlé port. Nestl nom. Roco port. Alu Suisse port. Alu Suisse nom. Sulzer nom.	1345.— 670.— 690.— 1295.— 2950.— 3205.— 1995.— 1500.— d 940.— 3300.—	8900.— 1380.— 1330.— 680.— 690.— 1290.— 2930.— 3230.— 1990.— 1500.— d 945.— 393.— 2210.— ex 333.— ex
Sulzer bon	338.— 458.—	455.— ex
ZURICH (act. étrail Alcan Am. Metal Climax Am. Tel & Tel Beatrice Foods Boroughs Canadian Pacific Caterp. Tractor Chrysler Coca-Cola Control Data Corning Glass Works CPC Int. Dow Chemical DuPont Eastman Kodak EXXON Firestone Ford Motor Co General Electric General Foods General Hotors General Hotors General Hotors General Tel. & Elec. Goodyear Honeywell IBM Inco Int. Paper Int. Tel. & Tel. Kenecott Litton MMM Mobil Oil Monsanto National Cash Register National Distillers Phillip Morris Phillip Morris Phillip Morris Phillips Petroleum Procter & Gamble Sperry Rand Texaco Union Carbide Uniroyal US Steel Warner-Lambert Woolworth F.W. Xerox AKZO Anglo Gold I Anglo Americ. I Machines Bull Italo-Argentina De Beers I General Shopping Imperial Chemical Ind. Péchiney-UK. Philips Royal Dutch Sodec Unilever AEG BASF Degussa Frech. Bayer Hochnessen-Hütte	66.75 108.50 110.50 43.— 92.75 77.25 142.50 d 13.— 154.— 138.— 139.— 69.— 99.50 155.50 140.50 44.25 132.— 67.25 106.— 56.50 38.— 197.— 119.— 149.— 119.— 149.— 149.— 149.— 149.— 149.— 149.— 140.50 122.50 127.— 143.50 139.— 142.50 127.— 143.50 129.50 120.50	67.— 102.50 111.50 42.75 d 93.75 76.50 13.75 76.50 13.75 71.— d 152.— 136.50 d 138.50 69.75 152.50 140.— 44.— 131.50 67.75 192.50 d 117.— ex 40.75 92.25 67.25 120.50 147.50 122.50 127.50 144.— 138.— 144.— 107.50 74.75 110.50 17.25 65.75 46.50 49.50 18.25 180.— 29.50 18.25 180.— 29.50 18.25 180.— 29.50 17.25 74.75 110.50 17.25 65.75 46.50 49.50 18.25 180.— 29.50 18.25 180.— 29.50 18.25 180.— 29.50 17.25 76.75 19.— 114.— 217.— d 112.— 118.50 122.50 122.50 123.50 124.— 217.— d 125.— d 234.— 245.— 246.—
FRANCFORT  AEG BASF BMW Daimler Deutsche Bank Dresdner Bank	140.—  125.90 170.— 302.— 278.— 151.—	142.— 125.50 170.— 302.— 278.50 152.—
Diesuner ballk	151.—	102

THE RESERVE TO SERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVE THE PER		
	H 2 250	- 2 6 7 7 7 4
Farben, Bayer	122.70	124.—
True Crist, Farbern	123.—	123.50
Karstadt	201.— 178.—	202.50 178.—
Kaufhof	139.80	140.30
Mercèdes	266.50	267.50
Siemens	256.50	258.—
Volkswagen	154.50	156.—
MILAN		
Assic. Generali1		160800.—
Fiat	2450.—	2465.—
Finsider	87.—	87.50 56400.—
Olivetti ord	55700.— 4740.—	4755.—
Pirelli	4880.—	4970.—
Rinascente	386.—	387.—
AMSTERDAM	1. 1. 1.	
Amrobank	56.80	55.20
AKZO	22.90	22.70
Amsterdam Rubber	4.21	4.45
Bols	54.10 54.80	52.80 53. <b>20</b>
Hoogovens	17.80	17.50
KLM	119.50	118.50
Robeco	229.80	229.—
TOKYO		
Canon	1140	1150.—
Fuji Photo	1520.—	1550.—
Fujitsu	676.—	683
Hitachi	600.— 920.—	579.— 880.—
Kirin Brew	543.—	540.—
Komatsu	385.—	380.—
Matsushita E. Ind	1440.—	1420
Sony	4240.—	4180.—
Sumi Bank	400.— 903.—	400.— 919.—
Tokyo Marine	766.—	748.—
Toyota	1040.—	999.—
PARIS		
Air liquide	468.—	478.—
Aquitaine	1081.—	1115.—
Carrefour	1865.—	1880.—
Cim. Lafarge	296.— 243.—	297.—
Fin. Paris Bas Fr. des Pétroles	195.—	246.50 195.—
L'Oréal	662.—	687.—
Machines Bulle	55.—	57.20
Matra	2250.— 810.—	2390.—
Michelin Péchiney-UK	101.30	830.— 101.80
Perrier	160.—	159.20
Peugeot	166.—	170.20
Rhône-Poulenc	84.50	85.—
Saint-Gobain	138.—	137.20
LONDRES	2000	1
Anglo American	14.63	14.19
Brit. & Am. Tobacco Brit. Petroleum	3.48	3.51 3.88
De Beers	7.95	7.95
Electr. & Musical	3.08	-,-
Imperial Chemical Ind	3.12	3.08
Imp. Tobacco	<del></del> .71	—.72 5.00
Rio Tinto	5.26 3.88	5.26 3.84
INDICES SUISSES		0.04
	323.30	222.40
SBS général	266.60	323.40 265.70
BNS rend. oblig	5.66	5.68
Cours communiqués		
par le Créd		·
NICIAI VODY		
NEW-YORK		
Alcan	33	32-3/
Amax	49-3/8 50-1/8	50-5/i 51-1/
Boeing	33	32-7/
Burroughs	45-1/2	45-5/
Canpac	37-1/2 69-1/2	37-1/: 69-1/:

Dow Chemical .....

Du Pont .....

Eastman Kodak ......

Exxon .....

General Foods	33-1/8	33-1/4
General Motors	52	53-3/8
General Tel. & Elec	27-3/8	27-1/8
Goodyear	18-1/2	18-1/
Gulf Oil	33-3/8	34
Halliburton	65	66
Honeywell	93-3/4	94-1/
IBM	57-7/8	57-1/
Int. Paper	45	44-5/
Int. Tel & Tel	32-3/4	33
Kennecott	58-5/8	58-5/
Litton	71-3/4	72
Nat. Distillers	26-1/8	26-1/
NCR	67-1/8	67
Pepsico	33-5/8	34
Sperry Rand	52-3/8	51-7/
Standard Oil	57-7/8	59-1/
Texaco	36-3/8	36-5/
US Steel	31-3/4	31-7/
United Technologies	57-7/8	58-3/
Xerox	57-1/4	58
Zenith	17-3/4	18-1/
Indice Dow Jones		
Services publics	104.83	105.45
Transports	413.13	416.77
Industries	973.34	978.38
Communicação à si	indiant	

ommuniqués à titre indicati par la Banque Cantonale Neuchâteloise

Etats

Holla

Espagne .....

Hollande (100 fl.)

69-1/2

35-5/8

34-3/8

48-1/2 74-7/8

100		
Cours des devis	es du 7.5	. 1981
	Achat	Vente
-Unis	2.0550	2.0850
eterre	4.32	4.40
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
nagne	90.90	91.70
ce	38.20	39.—
que	5.56	5.64
inde	81.90	82.70
	18	- 1880

42.20

## Cours des billets du 7.5.1981 Angleterre (1£) ..... Belgique (100 fr.) ...... Espagne (100 ptas) France (100 fr.) Danemark (100 cr. d.)

## Marché libre de l'or (Cours de 16 h 00)

èces:		
isses (20 fr.)	204.—	219.—
ancaises (20 fr.)	272	287.—
glaises (1 souv.)	271	286
glaises (1 souv. nouv.)	242	257
néricaines (20\$)	1145.—	1245.—
ngot (1 kg)3		32050
once en \$		480

## Marché libre de l'argent (Cours de 16 h 00)

Lingot (1 kg) ...... 705.-1 once en \$ ......

## **CONVENTION OR 6.5.1981**

2000 achat 31580 base argent 760 plage 32000

## INFORMATIONS FINANCIERES

Chronique des marchés

## Le coût de la vie a bien tenu en avril

Si l'indice suisse des prix à la consommation, calculé mensuellement par l'Office fédéral de statistique, est parvenu à enregistrer une légère contraction de 0,2% durant le mois dernier, il faut remonter à octobre 1980 pour trouver le dernier fléchissement. Le désenflement d'avril 1981 est dû à un repli du coût du mazout qui a fait rétrograder le groupe « chauffage et éclairage » de 2,2%. Il faut aussi remarquer une contraction saisonnière de divers légumes. En revanche, la plupart des autres composantes de notre indice global précité ont connu de très légers renchérissements. S'il faut s'attendre encore à des baisses printanières en mai et juin sur les produits

de l'agriculture, en revanche, le renchérissement important du cours du dollar agira défavorablement sur l'évolution des carburants liquides et sur nombre de matières premières que nous importons sur la base de cette devise. Ce serait donc un leurre d'imaginer que nous sommes entrés le mois passé dans une ère de baisse des prix. Au contraire, la pénurie de main-d'œuvre en Suisse et l'accélération des affaires agiront en attisant l'inflation. LES PLACES SUISSES IRRÉGULIÈRES, même à l'intérieur des groupes de titres

ne permettent pas de dégager une tendance quelconque. Sulzer détachait son dividende réduit de 100 fr. pour l'action nominative et de 10 pour le bon; en bourse ces deux titres ne rétrogradent que de 90 et de 5. L'action Bâloise-Holding port. a réalisé un bond en avant de 575 à 625. Nestlé port. continue à s'apprécier en progressant hier de cinq écus. Interfood fait 5500 (+ 50) montrant aussi l'intérêt acheteur pour les

PARIS VIVEMENT EN HAUSSE, est reparti dans tous les groupes avec des gains de cours parfois d'une ampleur inusitée : Matra + 140, L'Oréal + 25, Aquitaine + 34, Carrefour + 15 ou Michelin + 20. Seul parmi les leaders, Saint-Gobain s'effrite de

FRANCFORT s'en tient à des rectifications encore plus étroites vers le haut.

LONDRES fait preuve d'hésitations.

NEW-YORK a retrouvé sa stabilité pour la deuxième journée de suite. E. D. B.

MILAN a retrouvé sa bonne humeur, mais là les progressions sont plus contrô-





Pour cause de surplus de production nous vendons des meubles rustiques

à des prix fous!



Armoire (chapeau de gendarme) en chêne massif

Fr. 1990.-

Armoires 3 portes, chêne massif Fr. 1990.— Vaisseliers 4 portes, chêne massif Fr. 1990.—. Lits rustiques, massif, 160 x 200 Fr. 690.—. Armoires Bodensee, 2 portes Fr. 1390.—. Armoires 2 portes Fr. 890.—. Tables chêne massif, de couvent Fr. 1390.—. Tables de salon, chêne massif octogonales Fr. 550.—. Chaises Louis-Philippe, dralon Fr. 99.—. Tables Louis-Philippe Ø 120 cm Fr. 290.—. Meubles TV, chêne massif, 4 portes Fr. 1490.—. Tables 2 abattants, ovales Fr. 990—. Salons Louis-Philippe 3 pl. + 2 fauteuils Fr. 1990.—. Chaises rustiques chêne Fr. 139.—. Armoires 2 portes, chêne massif Fr. 1490.—. Tables monastère, chêne massif Fr. 999.—. Vaisseliers valaisans 4 portes, noyer Fr. 3690.—. Vaisseliers 3 portes, massif Fr. 1150.—. Petits fauteuils



Table monastère en chêne masif .Chaise rustique

Fr. 999.-Fr. 139.-

Louis-Philippe Fr. 199 .-. Bahuts 120 cm Fr. 99.—. Bars et rétro d'angle Fr. 1350.—. Bureaux ministre, 2 corps Fauteuils Louis-Philippe Fr. 390.—. Tables valaisannes, chêne massif Fr. 890.—. Banquettes tél. Louis XV

## **MEUBLES ANCIENS**

Commodes diverses dès Fr. 990.—. Bahuts de diverses dimensions dès Fr. 590.—. Armoire dès Fr. 1290.—. Coffres à grain dès Fr. 490.—. Pétrins dès Fr. 890.—.

ECI N'EST QU'UN PETIT APERCU DE NOTRE CHOIX IMMENSE DE MEUBLES **RUSTIQUES EXPOSÉS SUR 3 ÉTAGES** 

LE PLUS GRAND CHOIX DANS LE

Le jeudi soir ouvert jusqu'à 21 h

# LE BAHUTIER

Bienne, Pont-du-Moulin 2, tél. (032) 22 02 13

C'est demain la fête des Hères!

Ensemble en tissu typiquement oriental, voile de coton relevé de fils argentés Lurex. T. 34/36, 38, 40/42. Mauve/rose. Mirifique ensemble en voile de coton imprimé, rehaussé de fils d'argent Lurex. T. 34/36, 38, 40/42. bes mille **2EXCLUSIVITES VEILLON** et are raits... eillonmode BUSSIGNY BERNE Kramgasse 7.8 BIENNE Rue de la Gare 44 ZÜRICH

# Il n'y a pas qu'au sport cycliste suisse que nous accordons du crédit.



# A vous aussi.

Si vous désirez de l'argent comptant, nous sommes à votre disposition et vous répondons rapidement, avec prévenance et discrétion. Comme vous êtes en droit de l'attendre d'un institut affilié à l'UBS. Car finalement, il n'y a

pas que dans le sport cycliste que l'on peut réaliser des performances. Téléphonez-nous, ou passez à nos guichets. Chez nous, vous êtes toujours le bienvenu.

## banque aufina

l'Union de Banques Suisses

tél. 038/24 61 41 2001 Neuchâtel 9, place Pury



G. Beuchat,

Seyon 24 a; G. Donzelot, G. Piscina, Maladière 20; J.-C. Biaggi Monruz 5 R. Jaberg; Fleurier: Saint-Blaise: R. Buehler; Môtiers: C. Jeanrenaud &

## Invitez vos mamans pour la FÊTE DES MÈRES car chez nous la cuisine est bonne et sincère. Richard et Danielle vous proposent ce

magnifique menu et seulement les absents seront décus. Terrine de foie à l'armagnac

à la gelée de porto avec toast et beurre

Asperges fraîches de Cavaillon Sauce mousseline froide

Sorbet au citron

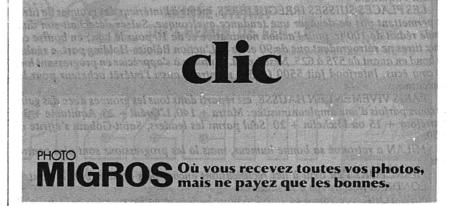
Filet de bœuf aux morilles à la crème Pommes Duchesse Haricots verts au beurre

Salade Plateau de fromages

Fraises au vin rouge

Le tout pour seulement Fr. 32.-RESTAURANT DES CHASSEURS

Le Pâquier. Tél. (038) 53 33 98. Fermé le lundi



Beau choix de cartes de visite

à l'imprimerie de ce journal

## Le cirque Olympia à Moutier

# Naissance d'un petit dromadaire

L'arrivée hier à Moutier du cirque Olympia a été marquée par deux événements importants: le retour du soleil et... la naissance d'un magnifique petit dromadaire femelle de 21 kg, hier matin à 10 heures au zoo du cirque.

Il n'en fallait pas plus pour que enfants et parents se pressent nombreux voir les animaux du cirque avant de pouvoir se rendre aux spectacles aujourd'hui, demain et dimanche.

Le baptême du petit animal sera célébré au champagne comme le veut la tradition, samedi soir au cours de la représentation. Il aura pour nom celui de sa marraine, «Lucia», la patronne de «L'Oasis » à Moutier. Une manière comme une autre de faire oublier au «petit» le climat frais de son lieu de naissance.

## LA DYNASTIE DES GASSER

Le chapiteau du cirque Olympia, on s'en souvient, avait été complètement détruit, à Bassecourt, en septembre 1974, au cours d'une tempête qui s'était abattue sur la région. Ce soir-là une catastrophe avait été évitée de justesse, le chapiteau ayant été évacué

Un vaste mouvement de solidarité avait alors été constaté dans le Jura comme ailleurs aussi. La tournée put continuer, donnant ses représentations soit en plein air ou dans des salles de gymnastique.

Aujourd'hui, ce drame est oublié. Le cirque Olympia se présente avec un vaste chapiteau de quatre mâts et de 1600 places. Avec les cirques Knie, Nock, Royal et Stey, le cirque Olympia est de ceux mené par une même famille depuis des générations.

Le fondateur du cirque qui

Henri Gasser, né en 1880. Depuis, sept générations perpétuent la tradition. Aujourd'hui encore, l'arrière grandmère âgée de 81 ans, infirme, suit la troupe dans sa tournée, installée dans sa vieille roulotte en bois qu'elle n'a jamais voulu quitter. Trois Gasser, tous prénommés Dominik, dirigent aujourd'hui le cirque. Plus de 70 personnes y travaillent. Tous les artistes collaborent aux différents travaux en plus de la présentation de leur numé-

cuisine, chacun y met du sien. Le cirque Olympia possède 35 roulottes, 12 voitures de transport des animaux, 28 voitures de matériel et 22 camions ou tracteurs. La ménagerie comprend quelque 100 bêtes, lions, tigres, chevaux et poneys, ours, dromadaires, ainsi qu'un nombre impressionnant de petits animaux.

ro. Que ce soit au montage du chapi-

teau, aux soins aux animaux, ou à la

Le programme quant à lui est composé de numéros classiques du monde du cirque. « Du cirque fait avec du cœur et qui va droit au cœur », pour reprendre le thème choisi par le cirque Olympia cette année. Le programme 1981 n'a rien à souffrir de la comparaison avec des cirques plus importants. On y travaille avec des tigres, des lions, des chevaux et des ours et même avec des chèvres. L'audace du lanceur aujourd'hui s'appelle Olympia, était de couteaux et le courage de sa parte-

naire fait frémir. Les trapézistes effectuent de téméraires accrobaties, tandis que Johny, le jongleur émerveille par son adresse. L'ambiance est celle du cirque traditionnel, du vrai cirque.

## L'INSTITUTEUR

Mais un cirque sans clown, n'est pas un vrai cirque. Au cirque Olympia la spécialité appartient aux «montis», une famille de clowns d'un genre particulier. Ils ont une histoire qui est loin

Le clown Monti, allias Guido Muntwyler, en 1974 était encore instituteur, proviseur même de l'école primaire de Wohlen en Argovie. Il fut l'un des premiers à tenter d'aider la famille Gasser en 1974 après la tornade de Bassecourt. Il mit son école à disposition pour le déroulement du spectacle dans sa localité. Il attrape alors le virus à tel point qu'il décide avec sa femme et ses quatre enfants de faire partie du cirque. Il en devient le chef de presse et de la propagande, collabore à l'administration. Mais comme chacun est polyvalent, il a pris le rôle du clown. Avec ses enfants, il intervient entre chaque numéro dans des sketches très réussis. A tel point qu'un livre pour enfants «Les cinq Montis» vient de paraître.

On retrouve l'instituteur lorsque dans chaque localité il s'en va trouver le corps enseignant et lui proposer le spectacle. Sa femme quant à elle s'occupe de l'instruction des enfants du cirque et vend les glaces à

La longue caravane de roulottes, véhicules de toutes sortes, est arrivée hier à Moutier venant de Saignelégier et Tramelan. Après la neige du plateau franc-montagnard, les gens du cirque ont été heureux de trouver le soleil à Moutier. Cet après-midi, les classes de Moutier iront au cirque. Une autre séance est prévue le soir.

Demain samedi, une séance en matinée aura lieu à 14 h et une autre le soir à 20 h 15. Dimanche, une dernière séance est prévue à 15 h, avant que le cirque Olympia ne reprenne sa route pour Sonceboz, Cernier, Saint-Imier, Le Locle... Ivan VECCHI

## Les journalistes bernois critiquent le droit de réponse à la SSR

L'Association bernoise des journalistes (BJV), qui a tenu cette semaine son assemblée générale a émis des critiques sur le droit de réponse pratiqué à la SSR. Fondamentalement, le BJV est favorable à un droit de réponse, mais il estime que les lignes directrices élaborées par le directeur général de la SSR Léo Schürmann sont trop limitatives pour les journalistes.

En particulier, le BJV critique le fait que le journaliste n'a pas la possibilité d'indiquer au public qu'il maintient son point de vue en cas de contestation. Pour le BJV, le nouveau règlement en question constitue une atteinte aux droits de la personnalité des journalistes. Il existe le risque que chaque réponse passe auprès des spectateurs ou auditeurs pour véridique, estime le BJV.



## Nouveau chef de la police à Moutier

Le Conseil municipal de Moutier a, mercredi soir, nommé son nouveau chef de la police locale en la personne de M. Franz Schneebeli, âgé de 38 ans. Il était agent à Moutier depuis 1966. M. Schneebeli, qui succède depuis le 1<sup>er</sup> juin à M. Martin Chaignat nouveau directeur de l'OTJB, avait gravi les échelons de la hiérarchie. Nommé appointé en 1973 caporal en 1976 il avait le grade de sergent depuis le 1er janvier 1980. Il fonctionnait déjà

(c'est le grade du chef de la police locale à Moutier) depuis 1972.

De part cette nomination, M. Schneebeli aura aussi la responsabilité de l'inspectorat des denrées alimentaires, il sera préposé à la sécurité et préposé au contrôle des prix. Il devra de plus assumer le secrétariat des commissions routière, de police et de salubrité publique.

M. Schneebeli, homme pratique, débrouillard et expéditif a été choisi comme remplaçant du commissaire parmi trois postulants.

## VILLE DE BIENNE

## Assemblée générale de l'APIC

# Les PME, colonne vertébrale de l'économie suisse

Mercredi dernier s'est tenue, à l'hôtel Baeren de Douanne, l'assemblée générale de l'Association patronale pour l'industrie et le commerce (APIC). Outre l'exposé de leur président Henri Estoppey, les responsables d'entreprises présents à cette assemblée ont pu entendre Georges-Adrien Matthey, président de la Chambre suisse de l'horlogerie et de la Fédération horlogère suisse. L'association l'avait invité à donner une conférence au cours de laquelle il indiqua les perspectives qui se présentent pour les petites et moyennes entreprises dans les années 80.

L'ordre du jour de cette association, qui regroupe des petites et moyennes entreprises spécialisées dans les parties détachées de la montre et d'autres produits industriels, commença par la lecture du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1980. Celui-ci fut approuvé à l'unanimité.

## FRONT PATRONAL RENFORCÉ

Suivit un exposé de Henri J. Estoppey, président de l'APIC. Celui-ci dressa un tableau de la situation économique des PME en 1980, indiquant notamment que l'indice de production industrielle avait dépassé en 1980 de 5 % le chiffre de 1979. Il fit ensuite ressortir les deux faits importants qui ont marqué cette année 1980, à savoir:

La sentence du tribunal arbitral horloger concernant la compensation du renchérissement;

 la mise sous toit, et son acceptation par les parties, de la nouvelle convention collective de travail.

Cette convention est la seule qui assure une paix du travail de cinq ans et, si elle coûte aux entreprises, elle leur permet de « garantir la production et les délais de livraison».

Henri J. Estoppey évoqua ensuite formidables modifications qu'avait entraînées l'utilisation de l'électronique dans l'entreprise. Il cita les dangers qui, selon lui, menacent aujourd'hui le développement de l'économie suisse: l'emprise de l'Etat, la valeur du franc suisse, les demandes des partis de gauche pour une cogestion. Il conclut enfin son intervention en souhaitant que le front patronal soit renforcé car «plus nous serons unis, mieux nous pourrons sauvegarder nos

Le secrétaire général, Pierre Murd-

ter, lut ensuite son rapport. Il indiqua que l'APIC avait élargi ses services «à la carte»: annonces pour rechercher du personnel, encouragement à la collaboration entre les PME, publicité,

ensuite soumis à l'assemblée qui les ratifia à l'unanimité. Henri Estoppey accepta ensuite un nouveau mandat de trois ans à la présidence de l'APIC et indiqua les nouvelles conditions de paiement adoptées par l'UBA et Ebauches SA en recommandant aux responsables

recours à des organismes de gestion.

Les comptes 1980 et 1981 furent

## LA COLONNE VERTÉBRALE DE NOTRE ÉCONOMIE

présents de s'aligner sur ces données.

l'automne prochain un voyage au tion horlogère suisse ont, tous les trois, Japon, organisé par l'APIC, précéda la conférence très attendue de Georges-Adrien Matthey, président de la Chambre suisse de l'horlogerie et de la Fédération horlogère. Celui-ci tenta d'esquisser les grandes lignes de ce que pourrait être l'évolution de la situation économique des petites et moyennes entreprises. Après avoir indiqué que la grande majorité des exposants de l'industrie horlogère à la foire de Bâle avaient été de PME et que leurs succès avaient été aussi

ves», Georges-Adrien Matthey mit l'accent sur les caractéristiques actuelles des PME: force de résistance grâce à une très grande flexibilité, faculté de s'adapter à des situations mouvantes, temps de réaction et de décisions plus courts, possibilité de mieux occuper une «niche de produit» – un type de produit constituant une spécialité: chronographe, montre pour aveugle, etc. - que les grandes entreprises.

grands que les grandes «locomoti-

L'orateur souligna ensuite l'importance pour les PME des marchés correspondant à leur taille: Chypre, Malte, Porto-Rico, la Jamaïque, où les grandes entreprises sont moins acti-

Rappelant ensuite que les petites et moyennes entreprises étaient majoritaires en Suisse, Georges-Adrien Matthey indiqua que celles-ci savaient, dans l'industrie horlogère, se rassembler en groupements d'achats pour faire face à la concurrence des «grands». Les associations professionnelles aident d'ailleurs les PME: le Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, l'Office suisse proposition d'effectuer d'expansion commerciale, la Fédéraaccordé une place beaucoup plus importante aux PME dans l'assistance qu'elles apportent aux entreprises.

Georges-Adrien Matthey conclut sa conférence en disant sa conviction que «la colonne vertébrale de notre économie demeure les PME» et en souhaitant à ces dernières un plein succès dans une «période moins favorable que les quinze derniers mois qui viennent de s'écouler ». Un discours rassurant malgré les difficultés qui se dessinent à l'horizon.

## CARNET JOUR

CINÉMAS

Apollo: 15 h et 20 h 15, Les enfants de la gare; 17 h 45, A Woman of Paris; 22 h 45, Rock'n Roll High School. Capitole: 15 h, 20 h 15 et 22 h 30, La secte des Cannibales.

Elite: permanent dès 14 h 30, Slip up. Lido 1: 15 h, 18 h 15 et 20 h 45, Gloria. Lido 2: 15 h, 18 h et 20 h 30, Coal Miner's Daughter.

Metro: 19 h 50, Bruce Lee, le géant du Kung Fu; et Les bidasses au pensionnat. Palace: 14 h 30, 16 h 30, 18 h 30 et

20 h 30, Brubaker. Rex: 14 h 45 et 19 h 45, Les dix commandements.

Studio permanent: des 14 h 30, Extasen Mädchen und Millionen; 22 h 30, Hot **EXPOSITIONS** 

Galerie place de la Fontaine, rue Centrale 20: Pia Gramm exposition de peintures, vernissage à 20 h 15.

Société des beaux arts Bienne, Caveaux des Beaux-Arts: Artistes lucernoises: Marianne Eigenheer, Irma Ineichen, Leni von Segesser, Maron Schärer, Josephine Troller, Irene Wydler Vernissage: à 19 h.

Affiches Suisses Promenade de la Suze: exposition des meilleures affiches suis-

Galerie UBS, Pont du Moulin: Denise Schwander, dessins, collages et peintures. Heures d'ouverture de la banque. Photogalerie 11 Nidau, route Principale 11: Marco Paoluzzo 16 h - 19 h. Galerie 57, faubourg du Lac 57: Peter

Stein peintures 15 h - 19 h. Galerie des Maréchaux, rue des Maréchaux 8, 1er étage: Adolf Funk Zurich: peintures de 1969-1981 14 h-18 h.

**DIVERS** 

Association Suisse-Arabe Salle Farel: 20 h 15 « Ma vie dans un camp de réfugiés palestiniens».

Entraide des Paroisses réformées biennoises: Maison Wyttenbach 9 h-22 h Vente 1981: bancs richement garnis, un buffet, jeux: pêche miraculeuse, concours, tombolas.

Pharmacie de service: Pharmacie de l'Aigle rue Centrale 25: tél. 22 26 44.

Old Time Jazz Restaurant Gottardo, rue Aebi 85 salle 1er étage à 20 h 30 : Picadilly Six, GB, Zurich.

## CANTON DU JURA |

## Parlement jurassien

# Hausse des allocations pour enfants

Le parlement jurassien a tenu séance hier matin sous la présidence de une mesure peu sociale, dit le PCSI. M. Auguste Hoffmeyer, chrétien-social indépendant. Après dîner, les députés se sont rendus par groupes dans divers établissements pour handicapés à Porrentruy et Delémont.

La séance du matin a commencé comme d'ordinaire par les réponses aux questions écrites. Le socialiste Fornasier admet les explications relatives aux défalcations fiscales possibles pour les dépenses provoquées par des installations économisant l'énergie ou mettant en activité des sources d'énergies nouvelles. Le radical Brahier n'est en revanche pas satisfait des réponses touchant l'obligation de remettre des justificatifs attestant des revenus de la fortune mobilière.

débat plusieurs arrêtés accordant les crédits nécessaires pour des travaux routiers prévus dans le programme de 1981. Il s'agit pour la plupart de traversées de localités ou de corrections de tronçon, ainsi que pour l'étude de projet et l'exécution de maçonnerie. La modification du décret sur l'élevage chevalin et des bovins est admise. Elle prévoit un soutien accru du canton aux éleveurs rattachés à des syndicats agréés, une manière d'encourager l'élévation de la qualité du cheptel jurasien. Les primes pour les troupeaux seront obligatoirement octroyées, sur l'intervention d'un député démocrate-chrétien.

## ENCOURAGER LA FORMATION **PROFESSIONNELLE**

Suite à la motion de la coalition

gouvernementale, l'augmentation des allocations pour enfants, de 65 à 80 fr. jusqu'à 2 enfants et de 65 à 100 fr. par enfant dès trois enfants est aussi admise. Le parlement se range à l'avis du gouvernement qui prévoit l'octroi de ces allocations jusqu'à 16 ans révolus, au lieu de 18 ans, sauf si les adolescents font alors des études ou un apprentissage. On entend ainsi encourager la formation profesionnelle et supprimer l'inégalité existant pour les enfants d'agriculteurs qui ne reçoivent des allocations que jusqu'à 16 ans. Une proposition popiste de maintenir la limite de 18 ans est rejetée largement. Le décret précise que les jeunes en âge de scolarité obligatoire ont droit de toutes façons à ces allocations, même au-delà de 16 ans.

Le ton monte de plusieurs crans au sujet du décret concernant les indemnités journalières dans les tribunaux. Le PCSI ne peut se rallier au projet, les juges permanents pouvant toucher de telles indemnités en plus de leurs salaires déjà élevés. Il y aurait aussi une inégalité avec les fonctionnaires-dépu-

Les députés approuvent alors sans tés qui siègent sans indemnités au parlement et ont droit à une seule gratification pour l'étude des dossiers, ce que le PCSI admet aussi pour les juges. Mais la proposition chrétiennesociale ne rencontre aucun écho, après des échanges de propos assez vifs entre partis de gauche. Le calme revient pour l'adoption de la loi instituant le Conseil consultatif des Jurassiens de l'extérieur. Le projet ne subit aucune modification. Le conseil comptera 15 membres nommés par le gouvernement.

## **EXCÉDENT**

Sur proposition des Associations de Jurassiens de l'extérieur, un rapport sur l'activité du conseil figurera dans le rapport gouvernemental de législature. Le conseil sera consulté en matière économique, sociale et culturelle et pourra saisir le gouvernement de projets dans ces domaines aussi.

On passe alors aux comptes de l'Etat pour 1980 qui bouclent avec un excédent de revenus de 2,2 millions. Tous les porte-parole des groupes insistent pour que les allègements fiscaux promis pour cet automne favorisent les entreprises et les petits revenus. Pas question de baisse de la quotité,

Pas question de reporter des charges sur les finances communales, redisent les radicaux. Le ministre François Lachat acquiesce. La discussion de détail n'apporte que peu d'éléments imprévus. Un compte routier, selon la demande du PCSI, devra toutefois être établi, dès cette année, sur la base des comptes de l'Etat et conformément à la loi sur les constructions et l'entretien des routes. Ce compte doit comporter les dépenses et recettes liées aux routes publiques. Il doit permettre de mieux démontrer l'importance des investissements de l'Etat dans ce domaine.

Après l'avalanche d'interventions déposées jeudi dernier sur le bureau du parlement, on n'en enregistre que cinq cette fois. Une interpellation popiste relative à la nécessité pour le gouvernement de tout faire pour réaliser les postulats contenus dans la constitution, notamment l'égalité de salaire entre hommes et femmes. Une question écrite du parti radical demandant quelle est la perte fiscale résultant du domicile extra-cantonal de certains fonctionnaires, une motion socialiste demandant de légiférer en matière de pratique du canoë sur les rivières jurassiennes, les canoéistes portant ombrage à la nature et dérangeant les pêcheurs dont le président de l'association M. Bernard Varrin, préside aussi le groupe socialiste.

Enfin, une autre motion socialiste touchant la protection de la nature et demandant la révision de l'ordonnance y relative, le gouvernement devant travailler en collaboration avec la fédération jurassienne de protection de la nature en cette circonstance.

## Augmentation du chômage féminin

A fin avril, la situation dans le marché de l'emploi a subi une légère détérioration par rapport au mois précédent. C'est ainsi que l'on a enregistré 106 chômeurs, alors que l'on en comptait 96 fin mars. Le nombre des hommes au chômage a passé de 28 en mars à 25 en avril, mais celui des femmes de 68 à 81. La proportion des chômeuses est donc de 75 pour cent. A noter cependant que le chômage touchant les jeunes entre 16 et 29 ans a lui baissé par rapport à celui constaté à fin

janvier, proportion qui s'est abaissée à 41,3% en avril. Les variations les plus sensibles enregistrées en avril par rapport à mars concernent les secteurs suivants: Mise en œuvre des textiles: +2 f.

janvier 1981. Cette classe d'âges

représentait 55,9 % des chômeurs en

• Industrie métallurgique: +5 (-6 h / +

• Industrie horlogère: inchangé (+ 2 h. /

Bâtiment: -2 h.

Bureau: -3 (-4 h. / +1 f.).
Professions de la vente: +3 (+2 h. /

Soins corporels (coiffeurs): +4 (+2 h./

## Presse jurassienne: élections au comité Réunie à Delémont, l'Association de

la presse jurassienne a procédé à l'élection de trois membres au sein de son comité, qui succéderont à M<sup>me</sup> Marlise Etienne (Biel-Bienne), ainsi que MM. André Froidevaux (La Suisse) et Pierre Boillat (ATS): il s'agit de M<sup>mes</sup> Cécile Diezi et Monique Balmer (Biel-Bienne) et de M. Gilles Vallat (Le Pays). L'assemblée a de plus approuvé une déclaration de son comité qui entend être déchargé de certaines tâches pour accroître son activité de caractère syndical. Elle a aussi approuvé un nouvel article des statuts qui fait obligation à des membres directement concernés par un des points à l'ordre du jour d'une assemblée extraordinaire d'y participer, sauf excuse duement motivée. En fin de séance, les membres ont examiné un projet de statut pour un club de la presse jurassienne qui sera créé incessamment. (ATS)

# INFORMATIONS HORLOGÈRES

## Collaboration entre Longines et Renault-Sport

Renault Sport, à Paris et la compagnie des montres Longines à Saint-Imier viennent de conclure un accord aux termes duquel les deux entreprises entendent instaurer une collaboration étroite dans le domaine du sport automobile.

Le constructeur français bénéficiera du soutien technique des spécialistes suisses du chronométrage sportif, dont l'expérience et les instruments électroniques de mesure des temps serviront à la préparation des voitures et lors des épreuves comptant pour les championnats du monde de

Formule 1 et des rallyes. L'accord signé à Paris le 23 janvier dernier entre en vigueur au début du mois de mai, à l'occasion du premier Grand prix européen de la saison, à Imola et s'étendra sur trois ans, au cours desquels Longines et Renault Sport associeront leur technologie propre dans la poursuite d'un but commun.

(GWC), la fabrique de montres Rotary SA, La Chaux-de-Fonds, va vraisemblablement absorber prochainement Roamer Watch Co SA. Vonfirmant à information parue dans le quotidien chaux-de-fonnier l'Impartial, le directeur de Roamer a indiqué que les pourparlers concernant une reprise ne sont pas terminés, mais sont en bonne voie.

Roamer, qui a été fondé en 1888. occupe actuellement 65 personnes. Spécialisée dans l'établissage depuis 1975, cette société a connu par la suite des difficultés qui l'ont contrainte à demander un sursis concordataire. La situation s'étant améliorée en 1978, la marque a pu poursuivre son activité, mais s'est efforcée dès lors de rechercher un partenaire. Son chiffre d'affaires annuel s'élève à quelque 10 millions de

## Roamer chez Rotary?

Société du groupe General Watch Co l'ancienne manufacture soleuroise l'agence télégraphique suisse, une

Demain une véritable journée de la femme

A l'occasion de la Journée des femmes du 9 mai, le Bureau de la condition féminine et sa commission ont préparé un programme récréatif de choix. Il sera présenté à la salle

Saint-Georges, à Delémont.

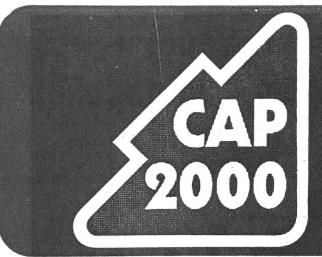
Dès 20 h, la jeune chanteuse jurassienne de Courrendlin, Christine Schaffter, qui étudie le chant au Conservatoire de musique à Genève, interprétera en particulier des «chansons femmes ». Elle sera accompagnée au piano par Nicolas Currat, de Courtételle. Dès 20 h 45, la Compagnie de la tortue de Genève présentera son spectacle-théâtre «Aigre? non?...

Ce spectacle est censé montrer les revendications essentielles des femmes: égalité dans l'éducation, le travail, la famille et l'épanouissement personnel. Des sketches et des textes d'auteurs - dont quelques-uns conçus

par la troupe - illustrent les éternels clichés et stéréotypes qui paralysent la liberté intérieure des femmes. ce spectacle s'inscrit dans la campagne des votations pour l'égalité et c'est donc gratuitement que cette troupe jouera pour le public jurassien. Conçu et mis en scène par Agnès-

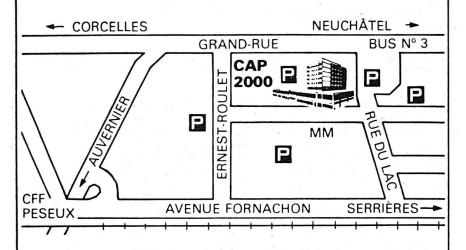
Maritza Boulmer, ce spectacle regroupe en plus d'Agnès, Anne Berberat et Pascale Amiot, comédiennes, toutes trois de Genève. L'ensemboe de la partie récréative a

été mis sur pied avec la collaboration du Centre culturel de Delémont, le Théâtre des funambules pour le jeu des lumières et René Velti pour la sonorisation. Les organisatrices espèrent un public nombreux à la journée des femmes du 9 mai, ainsi qu'à la porte ouverte du Bureau de la condition féminine, à la partie officielle de l'après-midi et au spectacle du soir. Une garderie d'enfants sera ouverte.



# CAP 2(0)(0) GRAND PARKING GRATUIT

# J'achète à CAP 2000 c'est facile!



Mine de Rien Souligoe Mode

Toutes les nouveautés de printemps!!!

Daniel Hechter - Les Tricots Caroll - Milena Mossele

Norwiss une collection pour les jeunes

Où vous recevez toutes vos photos mais ne payez que les bonnes





**DÉCORATION - LAINE** Cap 2000 - Peseux - tél. 31 55 20

N'oubliez pas la Fête des mamans. Chez nous vous trouverez de nombreux articles qui font plaisir



Les stands de la Côte neuchâteloise

# Grand branlebas en vue du Tir cantonal 1981

On va sentir la poudre dès le 13 juin et durant dix journées de tir jusqu'au 4 juillet, puisque les deux sociétés des Armes de Guerre, de Peseux, et des Mousquetaires, de Corcelles-Cormondrèche, ont uni leurs efforts pour cette grande manifestation que constituera le tir cantonal 1981, qui coïncide avec le centenaire de la société neuchâteloise de tir.

En vue de cette importante organisation, les deux sociétés présidées respectivement par Philippe Roquier et Claude Hausmann ont demandé au directeur de l'ENSA, Alphonse Roussy, de prendre la tête d'un grand comité composé d'une bonne vingtaine de personnalités dévouées.

Pour M. Roussy, il faut enthou-

siasme, amitié et confiance pour obtenir une belle réussite et c'est un vrai régal de le voir présider cette cohorte de responsables. Il le fait non seulement avec plaisir, mais avec une rigueur, une netteté et une concision remarquables. Le meneur de jeu sait en effet faire confiance à ses collaborateurs mais aussi a le don d'insister spécialement là où il sent que le problème n'est pas encore mûr!

Il a, à ses côtés, deux vice-présidents, Eugène Bernard et André Morel, qui sont de vieux routiniers des compétitions de tir au plus haut

## ET DES SPÉCIALISTES, BIEN SÛR!

Des spécialistes, il en faut, et l'on a pu compter sur les membres de la commission de tir, qui s'occupe des questions techniques relatives à ces journées qui verront accourir dans nos



stands de nombreux tireurs venus de toute la Suisse.

C'est ainsi que le « plan de tir », qui ressemble à un véritable livre avec ses 124 pages, a été envoyé à plus de 5000 matcheurs à 300 mètres et à 1400 pistoliers. Cela a nécessité de grands travaux d'expédition, on s'en doute, et il faut féliciter les bonnes volontés recrutées dans les deux sociétés qui ont procédé à ces envois en un temps record.

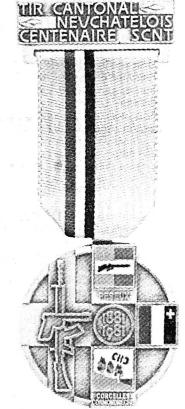
Quand les profanes sauront que le pavillon des prix pour ce tir cantonal représente une valeur de

250.000 francs, avec des dotations en espèces, mais aussi avec des prix d'honneur comportant des pendules neuchâteloises, des carabines de match, des channes sans oublier des cartons de vin de la Côte et des chocolats de Serrières, on comprend que les amateurs de compétition prennent la peine de s'intéresser à une telle manifestation.

## CRÉER L'ACCUEIL

Un grand élan d'enthousiasme anime les organisateurs et les mem-

bres de nos sociétés de la Côte, caril s'agit d'accueillir nos hôtes dans les meilleures conditions et dans une ambiance sympathique. Les stands du Plan-des-Faouls et de Chantemerle ont bénéficié de modernisation financée



La médaille-souvenir du Centenaire qu sera remise à tous les participants tirant sur la cible «Centenaire»

par les communes en partie, mais aussi grâce au travail bénévole de tireurs de la région qui ont accepté de donner « ce sacré coup de pouce ». Et pendant que les inscriptions

parviennent aux organisateurs, ça bouge dans les stands et parmi les fins guidons afin que tout soit prêt pour ce grand rendez-vous sportif.

# FESTIVAL DE CHOCOLATS ET DE PÂTISSERIES FINES

# Confiserie Hess et Walder, à Cap 2000

Pour la Fête des mères, les confiseurs de Cap 2000, Hess et Walder, proposent des cœurs en chocolat garnis de pralinés, des tourtes au kirsch, au moka, aux

cœur ou décorées spécialement pour

l'occasion.

Pour ceux qui voudraient faire plaisir à leur mère en lui préparant un bon petit

déjeuner, en ce dimanche matin qui sort



La gérante de la confiserie, Mme Flotron, et sa vendeuse, Mme servir toutes sortes de pâtisseries et de chocolats appétissants.

de l'ordinaire, d'excellentes tresses les

La gérante, Mme Flotron, et sa ven-

deuse, M<sup>me</sup> Jubin, prennent volontiers les commandes à l'avance pour cette

journée à marquer obligatoirement d'un présent, tout de douceur, ou d'un délicieux dessert. Elles aiment que chaque client soit bien servi et reparte satisfait La marchandise offerte à Cap 2000 est produite en ville, dans les deux confi-

series respectives, et livrée fraîche chaque matin au sortir du four. Dans l'assortiment citons petits fours, pâtisseries, sandwiches, petits pains et croissants, sans oublier le pâté froid.

Les spécialités telles que les pavés du château de la confiserie Walder, les es-cargots en chocolat de la confiserie Hess, les pralinés, les pâtes de fruits, les vacherins, les forêts noires, les tourtes aux fraises, les bombes glacées, les glaces maison en gobelets ou sous forme de blocs à l'emporter, font les délices de la

Qui pourrait résister à pareille tenta-



# A l'occasion de la Fête des mères

# **GRANDE ROUE AUX MILLIONS**

devant le CAP 2000 Samedi 9 mai, dès 9 heures

Le produit de la vente des billets sera intégralement versé au profit des «Perce-Neige».

Vente des billets organisée par les éclaireurs.

Les lots sont offerts par les commerçants de CAP 2000.



## Pour protéger le pape en Suisse

# Les anciens gardes suisses rappelés



Les nouveaux gardes suisses qui, naturellement, ont remplacé les anciens, ceux qui aujourd'hui s'offrent pour assurer la sécurité de Jean-Paul II.

Pour aider les polices cantonales à protéger le Pape lors de sa visite en Suisse, l'«Amicale des anciens gardes suisses» a rappelé ses membres.

Plusieurs centaines — l'amicale compte plus de mille membres — seront prêts à intervenir lors du voyage du Pape à travers la Suisse, comme nous l'a confirmé un des membres de l'association, ce sont les sections locales qui ont été chargées de convoquer les anciens gardes suisses. Ils seront plus de 50 au Fluehli, une quarantaine à Einsiedeln, etc.

Les anciens gardes suisses seront sous le commandement d'un officier encore sous les drapeaux au Vatican. Mais la responsabilité pour la surveillance du Pape sera uniquement l'affaire des commandants des polices cantonales, avec lesquels les anciens gardes collaboreront.

## PAS ARMÉS

«Nous ne sommes pas armés, mais nous sommes munis d'appareils modernes, permettant une liaison directe avec la police», nous a déclaré l'un des membres de l'amicale en question. Le grand avantage de cette action, dont les anciens gardes du pape sont fiers: ils travaillent bénévolement, ce qui permettra d'économiser passablement d'argent.

Au cours de ces prochains jours, les groupes locaux et régionaux se rendront, en compagnie de la police, sur les lieux visités par le Pape: sur place on établira alors le «plan de bataille» ou, pour employer un terme plus pacifique, le plan de surveillance. (E. E.)

## Compte financier 1980:

# Les PTT ont couvert leurs frais grâce aux services lucratifs

BERNE (ATS).— En 1980, les PTT ont couvert leurs frais à l'aide des recettes à raison de 108%. La marge de 8% excédant les 100% explique pour l'essentiel le bénéfice réalisé l'année passée (410 millions de francs). Ce bon résultat est dû avant tout aux très bons degrés de couverture des frais de téléphone, de la télé-informatique, des lettres et des cartes postales, ainsi que des services financiers postaux. Ces données figurent dans le compte financier des PTT pour 1980, publié jeudi et qui avait été approuvé le 19 mars dernier par le conseil d'administration de l'entreprise.

Le système du «compte mixte» permet aux PTT de compenser les déficits des services qui ne parviennent pas à couvrir leurs frais. La couverture a été de 92 % pour les services de la poste et de 122 % pour ceux des télécommunications. Ce sont donc ces derniers qui sont les branches particulièrement lucratives. La demande de prestations des services des télécommunications a progressé de 5,2%. Celle des conversations téléphoniques avec l'étranger a même fait un bond de 15,9 %, ce qui est dû à l'extension de l'activité commerciale dans le monde et à l'utilisation accrue de la sélection automatique.

## GRÂCE À LA SANTÉ DE L'ÉCONOMIE SUISSE

Le compte financier des PTT, qui sera examiné par les Chambres durant la session d'été, indique que les bons résultats sont dus à «la santé de l'économie suisse qui a continué de s'améliorer en 1980». Cette évolution s'est répercutée sur les PTT dont le trafic a été supérieur

de 4,7% à celui de 1979. Cette croissance, plus forte que celle de l'économie suisse, montre l'importance toujours plus grande de la communication. Les bons résultats enregistrés (total des recettes: 6,275 milliards) ont permis d'alimenter les réserves de l'entreprise auxquelles ont été affectés 164 millions. La somme des réserves atteint ainsi 684 millions, l'objectif final demeurant de les porter à un milliard. Le versement à la caisse fédérale a été de 250 millions (225 millions en 1979).

Les services déficitaires sont avant tout le transport des journaux et périodiques (162 millions de déficits), les colis (127 millions), le service des voyageurs (64 millions) et la télédiffusion (3 millions). Il s'agit là, rappelle le rapport, de prestations en faveur de l'économie générale. Elles se chiffrent donc à plus de 200 millions et ne sont pas remboursées par la Confédération.

Pour ce qui est des dépenses (total: 5,865 milliards), les PTT signalent l'augmentation constante

des charges de personnel. Elles ont augmenté de 182 millions ou 7,7 % pour se fixer à 2,549 milliards. Trente-trois millions ont été nécessités par l'accroissement du personnel et les modifications d'ordre structurel, 95 millions pour le relèvement de 5% des allocations de renchérissement, 46 millions par des prestations en matière d'assurances sociales et 8 millions pour des indemnités. En raison de l'augmentation du trafic, il a fallu dépasser le plafond autorisé par les Chambres lors de l'approbation du budget. L'effectif a été en 1980 de 51.592 personnes, soit 879 de plus que l'année passée et 102 de plus que le plafond autorisé.

Les investissements ont aussi été plus importants. Ils ont totalisé 1,284 milliard, soit une progression de 91 millions. Enfin, en prévision des mutations technologiques fondamentales auxquelles il faut s'attendre dans le domaine des télécommunications, 80 millions ont été utilisés pour des amortissements supplémentaires.

## ROMANDIE

# Les inquiétantes évasions

Ces dernières années, les évasions de prisons vaudoises, notamment de criminels dangereux placés au pénitencier de Bochuz muni d'installations dites « de haute sécurité » se sont multipliées. Dans une lettre personnelle, un collaborateur de la correspondance politique suisse (CPS), a fait part au chef du département vaudois de la justice des sentiments et surtout de l'inquiétude que cela suscite dans la population. Le conseiller d'Etat Jean-François Leuba a répondu ceci:

«Les malheurs qui atteignent ces jours les prisons vaudoises me paraissent démontrer la difficulté extrême que nous avons à concilier un traitement humain et efficace des détenus avec les exigences de sécurité. D'une part, nous avons compté depuis novembre 1980 – ainsi que la presse l'a largement répété – six décès, dont vraisemblablement trois suicides et, d'autre part, nous avons eu à déplorer des évasions de délinquants dangereux.

» Si les décès me culpabilisent peu, car ils sont souvent la conséquence de l'état de délabrement physique ou psychique avancé dans lequel nous sont remis les

détenus, en revanche je suis beaucoup plus préoccupé, comme vous, par les évasions de délinquants dangereux.

» Il ne fait pas de doute qu'une certaine bonhomie vaudoise et une certaine routine affaiblissent le sens de la sécurité chez bon nombre de surveillants. A cela s'ajoute que la mise en condition continuelle par certains groupes extrémistes, qui trouvent d'ailleurs une assez large audience dans les médias, en insistant perpétuellement sur le manque d'humanité des gardiens et la trop grande sévérité qu'ils manifesteraient, n'incite pas nos collaborateurs à se montrer aussi rigoureux qu'il le faudrait.

Claire et substantielle, cette réponse méritait d'être portée à la connaissance de l'opinion publi-

# Le département militaire fédéral a inauguré son nouveau «Pentagone»

BERNE (ATS). – Depuis le début de cette année, la Suisse aussi à son Pentagone. Jeudi, le département militaire fédéral (DMF) a inauguré officiellement à Berne son nouveau bâtiment administratif. S'il n'a pas cinq côtés comme son grand frère américain, le nouveau centre névralgique de notre défense nationale se rapproche de son modèle par les nombreuses barrières de sécurité qu'il faut franchir pour y accéder. Situé à l'extrémité nord est de la Ville fédérale, cet immeuble abrite en particulier le centre informatique du DMF.

Le nouveau bâtiment permet au DMF de rassembler en un seul endroit quelques offices qui étaient autrefois disséminés dans la ville de Berne. Il constitue la première étape dans cet effort de concentration. Par la suite, il est prévu de réunir à cet endroit – qui se situe non loin du terrain de football du Wankdorf – tous les services du DMF. En raison des difficultés financières de la Confédération, cet objectif est encore fort loin.

## **PRÈS DE 1000 FONCTIONNAIRES**

Environ 720 personnes travaillent dans cet immeuble. Le centre électronique, situé pour des raisons de sécurité au sous-sol, occupe 149 personnes. 370 fonctionnaires travaillent dans les services de l'état-major général et 43 dans ceux de l'instruction (places de tir). L'administration des troupes d'aviation et de défense contre avion emploie 123 personnes, les services centraux 20 et le département analyses de systèmes du groupement de l'armement occupe une vingtaine de fonctionnaires. Enfin, près de 300 personnes travaillent dans l'ancien bâtiment voisin qui abrite les offices de transmission, de l'instruction, de l'infanterie, de l'artillerie et des troupes mécanisées et légères. Les 1000 personnes qui sont occupées dans l'ensemble constituent environ un tiers du personnel employé par le DMF à Berne.

## **COÛTS ET CONSTRUCTION**

Les Chambres fédérales ayant approuvé le projet en 1976, les travaux de construction ont débuté la même année. Ils ont coûté environ 48 millions de francs alors que 56 millions avaient été prévus initialement. Ce résultat réjouissant est notamment dû au fait que les travaux sont tombés dans une période de récession dans le

secteur de la construction. Le maître d'œuvres a ainsi pu bénéficier de conditions plus favorables. Deux changements ont notamment été apportés au projet initial: la façade a été modifiée pour améliorer l'isolation et réduire les frais de chauffage. En outre, le complexe entier a été entouré d'une clôture haute de plus de deux mètres et couronnées de fils de fer barbelés.

## DES CONTRÔLES STRICTS

C'est dans le domaine de la sécurité que les modifications apportées en cours de construction sont les plus spectaculaires. Pour pénétrer dans l'enceinte de ce Pentagone suisse, il faut glisser une carte magnétique – qui porte la photo et les coordonnées du détenteur – dans une fente. Cette carte donne aussi accès au secteur où travaille la personne concernée et à lui uniquement. Impossible pour un fonctionnaire de se déplacer dans un secteur qui n'est pas « le sien ».

L'ordinateur central enregistre tous les déplacements des détenteurs de cartes. Il serait techniquement possible, a-t-on appris lors de l'inauguration, de vérifier quand et combien de temps un fonctionnaire séjourne à la cantine...



Le Pentagone helvétique

4401

# Un pas important et un progrès

De notre rédacteur parlemen-

L'inauguration du nouveau «Pentagone» de Berne représente un pas important dans l'évolution de l'administration du DMF, et aussi un progrès, si l'on songe à la complexité et à la technicité croissantes de la chose militaire, comme aussi, il faut le reconnaître, aux conditions financières relativement favorables dans lesquelles le bâtiment de la Papiermuehlestrasse a été réalisé.

Cela dit, il vaut la peine de rappeler, à ce sujet, la place importante – pour des raisons parfaitement compréhensibles et qui tiennent avant tout à la nature des nombreuses tâches accomplies — qui est celle de l'administration militaire par rapport à l'ensemble de l'administration fédérale. Les chiffres que nous donnons ici sont ceux, établis pour le mois d'août 1980, tels qu'ils figurent dans le budget de la Confédération pour 1981. Alors que l'effectif de l'administration était au moment indiqué de 32.604 personnes, le DMF en comptait pour sa part 15.168, soit près de la moitié (46,5 % exactement).

Dans ces chiffres n'est pas compris le personnel des divers établissements militaires (ateliers de construction de Thoune, fabriques de munitions de Thoune et

d'Altdorf, fabrique d'armes de Berne, fabrique de poudres de Wimmis et fabrique d'avions d'Emmen), qui utilisent entre 4000 et 5000 employés et ouvriers. Ce sont donc au total quelque 20.000 personnes qui dépendent directement du département militaire fédéral.

Il nous a semblé intéressant de communiquer ces données, nécessaires, croyons-nous, si l'on veut juger le travail du DMF avec objectivité. Etienne JEANNERET

## PÊLE-MÊLE

La Chambre d'accusation de Genève a prolongé lundi la détention d'un frontalier français inculpé d'espionnage économique (art. 273 CPS), de violation de secrets privés (art. 179 CPS) et d'infraction à la loi fédérale sur les banqués.

VIENNE (ATS). – «Etant en Autriche, pays où l'art de la diplomatie a atteint un si haut niveau, il est presque superflu de ma part de souligner que l'amitié et les relations de bon voisinage n'impliquent pas une identité de vues complète sur les problèmes politiques importants». C'est par ces mots que le conseiller fédéral Fritz Honegger a cerné nos relations avec l'Autriche lors d'une allocution prononcée hier à Vienne à l'occasion du 60<sup>me</sup> anniversaire de la Chambre de commerce suisse en Autriche.

Un conseiller fédéral en Autriche...

## INFORMATIONS FINANCIÈRES

## **Excellent exercice pour la «Rentenanstalt»**

La Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine Rentenanstalt, qui a été constituée en 1857 d'après le principe de la mutualité, a réalisé en 1980 un des meilleurs exercices de son histoire. L'augmentation de 28% de la production d'assurances nouvelles a permis au portefeuille d'assurances de dépasser pour la première fois le cap de 100 milliards de francs et d'atteindre 106 milliards de francs. Le résultat de l'exercice s'est soldé par un bénéfice de 398 millions de francs, soit 16% de plus qu'en 1979. De cette somme, 392 millions de francs ont été attribués aux réserves d'excédents qui atteignent ainsi un montant de 625 millions de francs. Le solde a été viré au fonds de réserve afin de renforcer l'assise financière de la société.

## 10 MILLIONS DE FRANCS PAR JOUR

La production en assurances de capitaux et de rentes s'est accrue en Suisse de 32%. La plus grande part de cet accroissement provient du cours favorable des affaires d'assurances collectives. En 1980, 1460 contrats de ce type ont été, en effet, conclus, contre 720 en 1979. Pour ce qui est de l'assurance individuelle, la société a enregistré en Suisse une production totale de 1,9 milliard de francs, soit une progression de 4% par rapport à l'exercice précédent, A l'étranger, les cinq succursales ont annoncé une augmentation des affaires

nouvelles. La succursale française vient en tête avec une progression de 61%

tête avec une progression de 61%.

Le développement du portefeuille d'assurances pour l'ensemble des affaires a laissé apparaître des entrées pour 26 milliards de francs et des extinctions pour 12,5 milliards. Il en résulte un accroissement net de 14 milliards de francs. La société possède actuellement 2,9 millions de polices, dont 870.000 en Suisse.

Durant l'exercice, la Rentenanstalt a encaissé 2,5 milliards de francs sous forme de primes en provenance des assurances nouvelles et en cours. Sur cette recette de primes, 1,6 milliard de francs proviennen de Suisse, soit 64%. Quant au produit des capitaux placés, il a atteint 801,4 millions de francs contre 676.1 millions en 1979.

Au chapitre des dépenses, ce sont surtout les prestations d'assurances versées et les parts d'excédents qui entrent en ligne de compte avec un total de 1,4 milliard de francs en 1980, soit 13% de plus que l'année précédente. En raison du bas niveau des taux d'intérêt au cours des deux années passées, les parts d'excédents ne se sont accrues que de 9%. L'attribution aux réserves techniques s'est élevée à 1,4 milliard de francs, soit 100 millions de plus qu'en 1979. Cette dotation élevée, a expliqué M. Walter Diener, directeur général, tient compte d'une longévité accrue des personnes assurées et poursuit logiquement la politique de réserves axée sur la sécurité. (ATS)

## TESSIN

## Lugano: jeune cycliste tué

LUGANO (ATS).— Mercredi après-midi, à la périphérie de Lugano, une camionnette a coupé la route à une jeune cycliste qui, ne pouvant pas freiner à temps, a heurté latéralement le véhicule de la tête. A la suite du choc, Gianmaria Zuend, âgée de 16 ans, de Massagno (Lugano) devait décéder au cours de son transport à l'hôpital. L'automobiliste fautif a été incarcéré pour grave infraction à la loi sur la circulation routière.

## Chute mortelle à Ascona

ASCONA (ATS).— Un jeune apprenti plombier de 17 ans, Gabriele Manfredi, de Locarno, a été victime d'un accident mortel du travail survenu mardi à Ascona. Le jeune homme travaillait sur le toit d'un bâtiment en construction quand, pour des raisons inconnues, il fit une chute de trois mètres.

Immédiatement hospitalisé à Locarno, sa vie ne semblait pas en danger. Toutefois, au cours de la nuit, l'état de santé du jeune s'aggravait au point que les médecins décidaient son transport en avion à l'hôpital cantonal de Zurich où il est arrivé dans un état comateux. Les efforts des spécialistes zuricois ont été vains et le jeune homme est décédé mercredi.

Marlboro

Condensat 16 mg, Nicotine 1,2 mg

Coop Neuchâtel - service des

combustibles - engagerait

un chauffeur

pour conduire et entretenir un

service: tout de suite. Prendre

contact avec Coop Neuchâtel

Rouges 55, 2002 Neuchâtel,

camion-citerne. Entrée en

(M. Pétremand), Portes-

tél. (038) 25 37 21.



# FORD ESCORT. TOTALEMENT NOUVELLE.

Voici la nouvelle Ford Escort: une voiture compacte, active, sans compromis. Le profil aérodynamique et séduisant de sa carros



serie est né en soufflerie. Son révolutionnaire moteur CVH et la traction avant ont été éprouvés sur plusieurs millions de kilomètres. Et la suspension raffinée

à quatre roues indépendantes garantit un confort et une sécurité totales.

Energiquement sobre.

Economiser avec une énergie nouvelle et rouler avec un nouveau plaisir. Voilà le secret du révolutionnaire moteur CVH équipant la nouvelle Escort. Il sait être sobre en essence mais généreux en puissance. Une course d'essai s'impose. La preuve:

			ž.		litres	aux 10	00 km
	cylindrée	puissance ch/kW	accélération 0-100 km/h e	pointe knyh	90 km/h	120 km/h	en ville
$\Box$	1,11CVH	59/43	14,9	149	6,4	8,1	9,2
$U^{-}$	1,31 CVH	69/51	12,8	157	6,0	7,7	9,3
	1,61 CVH	79/58	11.0	167	6,4	8.2	9.2
	1,61 CVH (2V)	96/71	9.7	182	6,9	8,9	10,2

Ampleur unique.

Secret no 2: l'ampleur incroyable de l'habitacle. Grâce au moteur transversal, à la traction avant et aux quatre roues indépendantes, la nouvelle Escort offre à ses passagers un dégagement aux jambes inégalé - donc un confort maximal.

De plus, le hayon s'ouvre largement sur un vaste coffre extensible et absolument

Sportive et pratique. Escort XR 3 – la dernière-née et la plus sportive des nouvelles Escort: 0–100 km/h

en 9,7 s, pointe: 182 km/h. Comme toutes les Escort, elle dispose d'un moteur moderne avec culasse en aluminium, chambres de combustion parfaitement hémisphériques et allumage électronique. Sans oublier un châssis qui la rive sur la route comme sur des rails, même en virage. Faites-en l'essail

Idéal pour les artisans et pour les familles, le tout nouveau break Escort se charge des petits transports quotidiens. Il brille autant par sa sobriété que par son volume utile qui va jusqu'à 1631 litres!

Bref - la nouvelle gamme Escort répond à chaque besoin. Avec 3 ou 5 portes, en break et en fourgon destiné aux petits transports économiques.

La nouvelle FORD ESCORT. Le signe du bon sens.



# VOITURE DE L'ANNÉE 1981.

Garage des Trois-Rois S.A. J.-P. et M. Nussbaumer

chés.

Nous offrons:

OFFRES D'EMPLOIS

cherche pour son secrétariat «Vente interne»

collaboratrice

capable de prendre la responsabilité d'un groupe de mar-

diplôme d'une école de commerce

connaissances linguistiques appro-

- langue maternelle allemande

fondies (français – anglais)

- initiative et entregent.

- organisation moderne

- horaire libre.

Les candidates intéressées sont priées de s'adresser à notre

chef du personnel, Monsieur J. Chenaux.

- travail intéressant et varié

Nous demandons: - apprentissage commercial ou

magasin de vente: Avenue Léopold-Robert 92/Rue de la Serre 102. Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, tél. (038) 25 83 01. Le Locle: Rue de France 51, tél. (039) 31 24 31.

Fleurier: Robert Basset, garage + transports - Les Geneveys: garage Nappez frères - Le Landeron: Samuel Hauser, garage, rue de Soleure 16 -Le Noirmont: André Gay, garage Rio - Saint-Imier: garage Mérija S.A., 24, rue de Châtillon.

La Compagnie des transports en commun de Neuchâtel et environs engage, pour date à convenir,

conducteurs-contrôleurs

possession du permis de conduire poids lourds non indispensable. Nous demandons: nationalité suisse, de 21 à 32 ans.

Nous offrons: responsabilité, indépendance.

Ecrivez ou téléphonez au service du personnel. Cie des transports en commun de Neuchâtel et environs

quai Godet 5, 2001 Neuchâtel - 0 (038) 25 15 46.

Nous offrons place stable, bien rémunérée, dans une ambiance sympathique et décontractée, pour personne de bonne présentation et capable d'initiative.

Candidat venant d'une autre branche serait formé.

Entrée immédiate ou à convenir.

Prière d'adresser offres écrites, avec photo et bref curriculum vitae, à la



case postale 1159 - 2001 Neuchâtel I

Nous cherchons MÉCANICIEN **AUTOMOBILES DE PREMIÈRE** FORCE

capable de travailler seul. Agences British Levland, Subaru et Fiat.

Téléphoner pour prendre rendezvous au 33 33 15, Garage Touring, Saint-Blaise. 12442-36

## Cuisiniers sommeliers (ères)

et tout personnel de restaurant. 1860 Aigle route d'Evian 16 Ø (025) 26 31 88

On cherche pour entrée immédiate ou à convenir

# påtissier

avec quelques années d'expérience.

Adresser offres écrites à KO 899 au bureau du journal. 12705-3

> **PAPETERIES** DE SERRIÈRES S.A. 2003 Neuchâtel

Baux à loyer

au bureau du Journal

Fabrique de papier,

cherche un jeune

## **COMPTABLE**

capable, avec si possible quelques années de pratique. Langue maternelle française ou allemande avec bonnes connaissances de la deuxième langue. Semaine de 5 jours, horaire libre. Entrée à convenir.

Les offres avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire sont à adresser à la Direction de l'entreprise.

Urgent

cherche

## 2 dessinateurs en bâtiment

ayant quelques années de pratique et pouvant travailler de façon indépen-

Adresser offres écrites à bureau du journal.

Nous cherchons ieune fille de confiance

pour s'occuper de 2 enfants et aider au ménage. indépendant.

Commugny (Vaud). Tél. (022) 99 75 02, bureau (022) 76 36 46,

privé.

12379-36



Nous cherchons pour notre service externe, un(e)

# collaborateur(trice)

dynamique, ayant le sens de l'organisation et si possible de l'expérience dans l'assurance.

Il s'agit d'une activité indépendante et bien rémunérée.

Age souhaité: 25 à 45 ans.

Nous offrons:

- frais

- commissions (avec garantie la 1<sup>re</sup> année) 4 semaines de vacances

caisse de retraite bien conçue.

Les candidats(tes) intéressés(ées) par ce poste peuvent téléphoner au (038) 24 21 21 et demander M. G. Broch ou adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, à A. Gavillet & G. Broch, agence générale de Neuchâtel, faubourg du Lac 43, 2001 Neuchâtel.

Pour notre département Marketing, service Promotion, nous cherchons tout de suite ou pour date à convenir un

# **EMPLOYÉ DE COMMERCE**

bilingue allemand français ou de langue maternelle allemande avec de bonnes connaissances du français, avec si possible une ou deux années d'expérience dans la profession.

Ce travail varié comprend de la correspondance, des rapports à établir, des tâches de liaison avec nos services externes, ainsi que les divers travaux

Cette activité s'exerce au sein d'une petite équipe et conviendra tout particulièrement à une personne aimant l'indépendance et les contacts avec l'exté-

Nous offrons les prestations sociales d'une grande entreprise.

Si cette place vous intéresse, veuillez envoyer votre offre complète (curriculum vitae, photo, copies de certificats) à:

SUCHARD-TOBLER S.A., Service du personnel, 2003 Neuchâtel. Tél. (038) 21 21 91.

12374-36

MIKRON HAESLER S.A. 2017 Boudry Tél. (038) 44 21 41. 11395-36



football

## L'intérêt reste entier, dans les divers championnats de l'Association neuchâteloise

# IIIe ligue: match capital à Colombier

La surprise du dernier week-end est venue du Val-de-Travers, où l'Areuse a réussi l'exploit d'infliger au Locle II sa deuxième défaite de la saison. Le bonheur des uns faisant — c'est bien connu — le malheur des autres, les Vallonniers ont distancé Châtelard et La Sagne Ib, alors que les réservistes du Haut ont perdu le contact direct ave la tête du classement, Colombier et Ticino ne se faisant pas faute d'augmenter leur capital.

Dans le groupe 2, le match de la dernière chance pour Cressier s'est soldé par un nouveau revers, face au Landeron, qui, lui, peut maintenant respirer.

Situation toujours très serrée en tête de chaque groupe à l'issue de la 17<sup>me</sup> journée

de compétition. Une totale incertitude régnera encore jusqu'à la fin d'une saison

passionnante. Seul Coffrane, relégué, connaît son sort.

Mais voyons donc ce que la 19me ronde de ce championnat neuchâtelois de III ligue nous propose.

## **GROUPE 1 AUVERNIER - BOUDRY II**

Avec treize points, Boudry II n'est mathématiquement pas encore à l'abri de la relégation. La venue d'Auvernier «Sur-la-Forêt» donne l'occasion aux hommes de Borel de faire le pas salvateur définitif. Les «Perchettes», elles, terminent le présent championnat en roue libre, avec pour seul objectif de soigner le spectacle.

## **COLOMBIER - LE LOCLE II**

Après sa défaite à Couvet, Le Locle II s'est vu relégué à quatre points du «leader», Colombier, son adversaire du jour. L'importance de l'enjeu n'échappe à personne car la «deux» du Locle peut revenir à la hauteur des gars de Widmer en cas de succès (Le Locle II compte un match en moins). Le titre du groupe 1 pourrait donc bien

Groupe 1. – Le duel au sommet qui opposait Bôle II et Gorgier a tenu

toutes ses promesses. Ce n'est qu'à

quelques minutes du coup de sifflet

final que Bôle II est parvenu à faire

pencher la balance en sa faveur et, du

même coup, à ravir la première place à son hôte. Cortaillod IIa, facile vain-

queur d'Espagnol, se bat pour le troisième fauteuil que convoite également

Centre Portugais, qui a disposé de Bé-

Bien que battu par Colombier IIa, Châtelard II est à l'abri de tout souci,

tandis que Neuchâtel Xamax III a re-

doré quelque peu son blason en dispo-

sant de Comète Ib.
1. Bôle II 17 matches - 27 points; 2.
Gorgier 17-26; 3. Cortaillod IIa 16-21;

4. Centre-Portugais 16-20; 5. Colom-

bier IIa 17-19; 6. Neuchâtel Xamax III 17-18; 7. Béroche II 16-17; 8. Châte-

lard II 16-12; 9. Comète 1 b 16-11; 10. Espagnol 16-6; 11. Corcelles II 16-3.

HAUTERIVE II OU COMÈTE?

Groupe 2. – Pas de soucis, pour l'instant, du côté des Vieilles-Carrières

Journée favorable aux ténors du grou-pe 1, tandis que, dans le groupe 2, les

poursuivants ont profité du repos forcé

du duo de tête pour se faire menaçants.

C'est dire que l'intérêt demeurera certai-

nement jusqu'à la fin de la compétition. Groupe 1. – Facile victoire pour Noi-raigue face à Bôle III, permettant ainsi

aux protégés de l'entraîneur Egli de re-

prendre le commandement. Bien que

tenu en échec par Les Brenets II, Le

Locle III maintient le contact et ne de-

vrait guère être inquiété pour le second fauteuil. Auvernier II, en disposant de

Blue-Stars II, n'a pas encore abdiqué,

alors que Dombresson II, en partageant

l'enjeu avec Colombier III, a repris le

cinquième rang. Couvet II s'est rebiffé et a disposé de La Sagne II, lui cédant... la lanterne rou-

1. Noiraigue 16-28; 2. Le Locle III 17-28; 3. Auvernier II 17-25; 4. Les Brenets II 17-24; 5. Dombresson II 15-16; 6.

se jouer dimanche après-midi déjà à

## L'AREUSE - COUVET

Après son étonnante prestation du week-end dernier, L'Areuse semble en mesure de glâner deux nouveaux points au cours de ce derby. Seule une question de prestige pourra motiver Couvet, qui termine la compétition en

## **TICINO - FLEURIER**

A l'affût du moindre faux pas de Colombier, Ticino ne peut pas se permettre de perdre ne serait-ce qu'une unité face à Fleurier. Les Loclois sont nettement favoris et, tirés par leur entraîneur-joueur Meury, peut-être se retrouveront-ils seuls en tête du tableau à la fin de cette 19<sup>me</sup> journée...

## **TRAVERS - CORCELLES**

On liquide. Tant Travers que Corcelles n'ont plus rien à espérer ni à craindre du présent championnat. Au

IV<sup>e</sup> ligue: luttes acharnées dans tous les groupes

où le chef de file, Hauterive II, demeu-

re bien installé après le succès acquis

aux dépens de Cornaux. Autre préten-

dant, Comète I a s'accroche; il n'a fait

aucune concession à son adversaire,

Pal-Friul, qui, habituellement, n'est

pas facile à manœuvrer. En arrachant

un point à son hôte, Saint-Blaise II,

Lignières s'est définitivement mis à l'a-

bri de tout souci. En effet, battu par

Cortaillod IIb, Coffrane se voit relé-

gué en Ve ligue où il refera ses classes.

Pour sa part, Chaumont a renoué avec

la victoire face à Marin III. 1. Hauterive II 16-29; 2. Comète Ia 17-29; 3. Saint-Blaise II 17-24; 4. Pal-

Friul 17-19; 5. Cortaillod II b 16-16; 6.

Cornaux et Chaumont 16-15; 8. Ma-

rin III et Le Landeron II 16-11; 10.

Groupe 3. – En s'imposant, certes de peu, face à Môtiers, Fontainemelon

II a rejoint le chef de file, ce qui nous

vaudra une fin de compétition palpi-

tante! Dombresson, vainqueur de Tra-

vers II, connaît un printemps favora-

ble et occupe, désormais, le troisième

rang, qu'il tentera de garder. Blue-

Stars, battu par Les Ponts Ia, semble

Gorgier II 16-16; 7. Colombier III

16-10; 8. Blue-Stars II 15-8; 9. Bôle III 16-8; 10. Couvet II 17-8; 11. La Sagne II

Groupe 2. – Cornaux II, qui a disposé

des Bois II, se fait menaçant et garde ses

chances de promotion intactes, ce qui

promet un remarquable sprint final. Hel-

vétia II. dont le succès était prévisible

face à Chaumont II, lorgne également du côté de la seconde place. Cela donne

encore quatre candidats aux deux places

alors que Sonvilier II s'impose face à

Espagnol II.

1. Serrières II 15-24; 2. Cressier II 16-23; 3. Cornaux II 17-23; 4. Helvétia II 17-22; 5. Lignières II 16-18; 6. Les Bois II 15-15; 7. Sonvilier II 16-14; 8. Floria III 14-13; 9. Le Parc II 14-12; 10.

Espagnol II 17-5; 11. Chaumont II 15-3.

Partage entre Lignières II et Floria III,

Lignières 17-10; 11. Coffrane 16-1.

Vallon, Corcelles s'attachera à effacer une série négative, tant sur le plan des chiffres que sur celui des blessés.

## LA SAGNE Ib - CHÂTELARD

Le dernier contre l'avant-dernier! On peut déjà affirmer sans grand risque de se tromper que le perdant sera relégué. Un résultat nul n'arrangerait personne; il faut un vainqueur, tant les deux adversaires sont mal lotis: seuls deux points sont encore synonymes d'espoir pour l'un comme pour l'autre des adversaires.

## **GROUPE 2 AUDAX - MARIN II**

En contraignant Fontainemelon au match nul, les jeunes Audaxiens ont enfin joué sur leur vraie valeur, qui n'est pas négligeable. La visite de Ma-rin II, dont la situation désespérée risque bien de décupler les forces des joueurs, constitue un test intéressant. Les gars de Bertschi se laisseront-ils impressionnés?

## **FONTAINEMELON - HELVÉTIA**

En égarant une unité par-ci, une unité par-là, Fontainemelon a probablement perdu toutes chances de promotion. Son retard de quatre points sur le chef de file à autant de journées de la fin semble difficile à combler. Car même si les « Melons » gagnent tous les matches qui leur restent, encore faut-il

que Le Parc, lui, en perde deux. Cela paraît peu probable. Mais enfin. Ne dit-on pas qu'il faut vivre d'espoir? Alors, que Fontainemelon commence déjà par battre Helvétia...

## **CRESSIER** -LA CHAUX-DE-FONDS II

Cressier jouera en quatrième ligue la saison prochaine. C'est quasi sûr. Quant à La Chaux-de-Fonds II, au contraire, il vise le titre de champion du groupe. Les forces en présence sont donc disproportionnées: à moins d'une énorme surprise, les «Montagnards» s'imposeront.

## **DEPORTIVO - LA SAGNE la**

Après une longue période de disette, Deportivo a enfin renoué avec le suc-cès contre Marin II. Un succès pour l'honnneur, puisque les joueurs du Haut se sont faits décrocher depuis longtemps déjà en ce qui concerne la première place. La Sagne Ia, elle, n'a pas encore assuré définitivement son salut. Un point ferait déjà son bon-

## **LE LANDERON - LE PARC**

Pourquoi Le Landeron ne créerait-il pas la surprise du jour? Il est toujours très difficile de s'imposer dans le fief des protégés de l'entraîneur Humpal. Ce sera d'autant plus difficile pour Le Parc, que Le Landeron est maintenant pratiquement sauvé et qu'il n'a plus rien à perdre. De plus, le chef de file est toujours l'équipe à battre... Méfiez-vous les Parciens!

## **SONVILIER - NE XAMAX II**

En déplacement dans le canton de Berne, Castioni et ses hommes en découdront avec leurs voisins au classement. Un match gentil-gentil, où les locaux ont autant de chances que les visiteurs de l'emporter... pour la gloire.

## Hrubesch suspendu pour huit semaines

Le SV Hambourg va devoir se passer des services de son avant-centre international Horst Hrubesch pendant huit semaines. C'est en effet la durée de la suspension qui a été infligée à Hrubesch pour avoir agressé un adversaire au cours du match Schalke -SV Hambourg, le 11 avril dernier. Hrubesch a écopé en outre d'une amende de 2000 marks.

A noter que, pour la cinquième fois après les affaires Manfred Drexler, Bruno Pezzey, Hermann Bitz et Werner Vollack, c'est le film de la télévision qui a apporté la «preuve» de la faute commise par l'avant-centre hambourgeois.

● Prague, finale de la Coupe de Tchécos-lovaquie: Dukla Prague - Dukla Banska Bystrica 4-1 (0-1).

GOLF. – L'Espagnol de 24 ans, Severiano Ballesteros, le seul joueur européen capable de rivaliser actuellement avec les Américains, sera la vedette et le favori de l'«open» de France de golf, qui aura lieu du 7 au 10 mai sur le parcours de Saint-Germain, près de Paris.

## HEUREUSE INITIATIVE

# « Cartiming »?

nométrer les épreuves des concours hippiques, cette judicieuse innovation pourra également servir pour des courses de ski, d'athlétisme, de cyclisme, d'auto, de moto, des tournois de football, de hoc-

key, etc. Deux hommes de la région neuchâteloise – des sportifs dans l'âme – sont les instigateurs de cette intéressante réali-sation: MM. Oscar Rey — il est aussi juge national de saut — et Maurice Gros (un passionné de technique), qui ne manquent pas d'ingéniosité.

Rien n'a été laissé au hasard dans la conception puisqu'on y trouve, en plus du service de chronométrage et de sono-risation, tout le matériel sanitaire nécessaire aux premiers secours, un téléphone Natel, un bureau avec machine à écrire électrique et dictaphone, une génératrice, un tableau pour le «starter» et un tableau électrique.

Les initiateurs ont répondu à un be-Les initiateurs ont repondu a soin réel; l'avenir de ce «Cartiming» ne Tail peut qu'être voué au succès.

## Le « Pari-trio »

Une épreuve de plat sur 2100 m, avec 14 partants, courue dans le cadre des courses d'Aarau, ser-

le cadre des courses d'Aarau, servira de support au « Pari-Trio », dimanche prochain. Les partants:

1. Le Sochet (R. Brenner / 69 kg / dern. perf. 1111); 2. Teasing (W. Roschi/69/1355); 3. Aldbrough (A. Renk/68/3040); 4. Sovral (H. Despont/66/0343); 5. Ysyay (P. Baumann/65/5004); 6. Ysvay (P. Baumann/65/5004); 6. Castille (M<sup>IIe</sup> M. Klaey/65/0401); 7. The Tempest (R. Stadelmann/ 7. The Tempest (R. Stadelmann/64/0500); 8. Waal (A. Lanter/63/0322); 9. Albuin (R. Keller/63/0000); 10. Toubac (M<sup>lle</sup> V. Burri/62/5000); 11. Gijong (R. Boehi/60,5/4503); 12. Rockncess (A. Falk/60/0020); 13. Almageste (M<sup>lle</sup> J. Eicher/57/5000); 14. Lanista (U. Suter/54/0000).

Favoris: 13 - 3 - 11. - « Outsiders »: 2 - 1 - 5. - Surprises: 6 - 4 - 10.



TENSION. - Les points sont chers, en cette fin de championnat, pour la plupart des équipes. Pas étonnant que le duel Marin-Béroche se soit terminé sur le résultat de 0-0. Sur notre photo, Pisenti (à gauche) et Perdrisat, attaquants bérochaux, se font énergiquement renvoyer par le stoppeur marinier, Goetz. (Avipress - Treuthardt)

# Ile ligue : champagne à Saint-Imier ? Le dénouement approche

Valangin ne sera jamais Venise! Mais dimanche, sur le chemin du retour, les joueurs d'Hauterive auront poussé quelques soupirs de satisfaction sur le célèbre pont qui n'a glissé qu'une fois! Bref, grâ-ce à leur victoire à Floria, les footballeurs des Vieilles-Carrières sont pratiquement sûrs de conserver leur place en Ilme ligue. Entre nous, c'est parfai-

tement mérité. Autre fait du jour à mettre en évidence: la sensationnelle victoire de Saint-Blaise contre Le Locle. Comme disait un malicieux spectateur à l'issue du match, depuis que Saint-Blaise a changé d'entraîneur, l'équipe est capable de... tanner n'importe quel adversaire!

Dernière information après cette première ronde du mois de mai: Saint-Imier approche du titre à pas de géant. Avis aux contradicteurs: les Imériens n'ont pas l'intention d'offrir un brin de muguet à leurs rivaux. Encore une victoire pour les «jaune et noir» et personne d'autre ne disputera les finales. Si près du but, Saint-Imier trouvera les ressources nécessaires à son bonheur.

## La dernière ligne droite

Pendant que la France profonde choisira son président, quelques équipes se lanceront à toute allure dans la dernière ligne droite. Dans quelques heures, Marin cherchera son salut à Cortaillod. Objectif raisonnable pour les footballeurs de La Tène: un point. Alors que l'opération «sauvetage sans bouée de secours» est sur le point de réussir, on aurait bien tort, en effet, d'être gourmand du côté de La Marinière

## Tout ou plus rien

Pour Le Locle, les comptes sont vite faits. Tout gagner et espérer que Saint-Imier oublie l'a b c du football. Mais Les Geneveys-sur-Coffrane, dimanche, n'auront rien d'un adversaire agréable. La troisième place en point de mire, les «bleu» du Val-de-Ruz vont mettre un gros bâton bien gênant dans les roues locloises.

## Le titre?

Les bouchons vont-ils sauter dimanche à Saint-Imier ? Un succès contre Bôle et la nuit sera longue en Erguel... Mais les «vert et blanc» luttent pour ravir la place du Locle. Ils n'abandonnent pas l'espoir de terminer cette saison sur un exploit. C'est dire que Bôle ne jouera que pour gagner, les yeux tournés vers

le but adverse. Il y aura mille étincelles dimanche après-midi entre deux équipes réalistes et prêtes, physiquement comme moralement, à tirer astucieusement les dernières cartouches d'un championnat passionnant.

## Décisif

Pour Floria, tout devient décisif. Impossible de perdre. Contre Saint-Blaise, il n'y a que les deux points qui comptent. Rien d'autre. Une victoire et le miracle pourrait encore se produire. Une défaite et l'affaire serait classée. Mais comment Saint-Blaise pourrait-il perdre contre Floria après une série de succès aussi impressionnante? Comment onze footballeurs capables de battre Le Locle pourraient-ils, d'un seul coup, ignorer les gestes les plus simples pour marquer des buts et éviter d'abord d'en recevoir ? Il faudra beaucoup de courage, un brin de chance et un travail de tous les instants à Floria pour ne point capituler. Mais il est vrai aussi que lorsque l'épée de la relégation oscille dangereusement sur la tête d'un sportif, rien n'est moins aisé que d'établir un pronostic sensé.

## Presque sans soucis

Béroche est presque sans soucis! Ce qui paraissait irréalisable il y a quelques semaines est devenu à la force du poignet, douce réalité: les copains de l'entraîneur Frydig sont à deux doigts de sauver leur peau en Ilme lique. Encore un petit effort, un ultime coup de reins et le tour sera joué. A Serrières, toutefois, rien ne sera facile. Sur un terrain aussi grand, Béroche va connaître des problemes d'organisation. On ne change pas de style de jeu en une semaine! Et Serrières, de plus, est en pleine forme. Enfiler six buts à Etoile est un signe qui ne trompe pas. Béroche devra encore attendre avant de dormir sur ses deux oreil-

## Plus serein

Dans le camp d'Hauterive, le climat est plus serein. Nettement plus décontractée l'ambiance! Cette victoire à Floria a effacé bien des mauvais souvenirs. Etoile perd le nord et sa place en Ilme ligue. Est-elle capable d'un dernier sursaut ? Croitelle encore en ses chances ? Bien malin qui pourra répondre, à moins qu'Hauterive ne se charge d'apporter clairement sa solution: gagner et se mettre définitivement à l'abri d'une éventuelle mauvaise nouvelle... La relégation de Boudry par exemple. Didi

## En deuxième ligue fribourgeoise Sommet dimanche à Guin

Espagnol II.

Sur le front de la cinquième ligue

**Résultats:** Romont - Guin 2-6 (0-2); Charmey - Portalban 2-2 (0-1); Beauregard - Siviriez 0-4 (0-0); Plasselb - Morat 3-1 (1-1); Grandvillard - Attalens 3-2 (1-2);

Estavayer - Marly 3-0 (1-0).
Battus au premier tour, Grandvillard et Plasselb ont pris leur revanche sur Attalens et Morat, à l'occasion de la 20<sup>me</sup> journée du championnat de deuxième ligue, où les attaquants des diverses équipes ne se sont pas fait prier pour «crucifier» certains malheureux gardiens! Ainsi, Siviriez et Guin ont réalisé de véritables «cartons» face à Romont et Beauregard, histoire de soigner quelque peu le «goal-average», alors qu'Estavayer qui recevait Marly, remportait facile-ment l'enjeu total. Les Staviacois devancent donc toujours leurs rivaux de Singine, avant la rencontre-phare qui se déroulera dimanche à Guin.

Dans le bas du classement la lutte pour le maintien reste plus ouverte que jamais puisqu' Attalens et Morat comptabilisent chacun treize points, à une longueur seule-ment du néo-promu, Plasselb; Charmey a certes réalisé une excellente opération en obtenant, à 5 minutes de la fin de la rencontre, face à Portalban, un but égalisateur qui lui vaudra peut-être le maintien dans cette catégorie de jeu. Plasselb a lui aussi prouvé qu'il savait être attentif lorsqu'il le fallait, en battant un modeste Morat que l'on voit difficilement éviter la relégation.

Toutefois, tout reste encore à faire après les dernières prestations de Fétigny et de Central Fribourg en première ligue, prestations qui donnent un petit espoir aux mal lotis de cette deuxième ligue.

Classement (toutes les équipes vayer 32; 2. Guin 30; 3. Siviriez 26; 4. Portalban 21; 5. Grandvillard 21; 6. Romont 20; 7. Beauregard 18; 8. Charmey 16; 9. Marly 16; 10. Plasselb 14; 11. Morat 13; 12. Attalens 13. D. S. Ponts Ia 16-19; &. Blue-Stars 14-18; 6. Les Geneveys-sur-C. II 16-18; 7. Buttes 16-16; 8. Fleurier II 16-10; 9. Môtiers et Saint-Sulpice 17-8; 11. Travers II 16-4. LES BOIS S'ENVOLENT!

déjà avoir levé le pied, tandis que Saint-Sulpice, sentant le danger de la

relégation, a subtilisé un point à But-

tes. Succès de prestige pour Les Geneveys-sur-Coffrane II face à Fleurier II,

16-27; 3. Dombresson 16-21; 4. Les

Salento et Fontainemelon II

les deux étant hors de soucis.

Groupe 4. – Excellente journée pour le chef de file, Les Bois qui, en disposant d'Etoile II, voit sa marge de sécurité s'agrandir. En effet, Floria II, son dauphin, s'est vu stopper par Ticino II qui rejoint ainsi son adversaire à la seconde place. Brusque réveil des Brenets au détriment de Superga II, qui pourait encore nourrir quelque ambition. Maigre vainqueur de Centre-Espagnol, La Chaux-de-Fonds III s'éloigne de la zone dangereuse, imité par Saint-Imier II qui a battu Les

1. Les Bois 14-23; 2. Ticino II et Floria II 14-18; 4. Superga II 14-16; 5. Centre-Espagnol 14-14; 6. Les Brenets et La Chaux-de-Fonds III 14-13; 8. Saint-Imier II 14-11; 9. Etoile II 14-9; 10. Les Ponts Ib 14-5. S. M.



## hippisme

# Qu'est-ce que

En prélude à l'ouverture de la saison hippique à Lignières, les organisateurs du concours ont voulu faire d'une pierre deux coups en invitant les responsables des sociétés hippiques du canton et la presse sportive à l'inauguration des nou-

velles installations de «Cartiming». La création de ce complexe mobile, équipé des appareillages les plus sophistiqués en matière de chronométrage et de sonorisation révolutionnera peut-être le chronométrage lors de l'organisation de toutes sortes de manifestations sportives.

En effet, ce car mobile – unique en Suisse – pourra être utilisé indifféremment par toutes les sociétés sportives qui en feront la demande. Même si elle a été conçue spécialement pour juger et chro-

## L'élite nationale à Poliez-Pittet

Samedi et dimanche, les meilleurs cavaliers suisses seront réunis à Poliez-Pittet. Le cœur du Gros-de-Vaud sera, pour un week-end, la capitale suisse du cheval. D'une petite manifestation régionale, le concours hippique de Poliez-Pittet est aujourd'hui devenu un grand événement national.

Le Club équestre des Grands-Champs ne ménage pas ses efforts pour faire de sa manifestation une fête et pour doter la région lausannoise d'un grand concours hippique. Pour le remercier, la Fédération suisse des sports équestres lui a attribué une des manches qualificatives pour la finale du championnat suisse. En Suisse romande, Poliez-Pittet, Yverdon et Tramelan sont les seuls à avoir droit à ce suprême honneur. Les installations des Grands-Champs

sont remarquables. Au pied du manège s'étend un terrain aux dimensions parfaites (140 x 150 m). Dès lors, on ne s'étonnera pas de l'extraordinaire participation annoncée par les organisateurs. Fuchs, Etter, Maendli, Hauri, Friedli, Maeder, Racine et Gnaegi mèneront la vie dure aux meilleurs cavaliers romands emmenés par Anne Laubscher, Sabine Villard, Guerdat, Froidevaux, Schneider et Badoux. A cette prestigieuse liste, il faut encore ajouter deux cavaliers italiens et un français.

Voici la nouvelle carte de visite de l'UBS, une banque présente dans le monde entier.



11355-10

# Le Belge Ludo Peeters nouveau «leader» du Tour de Romandie

# Coupable inattention de Saronni

Une seconde d'inattention de Giuseppe Saronni a provoqué un changement de « leader » au terme de la deuxième étape du Tour de Romandie : le maillot vert est passé des épaules de l'Italien à celles du Belge Ludo Peeters, vainqueur à Bussigny devant le Suédois Alf Segersall, le seul à prendre sa roue lorsqu'il attaqua à un kilomètre de l'arrivée où, une fois encore, un sprint massif opposa les ténors du peloton entre eux, Saronni coupant le fil quatre secondes derrière le Suédois. Etape de transition, donc, avant les durs affrontements de ce matin sur le Col-des-Mosses (1445 mètres), mais surtout dans la côte finale conduisant de Sion à Anzère (16 km 400).

Etape de transition, certes, mais étape placée sous le signe de l'offensive: Demierre, Freuler, Burgold dans un premier temps, Villemiane, Baronchelli, Nilsson, Philippe Martinez, Willems et l'Américain Voyer dans un second, en furent les principaux animateurs.

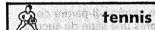
Deux échappées très distinctes ont donc servi de colonne vertébrale à cette deuxième étape conduisant des pâturages des Franches-Montagnes aux rives du Léman, par le Pays neuchâtelois (La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Le Col-des-Roches, La Tourne, Neuchâtel). A peine les 87 rescapés libérés par le «starter», tour à tour, Demierre, Gisiger, Freuler, Thaler et Michel notamment tentèrent de prendre leurs distances. A chaque fois, les équipiers de Saronni et de van de Velde mirent leur veto à ces velléités offensives.

## **DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL**

Finalement, après le passage de La tourne, le Bernois Burgold parvint à poser la première pierre d'une échappée qui allait durer 113 km, point d'un regroupement général.

## RENFORT

Un Burgold qui reçut du renfort de Demierre et de Freuler, sortis à leur tour du peloton à l'entrée de Peseux. Sous l'impulsion principalement du Genevois, les trois Suisses fixèrent leur avance maximale au-dessus des six minutes (6'15") à Yverdon. Une marge de sécurité



## **Christiane Jolissaint** éliminée

Après sa victoire sur la Française Caroline Franch (6-2 6-2) au premier tour, la Biennoise Christiane Jolissaint a été éliminée en 16mes de finale du tournoi féminin de Perugia, doté de 100.000 dollars. Elle s'est inclinée face à la Roumaine Virginia Ruzici, 10<sup>me</sup> joueuse mondiale, 6-3 6-0. Voici les principaux résultats:

Chris Evert-Lloyd (EU) bat Yvonne Vermaak (AFS) 6-0 6-0; Kathy Horvath (EU) bat Rinaldi (EU) 6-2 1-6 6-4; Ann Hobbs (GB) bat Debbie Freeam (Aus) 3-6 6-1 7-5; Lucia Romanov (Rou) bat Virginia Wade (GB) 0-6 6-3 6-1; Sabina Simmonds (It) bat Regina Marsikova (Tch) 6-2 4-6 6-1; Rosalyn Fairbank (AFS) bat Kim Sands (EU) 6-24-66-2; Patricia Murgo (It) bat Dianne Fromholtz (Aus) 6-4 6-4; Sue Mascarin (EU) bat Pilar Vasquez (Per) 6-3 6-2; Virginia Ruzici (Rou) bat Christiane Jolissaint (S) 6-3 6-0.

## La Coupe des nations

Après les Etats-Unis et l'Australie, la Tchécoslovaquie et l'Argentine, tenante du trophée, se sont également qualifiées pour les demi-finales de la Coupe des nations, à Duesseldorf. Face à la Suède, la Tchécoslovaquie, gagnante de la Coupe Davis, s'est imposée aisément, tandis que l'Argentine n'a fait la décision aux dépens de l'Espagne qu'à la faveur du double. Les résultats:

Groupe bleu: Tchécoslovaquie-Suède 3-0 (Lendl-Hjertqvist 6-2 6-2; Smid-Johansson 6-1 6-2; Smid]Lendl-Johansson]Simonsson 6-2 6-3. Argentine-Espagne 2-1 (Vilas-Higueras 6-4 6-2; Bengoechea-Orantes 5-7 3-6; Vilas]Guerrego-Higueras]Orantes 6-4 6-2).

Classement après deux tours: 1 Tchécoslovaquie 2 victoires (6-0); 2 Argentine 2 (5-1); 3. Espagne O (1-5); 4. Suède 0 (0-6). qui aurait été peut-être suffisante, si Villemiane n'avait pas tiré parti d'un sprint pour l'attribution des points du GP de la montagne à Suchy (km: 110). En prolongement de son effort, il emmena dans sa roue les hommes cités plus haut.

De cette offensive naissait la seconde échappée du jour. Certes, Panizza (pour Saronni), Zoetemelk (pour van de Velde), Gisiger (pour Demierre toujours à l'avant) se contentèrent de casser les relais. Or, si l'entente fut bonne tout d'abord, elle s'effilocha par la suite. Je n'ai pas compris pourquoi Baronchelli s'est tout à coup relevé, expliquait à l'arrivée Villemiane. J'ai donc également coupé mon effort. Pourtant, je reste persuadé que nous aurions pu aller au bout de nos intentions, rejoindre les trois Suisses et distancer Saronni et van de Velde principalement, concluait, un rien amer, le champion de France.

## PRÉCIEUX ALLIÉ

Certes, à l'arrière, Saronni ne ménageait ni sa peine, ni ses efforts, afin d'éviter le pire. Il trouva en van de Velde un allié précieux, mais aussi du côté des Suisses Fuchs, Schmutz et Breu. Inattentifs, les trois principaux «leaders» d'Auguste Girard manquaient ce «bon vagon», à l'inverse du Biennois Gisiger.

Le directeur sportif du groupe Cilo se vit placé devant un choix : laisser faire, au

Pour M. Romano Simioni, président

du FC Lucerne, le transfert de Tanner

de Bâle à Lucerne est le transfert «le

plus important avant la prochaine

saison». Tanner, dont le rôle sera de

remplacer Nielsen dans l'équipe

lucernoise, a catégoriquement refusé

de répondre aux questions des journa-

listes. La raison: les dirigeants bâlois

ont interdit à tous les joueurs du FC

La Suisse deuxième

à Rome

L'équipe de Suisse, composée d'Arthur Bliekenstorfer, de Max Hauri,

Willy Melliger et Bruno Candrian, a pris

la deuxième place du Prix des nations

du concours de saut international offi-

ciel de Rome, derrière la France;

10.000 spectateurs ont assisté à cette

1. France (Cuyer / Paolo d'Escla, Nico-

las / Mador, Caron / Eole, Cottier / Flam-

beau) 16,25 p.; 2. Suisse (Blickenstorfer

Hendrik, Hauri / Liberty Hill, Melliger

Trumpf Buur, Candrian / Van Gogh) 24

3. Italie 38,5; 4. Belgique 39,25; 5.

Grande-Bretagne 41,25.

épreuve, dont voici les résultats:

hippisme

Bâle de donner des interviews.

football

Après Tanner, René Muller?

risque de mettre Fuchs, Breu et Schmutz dans une position délicate, si d'aventure le groupe de Villemiane réussissait dans son entreprise, d'autant plus qu'il comprenait Baronchelli, ou s'allier, provisoirement, aux coureurs de Post et Chiappano, tout en sacrifiant les chances de Gisiger dans un premier temps, puis de Demierre dans un second.

## **DEMIERRE IMPUISSANT**

A l'avant, le Genevois se retrouva finalement isolé, Freuler, puis Burgold lâchant pied, l'entreprise dépassant leurs possibilités (tous deux terminèrent à quatre minutes du peloton). Dès lors, le Genevois resta impuissant devant le retour des ténors, son avance fondant comme neige au soleil... enfin revenu sur ce Tour de Romandie. Restait à résoudre une inconnue: l'attribution de la victoire

Nullement éprouvé par les efforts consentis pour revenir sur l'échappée de Villemiane, je me tenais constamment en tête du peloton dans les derniers kilomètres afin de jouer ma carte lors du sprint. Il a suffi d'une seconde d'inattention pour que Peeters et Segersall creusent le « trou » à un kilomètre de l'arrivée, expliquait Saronni, un rien déçu d'avoir perdu son maillot vert. C'est stupide de le perdre de cette façon, relevait encore le Lombard. Et d'ajouter: Le Tour de Romandie commence demain avec l'arrivée à Anzère.

Un rendez-vous qu'attend Baronchelli: Dans cette échappée, j'ai pu constater que bronchite paraissait totalement guérie. Je n'ai connu aucun problème de respiration. Le chaud et le soleil revenus, c'est pour moi un stimulant. Rendez-vous à Anzère... Anzère, où Schmutz, Breu et Fuchs sont attendus aux premières loges. Sur ces rampes difficiles, il leur faudra justifier le choix d'Auguste Girard de

Au FC Lucerne

Le FC Lucerne convoite encore un

autre joueur de ligue nationale A:

René Muller. Selon M. Romano Simio-

ni, des entretiens auront lieu cette

semaine encore. René Muller, qui

appartient à Kriens et à... son frère

Kudi, verrait d'un bon œil un transfert

en Suisse centrale. Comme nous le

précisait M. Simioni, six à sept jeunes

talents de la région seront encore

testés ces prochains quinze jours. L'un

ou l'autre viendra certainement encore renforcer le «team» de

Championnat de Suisse:

horaires modifiés

Le comité de la lique nationale commu-

nique qu'il a décidé la fixation simultanée

de tous les matches de LNA et B décisifs

pour le titre de champion suisse, la partici-

pation à la Coupe de l'UEFA ou la reléga-

Ligue nationale A: jeudi 4 juin 1981, 20 h 15 (Nordstern jouera à Saint-

Jacques); samedi 13 juin, 20 h 15.

Ligue nationale B: samedi 6 juin, 18 h

Par ailleurs, les demi-finales de la coupe

de la ligue (Lausanne-Sion et Zurich-

:Saint-Gall) auront lieu le mercredi 20 mai.

Le vainqueur de Lausanne-Sion jouera la

Mustapha définitivement

à Servette

Le CS Chênois et le FC Servette annon-

cent le transfert définitif du Marocain

Mustapha Yagcha au club des Charmilles.

Mustapha joue depuis une saison sous le

Real Sociedad

éliminé de la coupe

1981, a été éliminé de la coupe après

avoir fait match nul 1-1 à San Sebastian

face à Séville, en match retour des huitiè-

mes de finale. Au match aller, le 29 avril

Séville avait battu Real Sociedad par 2-1.

outre Séville, Real Madrid, Sporting

Gijon, Atletico Bilbao, Salamanque et

Burgos (2<sup>me</sup> div.) se sont qualifiés pour les

Championnat de LNA

**NEUCHÂTEL XAMAX** 

SION

Location d'avance:

Müller Sport - Delley Sport

Stade de la Maladière

Stade de la Maladière

Samedi 9 mai

quarts de finale.

Après Rayo Vallecano et Barcelone,

Le Real Sociedad, champion d'Espagne

finale-aller (26 mai) sur son terrain.

(Mendrisiostar jouera chez lui); samedi

tion-promotion. Voici ces horaires:

13 juin, 20 h 15.

sacrifier les chances de Gisiger et de Demierre de se porter aux avant-postes, voire d'endosser le maillot vert à Bussi-

## LE BILAN DES SUISSES

Quant au bilan général des Suisses, il est, une fois encore, plus que satisfaisant : Burgold, Freuler et Demierre, puis Gisiger et Wolfer (il accompagna son «leader» Baronchelli dans la deuxième échappée du jour) animèrent la course. Le Lausannois Bolle (9me), Daniel Muller (11me), Keller (15me), Zweifel (16me) et Summermatter (18me) se mêlèrent au sprint final. Quant aux Fuchs, Salm, Breu et autre Schmutz, notamment, ils terminèrent dans le peloton.

En revanche, une fois encore, le Fleurisan Moerlen et le Valaisan Dill-Bundi « digérèrent » assez mal les côtes proposées au menu du jour...

P.-H. BONVIN

## Quatre jours de Dunkerque

## **Kelly aux points**

Le Belge Franck Hoste a remporté au sprint la troisième étape, Saint-Quentin -Tourcoing (199 km), des Quatre jours de Dunkerque. L'Irlandais Sean Kelly, pour sa part, a conservé le maillot de «leader» du classement général, grâce au nombre de points. Les deux hommes sont en effet crédités du même temps. Hoste, qui avait terminé la veille à la troisième place, a ainsi prouvé que Peter Post, son directeur sportif, ne s'était pas fourvoyé lorsqu'il l'avait engagé l'an dernier.

Franck Hoste (26 ans) s'est échappé en compagnie de l'Australien Philip Anderson et du Français Jean-François Rault à une vingtaine de kilomètres de l'arrivée. Après avoir compté 27 secondes d'avance à trois kilomètres du but, le trio a été rejoint à l'amorce du dernier kilomètre. Hoste a cependant pu conserver suffisamment de force pour se dégager et terminer avec une seconde d'avance sur Kelly, le vainqueur de la veille, le Français Yvon Bertin, terminant au troisième rang.

## **CLASSEMENTS**

Troisième étape, Saint-Quentin - Tourcoing (199 km): 1. Hoste (Be) 4 h 50'39" (5" de bonification, moyenne 41,080 km/h); 2. Kelly 4 h 50'40" (3"); 3. Bertin (Fr), même temps (2"); 4. van Vliet (Ho); 5. Castaing (Fr); puis le

général: 1. Kelly (Irl) 14 h 21'42"; 2. Hoste (Be) m.t.; 3. Beucherie (Fr) à 5"; 4. Roche (Irl) à 8"; 5. Anderson (Aus), même temps; etc.

## 🦥 «Vuelta»: statu quo

L'Espagnol Pino a remporté la seizième étape du Tour d'Espagne, disputée entre Calatayud et Torrejon de Arodz, sur 222 kilomètres. Quant à l'Italien Giovanni Battaglin, il a conservé son maillot de «leader» du classement général. Les clas-

Seizième étape, Calatayud - Torrejon de Ardoz (222 km): 1. Pino (Esp) 6 h 47'12"; 2. Cedena (Esp) à 8'28"; 3. Fernandez (Esp); 4. van Meer (Ho); 5. Cueva (Esp), suivis du pelo-

Classement général: 1. Battaglin (It) 86 h 42'06"; 2. Munoz (Esp) à 2'07"; 3. Belda (Esp) à 2'25"; 4. Marcussen (Dan) à 3'29"; 5. Coll (Esp) à 4'22", etc.



D'UNE PIERRE DEUX COUPS. - En remportant la deuxième étape du tour de Romandie, le Belge Ludo Peeters s'est du même coup emparé du maillot vert.

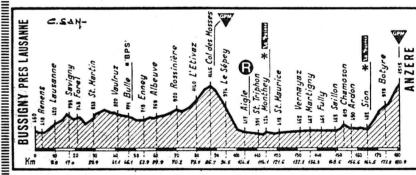
## Tous les classements

Deuxième étape, Saignelégier-Bussigny (171 km 500): 1. Peeters (Be) 4 h 10'26" (10" de bonification); 2. Segersall (Su), même temps (5"); 3. Saronni (It) à 4" (2"); 4. Rimklin (RFA); 5. Willems (Be); 6. Bernaudeau (Fr); 7. Villemiane (Fr); 8. Pevenage (Be); 9. Bolle (S); 10. Berard (Fr); 11. Mueller (S). – Puis: 15. Keller (S); 16. Zweifel (S); 18 Summermatter (S); 37. Salm (S); 47. Fuchs (S); 48. Schmutz (S); 53. Sutter (S); 56. Demierre (S); 57. Gisiger (S); 59. Breu (S); 61. Wolfer (S); 65. Wehrli (S); 66. Lienhardt (S), tous même temps; 69. Moerlen (S) à 1'53"; 70. Freuler (S) à 4'03"; 71. Burghold (S), même temps; 74. Voegele (S) à 12'41"; 73. Girard (S); 74. Voegeli (S); 77. Dill-Bundi (S); 78. Amrhein (S), même temps; 85. Kaenel (S) à 17'36".

• Classment général: 1. Peeters (Be) 10 h 00'56"; 2. Saronni (It) à 6"; 3. Segersall (Su) à 11"; 4. Martinez (Fr) à 11"; 5. Schmutz (S) à 15"; 6. Willems (Be) à 16"; 7. Maas (Ho) à 16"; 8. Claes (Be) à 16"; 9. Mueller (S) à 17"; 10. Rodriguez (Fr) à 17"; puis: 16 Gisiger (S) à 18"; 17. Salm (S) à 18"; 19. Demierre (S) à 19'; 20 Wehrli (S) à 19'; 23 Zweifel (S) à 21"; 32 Wolfer (S) à 23"; 33 Fuchs (S) à 23"; 35. Breu (S) à 23"; 36. Lienhard (S) à 24"; 37. Keller (S) à 24"; 42 Sutter (S) à 27"; 61. Summermater (S) à 24"; 42 Sutter (S) à 27"; 61. 44"; 63. Burgold (S) à 4'24"; 65. Bolle (S) à 10'32"; 68. Moerlen (S) à 12'27"; 70. Voegele (S) à 12'59"; 71 Freuler (S) à 13'; 78. Amrhein (S) à 23'œ15"; 80. Voegeli (S) à 23'16"; 84. Dill-Bundi (S) à 28'33"; 86. Kaenel (S) à 32'13".

• Prix de la montagne, Belle-Roche (2me cat.): 1 Breu 5 p; 2. Mueller 3; 3. Baronchelli 2; 4. Villemiane 1. Suchy (2me cat.): 1. Demierre 5; 2. Burgold 3; 3. Freuler 2; 4. Villemiane 1. Général: 1. Summermatter 10; 2. Breu 9; 3. Demierre 8; 4. Mueller 6; 5. Baronchelli et Burghold 3.

## L'étape d'aujourd'hui



Troisième étape, Bussigny-Anzère, 180 km 100 : Départ (sous conduite jusqu'à la sortie de Lausanne, rte d'Oron) 11 h 00; Renens 11 h 06; Lausanne 11 h 11; Les Trois Chasseurs 11 h 37; Forel 11 h 49; Oron-la-Ville 11 h 55; Croisée Romont-Bulle 12 h 18; Bulle 12 h 27; Montbovon 12 h 51; Les Moulins 13 h 06; Col des Mosses 13 h 37; Le Sépey 13 h 44; Aigle 13 h 54; Monthey 14 h 07; St-Maurice 14 h 17; Martigny 14 h 37; Chamoson 15 h 02; Sion 15 h 16; Botyre 15 h 37; Anzère Martigny 14 h 37; Chamoson 15 h 02; Sion 15 h 16; Botyre 15 h 37; Anzere 15 h 55, arrivée à 16 h 01.

# Pas de Soviétiques au «Giro»: les raisons d'un refus

La première confrontation tant attendue entre les meilleurs professionnels 150 km, les professionnels n'accéléraient le européens et les amateurs soviétiques sur les routes du «Giro» n'aura pas lieu rythme qu'au cours du dernier tiers de (voir notre édition d'hier). Le 14 mai, à Trieste, les coureurs soviétiques ne seront pas au départ du tour d'Italie qui, cette année, pour la première fois de son histoire, a ouvert ses portes aux amateurs. Ainsi en a décidé la Fédération d'URSS de cyclisme, qui a estimé que les coureurs soviétiques n'étaient pas suffisamment préparés pour affronter des difficultés que seuls des professionnels ont les moyens de surmonter.

Un parcours trop long, un tracé particuli rement difficile, autant de raisons qui ont amesupérieures du instances cyclisme en Union soviétique à renoncer à envoyer une équipe affronter les professionnels sur un terrain où les amateurs, selon le vice-président de la Fédération soviétique, M. Serguei Erdakov, ne peuvent faire jeu égal avec leurs adversaires.

Ce qui ne signifie pas dans l'esprit de M. Erdakov que l'Union soviétique ait adopté une attitude négative à l'égard des courses «open». La Fédération soviétique, sans s'être prononcée officiellement sur les décisions adoptées lors du dernier congrès de l'Union cycliste iinternationale (UCI) a accueilli assez favorablement, si l'on en croit M. Erdakov, le principe de l'ouverture aux amateurs d'épreuves jusqu'alors réservées essentiellement aux profession-

Il n'empêche que tout en se déclarant satisfait de cette décision, la Fédération soviétique n'en continue pas moins d'émettre de sérieux doutes quant au bien-fondé de la participation de ses coureurs à des épreuves conçues, selon elle, avant tout pour des professionnels. En renonçant au «Giro», pour les motifs invoqués par M Erdakov, la fédération, estiment les observateurs, a clairement laissé entendre que sa conception de la course « open » différaitt sensiblement de l'idée que l'on s'en fait aujourd'hui en Europe.

hockey sur glace

## Coupe Stanley

Les New-York Islanders, vainqueurs de la Coupe Stanley en 1980, joueront à nouveau la finale cette année, après avoir éliminé en demi-finale leurs rivaux des New-York Rangers par quatre victoires à zéro. Les Islanders se sont imposés par 5-2, puis par 7-3 5-1 et enfin 5-2.

Aux yeux des dirigeants soviétiques, le principe de la course «open» n'est concevable qu'à la condition de voir les professionnels s'aligner dans des épreuves «amateurs», et non le contraire.

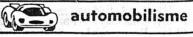
## PAS FACILE POUR HINAULT

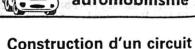
Sur leur propre terrain, nos coureurs peuvent lutter à armes égales avec les professionnels assure M. Erdakov. Pas tout à fait à armes égales, si l'on en croit Serguei Soukhoroutchenkov, qui estime, quant à lui, qu'un garçon comme Bernard Hinault éprouverait d'énormes difficultés à s'adapter au rythme d'une course amateurs, et que le champion du monde ne finirait même pas parmi les dix premiers du championnat d'URSS. L'an dernier, à l'issue du Tour de l'Avenir, Soukhoroutchenkov avait également déclaré que sur une distance de course. Si je courais comme cela, avait-il ajouté, je pourrais figurer dans les pelotons jusqu'à l'âge de 50 ans.

## UN TRAIT SUR LE «GIRO»

Ce qui n'est sans doute pas dans les intentions du champion olympique, récent vainqueur du Tour d'Italie des régions, qui prendra le 8 mai le départ de la Course de la Paix. Une épreuve beaucoup plus prestigieuse, il est vrai, pour les coureurs soviétiques, que peut l'être à leurs yeux le Tour d'Italie, sur lequel la Fédération soviétique a donc définitivement tiré un trait. A la fin du mois de mars, pourtant, celle-ci avait répondu favorablement à l'invitation de

son homologue italienne. Un volte-face qui n'a donc pas manque de surprendre les observateurs sportifs à Moscou, d'autant qu'aucune confirmation officielle du forfait de l'équipe d'URSS au Tour d'Italie n'a encore été publiée dans la capitale soviétique.





de formule 1

à Las Vegas

La commission d'urbanisme du Comté de Clark (Nevada a approuvé la demande faite par les dirigeants de l'hôtel Caesars Palace de Las Vegas de construire un circuit automobile provisoire près des casinos.

Le vice-président du Caesars, M. William Weinberger, a expliqué que cette construction, qui coûterait environ deux millions de dollars, commencera aussi vite que possible, afin que la première course de formule 1 puisse avoir lieu le 17 octobre prochain.

La piste développera 3,6 km (la fédération internationale requiert des pistes entre 3,5 et 4 km) et n'utilisera pas comme il en avait été question un moment - une partie du « strip », l'une des artères principales de Las Vegas.

motocyclisme Frutschi absent

au Grand prix d'Italie

Les blessures du Genevois Michel Frutschi, victime d'une chute lors d'entraînements à Monza, se sont révélées plus graves que ce qui avait été annoncé primitivement: Frutschi s'est en effet cassé trois doigts à chaque pied. Le pilote de Yamaha ne pourra donc pas courir dimanche au Grand prix d'Italie, 3me manche du championnat du monde des 500cc. Il n'est pas certain qu'il puisse s'aligner le 17 mai au Castellet.

# billard A Neuchâtel Le champion du monde en démonstration LÉO CORIN.- Le champion du monde de billard en pleine action. (Avipress-Treuthardt)

Le triple champion du monde de billard à l'artistique Léo Corin, de Liège, a fait la semaine dernière une démonstration au Club de billard de Neuchâtel. Il a enchanté les spectateurs par ses possibilités, tant au jeu libre à l'américaine, au cadre, à l'indirect et aux trois bandes, qu'aux points fantaisie et à l'artistique, sa spécialité.

(Avipress-Treuthardt)

condition que...)

Un cas de (oui, mais à la

## \* La pratique:

Durement touchée par la récession, une entreprise fabriquant des luminaires accuse, depuis quatre ans, une baisse de son chiffre d'affaires. Elle réagit et prend, pour l'essentiel, les mesures suivantes: révision du programme de fabrication, création de nouveaux articles, promotion des ventes avec ajustement des prix.

Après quelque temps, ces dispositions portent leurs fruits. Mais, l'effort de commercialisation exige un investissement assez considérable que l'entreprise n'est pas à même de financer intégralement. Aussi, pour éviter une impasse de trésorerie, nous demande-telle un crédit d'appoint de Fr. 150 000.—.

En fait, se fondant sur la dégradation des résultats de cette firme et sur le niveau relativement élevé de son endettement, notre banque aurait pu ou dû refuser ce nouveau prêt. Toutefois, les dirigeants de cette entreprise nous inspiraient confiance et les mesures appliquées permettaient d'escompter une évolution favorable des affaires.

Malgré un certain nombre de réserves, le crédit fut finalement consenti. Après deux ans, l'entreprise était sortie de l'ornière, était redevenue bénéficiaire et se trouvait à même de rembourser le prêt additionnel.

# Un crédit? Oui, mais à la condition que...

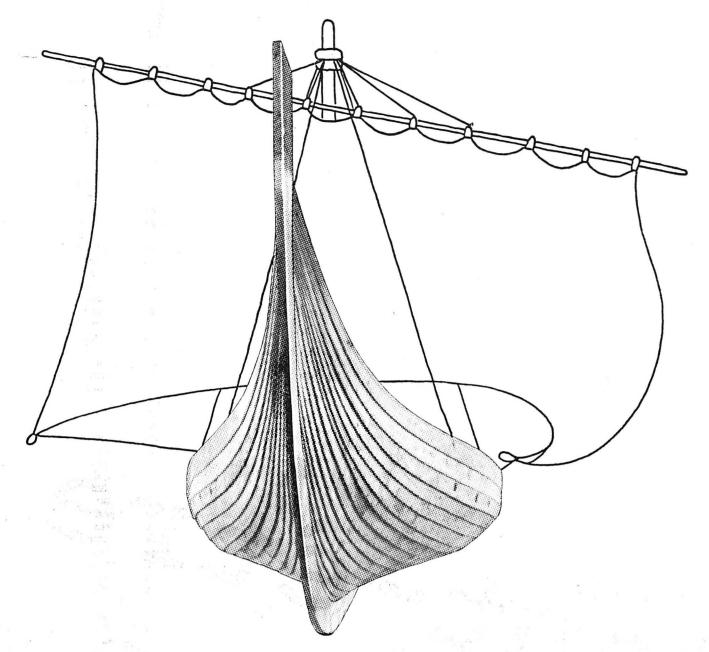
Il tombe sous le sens que l'on ne peut répondre tout de suite par oui ou par non à une demande de crédit. Accorder un crédit ou le refuser exige tout d'abord une analyse de la situation de l'emprunteur potentiel et de son entreprise.

\*La banque ne peut en effet apporter son aide sous forme d'un prêt

qu'après s'être penchée d'une manière attentive sur le cas qui lui est soumis. Cela implique, on s'en doute, non seulement du savoir-faire et de l'expérience, mais encore de l'imagination, de l'intuition, voire du doigté. En réalité, il est plutôt rare que les partenaires en présence ne parviennent point à une solution optimale.

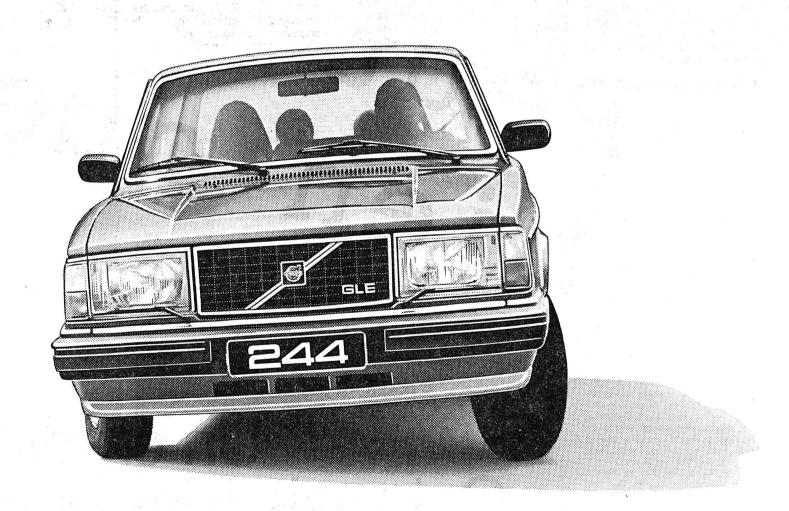
L'UBS, un interlocuteur attentif. Notre banque est (tout ouïe) dès lors que les objectifs d'une entreprise sont fondés.





881

Le bateau de Gokstad. Les drakkar des Vikings étaient les bateaux les plus maniables, les plus sûrs et les plus rapides de leur temps. Le bateau de Gokstad du milieu du 9e siècle a été découvert en 1880, reconstruit et testé dans l'Atlantique. Longueur: 23,80 mètres. Largeur: 5,25 mètres. Vitesse: jusqu'à 9,3 milles marins à l'heure (17,22 km/h).



1981

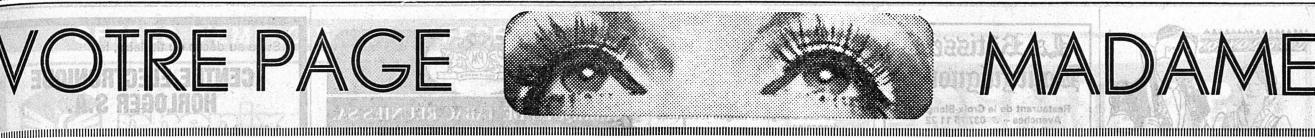
La Volvo 244. La voiture au concept de sécurité dynamique réalisé avec conséquence. La Volvo 244 est la réponse au besoin de voyager de l'homme des années 80: confort, sécurité, fiabilité, puissance, rentabilité et longévité élevée. Qu'il s'agisse de berline ou de break.

# Place au progrès.

WOILWO

# OTRE PAGE







Un maquillage n'exprime tout son éclat que sur une peau saine. Aussi la marque Kérastase, L'Oréal (notre photo) a-t-elle voulu préserver celle de la peau également en créant Dialectic, une nouvelle ligne de produits de soins pour le visage

# Nettoyer et protéger le visage

L'expression «soins du visage» englobe en fait les trois phases du nettoyage, de la protection et des soins proprement dits de la peau. Mais, certains soins particuliers, difficiles ou impossibles à faire soi-même, comme par exemple la désincrustation et les différentes sortes de peeling sont du domaine réservé aux instituts de

Signalons à ce propos que si l'on veut conserver une peau souple et jeune le plus longtemps possible, il est conseillé de faire un soin du visage en institut une fois par mois.

En revanche, nettoyer et démaquiller la peau - ce qui est d'une importance capitale - et appliquer une crème de jour et de nuit, sont les soins que l'on peut et que l'on doit pratiquer quotidiennement chez soi.

## MATIN ET SOIR

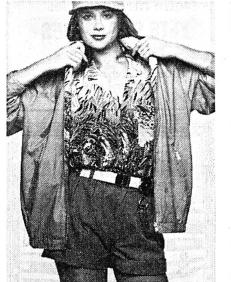
Le soir, le démaquillage se fait avec des laits et des lotions appropriés à chaque peau, afin de libérer celle-ci de toute impureté et lui permettre de se reposer pendant la nuit. Pour cela il faut verser le lait dans le creux de la main, l'étaler sur le visage et le cou en enlever à l'aide d'un morceau d'ouate identique pour le nettoyage du matin. soignée.

Au lever, après avoir «réveillé» la peau comme décrit ci-dessus et par des pulvérisations au moyen d'un brumisateur, il faut appliquer une crème de protection toujours appropriée au type de peau, appelée crème de base ou de prémaquillage, même si l'on ne se maquille pas.

Pour bien appliquer une crème de base, mettre dans la main un petit pois de crème, frotter les paumes des mains entre elles, étaler soigneusement sur tout le visage et le cou et attendre quelques minutes si l'on doit se maquiller.

## EN PLUS...

Pour les soins complémentaires, qui consistent à nourrir la peau et à en traiter les rides et les défauts spécifiques, il faut choisir des crèmes correspondant à chaque cas et les appliquer le soir après le démaquillage et de préférence avant le bain en massant légèrement vers le haut. Il existe également toutes sortes de masques de beauté que l'on peut utiliser de temps à autre. C'est ainsi que la femme se trouve en mesure de préserver et d'entretenir la peau de son visaeffleurant du bout des doigts, puis tout ge. Ce qui est d'autant plus appréciable qu'un bon maquillage ne peut imbibé de lotion. Cette technique est s'obtenir et tenir que sur une peau très





# Safari de charme

Le style et les couleurs safari conviennent merveilleusement bien aux peaux bronzées, et c'est pourquoi, bien que l'on en parle depuis quelques années déjà, il fait vraiment fureur cette année.

A gauche, un blouson réversible avec au recto une popeline kaki et au verso des impressions tigres, un blouson qui est assorti d'une chemise portée sur un short A droite, une combinaison short à impression panthère noir et blanc.

# Beauté et santé

Dix minutes de gymnastique par jour pour avoir:

- un cou et un dos souples: debout ou assise le dos bien droit, levez une épaule après l'autre jusqu'à toucher l'oreille. Ne penchez pas la tête, mais tenez-la bien droite (six fois de chaque côté, deux fois par jour);

- pour redresser les épaules et faire fondre la graisse des omoplates: debout, pieds écartés d'environ 30 cm, placez les mains tendues derrière votre cou, le bout des doigts se touchant presque. Poussez les coudes en arrière, la tête droite, le dos redressé. Amenez les coudes en avant jusqu'à ce qu'ils se touchent, puis renvoyez-les en arrière, tel un oiseau battant des ailes (six fois excellents également pour les par jour puis douze fois; pour maigrir trois fois par jour).

Des masques de beauté naturels: les œufs, les fruits entre autres contiennent tout ce qu'il faut pour faire un bon masque de beauté. Ainsi, un jaune d'œuf apportera à votre peau si elle est trop sèche, les matières grasses très riches qu'il contient. Il l'adoucira, la nourrira, l'éclairera.

Une recette: mélangez un jaune d'œuf et une cuillerée d'huile d'olive, ou un jaune d'œuf, du miel et de l'huile et appliquez.

Un jus de citron ou d'orange ou de pamplemousse ou de tomate mélangé à un blanc d'œuf battu est astringent. Riche en vitamine C, il resserre la peau, éclaircit le teint.

Les masques au kaolin sont peaux grasses qu'ils nettoient

# Almemation

Qu'est-ce qu'on mange? Question souvent posée par les enfants et à laquelle est chaque jour confrontée la mère de famille. Pourquoi ne pas profiter des vacances pour faire participer les enfants à la composition des menus? Une façon agréable pour eux de faire connaissance avec les problèmes d'organisation comme avec l'équilibre alimentaire.

Il s'agira de renverser les rôles et de poser la question dès la veille. Parfois, il sera nécessaire de discuter si les réponses sont par trop fantaisistes, ou par trop monotones, ou si des disputes éclatent entre partisans du salé et partisans du sucré. Il faudra sans doute faire des concessions - la routine-pratique guette un peu les adultes – mais pourquoi ne pas essayer leurs idées drôles ou originales. Des compensations s'imposeront peutêtre pour le repas du soir.

## **ÉQUILIBRES À ÉTABLIR**

«Qu'est-ce qu'on mange» deviendra «qu'est-ce qu'il y a dedans?», ce qui les obligera à étudier les divers ingrédients d'une préparation.



## **PETROUCHKA** de **Strawinsky**

exécuté par l'Orchestre symphonique de Chicago sous la direction de JAMES LEVINE, au piano: MARY SAUER

Il s'agit de l'enregistrement réalisé le 11 juillet 1977 au Medinah Temple de Chicago.



# Faire participer les enfants à la composition des menus

S'ils préfèrent le hamburger-ketchup au roastbeef, la laitue aux endives, les œufs à la neige à la crème caramel et la glace à la vanille, qu'importe puisque la valeur nutritive est pratiquement identique. Après quoi la mère de famille pourra évoquer la face cachée des aliments: calcium, protéines, vitamines, graisses invisibles, sucres insoupçonnés; les quantités indispensables, les abus à éviter, les équilibres à établir.

Ils veulent manger des œufs à la neige, alors pas de quiche lorraine. Ils tiennent à la quiche, alors adieu aux œufs à la neige et aussi au clafoutis ou à la tarte Tatin, mais oui à une salade de fruits, une compote, un sorbet. Ils apprendront ainsi à ne pas associer, dans un même menu, deux plats en croûte ou deux plats aux œufs et aussi que la pomme de terre contient de l'amidon comme la farine, etc.

Rares sont les enfants qui ne sont pas intéressés par la confection des plats, les garçons au moins autant que les filles. Ils ne demandent pas mieux que de mettre la main à la pâte.

Dès l'âge de quatre-cinq ans, on peut les laisser décorer les plats avec des éléments préparés: rondelles d'œuf dur ou de tomate, tranches de citron, amandes filées, fruits confits, suivant la prépara-

A six-huit ans, ils peuvent aborder des domaines plus techniques avec batteur, râpe à fromage, moulin à légumes, pétrir farine et margarine pour une pâte brisée, la rouler puis la mettre dans un moule, ou préparer une pâte à crêpes, ou encore éplucher les légumes.

A partir de huit ans, ils réussiront des préparations de plus en plus élaborées. Ils comprendront pourquoi la margarine fait dorer le poulet rôti et les pommes de terre sautées sans souffrir de la chaleur, et pourquoi on ne l'utilise pas pour les frites. Pourquoi elle s'associe particulièrement bien à la farine pour la réussite des pâtisseries légères, et pourquoi elle rend onctueuse la sauce à laquelle on l'ajoute en dernière minute.

Si ça marche et si la cuisine est suffisamment vaste, pourquoi ne pas convier quelques petits amis pour un après-midi marmiton, où l'enfant préparera seul le goûter qui peut être un dîner. La mère de famille ne touchera à rien ou seulement «pour montrer». Ils demanderont probablement de recommencer l'expérience, fiers d'avoir pu épater les copains.

# Ce sont les socquettes qu'il faut admirer!



Cette petite n'a pas le moindre complexe et c'est donc tout sourire qu'elle présente des socquettes en pur fil d'Ecosse portant la mention... «Spécial pieds fragiles». Et avez-vous remarqué le revers délicatement volanté souligné d'une fine rayure en contraste de couleur?

......

# Pas n'importe quelles lunettes de soleil!



On sait depuis longtemps que les grands couturiers ne se limitent pas aux vêtements quand il s'agit de création et qu'ils n'hésitent pas à étendre leur griffe aux domaines les plus divers: accessoires, chaussures, produits de beauté, parfums, voire au domaine du meuble si l'on songe à Pierre Cardin.

Aussi rien d'étonnant à ce que la jolie femme de notre photo (CERJO S. A.) porte des lunettes de soleil signées Daniel Hechter. Emmanuelle Khanh s'y est mise également et a créé des lunettes avec des fleurs gravées, du strass, des chaînettes, des émaux sur une monture aux variations infinies de

couleurs, tendres ou vives. Quant à Yves Saint-Laurent, il est resté fidèle à lui-même et propose des lunettes de soleil pleines de charme et... de distinction bien sûr.

Du côté de Charles Jourdan, c'est la finesse et la combinaison exclusive des couleurs qui caractérisent ses modèles 1981.

repasser humide en redonnant aux tricots leur forme primitive. Comment enlever sur du linge blanc des traces de moisissures? Plonger

pendant 1 h la partie tachée dans une

Comment redonner leur souplesse aux

1. Les tremper à l'eau froide pendant

2. les laver ensuite du bout des doigts à

3. bien rincer dans une eau à même

4. les plonger dans un bain tiède addi-

tionné d'acide tartrique (4 cuillerées par

litre d'eau). Laisser les lainages dans cette

solution pendant 5 à 6 h en les foulant de

temps en temps et en maintenant à la

5. faire sécher loin de la chaleur et

plusieurs eaux, dans de l'eau de savon

lainages feutrés?

mousseuse tiède;

même température;

température;

24 ou 48 h selon leur état;

solution tiède de perborate de soude, puis passer à l'eau de javel et rincer aussitôt à grande eau.

**Conseils pratiques** 

Et... pour que les poils d'un balai se redressent? Exposez-les à la vapeur d'une marmite d'eau bouillante. Vous les verrez retrouver leur souplesse au bout d'un moment.

Pour laver des dentelles de prix sans risquer de les abîmer? Enroulez-les sur une grosse bouteille, mouillez-les d'eau savonneuse tiède, rincez toujours sur la bouteille à la même température.

Pour nettoyer un bronze doré: délayer du blanc d'Espagne avec de l'eau additionnée de son volume d'ammoniaque jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène. Enduisez de cette préparation un chiffon non pelucheux et frotter le bronze; rincez

à l'eau pure et essuyer. Pour conserver les fleurs plus longtemps: ajoutez 1 cuillerée à café d'eau de Javel par litre d'eau.

# Elizateth Anden

L'éveil de votre peau. Après des années de recherches, Elisabeth Arden présente un complexe Hydratant unique.

## VISIBLE DIFFÉRENCE

Hydratant profond, cette crème invisible non grasse disparaît instantanément dans la peau. Elle alimente chaque cellule d'eau, couche cellulaire après couche cellulaire.

Pour compléter son programme, Elizabeth Arden vient de créer VISI-BLE DIFFERENCE pour le contour de

## KINDLER

Rue de l'Hôpital 9

Neuchâtel 11328-80



La Kôtisserie Bourguignonne

Restaurant de la Croix-Blanche Avenches - Ø 037/75 11 22 Relais gastronomique

Notre menu spécial

## **FETE DES MÉRES**

Renseignez-vous à:

R. Combriat, chef de cuisine propriétaire

12339-10



L'IMPRIMERIE

CENTRALE S.A.

NEUCHÂTEL

met à votre

disposition

une équipe

moderne

dynamique de spécialistes des

arts graphiques

une expérience des problèmes

les plus délicats

de composition

typographique,

et de façonnage

une qualité de

service à la

clientèle tou-

jours digne de

votre entreprise

MARIN

« TESTING »

MEM est une division d'Ebauches électroniques S.A. à Marin (NE).

L'évolution fantastique des nouvelles

permet d'offrir des postes intéressants

Nous cherchons pour le département

et tests de circuits intégrés;

dans le cadre du développement et de la fabrication des circuits intégrés.

auquel nous confierons diverses études et

pour exécuter des travaux de mesures

ou à prendre directement contact

avec notre service du personnel, tél. (038) 35 21 21

2074 Marin (NE).

ÉBAUCHES ÉLECTRONIQUES S.A.,

Les intéressés sont invités à faire leurs offres

travaux variés dans le domaine du contrôle

ingénieur ETS en électrotechnique

en appareils électroniques

technologies de la microélectronique nous

Tél. (038) 25 65 01

(éventuellement date à convenir),

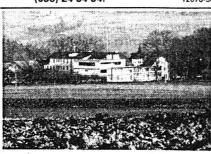
cités.

## **SECRÉTAIRE**

Nous cherchons, pour le 9 juin

à temps partiel, de préférence 2 à 3 heures le matin, capable, habile dactylo et ayant de bonnes connaissances d'anglais, langue maternelle Bon salaire, en rapport avec les capa-

Prière de faire offres manuscrites à SCHURCH & CO, 1er Mars 33, 2001 Neuchâtel, commerce de gros en fournitures industrielles. Renseignements par téléphone



## HÔPITAL DU VAL-DE-RUZ

Hôpital régional de 110 lits situé en pleine campagne, à 12 km des villes de La Chauxde-Fonds et de Neuchâtel

## CHERCHE **CUISINIER**

de nationalité suisse, ou étranger avec permis B ou C. Semaine de 42 1/2 heures, travail le samedi et

le dimanche par rotation. Entrée en fonction : 1er juillet ou à convenir.

Renseignements par tél. (038) 53 34 44, auprès de l'administrateur de l'hôpital.

## **GROUPEMENT SCOLAIRE DE BLONAY -**SAINT-LÉGIER-LA CHIÉSAZ

MISE AU CONCOURS

En vue de créer un centre psychopédagogique du groupement, les autorités scolaires mettent au concours les postes suivants:

## a) PSYCHOLOGUE SCOLAIRE (demi-poste)

Les candidats (tes) devront pouvoir justifier d'une pratique en milieu scolaire ou parascolaire,

## b) LOGOPÉDISTE À PLEIN TEMPS (1 poste)

Les candidats (tes) seront appelés (ées) à collaborer avec le service psychopédagogique de La Tour-de-Peilz.

## Entrée en fonctions:

17 août 1981 ou date à convenir.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats et de diplômes, références et photographie, à la DIRECTION DES ÉCOLES 1807 Blonay, jusqu'au 16 MAI 1981.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la Direction des écoles, tél. (021) 53 33 72.

**DIRECTION DES ÉCOLES** 

Nous sommes une entreprise neuchâteloise en pleine expansion, et nous engageons tout de suite ou pour date à convenir

# secrétaire

expérimentée, si possible de langue maternelle allemande avec de bonnes connaissances en français et en anglais.

Vous travaillerez de façon indépendante en secondant le chef d'entreprise.

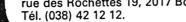
## Nous vous offrons:

- une place stable
- un travail varié au sein d'une petite équipe agréable
- un bureau personnel bien agencé
- les prestations sociales d'une grande entreprise

Nous vous remercions d'envoyer vos offres de service manuscrites à:

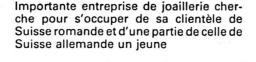
## VETTERLI ENGINEERING S.A.

rue des Rochettes 19, 2017 Boudry.



Tél. (038) 42 12 12.

12419-36



# **DÉLÉGUÉ COMMERCIAL**

de première force possédant une formation commerciale, si possible.

La préférence sera donnée à un candidat de langue maternelle française disposant de très bonnes connaissances de la langue allemande. Des connaissances de la branche ne sont pas indispensables.

Nous attendons qu'après avoir été préparé à sa tâche, le candidat soit prêt à beaucoup se déplacer et fasse preuve d'une volonté de réussite au-dessus du com-

Pour un premier entretien, adressez-vous

## **MEISTER & CIE S.A.**

Bürglistrasse 29 8027 Zurich

demander: Monsieur H. Gassmann Tél. (01) 202 15 25.



Nous cherchons pour notre Service des achats une

# **EMPLOYÉE DE COMMERCE**

titulaire d'un CFC et pouvant, si possible, justifier de quelques années d'expérience professionnelle.

Notre future collaboratrice sera chargée principalement des tâches suivantes: correspondance avec les fournisseurs, contrôle des délais, imputation des factures, contacts téléphoniques, classement, etc.

Langue maternelle française avec bonnes connaissances orales d'allemand ou très bonnes connaissances écrites du français pour personne de langue allemande. Aisance avec les chiffres.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres, accompagnées des documents usuels,

12428-36

FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A., Service de recrutement, 2003 Neuchâtel.

FTR 2003 NEUCHATEL

L'IMPRIMERIE CENTRALE **ET DE LA FEUILLE D'AVIS** DE NEUCHÂTEL S.A.

engage

## **AUXILIAIRE**

pour son service EXPÉDITION de nuit. Horaire hebdomadaire de 37 heures réparti sur 6 nuits (samedi soir libre). Début du travail : 23 heures. Nous offrons place stable à candidat sérieux. Salaire en rapport avec les capacités. Bon esprit d'équipe.

Veuillez adresser vos offres à la direction de l'Imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S.A., 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

## **ESA Watch Service Australia Ltd**

pour son centre de Melbourne/Australie, un

# HORLOGER COMPLET

Age idéal 25-40 ans. Entrée immédiate ou à convenir.

## Nous demandons:

- très honnes connaissances de tous les domaines horlogers, spécialement des mouvements électroniques
- aptitudes à diriger une petite équipe
- bonne présentation personnelle - bonnes connaissances de l'anglais

## Nous offrons:

- semaine de 5 jours (40 heures)
- 4 semaines de vacances
- salaire en fonction des capacités
- dédommagements pour frais de voyage en cas de contrat supérieur à 2 ans
- équipement récent et moderne.

Faire offres manuscrites avec curriculum

vitae, diplôme, références et photographie à Ebauches S.A., Direction générale, fbg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel, réf. 235.



Nous engageons à titre permanent

## 1 ou 2 agents pour compléter nos équipages

## Profil souhaité:

- candidat au bénéfice d'un CFC d'électricien, de mécanicien-électricien ou de mécanicien
- langue maternelle française ou allemande avec de
- bonnes connaissances de l'autre langue - âge 20-40 ans
- excellente santé

## Nous offrons:

- salaire convenable
- prestations sociales modernes uniformes, etc.

Société de Navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat S.A. Tél. (038) 25 40 12.

Suite au décès du titulaire, le

## **CENTRE ÉLECTRONIQUE** HORLOGER S.A.

à Neuchâtel,

institution de recherche et développement dans le domaine microélectronique

## INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN DIPLÔMÉ, EPF

ou éventuellement

## INGENIEUR, ETS

ayant quelques années d'expérience industrielle, apte à diriger son département de développement de circuits intégrés spéciaux pour clients industriels (circuits CMOS pour applications horlogères et non horlogères). Le candidat recherché doit avoir de bonnes connaissances des circuits électroniques, l'esprit d'équipe et le goût des contacts commerciaux.

Nous offrons un poste à responsabilités dans un domaine de pointe, et un développement professionnel important à une personnalité dynamique, dans une ambiance créative et stimulante.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur curriculum vitae à la Direction du Centre Electronique Horloger S.A., case postale 41, 2000 Neuchâtel 7.

L'HÔPITAL DE ZONE, AIGLE

## d'UNE INFIRMIÈRE **INSTRUMENTISTE** d'UNE INFIRMIÈRE VEILLEUSE

(à temps plein ou à temps partiel)

## d'UNE NURSE

Ambiance de travail agréable, semaine de cinq jours, self-service. Horaire et rétribution selon normes du

Adresser offres à la Direction de l'hôpital, 1860 AIGLE. Tél. (025) 26 15 11.

## HORMEC S.A.

Succursale de BEVAIX

Rue du Château 17 Téléphone (038) 46 19 33

engage immédiatement ou pour date à convenir

# **MECANICIEN DE PRÉCISION**

ou formation équivalente

pour travaux de prototypes et de petites séries de précision.

Entreprise jeune et dynamique à l'avant-garde des avantages sociaux.

S'adresser à: HORMEC SA 2022 Bevaix Rue du Château 17 Téléphone (038) 46 19 33

12443-36



**POUR LE SIÈGE À BÂLE** D'UNE FIDUCIAIRE DE RENOMMÉE NATIONALE...

nous cherchons pour la gérance de sociétés

## **COLLABORATEUR COMMERCIAL**

capable de traiter d'une manière indépendante les dossiers de la clientèle.

Les tâches variées à accomplir comprennent en outre, tous les travaux relatifs à la tenue de comptabilités, de la correspondance française, ainsi que la collaboration aux services de placements de gérance de fortune. Age idéal 20 à 28 ans. Nous invitons toutes personnes intéressées à nous

adresser leurs offres accompagnées d'un curriculum vitae. Pour des renseignements par téléphone,

M. H. Künzli est à disposition au N° (061) 23 11 11.

Sternengasse 4 · 4010 Basel

Tel. 061/23 11 11



MICROELECTRONIC -

monteur

## jeune représentant (également sans expérience du service extérieur) qui,

après une mise au courant approfondie, reprendra une propre région (Neuchâtel) d'activités. Le salaire à la commission est garanti par un fixe. En outre nous offrons: frais d'indemnité appropriés ainsi que selon désir une voiture neutre de la maison, ou si

vous employez votre voiture privée, une somme forfaitaire plus indémnité kilométrique. Nous attendons: formation professionnelle terminée, permis de conduire cat. A., bonne renommée, présentation soignée, volonté de travailler et très bonnes connaissances de la langue allemande.

Adressez vos offres brèves, avec photo, à Würth GmbH, case postale 64, 8117 Fällanden.

















## OFFRES D'EMPLOIS



compagnie d'assurances sur la vie

cherche pour Neuchâtel et environs

## **CONSEILLER EN ASSURANCE**

Les candidats doivent faire preuve d'enthousiasme et de dynamisme. Une grande persévérance alliée à la volonté de se créer une situation sont les gages de leurs succès. Les postulants seront formés par la compagnie.

Conditions de travail avantageuses, prestations sociales d'avant-garde.

Adresser offres, avec curriculum vitae, ou téléphoner à: M. Raymond BASTARDOZ agent général

10, rue Pourtalès, case postale 903, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 50 70.

12420-36



Pour notre bureau de vente à Lausanne, nous cherchons

## employée de commerce

 personne sachant travailler de facon indépendante et faire preuve d'initiative, avec quelques années d'expérience, bilingue français/allemand.

Nous offrons:

- place stable dans ambiance agréable
- travail en petite équipe contribution aux repas
- 13me salaire
- 4 semaines de vacances
- excellentes prestations sociales.

Entrée au plus tôt ou date à convenir.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae à GULF OIL (Switzerland), route de Chavannes 7,

12071-36 1007 Lausanne.

Le Centre pédagogique à Dombresson cherche pour le 24 août 1981

## 2 SUPPLÉANTES

OFFRES D'EMPLOIS

Ce travail varié, comprend l'aide à la cuisine, ainsi que différents travaux de couture et de conciergerie.

Traitement:

Les offres de service avec curriculum vitae sont à adresser à la Direction du Centre pédagogique, 2056 Dombresson.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir, pour notre atelier moderne de garniture,

## garnisseurs auto

Nous offrons la possibilité d'adaptation à une sonne de formation dans un métier analogue.

Salaire élevé, semaine de 5 jours, avantages

Nous attendons votre appel téléphonique ou vos offres de service écrites.

Carrosserie Lauber + Fils S.A., 1260 Nyon, tél. (022) 61 37 21.

## PRECEL SA

cherche pour ses départements mécanique et électronique:

## **MÉCANICIENS DE PRÉCISION MONTEURS EN APPAREILS ÉLECTRONIQUES MÉCANICIENS ÉLECTRONICIENS MONTEURS EN COURANT FAIBLE**

Les personnes intéréssées et en possession d'un CFC ou d'un certificat équivalent sont priées de faire leurs

PRECEL SA, Vy-d'Etra 10, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 33 56 56.



9-10 mai 1981

et verre de l'amitié dans une ambiance sympathique

Rue des Parcs 147 Tél. 24 12 65 **2000 NEUCHÂTEL** 

Deux fois une première. Durant l'exposition spé-

Exceptionnel! Venez et découvrez les deux nouveautés Talbot: la TAGORA – no 1 des berlines françaises de luxe et la Talbot Matra MURENA - le coupé sportif à moteur central. Ne vous privez pas du plaisir de les essayer.

Ainsi que les modèles de notre gamme:

- Horizon Solara 1510
- Matra Rancho Sunbeam TI
- Tagora Matra Murena



# CABLES CORTAILLOD

désire engager

## UN ELECTRONICIEN OU **UN MONTEUR EN** APPAREILS ELECTRONIQUES

pour son département d'entretien et de recher-

Les personnes intéressées voudront bien faire leurs offres par écrit à Câbles Cortaillod S.A.,



l'escale cherche pour entrée immédiate

**GARÇON OU DAME DE BUFFET** (horaire de nuit)

Se présenter dès 18 h ou téléphoner au (038) 25 03 26.



Pour notre service après-vente, nous cherchons un

## HORLOGER, ADJOINT responsable de l'assistance technique à la clientèle.

## Maison de la place cherche, pour entrée immédiate

MME DE CHAMBRE

Téléphoner à la maison de Champréveyres. foyer d'étudiants, rue de la Dîme 60, 2000 Neuchâtel. Téléphone 33 34 33.

Nous cherchons

## employée de bureau aide-comptable qualifiée

pour entrée immédiate ou date à convenir.

## **COLLABORATEUR DE VENTE**

Activité précédente peu importante.

Nous offrons:

- des conditions de rémunération exceptionnelles - vacances et service militaire payé
- garanties sociales (assurance maladie, accidents,
- prévoyance) - indépendance dans le travail.

Nous demandons: - âge maximum 40 ans

- une grande volonté et de l'ambition
- de la discipline dans le travail.

Faire offres avec numéro de téléphone sous chiffres J 900859-18 Publicitas, 1211 Genève 3.

# \_OOPING

## polisseur qualifié

pour le polissage de pièces soignées en métal, travail

## concierge

ayant de l'initiative, pour l'entretien de nos locaux, ainsi que pour tous les travaux inhérents à ce poste, permis de conduire indispensable; date d'entrée à convenir

Adresser offres ou se présenter chez Looping S.A., manufacture de réveils et de pendulettes, rue de la Gare 50, 2035 Corcelles. Tél. (038) 31 77 33.

Pour notre kiosque Lipo, Neuchâtel (sous-voie), nous cherchons une

## REMPLAÇANTE

Horaire de travail: 2 à 3 jours par semaine et 1 dimanche par mois.

Nous nous chargeons de vous former sérieusement pour vous permettre de remplir avec succès cette activité intéressante et variée.

Les intéressées sont priées de s'annoncer directement auprès de la gérante, M<sup>me</sup> Chevalley, tél. du kiosque : (038) 25 52 02.

S.A. LE KIOSQUE, **3001 BERNE.** 

## **MONTEUR EN CHAUFFAGE A**

qualifié, avec expérience pour montage et petites interventions. Bon salaire. Entré immédiate ou à convenir.

Genève, tél. (022) 43 41 40 ou (022) 33 42 50.

Confiserie Vautravers pour entrée immédiate ou date à convenir

serveuse

Semaine de 5 jours.

Congé le dimanche.

Tél. (038) 25 17 70.

# **GAIN ACCESSOIRE**

Vous avez le contact facile, êtes persuasif et cherchez une occupation fixe ou accessoire pour compléter votre salaire. Possibilité de gain très intéressant avec nouveauté exclusive.

Vous disposez, si possible d'une voiture, alors prenez contact, une brève réponse suffit, sous chiffres KP 913 au bureau du journal. 12699-36

> Pour notre kiosque de la gare de La Neuveville, nous cherchons une

## remplacante

Il s'agirait de remplacer notre gérante pendant ses temps libres. Horaire de travail: environ 20 heures par semaine ainsi que 1/2 samedi et deux 1/2 dimanches par mois.

Nous nous chargeons de vous former sérieusement, pour vous permettre de remplir avec succès cette activité intéressante et variée. Les intéressées sont priées de

S.A. LE KIOSQUE, 3001 Berne. Tél. (031) 25 24 61, interne 243.

Jeunes filles, vous serez les bienvenues au lac de Zoug. Famille avec 4 enfants et famille avec 3 enfants offrent à

## jeunes filles

intéressées, l'occasion d'apprendre la langue allemande. Possibilité de suivre des cours

D'autres renseignements peuvent être obtenus auprès de M<sup>me</sup> V. Walther, Luzernerstrasse 35, 6330 Cham. Tél. (042) 36 25 27. 12045-36

CAFÉ NATIONAL 2022 Bevaix - Tél. 46 11 61

## CUISINIER

pour début août. Bon salaire. Se présenter.

L'Association du jardin d'enfants, Colombier, met au concours le poste de

## jardinière d'enfants Entrée en fonction le 24 août 1981

avec curriculum vitae à l'Association du jardin d'enfants, 2013 Colombier

jusqu'au 25 mai 1981.

Je cherche, tout de suite ou pour date

## mécanicien auto

intéressé à travailler sur des bateaux

Prière d'adresser offres à : THIEL, atelier nautique Port du Nid-du-Crô, 2000 Neuchâtel.

La Neuveville cherche, pour tout de suite ou à convenir,

Tea-Room Confiserie Agazzi,

## sommelière Débutante acceptée; fermé le soir;

Faire offres à: Tea-Room Agazzi 2520 La Neuveville, tél. (038) 51 21 24.

12065-36

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

## mécanicien sur autos

**GARAGE S. BOREL** 

avec expérience.

Bon salaire, travail varié, ambiance agréable. Se présenter ou téléphoner au

Agent FIAT Clos-de-Serrières 12 2003 Neuchâtel. Tél. (038) 31 62 25. 11302-36

## Le garage du Roc, à Hauterive,

Tél. (038) 33 11 44.

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

## employé de garage

avec permis de conduire, pour lavage et divers travaux.

Pour notre kiosque de la gare de Neuchâtel, nous cherchons une **VENDEUSE** 

## et une REMPLAÇANTE Horaire de travail: service avancé

5 h 30-14 h, service tardif 14 h-22 h 30, 3 samedis/dimanches par mois, pour remplaçante: 2 à 3 jours par semaine et 2 samedis/dimanches par mois). Nous nous chargeons de vous former sérieusement pour vous permettre de remplir avec succès cette activité intéressante et variée.

Les intéressées sont priées de s'annoncer directement à notre gérante, M<sup>me</sup> Meyer, tél. du kiosque: (038) 25 40 94.

Conditions de travail et prestations

S.A. LE KIOSQUE, 3001 Berne.

On cherche

## installateur sanitaire

sociales avantageuses.

jeune manœuvre Samuel Dähler Installations sanitaires Gampelenstrasse 37

2076 GALS. Restaurant Cercle National, place Pury

## SOMMELIER/ÈRE

cherche

Entrée immédiate ou à convenir. Congé tous les dimanches et jours

Tél. (038) 24 08 22 ou se présenter.

URGENT Entreprise de maçonnerie

## manœuvre et macon

Places stables, salaires élevés. Tél. 25 00 64, l'après-midi. 12832-36

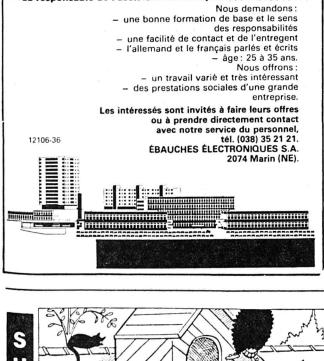


Formation noire extraordinaire

BAND

Dès le 17 mai :

Le Groupe «YES OR NO»



# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

# Ouverture de la galerie Minouche à Marin

## Non à la monotonie!

Une nouvelle galerie d'art vient de s'ouvrir à Marin. Dans un genre plutôt différent de la Galerie-Club du nouveau centre commercial: chez Minouche Blandin, peintre - sur céramique essentiellement - on fait plutôt, et avec une réussite certaine, dans le style vieilles poutres apparentes garanties d'époque. Quelques détails restent à fignoler, mais c'est déjà dans un cadre chaleureux que l'on peut voir jusqu'au 24 mai une première exposition, constituée des travaux de Minouche Blandin ellemême d'une part, d'une rétrospective du peintre neuchâtelois Pierre Desaules d'autre part.

Pour en arriver là, il a fallu, pendant trois ans, remettre en état le bâtiment et son équipement. La commune, qui en est propriétaire, s'est chargée du gros œuvre, tandis que les locataires s'occupaient du reste. La nouvelle galerie présentera des expositions à intervalles réguliers. Et des artistes de toutes écoles: on se soucie, chez Minouche Blandin, de ne pas tomber dans une spécialisation excessive.

En l'occurrence, c'est bien la diversité qui caractérise les œuvres présentées ce mois. Et d'abord chez l'artiste de Marin elle-même.

Tout ce qui se fait en porcelaine, elle le décore: des vases, des bonbonnières, des services de table en tout genre, des potiches, des coffrets, des bougeoirs, une belle quantité de médaillons, des pieds de lampe, etc. Avec la finesse, le goût - encore qu'on puisse l'apprécier fort différemment selon sa sensibilité et 

les travaux présentés - la sûreté de main et la précision conférés par quatorze années de pratique.

COULEUR « CASSÉE »

Si elle propose plusieurs compositions personnelles, Minouche Blandin base la plus grande part de sa production sur les genres courants de la discipline qu'elle pratique: Sèvres, Vieux Paris, Meissen, persan, oriental, Nymphenbourg... Mais elle ne manque pas d'y laisser sa griffe personnelle. Elle avoue même que des spécialistes un peu chicaniers estimeraient qu'elle ne respecte pas toujours les canons des différentes écoles.

Variété chez Pierre Desaules également. Dans les sujets, les techniques et... la réussite. Né en 1905, mort il y a huit ans, le peintre de Saint-Blaise crée à partir de paysages en tout genre, des aquarelles à la couleur souvent cassée, presque terne. Mais il vous fait aussi des minuscules chalets dont la facade, presque orange illumine tout son envi-

De Pierre Desaules, on peut aussi voir, à la galerie Minouche, des portraits au crayon d'une facture très classique, plusieurs encres de Chine parfois agressives, quelques belles natures mortes. Et une ou deux franches horreurs, comme telle vue nocturne d'une place de village espagnol...

Mais pourquoi ne pas exposer le visi-Mais pourquoi ne pas en, teur à une ou deux surprises ? J.-M. P.

## Colombier

## Assemblée générale annuelle de l'ASLC

(c) L'assemblée générale de l'Association des sociétés locales de Colombier a eu lieu dernièrement sous la présidence de M. Chs Cornu. On notait la présence de 18 délégués représentant 13 des 19 groupements et sociétés affiliés. Dans son rapport de gestion, le comité signale qu'il suit de son mieux l'état de la « piste santé » et qu'il a procédé aux réparations indispensables et à sa remise en état. Il faut déplorer une fois de plus que des vandales trouvent plaisir à arracher des panneaux des postes, des flèches de direction et même de tailler la base des perches. En 1979, il avait été dépensé 507 fr. pour la plastification des panneaux.

La fête du Premier août a connu un grand succès grâce au temps favorable. La partie récréative à Planevse avait attiré la foule. L'organisation a été difficile en raison des nombreuses défections des représentants des sociétés organisatrices. Quant au résultat financier, il fut excellent. La formule sera reprise en 1981, avec distribution de soupe aux pois et pain.

La cérémonie de réception des champions locaux, une tradition bien établie, a permis de fêter six champions de Suisse, deux champions romands et 48 cantonaux. Une longue discussion a été engagée sur la manière de récompenser ces sportifs et l'application d'un nouveau règlement. Le service de la location de verrerie fonctionne bien; on a remplacé 200 verres et 20 cuillères ont disparu. Le comité a tenu 11 séances ordinaires et une avec le Conseil

communal. La collaboration est bonne. La société des Fribourgeois (150 membres) a été accueillie par acclamations au cours de la séance. Il a encore été question de l'inauguration du podium du jardin du Cercle qui aura lieu au moment de la fête villageoise. Le mandat du président arrivant à échéance l'an prochain, c'est à la Musique militaire qu'il appartient de désigner quelqu'un pour assumer cette responsabilité.

## Comptes 1980: bénéfice appréciable

(c) Les comptes 1980 bouclent avec un bénéfice de 346.778 fr. 15 après attributions aux réserves habituelles et reprise unique à celle de l'épuration des eaux. Le budget prévoyait 12.540 fr. de déficit, en tenant compte d'une reprise de la réserve hospitalière

## Peseux A la Fondation de la maison pour les personnes âgées

(c) Lors de l'assemblée générale de la Fondation de la maison des personnes âgées, qui s'est tenue récemment, le président, M. Willy Sieber, a relaté l'activité durant l'exercice 1980 en rappelant la commémoration modeste des cinq ans d'existence de la Maison de la Pesolière. Il a aussi rendu un dernier hommage plein d'émotion et de reconnaissance à M. Pierre Jaquet, décédé tragiquement dans un accident de montagne.

Les rapports financiers ont été présentés par le trésorier, M. Samuel Sommer, puis sur préavis des vérificateurs, les comptes, qui bouclent favorablement, ont été acceptés. Un nouveau membre du comité de la fondation a été désigné en la personne de M° Blaise Stucker, avocat et notaire. Une « verrée » devrait mettre un terme à cette assemblée qui a permis d'établir d'excellents contacts entre membres

- Solidarité et esprit d'initiative ont

marqué l'activité en 1980 de l'Association

neuchâteloise des œuvres et travailleurs

C'est la directrice de l'Office social neu-

châtelois (OSN), Mme Jacqueline Bauer-

meister qui l'affirmait jeudi lors de l'assem-

blée générale de l'association ouverte par

son président, le conseiller d'Etat Jacques

L'OSN suit en effet avec beaucoup

d'attention le développement de l'aide

familiale dans le canton et s'applique plus

systématiquement à informer les aides

ménagères, désormais appelées « aides au

foyer». En collaboration constante avec les

Associations de soins à domicile aidées des

infirmières de santé publique l'aide aux

personnes âgées prend toujours davantage

d'ampleur avec ses 8005 journées au seul

- D'autre part, un nouveau maillon s'est

formé cette année grâce, a expliqué M<sup>me</sup> Bauermeister, à l'Union des paysan-

nes neuchâteloises dont les déléguées ont

service de cette catégorie de personnes.

# Une nouvelle unité d'accueil au Camp de Vaumarcus

d'Yverdon.

romandes.

Comme nous l'avons brièvement annoncé, le Camp de Vaumarcus - Centre de vacances et de formation, propriété de la Fédération romande des Unions chrétiennes de jeunes gens - a officiellement inauguré une nouvelle unité d'accueil qui, par le doublement de l'offre en chambres individuelles et l'accès aux personnes handicapées, démontre une ouverture plus large de l'établissement vaumarcusien, un pas vers une nouvelle dimension.

Niché dans un admirable cadre de verdure sur la colline des «Ecureuils», surplombant la nappe miroitante du lac avec, comme superbe toile de fond, la chaîne des Alpes, le Camp de Vaumarcus vit et prospère sur cette terre depuis la fin de la Première Guerre mondiale. Il est propriété de la Fédération romande des Unions chrétiennes de jeunes gens qui a acquis les 12 hectares de terrain il y a tout juste cinquante ans. Il comprend onze bâtiments abritant des dortoirs, des chambres individuelles, diverses salles, une cuisine moderne, les équipements sanitaires et l'appartement des gérants, M<sup>me</sup> et M. André

Ouvert du 1er mars au 31 octobre, il totalise bon an mal an entre 15.000 et 16.000 nuitées, et l'on espère atteindre bientôt les 20.000 nuitées annuelles. Quant à la capacité, elle est maintenant portée à 330 personnes avec la mise en exploitation de la nouvelle unité de séjour.

## LA NOUVELLE ANNEXE «ZWINGLI»

Le nouveau bâtiment permet de doubler l'offre en matière de chambres individuelles qui était jusqu'à présent fort réduite. Il comprend 25 lits, répartis dans onze chambres, un bureau pour le gérant, une salle de travail pour une trentaine de personnes et des installations sanitaires appropriées. La construction a également été conçue pour des personnes handicapées.

Situé dans le haut du camp, accolé à la maison « Ulrich Zwingli » - construite il y a cinquante ans à l'occasion du 400me anniversaire de la mort du célèbre réformateur et humaniste - à un mètre de la frontière cantonale sur sol neuchâtelois, ce nouveau

## Cinq «bleus» chez les pompiers

(sp) L'exercice général de printemps des sapeurs-pompiers de Vaumarcus s'est déroulé vendredi dernier dans la soirée sous le commandement du capitaine André Favre, et en présence des membres de la police du feu. On a enregistré cette année cinq nouvelles incorporations, ce qui porte l'effectif du corps à 32 hommes. Après le maniement des engins, les « soldats du feu » ont participé à un exercice tactique de lutte contre un incendie simulé dans l'immeuble de M. Marcel Junod. L'opération a été rondement menée à la satisfaction générale grâce au travail prompt, précis et efficace des

dressé avec les responsables d'aide fami-

liale un plan de travail pour l'aide ménagère

à domicile, dans les milieux ruraux en parti-

Diverses institutions, services ou asso-

ciations ont fait ensuite l'objet d'un bref

survol d'où il ressortait néanmoins la raison

d'être de chacun tels, l'Auvent ou le

Foyer 44 qui en apportent une démonstra-

atouts majeurs de l'action sociale, facilitant

les solutions et rationalisant les problèmes

financiers par une meilleure utilisation de

Après avoir rappelé qu'en décembre der-

nier l'association comptait 210 membres

individuels, 118 membres collectifs et 62

communes, Mme Bauermeister a conclu:

nation et à la régression mais, au contraire.

à une meilleure mobilisation et à un meil-

leur emploi de toutes les ressources, celles

L'heure est moins que jamais à la stag-

- La coordination sociale est un des

des œuvres et travailleurs sociaux

A l'Association neuchâteloise

Pour un meilleur emploi de toutes les ressources

tion concrète.

notre équipement.

bâtiment confortable offre à ses usagers une vue splendide sur le lac et les Alpes. Ses constructeurs ont veillé à l'intégrer le mieux possible aux bâtiments existants: c'est ainsi, par exemple, qu'ils ont eu recours partiellement au bois.

Cette nouvelle annexe « Zwingli » a coûté quelque 460.000 fr., dont la moitié est financée par les banques. Organisation ne bénéficiant d'aucun subside, le Camp de Vaumarcus est, pour le reste, dépendant de la générosité de ses sympathisants et de ses utilisateurs. Soulignons un don important de la Loterie romande en faveur de la nouvelle bâtisse.

## UNE CÉRÉMONIE OFFICIELLE **TOUTE EMPREINTE DE SIMPLICITÉ**

Une foule nombreuse d'invités - autorités religieuses, autorités communales de Concise (VD) et de Vaumarcus, représentants de la presse et de la Loterie romande, ainsi que les délégués des associationssœurs – a participé, dimanche après-midi, à l'inauguration officielle du nouveau bâtiment, laquelle fut agrémentée de produc-

## **BEVAIX**

## Succès de la vente de la paroisse réformée

(c) Samedi dernier, à la grande salle de Bevaix, avait lieu la vente annuelle de la paroisse réformée. Ce ne sont pas moins de 30 personnes, sous la direction de M<sup>mes</sup> Steiner et Nussbaumer, qui ont œuvré pour la réussite de cette manifestation. Il faut encore rappeler que la Société de couture travaillait d'arrache-pied depuis novembre afin de confectionner la plupart des objets qui ont été mis en vente. Bien avant l'ouverture officielle, plusieurs personnes se pressaient vers la grande salle pour contempler les stands magnifiquement installés et pour faire leurs emplettes. Dès 10 h 30, ce fut l'affluence; le stand des pâtisseries fut littéralement assiégé et chacun put fraterniser au cours de l'apéritif.

Le déjeuner fut sans conteste le point fort de cette journée et l'on a dénombré plus de 250 personnes qui ont dégusté l'excellent repas préparé par une dizaine de dames fort dévouées. Il régnait en ce début d'après-midi une atmosphère très chaleureuse, propice aux échanges et aux retrouvailles. Vers 14 h, l'affluence diminua quelque peu, mais ceux qui le désiraient ont eu la possibilité de passer encore quelques instants autour d'une tasse de

Il ne faut pas omettre de remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette manifestation locale: tout d'abord les paroissiens qui ont montré l'attachement profond qu'ils marquaient à cette fête paroissiale, ensuite tous ceux et toutes celles qui n'ont pas hésité à sacrifier leur temps et à payer de leur personne pour que la vente de la paroisse réformée reste un moment fort de la vie de la communauté protestante de Bevaix.

de la technique certes, mais aussi celles de

l'imagination du cœur pour concourir au

« Esquisse d'une politique de la jeunes-

se», thème au centre des préoccupations

actuelles de l'association, intéressa chacun

à l'issue de la partie administrative. Traité

par M. Guy-Oliver Segond, conseiller

administratif de la ville de Genève et prési-

dent de la commission fédérale pour la

jeunesse cet exposé remarquable ne fut

cependant pas présenté par son auteur,

souffrant et retenu chez lui. Un membre du

comité en donna cependant fidèlement

plusieurs villes du pays que s'est particuliè-

rement intéressé M. Segond, cette frange

de la population s'étant exprimée avec

force et violence, réagissant difficilement

aux frustrations d'un groupe minoritaire

dans une société d'adultes «engourdie

dans sa réussite matérielle et assoupie

dans son consensus politique»

Temps

Nous en reparlerons.

C'est aux manifestations de jeunes dans

mieux-être de notre prochain.

A l'audience du tribunal de Besancon, si tous les complices étaient présents, en revanche, Mme Nicolas, la principale instigatrice et l'âme du complot était absence, tout comme son mari, M. Nicolas, accusé de recel.

Le tribunal a interrogé les prévenus guère 25 ans. Tous ont reconnu qu'ils avaient été amenés à prélever dans les colis qui leur passaient entre les mains, bagues, colliers, postes de radio, montres et bijoux divers; l'un d'eux avait même volé, toujours avec la complicité de M<sup>me</sup> Nicolas, un diamant d'une valeur de 20.000 francs. Détail piquant, il avait mis au frais cette pierre jeune femme a confié qu'elle avait été

tions entraînantes et particulièrement tions problèmes aujourd'hui par nos unions romandes passent par ce lieu de rencontre idéal. « En ces temps d'instabilité économique, du regain de contestation des jeunes, pour ne prendre que ces deux exemples, il est plus important que jamais que la mission des Unions chrétiennes se renforce pour

président de la commission administrative promouvoir le dialogue, la tolérance, la du Camp de Vaumarcus, à M. Pierre-André compréhension et la rencontre ». Lautenschlager, de Péry, président de la Fédération romande des Unions chrétien-Dans ce sens, la Fédération romande des Unions chrétiennes de jeunes gens doit nes de jeunes gens. Après un rappel des origines et de l'historique du Camp de s'engager plus résolument, parfois s'il le faut à contre-courant, et prendre des posi-Vaumarcus, et après une allocution du pasteur Guy Perrot, de Genève, M. tions fermes et claires. Et, le Camp de Lautenschlager a relevé que Vaumarcus est Vaumarcus est le creuset idéal pour cela, lui avant tout le lieu de rencontre et le centre qui s'adapte continuellement aux exigengéographique des Unions chrétiennes ces actuelles et prépare l'avenir en s'orien-

tant vers une nouvelle dimension. Pour sa part, M. Peter Haenni, président des Unions chrétiennes biennoises et membre du comité cantonal bernois, a apporté le message et les vœux des associations-sœurs de Suisse alémanique. Puis, M. Quartier, membre de la commission de construction, a dit quelques mots, en tant que premier utilisateur de la nouvelle unité de séjour, sur son confort et sa conception

Enfin, une visite des nouvelles installations et une succulente collation, servie par les gérants, ont mis un point final à cette manifestation.

## besançon

nes romandes.

## ville jumelle

# Une société qui aimait le racket

 LA société Mati dont l'activité principale consiste à vendre par correspondance montres et bijoux, dispose d'un important service après-vente; la responsable de ce service, Mme Nicolas, 40 ans, avait organisé depuis 1977, un véritable racket. Avec la complicité du personnel placé sous ses ordres, qu'elle poussait à commettre des vols, elle passait au peigne fin la plupart des colis retournés. Il s'agissait soit de retours à l'envoyeur, soit de retours à l'expéditeur pour échange, soit de colis contenant des montres destinées à la réparation, soit d'envois d'or ou de pierres précieuses, comme cela se pratique dans tous les circuits des horlogersbijoutiers-joailliers

appréciées de la fanfare de la Croix-Bleue

Au cours d'une cérémonie toute

empreinte de simplicité, les clefs de la

nouvelle bâtisse ont été symboliquement

remises par M. Emile Viredaz, d'Yverdon,

- C'est même, précisa-t-il, la seule réalité

unioniste romande, le seul lieu de rencon-

tre romand par-delà les diversités régiona-

les, l'esprit de clocher et le célèbre « Y en a

point comme nous»! Dès son origine, et

aujourd'hui plus que jamais, le Camp de

Vaumarcus est le signe de la continuité et

de la stabilité au sein des Unions chrétien-

D'autre part, le camp vaumarcusien sera

très certainement «la chance» ou l'avenir

du mouvement unioniste romand. En effet

- a encore précisé le président de la fédéra-

tion -, un nombre considérable de solu-

dont la moyenne d'âge ne dépasse précieuse en la cachant dans le congélateur de son réfrigérateur! Une autre mise dans l'obligation de voler et que

son mari n'était pas d'accord. Le racket avait commencé en 1977; les choses auraient pu se prolonger si un beau jour de 1980, des policiers de la région de Bourges n'avaient remonté une filière. simplement, le propre fils de Mme Nicolas qui effectuait son service militaire dans cette région, écoulait comme il pouvait sur la base aérienne de Bourges, montres et bijoux. C'est ainsi que le pot-aux-roses a été découvert et de fil en aiguille, on a remonté à la source jusqu'à Besançon.

On avait observé d'autre part le train de vie du couple Nicolas; en un an, celui-ci avait acheté une voiture de luxe, une caravane et même un bateau. L'avocat qui défendait la société Mati a souligné le préjudice important subit par son client et il a fait un compte: le montant total des vols a atteint 170.000 ff environ. Mais le préjudice a été chiffré à 145.000 ff compte tenu du fait qu'un certain nombre d'objets recelés, soit par M. Nicolas, soit par les complices de son épouse, ont pu être

Sans plus attendre, dès hier soir, le tribunal a rendu son jugement: M<sup>me</sup> Nicolas, qui était absente à l'audience, a été condamnée à 18 mois de prison ferme, avec mandat d'arrêt sur-le-champ, c'est-à-dire qu'en principe elle devrait coucher à la prison ce soir ; M. Nicolas a été condamné à un an de prison avec mandat d'arrêt.

Quant aux autres complices, ils sont condamnés à des peines variant entre 4 et 3 mois de prison avec sursis.

## M. X. avait quatre noms différents: lequel est le vrai?

• GRAND, fort bien vêtu, l'homme qui helvète, l'homme portait bien le nom de comparaîssait à la dernière audience du Lazic. Par contre, ses empreintes digitades habituels prévenus. Malgré les menottes et les gendarmes qui l'encadraient, il apparaissait comme un personnage. Pour le situer, on notera qu'il répondit au magistrat lui demandant s'il désirait un avocat d'office :

- Mais enfin, Monsieur, j'ai de quoi payer!

Grand monsieur, mais c'est tout ce que l'on connaît je ce personnage

Arrêté à la frontière suisse en décembre dernier pour usage de faux papiers établis au nom de «Lazic», il refusait tout d'abord de décliner sa véritable identité. On savait seulement qu'il parlait plusieurs langues avec une aisance parfaite. Avis de recherches en France, collaboration d'Interpol, les Suisses seuls parvenaient à le situer grâce à une photographie. Comment l'ont-ils obtenue? Mystère. D'autant plus que l'homme y apparaît torse nu.

Recherché pour braquage en pays

secteurs à des noms différents, parfois italien comme Boculi, d'autres fois slave comme Mulahusic ou Vojinovic. Finalement, c'est ce dernier nom de Vojinovic que l'homme a donné comme étant le sien. Il précisa sa date de naissance: 23 juillet 1953. A l'audience, on en était

Mais qui jugeait-on? Mulahusic, nom du passage à la frontière, Lazic, nom sous lequel il était poursuivi ou Vojinovic, véritable patronyme suivant ses affirmations? Le procureur préférait l'appeler M. X. Mais il demanda au juge de le condamner sous les quatre identités connues car, ajoutait le ministère public, il y en a peut-être d'autres.

Les juges ont tranché. C'est Lazic qu'ils ont condamné à cinq mois de prison, un Lazic qui, dès sa sortie de la maison d'arrêts, sera extradé en Suisse où, là encore, un procès l'attend.

Mais qu'importe, son véritable casier judiciaire est certainement vierge.

# BULLETIN D'ABONNEMENT

## JE M'ABONNE DÈS CE JOUR

- pour Fr. 25.50 \* jusqu'à fin juin 1981
- pour Fr. 86.jusqu'à fin décembre 1981 MON ABONNEMENT EST RENOUVELABLE
- tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révocation écrite (\* SOULIGNER CE QUI CONVIENT)

## Les anciens abonnements « cessés impayés »

sont préalablement exigibles.

Je payerai à réception de votre bulletin de versement. Nom:

Prénom: No et rue:

No postal: Localité: Signature

Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée

affranchie de 20 centimes, à FAN-L'EXPRESS Service des abonnements

2001 NEUCHÂTEL

## FAN FAN FAN FAN



## Prévisions pour toute la Suisse

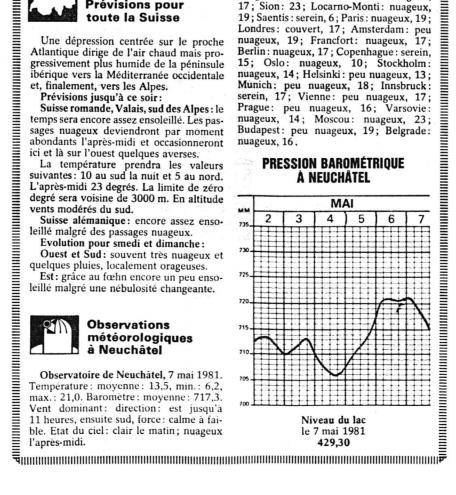


connaissance.

et températures Europe et Méditerranée A 13 heures sous abri:

nuageux, 18; Genève-Cointrin: nuageux, 17; Sion: 23; Locarno-Monti: nuageux, 19; Saentis: serein, 6; Paris: nuageux, 19; Londres: couvert, 17; Amsterdam: peu

Zurich: peu nuageux, 18 degrés; Bâle-Mulhouse: peu nuageux, 21; Berne: peu



## CARNET **DU JOUR**

## NEUCHÂTEL Aula de l'Université: 17 h 15, Leçon inaugurale

de M. Claude Jeanrenaud. Hôtel DuPeyrou: 20 h 30, Concert par B. Buxtort, flûtiste, et M. Kiener, claveciniste. Bibliothèque de la ville: lecture publique (libre-service) de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h. Lundi

fermé. Jeudi ouvert jusqu'à 21 h. Samedi de 9 h EXPOSITIONS. - Musée d'art et d'histoire. Musée d'ethnographie.

Musée d'histoire naturelle Galerie des Amis des arts: Hafis Bertschinger, Galerie Media: M. Bill, sculptures, M. Boezen, F. Morellet, Z. Sykora, C. Gosswiler, peintures.

Galerie Ditesheim: Gunnar Norrman, dessins et Galerie du Centre culturel : Marionnettes du théâ-

tre d'ombres.
Galerie de l'Atelier: L'habitat multicoque, de Grataloup.
TOURISME. – Bureau officiel de renseignements :

place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42. CINÉMAS. – Studio: 15 h, 21 h, Le Chinois. 14 ans. 23 h, Playgirls of Munich. 20 ans. Bio: 18 h 30, 20 h 45, Midnight express. 18 ans. Apollo: 14 h 45, 20 h 15, II était une fois dans l'Ouest. 12 ans. 2<sup>me</sup> semaine. 17 h 45, La vieille

dame indigne. 16 ans.
Palace: 15 h, 20 h 45, Le bahut va craquer. 16 ans. 18 h 45, 23 h 15, Les fantasmes érotiques de Gloria Léonard. 20 ans.

Arcades: 20 h 30. La dame aux camélias, 16 ans Rex : 20 h 45, L'édition spéciale des rencontres du troisième type. 12 ans. CONCERT. – Jazzland: Al Grey, tromboniste. DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h):

Big Ben bar, Red club, Bavaria, Au Vieux-Vapeur, Play Boy (Thielle).

L'ABC, L'Escale, La Rotonde. DANCINGS (jusqu'à 2 h):

Parents informations: Tél. 25 56 46 le lundi de 20 h à 22 h et le jeudi de 14 h à 18 h. Télébible: Tél. 46 18 78.

SOS Futures mères (24 h sur 24 h): Tél. 66 16 66. Urgences: La main tendue, tél. 143 (20 secondes Permanence médicale: En cas d'absence du

médecin traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseigne pour les cas urgents. Soins à domicile : Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répondeur automa-

Pharmacie d'office : F. Tripet, Sevon 8, La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 22 h. De 22 h à 8 h.

cien à disposition en cas d'urgence. Service d'urgence des pharmacies: Région Bevaix - Boudry - La Côte. M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.

**BEVAIX** Galerie Trin-na-niole: Bernadette Burri, peinture

Galerie Pro Arte: Oeuvres de François Gall. COLOMBIER Cinéma Lux: 20 h 30, Les loups de haute mer, Moore-Mason). CORTAILLOD

Galerie Jonas: Aloïs Dubach, sculptures. Ellsworth Kelly, lithographies. HAUTERIVE Galerie 2016: Frédéric Bouché, dessins aquarel-

LE LANDERON Galerie Eric Schneider: Marianne Eigenheer, MARIN

Galerie Minouche: Peintures sur porcelaine et tableaux. Rétrospective Pierre Desaules. PESEUX

Cinéma de la Côte: 20 h 30, La «Flic» à la police



# NOUVEAU À NEUCHÂTEL EXPOSITION PERMANENTE TOYOTA

Voitures de tourisme et utilitaires légers

Faubourg de la Gare 5a

Tél. 24 58 58

2002 NEUCHÂTEL

RENAULT R 16 TX

OPEL MANTA GT/E



1979-01 23.000 km Fr. 5.800.— Fr. 158.—

78.000 km Fr. 7.300.— Fr. 197.—

# VÉHICULES A MOTEUR

## Occasions

**Opel Manta GTE 80** Opel Ascona E 80 Golf GTI 79 Passat Break 79 Audi 5 E Avant 78 Renault 5 TS 79 Renault 14 TS 80 **Toyota Tercel 80** Fiat 128 Break Fiat 131 Break Simca 1100 77 Fiat 128 Berlinetta 75 Citroën Visa 79 Volvo 245 DL 76 Renault 4 F6 non vitré 79

## Garage Ledermann

Le Landeron. Tél. 51 31 81. 12738-42.

## Mercedes 280 S

106.000 km, vitre teintée, jantes en alliage léger, radio, véhicule très soigné, expertisé 04/81, reprise éventuelle Tél. (038) 63 30 01, 63 30 00. 11475-42

## Occasions expertisées

R5 1981, 9000 km R12 1974, 2900 fr. 504 TI 1976, 4800 fr. 504 break, 4800 fr.

Tél. 31 91 45 -31 31 01. 12483-42

## **AUTOMOBILISTES**

RETOUCHES - CORROSION TECTYL - PROTECTION CHASSIS

## ANDRÉ AESCHLIMANN **POLISSAGE AUTOS**

**NETTOYAGES:** CARROSSERIE - MOTEUR INTÉRIEUR - COFFRE.

Entrée Prébarreau 12, Neuchâtel. Tél. atelier 25 90 55

Tél. domicile 33 35 78 122443-70

## Chez l'agence principale **ALFA ROMEO GARAGE GOUTTES-D'OR**

M. BARDO S.A. Rue Gouttes-d'Or - Neuchâtel-est Tél. 24 18 42

Grand choix ALFA ROMEO d'occasion 16.000 km GIULIETTA 2000 ALFETTA GTV 2000 80 37.000 km

ALFETTA GTV 2000 77 **GIULIETTA 1800 ALFETTA 2000 ALFASUD 1500 AI FETTA 1600** 

10.500 km 80 16.000 km 77 Fr. 7.200.— 79 30.000 km 77 Fr. 6.200 .-

Voitures expertisées - Parfait état -Livrables tout de suite Echange - Financement - Garantie

AUJOURD'HUI

Service vente OUVERT

GARANTIE \* CONFIANCE \*

Pas seulement un nom

mais un engagement

Prenez l'avis de nos clients

2000.- à 4000.-

4000.- à 7000.-

1975

1972

1975

1975

1974 1973

1977

1975

1976

1976

1976

1977

1971

1979 1973

1975

3.400.-

3.850.-

3.900.-

4.200.— 4.800.—

4.850.-

4.900.-

4.900.-

5.400.-

5.600.-

5.800.-

5.900.-

5.900.—

5.950.-5.950.—

6.400.-

6.400.-

6.600.-

5.900.-

4.900.-

4.900.-

4.900.-5.200.-

TOYOTA CORONA 2.3

FIAT 128 4 p. 1300 OPEL REKORD 2,0 aut.

**OPEL ASCONA 1.6 aut.** 

AUDI 100 LS DATSUN CHERRY 120 A

MERCEDES 250 SE CITROËN CX 2000 TOYOTA COROLLA 1.6 Lift

**VISITEZ POUR** 

CETTE «2 CV»

CITROËN GS 1220

FIAT 132 AUDI 80 LS aut.

MAZDA RX2

**MERCEDES 250** 

ALFA 2000 aut.

CITROËN VISA CLUB

MINI 1100 Spécial CITROËN VISA CLUB

CITROËN CX 2200

**GAGNER** 

FIAT 128 Berlinetta ALFASUD break SIMCA BAGHEERA

CITROËN D Super 5

CITROEN 2 CV 6

**LADA 1200** 

LADA 1200

## Garage La Cité S.A.



PEUGEOT Boubin 3 - Peseux

Tél. 31 77 71 **PEUGEOT 104 S** 

1979, 40,000 km **PEUGEOT 304 BREAK SL** 1976

**PEUGEOT 305 SRGC** 1978, 60.000 km PEUGEOT 305 GLS to 1980, 45,000 km **PEUGEOT 504 BREAK** 

1979 **HONDA ACCORD** 1978-06, 35.000 km **OPEL REKORD CARAVAN 2000** 1979-11, roues d'hiver, radio, 39.000 km.

Vendues expertisées et garanties.

A VENDRE

camion

**MERCEDES** 

L 508 bâché

99.000 km, charge utile 2160 kg,

poids total 5000 kg.

Tél. (038) 21 11 45 (int. 313). 123

A vendre

Yamaha

DTMX 125, 80,

Garage de la Station

Agences

**CITROËN** 

HONDA

Tél. 36 11 30

CX 2400 Break

1980, bleu mét

**FORD TAUNUS** 

2000 GL

1980, beige mét.

**6S 1220 CLUB** 

1977, beige mét.

CX 2400 Break

GS 1220 Break

1978, beige mét.

**GS Basalte** 

1979, noire-rouge

1975 6.800.—

6.900.-

6.900.-

7 400 -

7.800.-

7.800.— 7.850.—

7.900.-

8.700.—

8.800.-

8.800.—

8.900.-

9.300.—

9.400.-

9.800.—

9.800.-

9.800.-9.900.-

9.900.-

9.900.-

10.400.-

10.500.-

10.900.-

10.900.—

11.900.-

11.900.—

11.900.-

12.900.-

13.800.-

13.800.-

13.800.--

13.900.-

14.900.-

15.500.—

16.900.-

18.800.-

11.200.-

16.900.— 39.500.—

7.700.-

7.900.-

11.900.-

12.400.-

17.900.-

1979

1977

1978

1977

1980

1979 1979

1977

1975

1978 1972

1978

1979

1980

1973

1980

1980

1975

1980

**TOUT-TERRAIN** 

UTILITAIRES

expertisée,

Fr. 2200.—

A vendre 2 CV 6 Charlestone

Tél. (038) 61 29 22

**À VENDRE** motocycle léger

Suzuki sport Tél. (038) 47 16 07.

Occasions

Simca 1977 **Datsun Cherry** 

Citroën CX 2400 1977 **GSA Pallas** 

Garage du Lac 2072 Saint-Blaise Tél. 33 21 88. 12895-42 A vendre

**FORD GRANADA** 2300 BREAK modèle 1980, or,

45.000 km. expertisé. **Vauxhall Viva** 

Tél. (038) 42 14 65.

CITROËN VISA SUPER

CITROËN GS 1220 break

OPEL ASCONA 19 SR HONDA CIVIC 5 p. ALFA NUOVA Super 1.6

TOYOTA CRESSIDA

HONDA ACCORD 3 p.

MAZDA 626 2.0 GLS HONDA ACCORD 4 p.

OPEL Rekord 2.0 E

PLYMOUTH Volare

CITROËN GSA X3 CITROËN GSA break

CITROËN 2400 break

CITROËN CX 2400 GTI

CHEVROLET MALIBU MERCEDES 280 CE

PEUGEOT 505 TI CITROËN CX Athena

MERCEDES 280 SE MERCEDES 350 SE

RANGE ROVER

HONDA Acty Van

VW Bus 9 pl. MERCEDES 308

15.000.-MERCEDES 280 E

CITROËN CX 2400 GTI CITROËN CX 2400 break

INTERNATIONAL SCOUTSTEYR PUCH 280 GE

FIAT 238 9 pl. LEYLAND SHERPA 9 pl.

AUDI 100 GL 5E

SIMCA Rancho

HONDA Prélude

ALFETTA GT

**BMW 528** 

CITROËN CX 2400 Pallas

CITROËN 2400 Pallas inj.

DATSUN CHERRY 120 Cpé

TOYOTA COROLLA 1.6 Lift MERCEDES 250 C

PLYMOUTH Volare break

FORD TAUNUS 1.6

FORD Capri 2.3 S

HONDA CIVIC 5 p

HONDA ACCORD 3 p. aut.

7000.- à 10.000.-

10.000.- à 15.000.-

VW GOLF L

## A vendre MINI

1000 MK II, en état de marche, pour bricoleur.

Prix à discuter. Tél. 25 06 44, 12827-42

A vendre **YAMAHA** 

**750 AMERICA** modèle 80, 10.000 km. Excellent état, experti-

sée. Prix à discuter. Tél. 46 11 62. 12838-42 Citroën

2 CV 6 2/4/78, 37.000 km, beige, expertisée, Fr. 4500.-Alfa Romeo

GT 1300 2/7/76, 67.400 km, bleú marine, expertisée, Fr. 4000 .--. Fiat 1600

break 25/7/78, 33.000 km, gris métallisé, expertisée. Fr. 9500.—.

Citroën Ami 8 break année 70, Fr. 200.pour bricoleur, Garage du Vully

Tél. (037) 73 19 79.

À VENDRE HONDA **Prélude** 

1979, 13.000 km, rouge métallisé, expertisée. Tél. 42 13 40. 12845-42

Tél. 36 14 37. 12424-42

A vendre

SIMCA 1100 break, expertisée,

52.000 km, 1975, Fr. 3600.—, facilités de paiement.

Tél. (038) 41 11 66 ou 46 14 08. 11373-42

MINI 850 70.000 km, modè-

le 1974, bon état mécanique, carrosserie à retoucher, non expertisée. Tél. (038) 42 33 00.

A vendre Peugeot 504 GL automatique, 1976, expertisée, 130,000 km

(parfait état) Tél. 36 14 42. 12710-42 Occasion

## exceptionnelle **Golf GLS**

automatique, 1979, 13.000 km. Expertisée, état de neuf.

Garage de la Croix, Tél. 31 40 66, 12481-42

Belle occasion **OPEL** RECORD 2000 aut.

1979, parfait état. Fr. 9500.-Tél. (038) 24 18 42. 12349-42

**Commerçants** 

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition. Feuille d'avis de Neuchâtel

# **Vous pouvez maintenant** accéder à la classe

Nos occasions du moment

VOLVO 66 GL,	verte	1976-05	42.400 km
VOLVO 343 aut.,	bleue	1979-06	22.000 km
VOLVO 345 GL,	bleue	1980-01	13.000 km
VOLVO 244 GL,	bleue	1979-03	37.000 km
VOLVO 244 GL,	beige	1979-04	36.300 km
VOLVO 264 DL,	brune	1977-03	60.000 km

GARAGE TOURING **SERGE ANTIFORA** 2105 Travers. Tél. (038) 63 13 32

LADA

1300

**ALFA GIULIETTA** 

1. 6. 78, 50.000 km, expertisée, 8800 fr. Tél. 31 90 49, 12-13 h et 18-20 heures. 12799-42

A vendre belle caravane Tabbert, 1974, avec frigo, chauffage gaz-mazout, électricité, 5 places Tél. (038) 55 17 61.

GARAGE DU VAL-DE-RUZ VUARRAZ S.A. Boudevilliers. (038) 36 15 15

## Suzuki 250 1978, très bon état,

bas prix. Tél. (038) 51 32 13.

1979/42.000 km Expertisée. Représentant vend sa

> Saab 99 GL 4 portes, modèle 80, berline. Etat neuf, 23,000 km. sous garantie d'usine.

Tél. (038) 42 33 00.

## **GARAGE** Champ-Bougin 34-36 NEUCHATEL Tél. (038) 25 31 08 au comptant ou par mois (36 mens.)

11.900.— 411.— **RENAULT 20 TS** 13.800.- 477.-**RENAULT 20 TS aut. RENAULT 20 TS** 16.300.- 556.-5.900.- 208.-**RENAULT 20 TL** RENAULT 18 TS aut. 10.800 .- 373 .-**RENAULT 16 TX** 4900 .- 174 .-RENAULT 14 TS 9500.- 332.-**RENAULT 12 TS** 5300.— 187.— RENAULT ALPINE 9800.- 342.-RENAULT R 5 L 8.400 .- 293 .-CITROËN CX 2200 6.700 .- 277 .-AUDI 80 GLS 9.500.- 332.-AUDI 80 GLS FIAT 132 2000 10.500.- 362.-11.800.— 407.— 5.900.— 209.— 6.200.— 219.— SIMCA 1308 S **TOYOTA STARLET 1000** 



Membre de l'Union professionnelle



JAGUAR 3,4 aut.

FORD MUSTANG II

# Suisse de l'Automobile

# Tél. (038) 25 31 08

16.500 .- 545 .-

7.500.— 263.—

## NOS OCCASIONS **EXPERTISÉES ET EN PARFAIT ÉTAT** 5.000 km

	00	E 000 km
MITSUBISHI LANCER 1600	80	5.000 km
FORD GRANADA	79	41.000 km
FORD ESCORT 1300	y 2.15	
Station-wagon	77	42.000 km
FIAT 238 surélevé	75	
FIAT RITMO 75 CL	78	40.000 km
RENAULT 12 BREAK 1300	. 78	50.000 km
RENAULT 16 aut.	74/9	68.000 km
PEUGEOT 304	76	61.000 km
PEUGEOT 505	80	75.000 km
ALFETTA GTV	76	85.000 km
ALFETTA GTV	78	57.000 km
GALANT 1600	78	35.000 km
	70	

Ouvert le samedi jusqu'à 18 heures Concessionnaire

ALFA ROMEO et MITSUBISHI 123644 **GARAGE-CARROSSERIE** 





Opel Rekord 1900 Opel Rekord 1900 **Opel Commodore** Renault 12 TS **Toyota Corolla** VW Combi 1600

Opel Ascona 1900

Opel Kadett Caravan Opel Manta GT/E Opel Rekord Coupé Opel Record 2000 **Opel Commodore** Renault Livraison Volvo 144 GT **VW Passat** 

**EXPOSITION PERMANENTE** Tél. (038) 66 13 55

1977

1970

1975

1976

1974

1978

12430-42 ••••••••

1972

1980 1977

1978 1975

1972

# **OCCASIONS**

Par mole sans acompte 48 mois

CITROËN LN CITROËN VISA CLUB 9.000 km Fr. 8.000.— Fr. 215.— CITROEN GS 1220 CITROEN GS 1220 PALLAS Fr. 7.700.— Fr. 207.— Fr. 8.900.— Fr. 239.— 1979-08 34.000 km 20.000 km Fr 14 500 - Fr 384 -CITROËN CX 2400 GTI 1979-05 46,000 km CITROEN CX 2400 GTI 28.000 km TALBOT 1100 S 45.000 km 90.000 km Fr. 4.900.— Fr. 134.— 33.000 km Fr. 8.200.— Fr. 221.— TALBOT 1308 GT 1977-04 TALBOT 1308 GT TALBOT HORIZON GL 15.000 km Fr. 9.900.— Fr. 265.— TALBOT HORIZON GLS TALBOT SUNBEAM TI 25.000 km Fr. 9.600.— Fr. 258.— 10.000 km Fr. 9.800.— Fr. 264.— 70.000 km Fr. 4,600.— Fr. 125.— 28.000 km Fr. 10.600.— Fr. 281.— FORD TAUNUS 1,6 XL LANCIA 1,3 COUPÉ 1979-05 FIAT 128-3 p. Berlinette BMW 320 4 cvl. 1976-01 65.000 km Fr. 9.800.- Fr. 264.-BMW 320 6 cyl. 27.000 km Fr. 15.900.— Fr. 412.— **BMW 1800** 146,000 km Fr. 3,500,-35.000 km Fr. 12.800.— Fr. 338.— 34.000 km Fr. 8.500.— Fr. 229.— /W GOLF GTI

## OCCASIONS BREAKS - OCCASIONS BREAKS - OCCASIONS BREAKS

PEUGEOT 504 Break aut. 1978-05 95.000 km Fr. 6.900.- Fr. 188.-TOYOTA CARINA 1.6 Break Fr. 9.800.— Fr. 264.— 19.000 km **OPEL KADETT Break Star** 1979-04 68,000 km Fr. 6,800,— Fr. 186,— 83.000 km Fr. 4.900.— Fr. 134.— 30.000 km Fr. 7.400.— Fr. 199.— CITROEN GS 1220 Break CITROEN GS 1220 Break 1978-06 41.000 km Fr. 7.200.— Fr. 194.— 40.000 km Fr. 7.400.— Fr. 199.— CITROEN GS 1220 Break 32.000 km Fr. 8.900.— Fr. 239.— CITROËN GS 1300 Break CITROËN GSA 1300 Break 5 v. 16.000 km Fr. 11.500.- Fr. 305.-TALBOT 1100 Break 10.000 km Fr. 8.700.- Fr. 234.-



12041-42

## Offre week-end Voiture dès Fr. 76.–

vendredi à partir de 12.00 h lundi à 09.00 h, y compris 150 km (Fiat 127) (Garage des Falaises)

Tél. 038/25 02 72

Location de voitures

A vendre de particulier, voiture

modèle 1981, 7500 km, couleur blan-

che, toit ouvrant, direction assistée. Tél. (039) 41 48 38, heures de bureau.

pour cause de départ, Fiat 131 Racing, 27.000 km, 11.000 fr.

Tél. (038) 41 37 22.

Caravane Adria, 4,50 m, 4 places, avec chauffage et frigo, Fr. 3200.—.

Tél. 24 47 88. 12863-4

## OFFRES D'EMPLOIS

## Vendeuse

est demandée dans pâtisserie-confiserie des Alpes vaudoises. Bons gages.

Entrée 1er ou 15 juin 1981.

Faire offres par écrit à H. Heiz,

On cherche

## un graisseur ou un aide-mécanicien

Se présenter au garage Schenker & Cie, Hauterive (bus N° 1). Tél. 33 13 45.

Nous engageons pour tout de

suite ou pour date à convenir

Nous offrons: Ambiance de travail agréable, rémunération en fonction des capacités.

pour différents travaux de pose.

Prière de prendre rendez-vous au (038) 55 20 49 ou (038) 55 17 61 dès 19 h. 12373-36

# **GROUPE DIXI**

cherche pour entrée à convenir

## ANALYSTE-PROGRAMMEUR pour compléter son équipe de développe-

ment informatique. Personne expérimentée qui sera destinée à des tâches d'analyses et de programmation selon système COBOL, SGBD TOTAL,

TRANPRO. Nous offrons une situation stable avec des conditions d'engagement adaptées aux responsabilités du poste.

Adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats et références,

## **GROUPE DIXI**

Service du personnel 42, avenue du Technicum 2400 ' E LOCLE.



## Tirage juin 1981 A 8 min. du centre ville Bar à café Voitures

de remplacement





L'automobile nous a donné une liberté dont il serait difficile de se passer. Cette liberté ne doit pas être limitée par des facteurs économiques. Comme tant d'autres conducteurs, vous attendez que des mesures soient prises pour que, tout en étant économique, votre voiture soit sûre et confortable, et ses performances excellentes.

Opel a pensé à ce problème. Nos voitures sont conçues en fonction de critères précis: sécurité, confort, performances et surtout économie. Pour que conduire reste un plaisir, un plaisir à votre portée. Nous vous en donnons un exemple sur la page opposée et votre concessionnaire Opel vous en présentera bien d'autres. C'est cela, l'Initiative Opel '81.



La Chaux-de-Fonds, Salle de Musique

avec la participation des artistes de la Scala de Milan

accompagnés par le MAESTRO EDOARDO MÜLLER interpréteront des airs tirés d'opéras connus. Organisé par le Comité Consulaire de Coordination

Location: billets en vente à la Tabatière du Théâtre, tél. (039) 22 53 53 et à l'entrée.

Prix des places: 10.- 15.- 20.-.



Formalités simplifiées iscrétion absolue onditions avantageuses BANQUE COURVOISIER SA

2000 Neuchâtel

NP/Localité

24 34 44 10 TV

## Déménagements

SUISSE

ÉTRANGER

Rosière 3 - NEUCHATEL

**Philips** grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie,

couleur

Fr. 500.— Tél. (037) 64 17 89. **Brocante de Cudrefin** Samedi 9 mai

# **GRANDE VENTE**

10 canapés Louis-Philippe 10 secrétaires

20 armoires, divers vaisseliers.

# ANDRÉ CLOT

Jardinier-paysagiste

Toujours à votre disposition Création et entretien de parcs et jardins

Travail propre et soigné

2024 Saint-Aubin - Sauges - Téléphone (038) 55 11 07 2300 La Chaux-de-Fonds - Téléphone (039) 22 23 10



**PESEUX** 

**CAP 2000** 

## MARCHÉ **AUX PUCES**

Grand-Rue 38.

2035 Corcelles «Chez Yanou et Couli». 12496-10

GASTHOF **STERNEN** Gampelen

Chaque midi et soir asperges

fraîches avec jambon à l'os juteux

un vrai régal.

Veuillez réserver vos places s.v.p.

Se recommande: Fam. Schwander Tél. (032) 83 16 22.

## Commerçants

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition. Feuille d'avis

# TENNIS-TEST **Test gratuit** de raquettes de tennis

Du 11 au 31 mai

FISCHERA JA YONEX

ROSSIGNOL HEAD Võlki



# Pour la Fête des Mamans

# **Terrines fleuries**

12417-10

avec bégonia, agératum, tagètes et cinéraire maritime ou autre garniture

la pièce

Grand choix de fleurs coupées, paniers fleuris, plantes vertes ou fleuries



# Rosiers

en pots différentes variétés

# Hortensias

roses, bleus ou blancs

4 fleurs

la plante

# Kadett. Une gamme de prix sensationnels. Nouveau: dès Fr. 10'750.-



La nouvelle Kadett 1200 PX, Fr. 10'750.—: Elle prouve à merveille qu'avec l'Initiative Opel '81, le plaisir de conduire reste abordable.

La nouvelle Kadett 1200 PX vous apporte la preuve que perfection technique et prix avantageux peuvent aller de pair. Traction

avant, davantage de place pour les passagers grâce au moteur transversal, plus de place pour les bagages, une sécurité accrue grâce à l'habitacle rigide et aux zones déformables à l'avant et à l'arrière. Et un prix largement inférieur à ce que vous devriez normalement payer pour une voiture aussi bien conçue.

Nouveau: la Kadett SH. Tous les petits détails qui font une grande voiture.

Encore plus pratique, grâce au large hayon arrière. Encore plus économique, grâce au moteur 1,2-1-S aussi souple que nerveux. Encore plus intéressante, grâce à son riche équipement. La nouvelle Kadett 1200 offre bien plus qu'elle ne coûte:

Opel Kadett 1200 SH, 3 portes, Fr. 11'600.— Opel Kadett 1200 SH, 5 portes, Fr. 12'050.-

Quand vous ferezvous le plaisir de venir essayer la Kadett?

Consommation selon norme DIN 70030 Kadett avec moteur 1.2-I-S 90 km/h en ville 120 km/h



Pour que le plaisir de conduire reste abordable.

Cortaillod Garage D. Lanthemann; Neuchâtel-Hauterive Garage du Roc; La Neuveville Garage Belcar, R. Gabriel; Les Verrières Garage-Carrosserie Franco Suisse, A. Currit; et les distributeurs locaux à: Bevaix Garage Relais de la Croix, J. Wüthrich; Dombresson P. Pugin; Nods Garage de la Poste; Couvet Garage et Carrosserie du Crêt-de-l'Eau, P. Currit; Rochefort Garage Golay.

# **A MATHOD**

**AU VIEUX BATTOIR** (entre Orbe et Yverdon) Vente les 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,

10, 11 mai de 9 h à 20 h sans interruption.

**Ouvert le dimanche** ANCIENS et RUSTIQUES de HAUTE QUALITÉ

100 vaisseliers nover et chêne massif, 1, 2, 3, 4 portes dès Fr. 500.—; vaisseliers et bibliothèques rustiques; 250 tables de ferme en massif dès Fr. 400.—: 1,60 m, 1,80 m, 2 m, 2,20 m, 2,40 m; 2500 chaises de style et rustiques, Louis XIII, os de mouton; 35 salons divers: Louis XV. crapaud, prestolit, d'angle, Voltaire, rustiques; 25 fauteuils rustiques Fr. 200. pièce; 12 parois rustiques, 100 guéridons rectangulaires, ovales, carrés et octogonaux dès Fr. 50.—; bars rustiques; chambres à coucher; 10 tables rondes en massif avec rallonge; table portefeuille; pétrins; confituriers; 30 armoires diverses dès Fr. 150.—; 150 crédences 1, 2, 3, 4 portes en massif; bureaux campagnards; tables à écrire; canapés 2 places; commodes et un grand choix de meubles

rustiques trop long à énumérer. GRANDE VENTE DE SALONS

neufs: rustiques, modernes, Louis XV, Louis-Philippe, Voltaire REPRISE DE VOTRE ANCIEN SALON 500 francs

**ANTIQUITÉS** 

secrétaire

secrétaire Louis-Philippe; armoires vaudoises 1 et 2 portes, noyer et sapin; bahuts; pétrins; râteliers; table Louis-Philippe tranche de gâteau; Voltaire; canapés Louis XIII; canapés Louis-Philippe; fourches, etc. **UN JOLI LOT** 

DE MEUBLES D'OCCASION salons des Fr. 100.—; 10 crédences; armoires; commodes; entourages; bancs d'angle; tables avec rallonges; paroi; chambre à coucher; 10 buffets en pin.

**GRAND CHOIX DE LAMPES** ampadaires, lampes de table, lustres,

LITERIE SUPER Plus de 10.000 meubles en stock; chène,

■ GRANDE PLACE DE PARC Des prix incroyables BETTEX

## OFFRES D'EMPLOIS

Etablissement hospitalier de la région lémanique

cherche à repourvoir le poste de

directeur adjoint Les candidats, de nationalité suisse et possédant au minimum cinq

ans d'expérience dans un poste similaire, sont priés d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'une phhoto, curriculum vitae, diplôme et certificats,

sous chiffres E 901.064-18 à PUBLICITAS, 1211 Genève 3.

12066-36

## un lier entre les hommes

Nous cherchons pour notre division d'exploitation à Neuchâtel, service des installations et du courant fort

# un monteur électricien

porteur du certificat fédéral de capacité.

Notre futur collaborateur trouvera une activité variée et intéressante ainsi que les prestations sociales d'une grande entreprise.

Les candidats de nationalité suisse, âgés de 20 à 30 ans, voudront bien s'annoncer à notre service du personnel, tél. N° 113, interne 408, ou adresser leus offres d'emploi à la

Direction d'arrondissement des téléphones Place de la Gare 4 2002 NEUCHÂTEL.

Nom. prénom: \_



un lienentre les hommes

pour entrée immédiate ou à convenir

## un mécanicien électricien et un monteur électricien

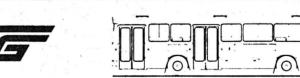
(ou personnes de formations équivalentes)

intéressés par les problèmes d'exploitation des réseaux à haute et basse tension, l'organisation de travaux de révision de l'appareillage, l'étude de projets, etc. Cette activité très variée et indépendante exige des personnes ayant l'esprit de synthèse et faisant preuve

Les lettres de candidature, accompagnées d'un curriculum vitae, avec prétentions de salaires, doivent être adressées à:

Electricité Neuchâteloise S.A - Service d'exploitation Les Vernets, 2035 Corcelles.

11276-36



Si vous aimez conduire et le contact avec la clientèle, ainsi que le travail à horaires irréguliers, écrivez aux:

## Transports publics genevois

Adresse: Case postale 237, 1211 Geneve 8

Telephone: (022) 21 08 44, int. 41 ou 17

## Un poste de conducteur/conductrice m'intéresse, prière de m'envoyer documentation

et formule d'inscription.

\_\_\_\_\_ Taille: \_\_\_\_\_ cm.

## DEMANDES D'EMPLOIS

Cherche place un

**OPÉRATEUR** 

avec expérience sur le système IBM 370/135 et débutant sur IBM 34, pour le 1er juin

Faire offres sous chiffres 80-64831 ASSA Annonces Suisses, 2501 Bienne. 12295-38

**EXTRA** 

par semaine.

au bureau

du journal.

Adresser offres

écrites à IN 911

cherche place dans

bar ou autre, 2 soirs

ou à convenir

Français, anglais et peu d'allemand

## **Analyste** programmeur GAP II

2 ans et demi

d'expérience S 3/12. Tél. 24 25 73, 12829-38

# COMPTABLE

avec expérience, français, anglais, peu d'allemand, cherche place stable, pour le 1er juin ou à convenir. Faire offres sous

chiffres 80-64831 Annonces Suisses, 2501 Bienne. 12297-38

## UN EMPLOYÉ **DE COMMERCE**

anglais, connaissance de l'allemand, cherche place

80-64831 ASSA Annonces

## Secrétaire

25 ans, français italien - allemand, cherche emploi. Libre tout de suite.

Adresser offres écrites à OV 917 au bureau du journal. 12890-38

## **Menuisier-ébéniste**

(chef d'entreprise) cherche place avec responsabilité, tout de suite ou à convenir.

Adresser offres écrites à EJ 907 au bureau du journal.

## Dem. à acheter

collections de

TIMBRES-POSTE

**Ecriteaux** 

en vente au

bureau du journal

Tél. (038) 31 81 81 Tél. (036, 5. ou (038) 53 37 14.

## dames. Agencement récent, neuf.

Bonne affaire.

Ecrire sous chiffres PV 303581 à Publicitas, 1002 Lausanne. 12074-52

COMMERCES

Riviera vaudoise,

**SALON DE** 

# LE COMOTE - WE

A 16 ans, la vie est belle, tel est généralement l'avis des aînés. Qui ont peut-être depuis longtemps oublié qu'à cet âge-là aussi on a ses problèmes, ses soucis.

L'argent en est un. On n'en a jamais trop.

Polit tirono coltrancs

Rollstirono coltrancs Et l'on aimerait aussi pouvoir en disposer soi-même. Le compte de chèques postaux répond à cette aspiration.

Le chèque postal, par exemple, permet de retirer en tout temps de l'argent comptant. Aux 4000 guichets ouverts partout pour vous. Même le samedi matin.

Avec la carte Postomat, vous pouvez prélever de l'argent même la nuit et le dimanche.

Et si vous avez des factures à payer (ce qui ne manque pas d'arriver un jour), vous pouvez les régler à la prochaine boîte aux lettres, avec un chèque postal. Ou, comme

jusqu'ici, au guichet également avec un chèque postal. L'argent qui vous reste en fin de mois (souhaitons-le!) constitue votre épargne. Pour le faire fructifier, vous le virez sur votre carnet d'épargne.

Sans frais, cela va de soi.

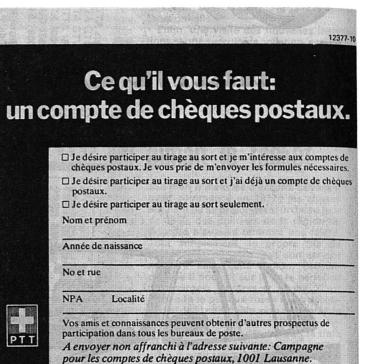
Et maintenant, vous pouvez encore gagner un cours d'une valeur de 500 francs.

Au choix!

Ce qui vous tente le plus: voile, équitation, planche à voile, peinture, film amateur...

Tous les jeunes à partir de 16 ans peuvent y participer.

Expédiez le coupon (un par personne) jusqu'au 15 juin 1981.



## **GLETTERENS**

**Ecole et restaurant** 

Vendredi 8 mai 1981 à 20 h 30

# **SUPER-LOTO**

Quines: 1 carré de porc Doubles guines: 1 carré porc Cartons: 1 rôti roulé

MONACO

Prix du carton: Fr. 10 .- pour 22 séries

F.-C. GLETTERENS



Hotel - Restaurant Lüderenalp



salle de jeux et place de jeux pour les enfants Le but d'excursions au cœur de l'Emmental, avec son panorama unique sur les Alpes bernoises. Convient

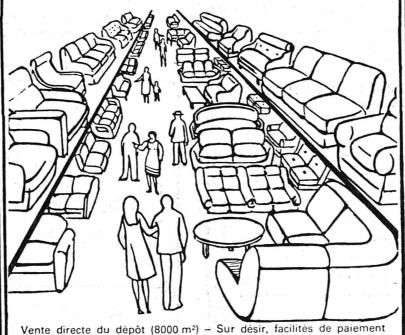
sociétés. Cuisine dirigée par le patron

Demandez notre prospectus. Fam. B. Held-Kugler, 3457 Wasen i. E. Tél. (034) 77 16 76.



# PROFITEZ! **Gros arrivage**

**SALONS ET PAROIS** 



Venez comparer... un choix gigantesque... des prix révolutionnaires Heures d'ouverture: de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30 Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Fermé le lundi matin.

Automobilistes: dès le centre de Bôle,

Grand parking

La publicité rapporte à ceux qui en font!

Service de publicite FAN L'EXPRESS Tel (038) 25 65 01



Qualité suisse et brio

Neuchâtel: J.-C. Jaberg, fbg du Lac 11 – G. Piscina, Maladière 20 – G. Beuchat, Parcs 115-Saint-Blaise: R. Jaberg — Saint-Aubin: Gilbert Sports — Môtiers: C. Jeanrenaud - Colombier: J. Trevisani — Cernier: B. Borel — Cortaillod: E. Lapraz, Pro-Motos — Fleurier: R. Buehler - La Neuveville: J.-J. Fischer.





1 semaine, à partir de 495.-.

**Exclusivité Kuoni:** 

Brela, station balnéaire en Dalmatie centrale, vous propose ses plages propres, merveilleuses pour les familles, et ses hôtels sympathiques. 1 semaine, à partir de 495.-. Pas de supplément carburant!

Au lieu de prendre votre voiture:

passez des vacances balnéaires avec Kuoni, en Istrie toute proche! 1 semaine, à partir de 495.-. Pas de supplément carburant!

Seulement chez Kuoni en 1981:

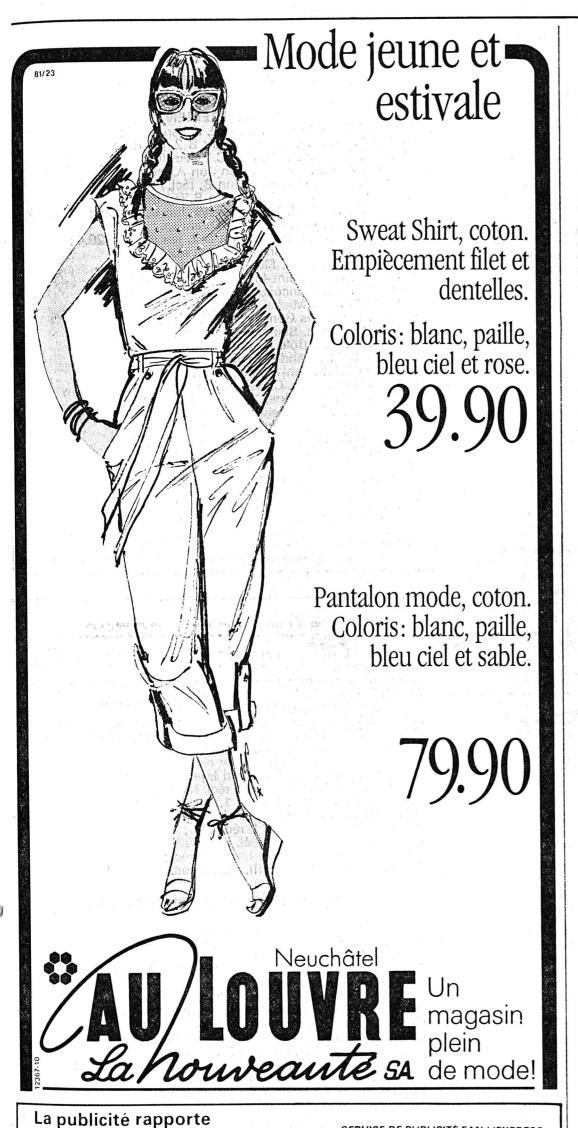
excursion gratuite d'une journée, au choix, repas de midi compris.

Voyages Kuoni - à votre agence de voyages et dans 50 succursales Kuoni. Neuchâtel: 8, rue de l'Hôpital 038 24 45 00.

Bienne: Dufour 17/Collège 032 22 14 22. La Chaux-de-Fonds: 76, av. Léopold-Robert 039 23 58 28.



# 



à ceux qui en font!

Av. de Grandson 78 Yverdon Tél. 024-241515 VALABLE DES LE 7.5.1981 FRASES **ETRANGERES** 10 mai ~ fête des mères 1979 BORDEAUX SUPERIEUR 920 CCM NON MOULU -PRET A FILTRER, SURGELEE PEPITA MIAOU-MIX CROUSTILLANT 400 G



SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS

Tél. (038) 25 65 01

Le fameux sommier bicoflex a encore été perfectionné grâce à la suspension pivotante

à trois crans en caoutchouc naturel durable.

Les lattes sont montées sur 26 articulations souples et sont bombées de façon à développer une force de tension et de soutien optimale. Ce principe assure un soutien anatomiquement correct de la colonne vertébrale et une détente idéale de la musculature du tronc.

Comment fonctionne la suspension pivotante à 3 crans



cran. Adaptation fine horizontale et verticale en position de



2e cran. En charge nor-male, l'élément de suscharge brève et ex-trême, le troisième cran pension s'abaisse verticalement et répond amortit les chocs et la en douceur à chaque suspension revient immouvement du corps et médiatement en 1re modification de pres- ou 2e position.



Pour un sommeil sain et profond bicoflex et matelas Bico

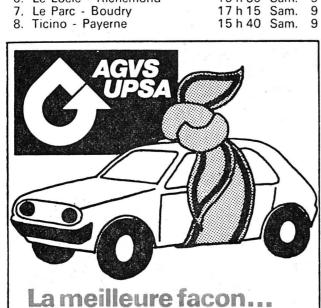
Le Parc - Boudry

8. Ticino - Payerne

# PAN Sports ACNF SAISON 1980 - 1981



Ligue Nationale A			
NE Xamax - Sion	18 h 15	Sam. 9	
Ligue Nationale C  NE Xamax - Sion	16 h 15	Sam. 9	
I.º Ligue Boudry - Soleure	16 h	Dim. 10	
Interrégionaux A.1 Chx-de-Fds - NE Xamax	14 h 30	Dim. 10	
Interrégionaux C.1 NE Xamax - Ostermundingen	14 h 30	Dim. 10	
Interrégionaux B.2  1. Béroche - Concordia	15 h	Dim. 10	
Interrégionaux C.2 6. Le Locle - Richemond	15 h 30	Sam. 9	



de prévenir les pannes et les réparations onereuses, c'est un service régulier d'entretien

dans votre garage UPSA. Les membres de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile entretiennent et réparent votre voiture selon les règles de l'art et au juste prix.

est toujours lue quand elle paraît

Votre spécialiste

pour machines

UNIVERSAL

pour l'entretien

du gazon

Machines de jardin

VENTE ET RÉPARATIONS Colombier - Tél. 41 23 12

Voyez la nouvelle

UNIVERSAL 434 B

C'est une merveille

G. Duvanel,

Entreprise générale

de nettoyages

Snamponnage

MATILE

2022 Bevaix Tel. (038) 46 14 44

11440-92

Ponçage Impregnation

de tapis

Molliet

succ.



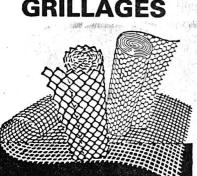
FELDSCHLÖSSCHEN

FEUILLE D'AVIS

Distribuée par: BRASSERIE MULLER S.A.

NEUCHATEL

Vous faites de la publicité? Pensez alors qu'une Grand choix de petite annonce





Tél. 31 12 43 Rue de Neuchâtel 12 Peseux

Parcage devant le magasin

11445-92



Votre électricien





Pour votre appareil ménager, adressez-vous au spécialiste

**MEILLARD & GLAUS** ÉLECTRICITÉ

CORTAILLOD Tél. (038) 42 11 52

JERIE RADION Service à domicile Choix et qualité SAINT-BLAISE - Tél. (038) 33 14 41

Il Ligue Floria I - St-Blaise I
 Cortaillod I - Marin I 9 h 45 Dim. 10 9 h 45 Dim. 10 16 h Le Locle I - Gen.-s.-Cof. I Dim. 10 Serrières I - Béroche I 15 h 30 Dim. 10 St-Imier I - Bôle I 16 h Dim. 10 17. Hauterive I - Etoile I Dim. 10 16 h III º Ligue 18. Auvernier I - Boudry II 9 h 45 Dim. 10 Colombier I - Le Locle II 16 h Dim. 10 L'Areuse I - Couvet I Dim. 10 21. Ticino I - Fleurier I 9 h 45 Dim. 10 Travers I - Corcelles I Dim. 10 16 h 23. La Sagne Ib - Châtelard I Dim. 10 16 h Audax I - Marin II 16 h 30 Sam. 9 Fontainemelon I - Helvetia I 20 h 15 Dim. 10 Cressier I - Chx-de-Fds II 10 h Dim. 10 Deportivo I - La Sagne la Dim. 10 15 h Le Landeron I - Le Parc I Dim. 10 16 h 29. Sonvilier I - NE Xamax II Dim. 10 15 h IV Ligue 30. Châtelard II - Béroche II 31. Corcelles II - Espagnol I 32. Gorgier I - Comète Ib Déjà joué 16 h 30 Sam. 9 16 h 30 Sam. 9 19 h 15 Colombier II - NE Xamax III Ven. Cent. Portugais I - Cortaillod IIa10 h Dim. 10 Pal Frioul I - Lignières I Dim. 10 16 h 30 Marin III - Coffrane I Le Landeron II - Chaumont I 36. 17 h Sam. 9 Dim. 10 14 h Cornaux I - Cortaillod IIb 9 h 30 Dim. 10 Hauterive II - St-Blaise II Salento I - Môtiers I 9 h 45 Dim. 10 Dim. 10 15 h Buttes I - Les Ponts Ia Fleurier II - St-Sulpice I 19 h 30 Sam. 9 Dim. 10 9 h 45 Blue-Stars 1 - Travers II 14 h 30 Dim. 10 Gen.-s.-Cof. II - Fontainem. II 9 h 30 Dim. 10 Chx-de-Fds III - Etoile II Dim. 10 10 h Superga II - Les Bois I St-Imier II - Floria II 46. 15 h Sam. 9 Dim. 10 10 h 48. Les Ponts Ib - Ticino II 16 h 30 Dim. 10 Cent-Espagnol I - Les Brenets I 19 h V<sup>e</sup> Ligue 50. Gorgier II - Bôle III Dim. 10 Colombier III - Couvet II 9 h 45 Dim. 10 Dombresson II - Le Locle III 15 h Dim. 10 La Sagne II - Noiraigue I Blue-Stars II - Les Brenets II 9 h 30 Dim. 10 9 h 30 54. Dim. 10 Chaumont II - Lignières II 9 h 30 Dim. 10 Le Parc II - Sonvilier II 10 h Dim. 10 Serrières II - Cornaux II Dim. 10 9 h Floria III - Cressier II 10 h Dim. 10 Les Bois II - Helvetia II 20 h Ven. Juniors A 60. Hauterive - Audax 15 h Sam. 9 Ticino - Fontainemelon 13 h 45 Sam. St-Blaise - Béroche 15 h 45 Sam. Serrières - Auvernier 13 h 15 Sam. 9 14 h

La Sagne - Marin Juniors B 66. Couvet - Audax Marin - Fontainemelon 15 h 15 Sam. Les Ponts - Ticino 19 h 15 Ven. Cortaillod - Cressier 14 h Sam. 70. Colombier - Comète 15 h Sam. Le Parc - Deportivo 14 h 30 Sam. Serrières - Fleurier 16 h 45 Sam. Sonvilier - Le Landeron 14 h 30 Sam. 74. Les Bois - NE Xamax 75. Hauterive - Floria 13 h Etoile - St-Imier St-Blaise - Corcelles 14 h Sam.

Juniors C 78. Dombresson - Fontainemelon 10 h 30 Sam. 9 Gen.-s.-Cof. - La Sagne 16 h 15 h 30 Sam. 80. Etoile - Colombier NE Xamax I - Marin 81. Déjà joué 13 h 30 Sam. Superga - Audax St-Imier - Hauterive 14 h 30 Sam. 84. NE Xamax II - Béroche 85. Auvernier - St-Blaise 14 h 30 Sam. 14 h 30 Sam. Lignières - Cortaillod 86. 14 h Sam. 14 h 30 Sam. 87. Cressier - Le Landeron Comète - Gorgier 14 h Sam. Serrières - Fleurier 15 h 15 Sam. Bôle - Les Ponts Sam. 16 h Deportivo - Le Locle 15 h 30 Sam. Etoile - Chx-de-Fds 14 h Sam.

Juniors D 94. Le Parc 1 - Boudry 2 16 h NE Xamax 1 - Colombier 13 h 15 Sam. Hauterive - Superga 13 h Sam. Châtelard - Gen.-s.-Cof. 97. 10 h Sam. Boudry 1 - Le Locle 15 h Sam. Bôle - Marin 14 h 30 Sam. Cornaux - St-Blaise 14 h Sam. 101. Le Landeron - Cortaillod 13 h Sam. 102. NE Xamax 2 - Comète 10 h 103. Dombresson - Fleurier 14 h Sam. 104. Chx-de-Fds - Etoile 14 h Sam. 105. Le Parc - St-Imier 13 h Sam.

Vétérans 106. Etoile - Le Parc 17 h 107. Superga - Floria 17 h Sam. 19 h 30 Ven. 108. Chx-de-Fds - Fontainemelon 109. Boudry - Les Brenets 16 h 15 Sam. Juniors E

110. Le Parc 1 - Boudry 1 111. Gen.-s.-Cof. - Colombier 1 112. Auvernier 1 - Cressier 10 h 113. Le Locle 1 - Cornaux 114. Superga 1 - Bôle 1 115. Cortaillod 1 - Marin 1 116. Le Locle 2 - Boudry 2 117. Etoile - Bôle 2 118. St-Imier - NE Xamax 1 10 h 10 h 119. Fleurier 1 - Gorgier Ticino 1 - Châtelard 9 h 30 Chx-de-Fds - Le Landeron 10 h Dombresson - St-Blaise 1 Ticino 2 - Béroche Les Brenets - NE Xamax 2 Le Parc 2 - Les Ponts 124. 10 h 125. Superga 2 - Comète Cortaillod 2 - Boudry 3 10 h

8 h 30 Sam.

Sam.

10 h

9

Fleurier 2 - Marin 2

Couvet - Hauterive

131. Cortaillod 3 - Corcelles132. Colombier 3 - Auvernier 2

130.

Dim. 10 15 h 30 Sam. 9 13 h 30 Sam. 9 Dim. 10 14 h 30 Dim. 10 Sam. 9 9 Sam. 9 Sam. 9 9 9 Sam. 9 9 8 10 h 30 Sam. 9 10 h 30 Sam. Sam. 10 h 30 Sam. Sam. 10 h 30 Sam. 9 h 30 Sam. Sam. Sam. 10 h 30 Sam. Sam. Sam. 18 h 30 Ven. 10 h 30 Sam. Sam. 9 h 30 Sam. Sam. 9 h 30 Sam. 9 h 30 Sam. 9 Gen.-s.-Cof. 2 - Colombier 2 9 h 30 Sam. 9 10 h Sam.

Juniors Talent de la LN/D

NE Xamax - Bern 16 h Sam. 9 Juniors E NE Xamax - Köniz Gr. A 16 h 15 Sam. 9 NE Xamax - Köniz Gr. B 16 h 15 Sam. 9

Le Mercredi 13 mai 1981

Juniors C Fontainemelon - La Sagne 18 h 45 Mer. 13

Juniors A Fontainemelon - St-Blaise 20 h 15 Mer. 13

Talents Lique B

Chx-de-Fds - Young Boys Mer. 13

## COMMUNIQUE OFFICIEL N° 25

**AVERTISSEMENTS** PAPAUX Yvan, Yverdon Int B 2, antisp. 29.4; GUSERAN Thierry, Concordia Int B 2, jeu dur; VERMOT Luciano, Ticino Int C 2, jeu dur; BESOMI Alain, Fontainemelon Jun A, jeu dur; HARDER Steve, Cortaillod Jun B, récl.; PERRIN Hervé, Saint-Blaise Jun B, jeu dur; ZUMKEHR Raphaël, Les Geneveys Jun C, jeu dur; SUTER Pascal, Cortaillod Jun D, antisp.; CELATO Giovanni, Payerne Int B 2, jeu dur réc. 29.4; DANIELE Nicola, Marin Jun A, jeu dur réc.; GRISEL Jean-Pascal, Floria Jun A, antsp. réc.; MANACI Marco, Saint-Imier I, jeu dur 29.4; VERMOT Jean-François, Le Locle I, antisp. 29.4; MESSERLI Jean-Michel, Bôle I, récl. 29.4; MESSERLI Jean-Michel, Böle I, récl. 29.4; KIENER René, Les Geneveys, récl. 29.4; PICCOLO Claude, Serrières I, jeu dur; GONTHIER Eric, Bôle I, antisp.; ALESSANDRI Ferando, Ticino I, jeu dur; COURVOISIER Jean-Michel, Fleurier I, récl.; D'ANGELO Claudio, Cressier I, jeu dur; RUFENACHT Stephane, Xamax II, jeu dur; CHATAGNY Mario, Helvétia I, jeu dur; FEUZ Jean-René, Deportivo I, jeu dur; DUGGAN Andrew, Fontainemelon I, antisp.; BONFIGLI Massimo, Audax I, antisp.; LOCATELLI Dino, Bôle II, récl.; DUVANEL Didier, Comète Ib, jeu dur; CHKOLNIX Daniel, Cortaillod IIb, récl.; BERCHICCI Antonio, Cortaillod IIb, jeu dur;
JULEYMAN Jokoli, Coffrane I, antisp.;
AQUILON Laurent, Coffrane I, jeu dur;
CHIQUET Roland, Fontainemelon II, jeu dur;
ROTH Florian, Môtiers I, antisp.;
RUFFIEUX Jean-Robert, Môtiers I, jeu dur; NOFFIEUX Jean-Robert, Motiers I, jeu dur DINIZZO Doménico, Superga II, récl.; ROBERT Pierre Alain, Brenets I, jeu dur; CERVELLIERI Maurizio, Etoile II, jeu dur; LEUBA Eric, Etoile II, jeu dur; CHENAUX Claude, Bôle III, antisp.; GAY Gérald, Bôle III, jeu dur; EALVRE Dominique, Couvet II, récl.; FAIVRE Dominique, Couvet II, récl.; LARDON Christian, La Sagne II, antisp.; SPAETTI François, Floria III, récl.; POCHON Bernard, Le Locle Vét., jeu dur; SCHAFER Jean-Pierre, Fontainemelon Vét., récl.; CHOFFAT Bertrand, Saint-Imier I, jeu dur réc. 29.4; MEIER André, Hauterive I, jeu dur réc. 29.4; MAGNIN Yvan, Etoile I, jeu dur réc.; DUBOIS Pierre Yves, Châtelard I, jeu dur réc.; GENTIL Michel, La Sagne Ib, récl. réc.; POMORSKY Mariam, Couvet 1, jeu dur réc.; WENGER Rex, Marin II, récl. réc.; ANTON Carlos, Espagnol I, récl. réc.; BIZE Norbert, Brenets 1, récl. réc.; CATTIN Conrad, Les Bois I, antisp. réc.;

## 1 MATCH OFFICIEL DE SUSPENSION

KERNEN Pierre André, Saint-Imier I, récl.+ antisp. 29.4; CORNU Pierre, Hauterive I, 29.4, jeu dur, 4<sup>me</sup> av.; JAQUENOD Philippe, Cortaillod I, 29.4, jeu dur 3<sup>me</sup> av.; FALLET Jean-Daniel, Les Geneveys, 29.4, jeu dur 3<sup>me</sup> av.; PORTNER Francis, Floria I, 29.4, récl. 4<sup>me</sup> av.; ALFARANO Enzo, Serrières I, jeu dur 3me av.; DOS SANTOS Manuel, Corcelles I, antisp. 4<sup>me</sup> av.; CASSI Joseph, La Sagne Ib, antisp. 3<sup>ma</sup> av.; CAMOZZI Vinicio, Couvet I, antisp. 3<sup>ma</sup> av.; MARTIN Francis, Travers II, récl. 3<sup>me</sup> av.; DUPLAN J.-Philippe, Fontainemelon II, antisp. 3<sup>me</sup> av.; BERCHTOLD Urs, Floria III, antisp.; WIRTH Serge, Le Locle Vét., antisp. jeu dur.

BOZZI Mario, Colombier III, antisp. réc.

## 2 MATCHES OFFICIELS DE SUSPENSION

GUYE Jean-Pierre, Helvétia II, récl. antisp. 26.4.

## 3 MATCHES OFFICIELS DE SUSPENSION

BRUELHART Philippe, Le Landeron Jun B, antisp. env. l'arbi-JAQUENOD Laurent, Cortaillod I, Voies de fait.

## AMENDE Fr. 100.-

LEONINI Lucio, antisp. envers l'arbitre match Vétérans Le Parc Superga.

## **HEURES DE COMITÉ**

Le FC BÉROCHE a ses séances de comité dans sa cantine dès le mardi 2 mai 19 h téléphone 55.17.70.

## NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

FC Étoile Vétérans: André CRIVELLI, Abraham Robert 51, La Chaux-de-Fonds, tél. privé: (039) 26.94.88, bureau (039) FC TICINO: Nouveau N° téléphone privé du secrétaire:

M. Marcel RAPIN, (039) 31.86.27.

A.C.N.F. COMITÉ CENTRAL

Le Caissier F. DROZ

J.P. BAUDOIS

Le Président



AVEC LES ULTIMES MODIFICATIONS DE PROGRAMMES

# ROMANDE

16.40 Point de mire 16.50 Vision 2 Rose d'Or de Montreux

17.05 Il était une fois l'homme Le grand Siècle de Louis XIV

17.30 Téléjournal

## 17.35 Au pays du Rafamiaov



Monsieur Chat a trouvé un nouveau compagnon pour amuser les Ratatouille. (Photo TVR) enfants sages:

17.50 A l'affiche

Manifestations culturelles et artistiques en Romandie 18.25 Suspens

Œil pour œil

18.40 Tour de Romandie 3. Bussigny-Anzère 18.50 Un jour, une heure

19.15 Actuel 19.30 Téléjournal

## 19.50 Tell Quel

l'argent de la Chaîne

20.30 La chasse au trésor Le grand jeu francophone

## 21.35 Etre femme en URSS

film de Juhani Tiikkainen TV finlandaise 22.25 Rose d'Or Montreux 81 Reflets des émissions du 21<sup>me</sup> concours 22.40 Téléjournal

## 22.50 Nocturne

La vie, t'en as qu'une Un film sans histoire de Denis Guedj

## FRANCE 1

12.05 Réponse à tout

12.25 Minutes pour les femmes 12.30 Midi première

13.35 Télévision régionale

14.05 CNDP

18.00 C'est à vous 18.25 L'île aux enfants

18.50 Avis de recherche

19.20 Actualités régionales

19.45 T F 1 actualités et Campagne électorale

## 20.50 La coquine

comédie d'André Roussin d'après Diego Fabbri mise en scène de Bernard Dhéran (sous réserve)

22.50 Pleins feux

Théâtre, musique, danse 24.00 T F 1 dernière et Cinq jours en Bourse

## FRANCE 2

10.30 Antiope A 2

11.15 Antiope reprise 12.05 Passez donc me voir

12.30 Sofia (fin)

12.45 Antenne 2 première

13.35 Magazine régional 13.50 Face à vous

14.00 Aujourd'hui Madame Les soeurs Labrèque, pianistes

15.00 Département S

3. La mort dans le miroir 15.55 Quatre saisons

16.55 La TV des téléspectateurs

17.20 Fenêtre sur... La peur des loups (2)

17.50 Récré Antenne 2

18.30 C'est la vie

18.50 Chiffres et lettres 19.20 Actualités régionales

19.45 Top Club 20.00 Antenne 2 journal

## 20.35 Médecins de nuit

6. La pension Michel 21.35 Apostrophes Mariage et adultère 22.55 Antenne 2 dernière

## **23.05** Monkey **Business**

film de Norman Mac Leod cycle Marx Brothers

## FRANCE 3



18.30 FR3 jeunesse

18.50 La vie en province 19.10 Soir 3 première

19.20 Actualités régionales 19.40 Télévision régionale

20.00 Les jeux de 20 heures

19.55 Dessin animé

## 20.30 Le nouveau vendredi

Les handicapés et le sport 21.30 Le 28 mars à 20 h

公文

22.25 Soir 3 dernière 22.45 Thalassa

Journal de la mer

## SVIZZERA ITALIANA

18.00 Per i piu piccoli

18.05 Per i bambini 18.40 Telegiornale

18.50 Tre nipoti e un maggiordomo

Albertine 19.20 Consonanze

Tra le pieghe del quotidiano

19.50 II regionale

20.15 Telegiornale

## 20.40 Reporter 21.40 The Osmond

**Family Show** Festival country e rock

con gli Osmond

22.40 Tour de Romandie Sintesi della tappa odierna

22.50 Telegiornale 23.00 Toma

 Operazione « Domino » (2)

# **ALEMANIQUE**

8.10 et 8.50 TV scolaire

9.30 et 10.10 TV scolaire

17.00 Musique active 17.45 Gschichte-Chischte

17.55 Téléjournal

18.00 Carrousel 18.40 Point de vue 19.00 En direction de..?

Balzers, Eschen ou Triesenbera? 19.30 Téléjournal

et Sports en bref 20.00 Musique et hôtes Heidi Abel

présente des variétés 20.50 Panorama Nouvelles de l'étranger

21.35 Téléjournal 21.45 Unter uns gesagt Heiner Gautschy

## 22.45 Willard

film de Daniel Mann

reçoit le Dr Fritz Tanner



Willard (Bruce Davison) regarde avec amour son grand ami le rat (Photo DRS)

ARD

## **ALLEMAGNE 1**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen.
10.23 Stippvisiten. 11.10 Verstehen Sie Spass ? 11.40 Umschau. 11.55 Im Brennpunkt. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 16.15 Tagesschau. 16.20 Magische Namen: Pestalozzi. Der alte und der neue. 17.05 Country-Music. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Conzertcafé. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Mörder sind unter uns. Deutscher Spielfilm. Regie: Wolfgang Staudde. 21.40 Arbeit macht das Leben süss. Vom Recht auf Faulheit. 22.30 Tagesthemen mit Bericht aus Bonn. 23.00 Tatort – Der King. Regie: Dietrick Haugk. 0.35 Tagesschau.

## ALLEMAGNE 2

9.15 Rappelkiste. 10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Stippvisiten. 11.10 Verstehen Sie Spass ? 11.40 Umschau. 11.55 Im Brennpunkt. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.25 Sport aktuell. Düsseldorf: Tennis-Nations-Cup. 16.45 Heute. 16.55 Schüler-Express. Journal für Mädchen u. Jungen. 17.40 Die Drehscheibe. 18.20 Western von gestern. Zorros schwarze Peitsche. (1). 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. 20.15 Die Fälle des Monsieur Cabrol – Aus einer anderen Welt. 21.44 Inge Meysel: Uebermorgen ist Muttertag. 22.00 Heute-Journal. 22.20 Aspekte. Kulturmagazin. 22.50 Sport am Freitag. Tennis-Nations-Cup in Düsseldorf. Amateurbox-EM in Tampere/Finnland. Bundesliga-Fussball. 0.20 Heute.

## **AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Russisch für Anfänger. 10.00 Musikinstrumente: Die Orgel. 10.15 Typographie und Drucktechnik. 10.30 Die Nacht vor der Hochzeit. Regie: George Cukor. 12.20 Seniorenclub. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am, dam, des. 17.30 Die Bären sind los. 17.55 Betthupferl. 18.00 Pan-Optikum. 18.25 ORF heute. 18.30 Wir. 18.49 Belangsendung der Kammer für Ar-18.49 Belangsendung der Kammer für Ar-beiter u. Angestellte. 19.00 Oesterreich-bild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Derrick – Die Schwester, Regie: Helmut Ashley. 21.15 Moderevue. 21.20 Jolly Joker. 22.15 Sport. 22.20 Nachtstudio: Wien

und seine Tschechen. Gespräch. 23.20 Sport. Tampere: Box-EM, Semifinal-Kämpfe. 0.30 Nachrichten.

## Tell Ouel

Italie: l'argent de la Chaîne Reportage suivi d'un débat

Suisse romande: 19 h 50

Dans la soirée du 23 novembre dernier, un séisme ravageait le Sud de l'Italie, dans une zone délimitée par les villes de Naples, Avellino, Potenza et Salerne. Ce tremblement de terre est l'un des plus meurtriers qu'ait connus l'Italie. Près de 3000 morts, des centaines de milliers de sansabri. Face à l'ampleur de la catastrophe, on assistera à un prodigieux élan de solidarité. En Suisse, la Chaîne du Bonheur recueille plus de 17 millions de francs. Avec Caritas, la Croix-Rouge suisse et l'Entraide protestante, ce ne sont pas moins de 31 millions qui ont été récoltés pour les sinistrés.

Inf. toutes les heures, de 6.00 à 21.00 et à 12.30, 22.30 et 23.55. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00. 6.00 Journal du matin, avec à : 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.40 Bon langage. 6.50 Sports. 6.58 Minute œcuménique. 7.30 Billet d'actualité. 7.45 Point de vue. 8.05 Revue de la presse romande. 8.10 env. Bulletin routier. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande (Tél. 021 ou 022 - 21 75 77). 9.30 Saute-mouton, avec à : 9.35 Les petits pas. 9.50 Muscade. 10.10 La Musardise. 10.30 L'oreille fine, concours organisé page la collaboration des que de concours organisés. avec la collaboration des quotidiens romands.

avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Festival d'Avignon. 11.30 Faites vos jeux, avec: Le Kidiquoi. 12.05 Salut les coușins. 12.20 La Tartine. 12.30 Journal de midi, avec à: 13.00 env. Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps.

16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal du soir, avec à: 18.10 env. Sports. 18.15 Actualités régionales. 18.30 Sans caféine. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Au jour le jour + Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar. 20.00 Spectacles-première. 21.00 Transit. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théàtre de nuit: Véra, de Villiers de l'Isle-Adam. 22.55 Blues in the night. 24.00 Hymne natio-

## **RADIO ROMANDE 2**

7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 (S) Suis-

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00,

malades.

16.05 La grande hausse des prix. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Authentiquement suisse. 21.00 Musique populaire. 21.30 Magazine culturel. 22.05 Express de



## **RADIO**

## RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

22.55 Blues in the night. 24.00 Hymne natio-

se-musique. 9.00 Le temps d'apprendre, avec à 9.00 Radio éducative. 9.30 Journal à une voix. 9.35 Comment dites-vous ? 9.45 Le cabinet de lecture. 10.00 Portes ouvertes sur les connaissances. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Stéréo-bala-Perspectives musicales. 12.00 (S) Stéréo-bala-de. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 (S) Vient de paraître. 14.00 Réalités. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Journal à une voix. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i lavoratori taliani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Les titres de l'actualité. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) Le concert du vendredi, par l'Orches-tre de chambre de Lausanne. 21.15 (S) VI<sup>o</sup> Festival de musique d'Evian. 23.15 Informations. 23.20 env. Hymne national.

La Trois : Musique 24 heures sur 24 ; informations à 1.00, 2.00, 3.00, 4.00 et 5.00. Sur la bande OUC/FM de RSR 1.

## **ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 8.00 Notabene. 10.00 Agenda. 12.00 Touristorama. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Musique. 15.00 Disques pour les



DÉPANNÉ DANS LA JOURNÉE

Tél. 24 57 77

## **DESTINS** HORS SÉRIE

# **MANDRIN**

par Anne et Serge Golon RÉSUMÉ: Mandrin et son muletier arrivent à Vintimille. Le convoi dont ils

assumaient la responsabilité a perdu un tiers de son effectif. 46. RETOUR AU BAL



Quand Mandrin se présente chez le tailleur, la merveille est à pein assemblée. Mais quelle merveille l A entendre le signor Galvanieri, c'est l'œuvre de sa vie et il serait dommage de gacher une telle réussite par une précipitation exagérée : « Plou zoli qu'oune marésal I » s'exclame-t-il en faisant pirouetter son client devant un miroir. « Parlons-en, réplique Mand'in. Je vous accorde jusqu'à demain matin, dernier délai.



Mandrin, torturé par l'impatience, passe une nuit sinistre dans une des étables mises à la disposition des muletiers. « Au moins, soupire Cochebouche, l'auberge est gratuite. Il n'y a pas de petites consolations...» Dès l'aube, son jeune compagnon est debout. Il réussit à grandpeine à faire ouvrir la boutique du tailleur et en ressort, enfin, fringant comme un officier frais émoulu de l'école. Il saute dans la diligence de Gênes et, à la fin de l'après-midi, débarque à Albenga



3) Un homme à la perruque trop poudrée le reçoit avec infiniment de courtoisie, mais il se montre intraitable sur le chapitre des indemnités que le visiteur réclame. A la fin, Mandrin oublie toute prudence : « Les fermiers généraux sont malhonnêtes!» s'écrie-t-il. « Attention, mon jeune ami, relève aussitôt son interlocuteur. Vous avez de la chance d'être tombé sur moi. Je veux bien oublier ces paroles... » – « Je vais de ce pas me plaindre au maréchal de Belle-Isle, » dit Mandrin, furieux. «S'il accepte de vous dédommager sur sa cassette personnelle, moi, je veux bien, » conclut le fonctionnaire qui, pour se débarrasser de l'importun, fait appeler un valet.



4) L'heure est tardive et le maréchal est au bal, dit un majordome à Manquand celui-ci se présente à l'adresse indiquée. « Et moi, i pas à la noce, répond sèchement le visiteur. J'attendrai le temps qu'il faudra. » La faction dure près de trois heures. Minuit vient de sonner quand des flambeaux éclairent un carrosse qui ralentit avant d'entrer dans la cour. Mandrin saisit cette occasion pour sauter sur le marchepied et ouvril la porte.

Prochain épisode: Une nièce à scandale

## Problème Nº 814 MOTS CROISES LE MOT CACHE SOLUTION: Le mot à 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

## former avec les lettres inutilisées est: **RIO DE ORO**

HOROSCOPE P S

Travail : Bonne période propice à l'acceptation d'un contrat qui vous donnera des certitudes réelles. Amour : Vous êtes fidèle aux amitiés contractées au cours de vos années scolaires. Elles ont une

épiderme aurait à en souffrir.

influence euphorisante. Santé: Ne vous exposez pas sans précaution au grand soleil ni à l'air vif de la montagne. Votre

Travail: Un certain diletantisme s'oppose à de trop soucieuses inquiétudes. Vous comptez toujours sur l'inattendu.

VERSEAU (du 21 janvier au 19 février) Travail : Si vous vous servez d'un intermédiaire, votre chance sera plus forte que si vous agissez seul. Amour : Vous é-prouvez pour le Cancer un attachement érieux. Son caractère est très différent du vôtre. Santé: Réglez sur-le-champ les soucis quotidiens. Sinon ils vont vous obséder et vous priver de sommeil.

POISSONS (du 20 février au 20 mars) Travail: Si vous vous entendez bien avec vos proches acceptez une association qui vous ménagerait une certaine ndépendance. Amour : Vous avez le tort de refuser toute concession à votre conjoint qui cependant a toujours attachement pour vous. Santé: Ménagez votre gorge. Ne vous exposez pas au froid lorsqu'elle est congestionnée.

# 3 8 **HORIZONTALEMENT** 1. Matières à faire des papiers. 2. Matière

colorante rouge. 3. Note. Il se plaît dans la guigne. Fin de série. 4. Elle fatigue les grisons. Celle des champs est toute symbolique. 5. Ballots. Elément de suspension. 6. Celles de Musset sont pathétiques. Conjonction. 7. Siéra. Variété de chien. 8. Interjection. Joue un grand rôle dans l'histoire de Marius. 9. On en doit de longs à Eugène Sue. Organisation internationale (sigle). 10. Affluent du Danube. Dessin achevé

## **VERTICALEMENT**

massif volcanique d'Allemagne. 3. Article arabe. Volcan. Symbole. 4. Degré hiérarchique. Exemple particulier. 5. Près de Nice. Il fut le gardien du dauphin Louis XVII au Temple. 6. Poids du passé. Vase à boire. . Fin de verbe. Gaillard. 8. Non reconnues. Aussi. 9. Explosif. Goûter. 10. Ce qu'il ne faut pas dire. Il sèche des cours.

## Solution du Nº 813

Peser. Erre. – 3. Ag. Pied. Id. – 4. Papa. Tempe. – 5. Etaler. Ain. – 6. Levée. Et. – 7. Ale. Angora. - 8. Sise. Nid. - 9. Se. Preneur. – 10. Entière. Té. VERTICALEMENT: 1. Paperasse. - 2.

Egine. - 8. IR. Ma. Ode. - 9. Tripier. Ut. - 10.

## Un menu Salade aux carottes Poulet à l'estragon

Petits pois Crème au chocolat LE PLAT DU JOUR

Poulet à l'estragon

Pour 4 personnes : 1 poulet de 1 kg environ, 6 échalotes, 2 citrons, un verre d'eau, 4 cuillères d'estragon frais, 50 g de beurre, sel, poivre. Choisissez un poulet bien en chair mais non gras. Bridez-le, faites-le cuire dans une cocotte à fond épais contenant le

Ajoutez les échalotes épluchées, mais laissées entières. Faites dorer le poulet en le retournant souvent pendant une quarantaine de minutes à découvert.

Dressez le poulet dans un plat creux tenu au chaud. Déglacez la casserole avec le jus des citrons et un verre d'eau, jetez-y un hachis de feuilles d'un gros bouquet d'estragon frais. Laissez mijoter pendant 3 à 4 minutes, versez ce jus sur le poulet.

Couvrez hermétiquement le plat et laissez ainsi pendant 10 à 15 minutes à l'entrée Servez si vous le désirez avec un assortiment de légumes de saison : tomates cuites au four ou grillées, giroles ou champi-

gnons de Paris sautés au beurre en casse-

role, haricots verts cuits à l'eau et liés au

## Mode

Future maman sportive Si vous êtes sportive et entendez le demeurer le plus longtemps possible, vous pourrez choisir un bermuda à bande élas-

POUR VOUS MADAME tique sur le ventre, dissimulée par un panneau zippé, ou un pantalon à boutonnage

> Pour les très beaux jours, de jolies petites robes imprimées, sasns manches, à décolleté formant bretelles d'où partiront des fronces ou de tous petits plis. Ces modèles se portent sans ceinture.

> Enfin, vous profiterez pleinement du soleil grâce à des robes bain de soleil, des maillots de bain ou ensembles de bain. Il est quand même conseillé dans ce domaine de se procurer ces modèles dans des magasins spécialisés. Une coupe spéciale est indispensable.

## Beaute

Les bains d'algues

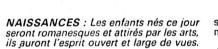
réalagle sur les côtés.

Les bains d'algues possèdent, dit-on, la vertu de nous aider à maigrir. L'iode qu'ils contiennent dissoudrait les amas graisseux et cellulitiques. Ils ont surtout des propriétés toniques. L'air marin riche en jode a des effets stimulants bien connus. Les algues, qui ont, elles aussi, une autre teneur en iode, vous permettront de retrouver cette sensation tonique que vous éprouvez lorsque vous prenez un bain de mer.

Vous pouvez utiliser des sachets de farine d'algues qui se diluent dans l'eau. Frictionnez-vous pendant une dizaine de minutes dans une eau assez chaude. Le produit prend, en se mélangeant à l'eau, une teinte brunâtre. Il contient des minéraux, mais aussi les huiles essentielles des algues. Pour aider l'amaigrissement, frictionnez les parties du corps menacées par la cellulite. La chaleur dilate les vaisseaux et l'eau hypertonique attire les excès de matières grasses du corps.

## A méditer

Aimons les nouveautés en novateurs Casimir DELAVIGNE prudents.



Travail: Une grande période débute pour les intellectuels qui seront soutenus et inspirés. Profitez-en pour mettre de l'ordre. Amour : Ne vous laissez pas in-fluencer par des insinuations jalouses. Vous infligeriez une peine profonde à un ami dévoué. Santé : Votre organisme se

BELIER (du 21 mars au 20 avril)

TAUREAU (du 21 avril au 21 mai) Travail: Donnez toute votre attention au projet dont la réussite immédiate serait souhaitable. Amour : Le Capricorne est bien disposé mais vous comprenez mal ce caractère dont l'autorité vous effraie.

Santé: Ne pratiquez aucun sport com-

portant un danger d'accident. Si vous n'êtes pas convenablement entraîné.

prête bien aux examens minutieux pour lesquels un court séjour en clinique se

révèle nécessaire

GÉMEAUX (du 22 mai au 21 juin) Travail: Si vous vous occupez de juris-prudence, vous êtes bien placé. Montrezvous conciliant. Amour: Un ami vous a décu. Ce n'est pas grave, mais une expli-cation est nécessaire. Faites le premier pas. Santé: Vos malaises ont toujours des conséquences fâcheuses. Vous ne prendrez jamais trop de précautions.

CANCER (du 22 juin au 23 juillet)

Travail: Un changement s'est produit qui pourrait vous donner de nouveaux

associés; sans rompre avec les précédents. Amour : Certaine chance qui ne

sera pas sans risques. Elle vous portera

vers un caractère inconstant, mais at-

trayant. Santé: Les voyages, les chan-gements de régime et de climat affaiblis-

sent vos résistances, vous rendent per-méable à la contagion.

LION (du 24 iuillet au 23 août) Travail: Votre nature indépendante aime les carrières un peu en marge. Avez un bon conseiller. Amour : Vénus vous reste fidèle. Elle se partagera entre l'amour et l'amitié, confondant ces deux sentiments. Santé : Le froid aux pieds est à l'origine de presque toutes les con-gestions pulmonaires. Il est déjà un aver-

VIERGE (du 24 août au 23 septembre) Travail: Vos dispositions commerciales sont affaiblies par vos préoccupations d'ordre sentimental. C'est dommage. Amour: Rivalité dont vous aurez à souffrir. Jalousie très agissante et difficile à supporter. Santé : Fortifiez vos muscles. C'est une question d'alimentation. Ne manquez aucune occasion de marcher au

complit. Santé: Rien ne vous menace particulièrement. Ménagez votre foie. Il serait dommage de souffrir par impruden-

Le moment heureux se prolonge et la chance vous reste fidèle. Le rêve s'ac-

Travail: Vous pouvez traiter si vous êtes

BALANCE (du 24 septembre au 23 oc-Travail: Vous avez grand intérêt à suivre le comportement de vos associés. Vous devez évitez de trop dépenser. Amour :

SCORPION (du 24 octobre au 22 no-

très réaliste et diplomate, mais sans négliger de fournir des arguments. **Amour :** Parlez en toute confiance à l'être aimé, car il comprend parfaitement bien votre caractère. Santé: Restez fidèle à votre tempérament qui est gai et insouciant. Organisez des jeux de sociétés amusants SAGITTAIRE (du 23 novembre au 22

## CAPRICORNE (du 23 décembre au 20

Amour: Choisissez bien vos associations et restez en accord. Comptez sur une amitié qui vous a toujours été fidèle. Santé: Ne perdez pas de poids. Votre organisme est fragile. Faites le nécessaire pour vous mettre à l'abri des contagions.

## 1. Partie d'une ferme. 2. Frivole. Petit

HORIZONTALEMENT: 1. Distraits. - 2.

Dégât. Lien. – 3. Is. Pâles. – 4. Sépale. Epi. – 5. Tri. Eva. Ré. – 6. Etrenner. – 7. Aède. 





VOYAGES Neuchâtel, St-Honoré 2

AMSTERDAM-BRUXELLES

# **Trop de factures** à payer?

# Pas de souci! Nous vous aiderons.

Vous obtenez un crédit en espèces jusqu'à Fr. 30'000.et plus. Remboursement sur mesure: choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget. Sur demande, mensualités particulièrement basses.

Ci-inclus, pour votre sécurite: une assurance qui paie vos mensualités en cas de maladie, accident, invalidité et couvre le solde de la dette en cas de décès. Discrétion assurée!

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de		Mensualité desirée		
- 🔖 Fr.		env. Fr	9	
Nom *	•••••	Prénom		
Rue/No		NPA/Lieu		
domicilié ici depuis	domicile précédent		né le	
nationa- lité	profes- sion		état civil	
employeur		7 7 8	depuis?	
salaire mensuel Fr.	revenu conjoint Fr.		loyer mensuel Fr.	
nombre d'enfants mineurs	signature		12.7.	
	,			,



# enfant est peut-être doué. Mais s'il ne l'était pas?

tous ses dons, mais il n'est pas nécessaire d'investir plus qu'il ne faut. Au début un simple piano de location peut suffire. Ensuite, si voire enfant se montre vraiment doué. vous pourrez louer ou acheter un instrument plus cher. Sinon, vous regretteriez de vous être décidé trop vite. (Déduction de la location en cas d'achat ultérieur.)

# Hug Musique

La grande maison qui laisse le plus grand jeu possible.

Neuchâtel, en face de la Poste,





## A. BASTIAN

© (021) 35 01 94 - 20 00 44 TUBAGE DE CHEMINÉES

Réfection de cheminées par chemisage intérieur, sans joints, avec tube flexible en acier CHROME-NICKEL V 5 A.

S'introduit facilement par le haut de la cheminée, sans ouverture intermédiaire. 10 ANS DE GARANTIE. Economie de combustible:

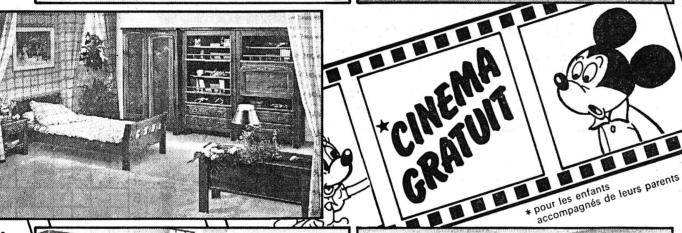
10 % env. DEVIS GRATUIT SANS ENGAGEMENT.

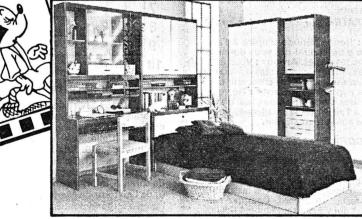
# POUR NEUCHÂTEL

Un étage complet de chambres de jeunes









Livraison gratuite à domicile

Larges facilités de paiement
 Reprise de vos anciens meubles



EUROPE

Expositions Meubles Meyer à Neuchâtel, Lausanne, Genève et Berne

Heures d'ouverture:

de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. 30 Samedi sans interruption de 8 h. à 17 h. Fermé le lundi matin



Pas de problème de parcage. Places à proximité ou au bord du lac (Jeunes Rives) à 5 min. de notre exposition.

> neuchâtel fbg de l'hôpital tél. 038/257505

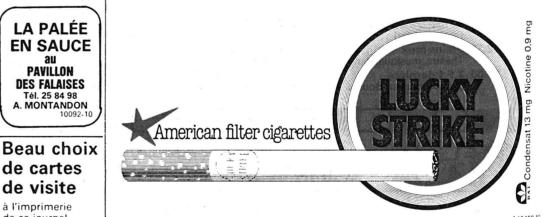


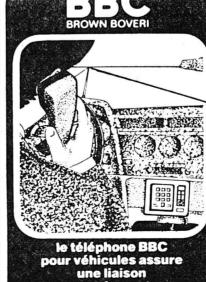
# choisissez votre programme

Abonnements pour dames et messieurs

FITNESS - CENTRE MAX BOEGLI

Beaux-Arts 4 - Neuchâtel Tél. (038) 24 76 36





au Pavillon **DES FALAISES** Tél. 25 84 98 A. MONTANDON

de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

en toutes circonstances VENTE LEASING LOCATION TEMPORAIRE (de1 jour à 6 mois)



2000 NEUCHÂTEL 8

PRINTEMPS.

KREUZ

Chaque jour

**ASPERGES FRAÎCHES** 

avec jambon

Thérèse + Walter Züttel Tél. (032) 86 29 86

En vente à la réception de la FAN, 4, rue Saint-Maurice, NEUCHÂTEL.

**TEMPS DES ASPERGES** 

# INFORMATIONS SUISSES

# De la courtoisie de M<sup>me</sup> Gandhi à l'échange de... sous entre l'Inde et la Suisse

BERNE (ATS). - Le premier ministre indien, Mme Indira Gandhi, a fait hier une visite de courtoisie à Berne où le président de la Confédération, M. Kurt Furgler, a ofert un déjeuner en son honneur. La veille, Mme Gandhi avait pris la parole à la Conférence mondiale de la santé, qui se tient à Genève.

Le déjeuner offert en l'honneur de Mme Gandhi s'est déroulé à la résidence du Lohn, à Kehrsatz, près de Berne. Du côté suisse, il y avit donc M. Kurt Furgler, président de la Confédération, M. Pierre Aubert, chef de la diplomatie helvétique, et M. Karl Huber, chancelier de la Confédération, accompagnés de leurs femmes.

Hier après-midi, le premier ministre indien a rencontré à Berne des représentants de la colonie indienne de Suisse, qui compte environ 2000 personnes. Le soir, Mme Gandhi s'est rendue à Zurich où elle restera, à titre privé, jusqu'à demain. Elle s'envolera ensuite pour le Koweit et Abou-Dhabi.

## LES RELATIONS SUISSE-INDE

La Suisse a reconnu la République indienne le 15 août 1947, immédiatement après l'accès de ce pays à l'indépendance. Mais Berne avait déjà ouvert un consulat en Inde au mois d'avril 1947. Celui-ci fut transformé en légation en 1948 et em ambassade en 1957. De son côté, la République indienne a ouvert une légation à Berne en 1948, puis une ambassade en 1954

Plusieurs hommes politiques indiens se sont rendus en Suisse dont le pandit Nehru, en 1949 et 1953, que Mme Gandhi, qui est sa fille, avait accompagné. En 1970, le président Giri avait effectué une visite d'Etat en Suisse.

Les investissements suisses en Inde se montent à environ 112 millions de francs. Notre pays occupe de ce fait le 5me rang dans la liste des Etats qui investissent en Inde. Ce pays bénéficie des préférences tarifaires pour ses exportations vers la Suisse. En 1979. la Suisse a importé pour 139 millions de marchandises indiennes et pour 127,7 millions en 1980.

Nos exportations se sont montées à 215 millions en 1979 et à 220 millions en 1980. L'Inde reçoit une aide technique de la Suisse, qui a coûté globalement 27,4 millions en 1979 et 27,9 millions en

C'est l'aide la plus importante que la Suisse accorde en Asie. Les projets suisses concernent l'élevage de bétail, la mise en valeur du lait, la recherche, la formation de spécialistes en petite mécanique et le développement régional. Il y a actuellement 20 coopérants suisses en Inde.

# **FRIBOURG**

# Guide officiel du 500<sup>me</sup> anniversaire: des coquilles qui sèment le désordre

(c) Voici une affaire qui met en alerte même le Conseil d'Etat: le guide officiel des fêtes du 500me anniversaire de l'entrée de Fribourg dans la Confédéra-tion est parsemé d'erreurs. De banales coquilles d'impression, mais aussi des fautes de syntaxe dans la traduction des textes, du français en allemand. Il n'en a pas fallu plus pour aiguillonner quelques minoritaires singinois. Ils ont trouvé, au gouvernement, des avocats convaincus. Le Conseil d'Etat attend lundi pour voir...

Ce guide, tiré à 15.000 exemplaires, n'est qu'une présentation pratique des fêtes. Mais on y trouve aussi un bref tableau historique, précédé de messages de MM. Furgler, Butty, Masset, Gremaud et Bachmann (landamann de Soleure), tous présidents des autorités qu'ils repré-

A peine le guide sortit de presse, un groupe d'Alémaniques a constaté quel-

लगग€

ques erreurs. Puis il s'est pris au jeu et est allé à la pêche aux coquilles. Peu de textes, sur 143 pages (dont une abondante partie publicitaire), sont indemnes. Pêle-mêle, virgules oubliées ou mots entiers escamotés, traduction littérale ou fautes modifiant le sens des phrases, ont

A l'examen du Conseil d'Etat, mercredi à midi, seules quelques fautes ont semblé mériter une rectification. Mais comment? Publier des errata? Ce serait mettre la puce à l'oreille d'innocents lecteurs, encouragés ainsi à aller à la pêche... Bref, le gouvernement se tâte.

## LE JUBILÉ SELON M. BUTTY

Les textes proviennent de tous les comités patronant les manifestations. Certaines traductions ont tout simplement été mal faites. D'autres ont été éraflées par des corrections contenant ellesmêmes des fautes. Il aurait fallu les corriger une seconde fois. Tout le monde était pressé. Les traducteurs ne sont pourtant pas seuls en cause, dans ces bavures. Le président du Conseil national et président du comité d'organisation, M. Laurent Butty, n'a pas été épargné dans sa prose: lettres et mots sautent, en allemand. Et en français? L'auteur use à tort (et à travers) du mot «jubilé» pour qualifier ce cinqcentième anniversaire. M. Furgler l'utilise aussi. Mais dans sa langue. Et en français, il devient opportunément l'«anniversaire». car un jubilé n'est qu'un cinquante-

A moins que le président Butty ait pensé, quelques jours avant la visite du pape à l'« indulgence plénière solennelle et générale accordée pour une année par le pape, sous la condition d'accomplir certaines pratiques de dévotion» (le petit Pierre THOMAS

# CFF: plus de voyageurs mais moins de... marchandises

BERNE (ATS). - Par rapport à la période correspondante de l'année passé, les résultats d'exploitation des CFF pour le 1er trimestre 1981 sont caractérisés par un fléchissement du trafic marchandises. En revanche, on enregistre une progression du trafic voyageurs, faible dans l'ensemble, mais bien plus marqués dans le trafic intérieur que dans le trafic international.

Avec 483,7 millions de francs de recettes de trafic et 147 millions de revenus accessoires, les produits d'exploitation s'inscrivent 630,7 millions de francs, soit 1,7 % de moins que durant la même période de 1980. Quant aux charges d'exploitation, qui ont atteint 639,8 millions de francs, elles dépassent de 4,7 % celles de l'an passé, en raison du renchérisse-

**DÉFICIT: 9,1 MILLIONS** 

Le compte d'exploitation du 1er trimestre 1981 se solde dès lors par un déficit de 9,1 millions de francs, ce qui représente, par rapport au bénéfice de l'an passé

LAUSANNE (ATS).- Dans le rap-

port annuel présenté à l'Assemblée

des délégués de jeudi après-midi à

Epalinges, les «Groupements

indépendante, purement vaudoise,

BERNE (ATS). - La direction de

l'Association suisse des transports

routiers (ASTAG) a pris connaissance des

décisions de la commission du Conseil

national communiquées mercredi. Elle a

constaté avec satisfaction qu'une grande

majorité semble avoir renoncé à l'intro-

duction anticipée d'une redevance sur le

trafic des poids lourds proposée par le

Conseil fédéral. Ainsi, le message concernant la Conception globale suisse des transports (CGST), promis pour l'automne prochain, devrait pouvoir être

traité sans réserve par le parlement.

L'ASTAG ajoute dans un communiqué

publié jeudi qu'elle pourrait à la rigueur

accepter la nouvelle solution proposée

d'une vignette pour le trafic lourd, mais à

condition que les taxes exigées pour des

SOLEURE (ATS).- Ce week-end se

dérouleront dans le canton de Soleure les

atronaux vaudois», organisation

LA CONSIGNE DES PATRONS VAUDOIS

Taxe et vignette: une réaction...

Pas un sou de plus

(30,4 millions) une baisse 39,5 millions. La cause en est notamment, à part l'augmentation des charges, une diminution des recettes du trafic marchandises de 18,9 millions de francs ou 6,6 %.

## **VOYAGES D'AFFAIRES ET VOYAGES EN GROUPE**

Si l'on considère les résultats de chaque secteur, il ressort que les CFF ont transporté 54 millions de personnes, soit 0,4 % de plus que durant la période correspondante de l'année dernière.

Les recettes ont atteint 218,8 millions de francs (+ 2,7 %).

Une augmentation considérable s'est manifestée dans les secteurs

forte de quatre-vingts associations

professionnelles et 11.156 mem-

bres individuels, se montrent sévè-

res à l'égard des pouvoirs publics et

surtout de l'Etat federal: pas un

sous de plus à la Confédération et

raisons fiscales soient ancrées dans un seul

article constitutionnel. Enfin, le commu-

niqué, souligne qu'une fois les proposi-

tions rédactionnelles exactes connues, il

appartiendra aux instances statutaires de

l'ASTAG d'analyser définitivement la

célèbre chansonnier et acteur aléma-

nique Zarli Carigiet est mort à Maen-

nedorf sur les rives du lac de Zurich, à

nouvelle situation.

à la Confédération!

des voyages en groupe et des abonnements touristiques et pour hommes d'affaires.

Les produits des transports d'automobiles accompagnées et du trafic international, sont en régression.

Le transport des marchandises a accusé une baisse de 963.000 t. ou 8,7 % pour se chiffrer à 10,13 millions de tonnes. Le plus fort fléchissement a été constaté dans les importations par vagons complets, suivies du trafic d'exportation, du trafic intérieur et du transit.

Par rappot aux taux de croissance antérieure, le trafic des grands conteneurs n'a bénéficié que d'une modeste augmentation de 20.000 t.

pas d'impôt nouveau ou supplé-

La bonne marche de la plupart

des entreprises a permis le main-

tien d'un climat social paisible en

1980, à l'exception notable des

grèves dans l'imprimerie, consta-

tent les GPV, qui ajoutent que ce

climat social réjouissant des rela-

tions sociales contraste avec

«l'effervescence des faiseurs de

Ils écrivent encore : il y a un bon chef de département, peut-être

deux. Cela ne suffit pas à faire un

gouvernement. On ne s'en plain-

drait guère, en période de paix, si ce

collège peu collégial était délibé-

rément inactif. Mais il a l'ambition

de régler beaucoup de choses, sans

posséder l'énergie nécessaire...

textes légaux».

mentaire sont leurs consignes.

## LA CHAUX-DE-FONDS

## **Comportement bizarre**

Hier vers 18 h, M. A. C., de La Chaux-de-Fonds, circulait sur le chemin reliant les immeubles 15 à 23 de la rue du Bois-Noir, à vive allure, en direction ouest; peu avant son arrivée sur la rue du Bois-Noir, il a donné un coup de volant à gauche pour effrayer un piéton qui cheminait sur le bord sud de la route. En revenant sur sa droite, sa voiture a heurté M<sup>ile</sup> N. B., de La Chaux-de-Fonds, qui marchait sur le bord nord dudit chemin. Blessée, M<sup>III</sup> B. a été conduite à l'hôpital de la ville; après avoir reçu des soins, elle a pu regagner son

## VILLE DE BIENNE

## Cycliste tuée

Vers 16 h 50, hier à Pieterlen, une cycliste a été renversée par une voiture. Grièvement blessée, la cycliste, domiciliée à Pieterlen, a succombé sur les lieux de l'acci-

## A TRAVERS LE MONDE

IRLANDE

## **Echec d'une tentative** d'assassinat

DUBLIN (AP). - La police a annoncé jeudi soir que M. Garrett Fitzgerald, chef du parti d'opposition Fine Gael et adversaire déclaré de l'IRA, avait sans doute échappé à un attentat jeudi.

Après avoir entendu frapper chez elle, Joan Fitzgerald avait ouvert la porte de sa maison dans le quartier de Rathmines à Dublin lorsqu'elle se trouva face à face avec un homme armé portant un uniforme suivi d'un autre homme.

Pitzgerald, qui tenait sa petite fille de 15 mois dans les bras, a rapidement claqué la porte et l'a verrouillée. Les deux hommes ont tenté de pénétrer sans succès dans la maison, puis ont pris la fuite tandis que Mme Fitzgerald téléphonait à la police.

M. Fitzgerald, 55 ans, ancien ministre des affaires étrangères, se trouvait à l'époque au Dail, le parlement irlandais.

## DERNIÈRE MINUTE

## C'est l'ETA!

MADRID (AP). - L'organisation séparatiste basque ETA a revendiqué la responsabilité de l'attentat qui a visé hier le chef de la maison militaire du roi d'Espagne et qui a provoqué la mort de ses trois accompagnateurs.

(Toute l'information en dernière page)

# VAUD

## Attaque à Yverdon

Une fois son forfait accomplia l'individu disparut. Mais, il avait auparavant ligoté les deux mi-longs et frisés. Vêtu d'un femmes qui avaient été enfermées dans les toilettes. Ce n'est que vers 8 h 25 que les deux victimes purent se défaire de leurs liens et donner l'alarme. Ainsi, l'agresseur avait pu se servir très librement pendant que les deux victimes se trou- à la police cantonale, téléphone vaient prisonnières. Le guichet de cette banque donne sur le trottoir et est comme encastré, donc en retrait. Toutefois, une visite sur les lieux, hier aprèsmidi, nous a permis de constater que le passage par le corridor, après 5 ou 6 mètres dans celui-ci, à droite, a facilité grandement le travail de l'agresseur. Le signalement de l'agresseur

est le suivant: 25 ans environ. 185 cm, mince, cheveux bruns blouson bleu marin avec marque Lee Cooper sur la poitrine; pantalon gris, éventuellement velours côtelé, souliers brun clair, pointus. Une enquête est en cours, tous renseignements sont à signaler (021) 44 44 44.

## Hier soir

Mme Georgette Zimmer, 49 ans, employée à mi-temps à la Fraternelle de Prévoyance à Yverdon, que nous avons pu atteindre hier soir, nous a aimablement répondu en tant que premier otage de ce vol-éclair. «J'ai crié, au secours», nous a-t-elle dit, mais malheureusement on ne m'a pas entendu. Il m'a semblé pourtant que j'avais crié très fort, mais personne n'est venu. Il n'y a de monde dans ce bâtiment qu'au troisième étage, mis à part les bureaux de la Fraternelle de Prévoyance.

L'agresseur a alors demandé à Mme Zimmer d'ouvrir la porte. «Je lui ai répondu que je n'étais pas employée à la banque; il ne m'a pas cru et je lui ai donné les clés pour qu'il s'en rende compte de lui-même» ! nous a-t-elle répondu.

C'est alors que l'agresseur a dit : Je regrette, Madame, je dois vous garder en otage ». «Et il m'a tenu en joue avant que n'arrive l'employée de banque, Mile Françoise P. Il a exigé demandé qu'on déclenche l'alarme. Il m'a tenu en joue durant une demiheure en me «trimbalant» d'une pièce à l'autre. Durant ce laps de temps, l'employée vidait les caisses, mais nous devions nous baisser à tout moment pour ne pas être vues de l'extérieur. Il avait l'air très sûr de lui. Il n'a même pas paniqué alors qu'il y avait du bruit dans l'escalier. Il a été quelque peu inquiet et nous a demandé quel était la raison de ce bruit? Lorsque tout l'argent fut vidé et enfilé dans un cornet en plastique, il nous a allongé dans le couloir, nous a ligoté les mains et les jambes. Puis, il nous a poussé dans les toilettes et a mis la clé à l'extérieur de la porte.

## ELLE SE LIBÈRE

Je vais partir, ne faites rien avant cinq minutes, nous dit-il. Après ce temps-là, j'ai réussi à enfiler le scotch qui me liait les mains dans le robinet du lavabo pour essayer de le scier ou de l'arracher d'une façon ou d'une autre.

Dix minutes après, j'y suis parvenu et j'ai pu libérer la jeune fille, l'employée de la banque. Cette dernière avait eu très peur. Nous avons encore crié, mais en vain, puis tapé avec un balai. Nous pensions à ce moment-là que nous étions enfermées, mais finalement, nous nous sommes rendu compte que la porte était ouverte, l'agresseur avait oublié de nous fermer dedans».

C'est le récit de Mme Zimmer qui avait repris, hier soir, quelque peu ses

## **A Zurich**

Deux bandits armés et masqués ont fait main basse sur une somme d'environ 100.000 francs jeudi dans un centre d'achats à Bachenbuelach (ZH). Les deux hommes, qui ont pris la fuite en voiture, n'ont pas été retrouvés.

## CANTON DE BERNE

# Grand conseil bernois: aide aux paysans de montagne

Le Grand Conseil bernois a accepté mercredi en première lecture, à l'unanimité, une loi instituant des contributions à l'exploitation pour les paysans de montagne ou exploitant des terrains en pente. Il s'agit de compléter les prestations de la Confédération par des contributions cantonales à la surfa-

La nouvelle loi - qui est la première loi cantonale du genre - sert d'introduction à la loi fédérale instituant des contributions à l'exploitation agricole du sol et détermine les montants des contributions cantonales à la surface pour les terrains de montagne et en pente. Ces contributions sont destinées aux terrains d'une pente égale ou supérieure à 35 pour cent (30.000 à 37.000 hectares). Les versements prévus devraient être à peu près équivalents à ceux de la

Le projet de loi n'a pas été contesté au Grand conseil. Le directeur de l'agriculture Ernst Blaser a indiqué qu'avec des dépenses annuelles probables de 6 à 7 millions de francs, le canton de Berne entendait mener une politique agricole propre à maintenir autant d'exploitations viables que possible. La loi devrait entrer en vigueur l'an prochain.

Par ailleurs, le parlement a accepté sans opposition une motion invitant le Conseil exécutif à prendre les mesures pour venir en aide aux paysans de l'ouest de l'Oberland, et notamment du Haut-Simmental, touchés par une prolifération sans précédent des rats des champs. Certaines parcelles y ont perdu jusqu'à 80 pour cent de leur rendement. Toutefois, le directeur de l'agriculture a déclaré qu'il était trop tôt pour décider le versement de subsides aux paysans frappés par le fléau. (ATS)

## Changements à la tête de l'Union bernoise des arts et métiers

Mercredi à Aeschi, l'assemblée des délégués de l'Union cantonale bernoise des arts et métiers a été marquée par un important changement à sa tête. Après huit ans de présidence, le conseiller national Walter Augsburger (Hinterkappelen) a en effet remis sa charge au député au Grand conseil Gottfried Schwarz (Pieterlen).

Dans son allocution, Walter Augsburger a fortement critiqué le nouvel arrêté cantonal sur les adjudications. Le conseiller d'Etat Bernhard Mueller a

cette assemblée, qui a nommé membres d'honneur le président démissionnaire et l'ancien député Hans-Rudolf Christen. La cotisation a été portée de 8 à 26 francs. Les prévisions pour 1981 laissent entrevoir un déficit de 50.000 francs. L'augmentation des cotisations permettra dès 1982 la constitution d'un fonds pour mener des actions

politiques. L'Union fêtera par ailleurs en

1982 son centième anniversaire. ATS

cependant laissé entendre qu'une « ver-

sion améliorée» était en préparation.

Quatre cents personnes ont assisté à

## élections des 144 députés au Grand conseil et des cinq membres du gouvernement pour la période de législature 1981-1985. Jusqu'à présent, le parti radical-démocratique disposait

Soleure: élections ce week-end

65 mandats, les démocrates-chrétiens de 41, les socialistes de 37, et enfin les organisations progressistes d'un mandat au législatif cantonal. Les élections au Grand conseil se font selon une répartition entre dix districts, chaque district disposant d'un nombre de sièges proportionnel au chiffre de la population au 30 juin 1980. Une nouveauté à retenir: désormais, la répartition des mandats entre les districts sera fixée lors de chaque renouvellement du législatif, et non plus selon le recensement fédéral.

Pour le gouvernement, le PRD, le PDC et le PS se sont mis d'accord pour une liste commune maintenant la répartition qui dure depuis 1952, soit deux radicaux, un démocrate-chrétien et deux socialistes. Les POCH s'opposent à cette liste en présentant la candidature d'Edith Stebler, une institutrice d'Olten. Ils soutiennent en outre le socialiste Bachmann. Quant au

Grand conseil, il y a 36 listes qui portent en tout 316 candidats pour les 144 sièges. Sur les 144 députés sortants, 45 ont renoncé à se représenter.

MAENNEDORF (ZH) (ATS).- Le reste lié à celui du cabaret zuricois «Cornichon» et à ceux de plusieurs films suisses tels «Gilbert de Courgenay», «Fusilier Wipf», «Landamann l'âge de 74 ans. Le nom de Carigiet Stauffacher».

Né à Truns, dans les Grisons, le 5 août 1907, Zarli Carigiet connut la célébrité à l'époque où le cabaret vivait son âge d'or dans notre pays. Il présentait alors, en compagnie de sa femme, son spectacle dans toute la Suisse. C'est toutefois grâce au cinéma et aux types populaires qu'il y a interprétés, qu'il restera dans la postérité.

## **NOUVELLES FINANCIÈRES**

Un célèbre chansonnier n'est plus

## Les 75 printemps d'une fiduciaire

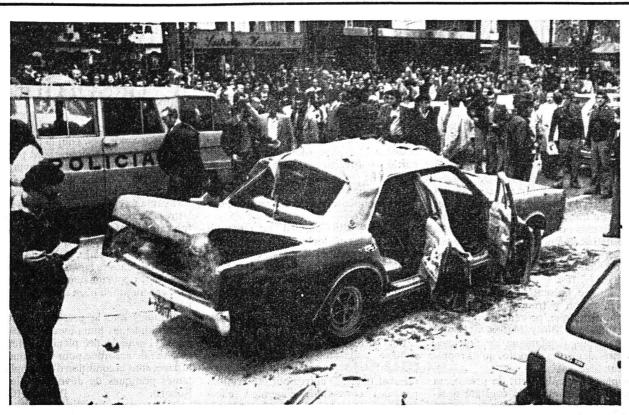
BÂLE (ATS). - La plus grande fiduciaire de notre pays, la Fiduciaire SA, à Bâle, a célébré hier dans la cité rhénane son 75<sup>me</sup> anniversaire. En présence d'un grand nombre d'invités des milieux politiques et économiques, le président de la direction de la société, M. Anton Wyss, a notamment consacré son allocution aux tâches «prophylactiques» qui incombent aux fiduciaires.

Il a déclaré en substance que la confiance dont jouit une fiduciaire n'est pas seulement une preuve de son indépendance, mais aussi le garant de cette indépendance.

La Fiduciaire suisse, dont la Societe de banque suisse détient une majoritaire partie du capital, compte dix succursales réparties dans les différentes régions de notre pays ainsi que diverses filiales.

En 1980, le groupe Fiduciaire suisse a enregistré des recettes nettes pour 111,5 millions de francs, soit 24,4 % de plus qu'un an auparavant. L'effectif du personnel s'est élevé à la fin de l'exercice écoulé à 1320 contre 1100.

La société mère, quant à elle, a obtenu des recettes pour 61,8 millions de francs (+ 9,9 %) et un bénéfice net de 1,54 million de francs contre 1,46 en 1979.



La voiture après l'attentat.

(Téléphoto AP)

# Un nouvel attentat terroriste à Madrid

## Un général blessé, trois morts

MADRID (REUTER). - Un attentat à la bombe a fait trois morts et un blessé, le général Joaquin de Valenzuela, chef de la maison militaire du roi Juan Carlos, jeudi matin dans le centre de Madrid, a annoncé le ministère espagnol de l'intérieur.

De source proche de la police on avait indiqué dans un premier temps que le général Valenzuela avait été tué. Mais e ministère de l'intérieur indique que le chef de la maison militaire royale a été hospitalisé et a subi une intervention chirurgicale.

De source proche de l'hôpital, on précise que ses jours ne sont pas en

Un porte-parole du ministère a identifié les trois morts comme étant le lieutenant-colonel Guillermo Tevar Saco, aide de camp du général, un sous-officier et un chauffeur militaire.

Selon des témoins, l'attentat a été commis par deux hommes circulant à motocyclette, qui ont déposé la bombe sur le toit de la voiture du général

La police a immédiatement bouclé le quartier et déclenché une vaste chasse à l'homme. Selon certaines informations qui n'ont pas été confirmées par les autorités, deux personnes auraient été arrêtées.

L'attentat n'a pas été revendiqué. Il a été commis près de l'endroit où un général et un policier avaient été tués, lundi, dans une attaque dont les autorités ont attribué la responsabilité à l'organisation extrémiste « groupe de résistance anti-fasciste premier octobre» (GRAPO).

# Les secrets de Charles et Diana..

LONDRES (AP).- Les avocats du prince Charles de de lady Diana Spencer ont déposé une demande d'ordonnance qui obligerait un journaliste à restituer la transcription d'une conversation téléphonique du couple.

Les informations recueillies jeudi à la faveur de l'annonce de cette action en justice donnent à penser qu'il a déjà été demandé au iournaliste Simon Regan de rendre tous les documents écrits ou enregistrés concernant cet entretien par téléphone.

## **EN AUSTRALIE**

Un magazine ouest-allemand devait prendre une décision à propos de l'achat éventuel de ces documents, en vue de leur publica-

L'enregistrement aurait été effectué au cours du récent voyage du prince Charles en Australie.



Le prince et sa fiancée

(Téléphoto AP)

## SUITE

# Les obsèques de Bobby Sands

britannique tournoyait dans l'air, le cercueil a été placé à l'intérieur du corbillard et la longue procession jusqu'au cimetière de Milltown, à 6 km de là a débuté.

Des centaines de femmes tête nue, portant des couronnes mortuaires iaunes et blanches, suivaient le corbillard, en tête de la procession.

Pendant son sermon, le Père Lian Mullan a répété à plusieurs reprises que le premier devoir du chrétien était d'aimer son prochain.

« Nous pouvons mettre ce précepte en pratique aujourd'hui en recherchant la paix, la modération et la fin de la violence», a-t-il dit.

Il a offert des prières à l'intention de toutes les victimes des violences que l'Irlande du Nord a connues au cours

Alors qu'un hélicoptère de l'armée des dernières années et, plus particulièrement, à l'intention de deux hommes: un policier protestant abattu par un tireur isolé et un jeune catholique tué par l'explosion de la bombe qu'il transportait.

« Nous sommes tous chrétiens, pour Dieu il ne fait pas de doute que nous sommes tous chrétiens », a-t-il déclaré devant l'assistance au sein de laquelle se trouvaient plusieurs dizaines de

membres de l'IRA « provisoire ». Il a estimé que de nouvelles violences religieuses «seraient une insulte vis-à-vis de l'œuvre, de la vie et de la mémoire de Bobby Sands».

La femme de Bobby Sands, Géraldine, dont il était séparé, n'a pas assisté aux obsèques. Elle vit actuellement en Grande-Bretagne et, selon certaines

stations de radio, elle était en total désaccord avec les idées de Bobby

Alors que se déroulaient les obsèques de Sands, près de 3000 protestants étaient rassemblés à l'hôtel de ville de Belfast où le révérend Ian Paisley, un des ultras de la communauté protestante, avait organisé un rassemblement à la mémoire des victimes de l'IRA:

«Alors que nous sommes ici, le monde a les yeux tournés vers les obsèques d'un terroriste de l'IRA qui s'est lui-même donné la mort», a dèclaré Ian Paisley. « Il l'a fait de façon délibérée, ceux à qui nous rendons hommage aujourd'hui n'avaient pas

Il a alors entonné le « God save the queen», l'hymne britannique.

# Le corps à corps Giscard-Mitterrand engagé

PARIS (AP). - « M. Giscard d'Estaing a cherché pendant sept ans à tromper les Français sur sa politique. Il veut maintenant les tromper sur la mienne. Il n'hésite pas à m'attaquer en brandissant le mensonge et la peur».

C'est aujourd'hui chose faite: la campagne présidentielle a quitté les sommets pour retrouver le niveau du ring, celui des corps à corps sans merci.

Réaction de la bête blessée, ou assaut du champion sûr de sa force et pressé d'en finir une fois pour toutes ... le saura-t-on jamais? Toujours est-il que M. François Mitterrand s'est montré devant quelque 800 élus socialistes, ceints de leur écharpe et venus l'applaudir, jeudi après-midi, salle de Wagram, d'une violence verbale inouïe à l'égard de M. Giscard d'Estaing. Il l'a accusé d'avoir menti sciemment,

sur les points de son programme, l'accusant même d'avoir « fouillé » pour trouver des documents d'études, hors des engagements qu'il a pris».

M. Lecat, dans une conférence de presse, a tenu lui aussi, jeudi après-midi, à mettre les points sur les i. «Douze mensonges», a-t-il dit, je m'étonne que M. Mitterrand, en direct, n'ait pas relevé ces propos: où ils étaient exacts ou M. Mitterrand ne connaissait pas ses dossiers. D'ailleurs, le relais pris par les responsables du PS depuis plusieurs jours pour répondre à la place du candidat offre un spectacle pitoyable»

Quoiqu'il en soit, M. Mitterrand a indiqué que, s'il était élu, il prendrait ses fonctions à partir du 24 ou du 25 mai. Dans son esprit, cela lui permettra de mettre en place tranquillement les institutions qui conduiront aux élections législatives. Dans son esprit, celles-ci devraient avoir lieu avant le 1er juillet.

Tandis que les candidats mettent à profit les dernières heures qui leur restent pour occuper le terrain, les prises de position s'accélèrent. C'est ainsi que Mme Marie-France Garaud a déclaré, à

titre personnel et sans engager son électo. rat, qu'elle votera blanc.

## **PAS SATISFAIT**

M. Brice Lalonde ne semble pas avoir été satisfait des réponses qu'il a reçu des deux candidats aux douze priorités qu'il leur proposait. «Nous attendions des engagements précis et des calendriers, nous les attendons toujours », a-t-il dit. Le porte-parole des « verts » a répété, toute fois, que le mouvement écologiste ne donnera aucune consigne de vote.

M. Léo Hamon, gaulliste de gauche, s'est dit choqué par la mobilisation de la peur qui se développe actuellement dans le but de « ressaisir une majorité qui se défait». Quant à Mme Françoise Giroud ancien ministre de la culture de M. Giscard d'Estaing, qui soutient M. Mit. terrand, elle a indiqué qu'elle n'acceptait pas que l'on puisse dire « qu'en votant à gauche, on vote contre la France. La droite n'a pas le monopole de la France».

# La Yougoslavie en proie à la dissidence

BELGRADE (ATS).- Les autorités yougoslaves sont décidées depuis quelques semaines à enrayer les tendances nationalistes qui menacent le pays d'éclatement. Ainsi, peu après les troubles qui ont secoué la province autonome du Kosovo, dans le sud de la Serbie, habitée en majorité par des Yougoslaves d'origine albanaise, le procureur général de la République a annoncé que «dorénavant, personne ne pourra échapper aux poursuites judiciaires lors de violations de la

CROATIE

BOSNIE -

HERZĖGOVINE

SLOVĖNIE

grade. (Carto).

constitution ou de l'ordre de la commu-

nauté yougoslave». Le résultat ne s'est pas fait attendre. M. Marko Veselica, un économiste de 45 ans habitant Zagreb, fait l'objet depuis la semaine dernière d'une plainte pénale et se trouve en détention préventive. Les autorités lui reprochent d'avoir publié un article à l'Ouest dans lequel il critique la Yougoslavie, et d'avoir eu des contacts avec les milieux d'émigrants, dont des Oustachis. M. Veselica conteste le second

ROUMANIE

point d'accusation et a entrepris une grève de la faim

## ET PUIS...

M. Vlado Gotovac, un écrivain croate de 40 ans, fait également l'objet d'une plainte pénale. Il est accusé d'avoir accordé des interviews «anti-yougoslaves» dont la première remonte à 4 ans et la dernière n'ayant pas été diffusée, la bande enregistreuse avant été saisie par la police sitôt après l'enregistrement. Il lui est également reproché d'avoir eu des contacts avec des dissidents croates.

## ENNEMIS DE L'EXTÉRIEUR

Ces deux plaintes estiment les observateurs à Belgrade, traduisent la volonté des dirigeants yougoslaves de tout entreprendre pour lutter contre les « mouvements hostiles» à la République et les « ennemis de l'extérieur ». Il apparaît de plus en plus, relèvent encore les observateurs, que l'Albanie n'est pas aussi étrangère aux troubles du Kosovo qu'on aurait pu le croire.

Certains observateurs relèvent même qu'un sorte de maquis s'est créé dans cette province, de nombreux jeunes étudiants et ouvriers s'étant réfugiés dans les montagnes jouxtant la frontière albanaise et s'apprêtant à ouvrir une « guerre de

UN FAIT PAR JOUR

## Bonn/Riad: non, mais...

Helmut Schmidt et son ministre de l'économie doivent être rentrés de Riad avec des sentiments plutôt mitigés. Certes, leurs entretiens avec le prince héritier Fahd ont été qualifiés d'« extrêmement cordiaux», mais ils ont échoué sur le point qui intéresse sans doute le plus les Arabes, les livraisons d'armes.

«Non» définitif? Il est permis d'en douter, et cela pour plusieurs raisons. La première est d'ordre purement économique; l'Arabie séoudite, en qui une partie de la presse voit «une amie traditionnelle de l'Allemagne depuis le traité de 1922», joue en effet un rôle important dans les projets d'avenir de l'économie allemande. A défaut de vents d'armes, Bonn espère notamment décrocher prochainement un contrat portant sur la livraison d'une industrie pétrochimique complète et des investissements en pétrodollars pour ranimer et développer ses propres entreprises. Une commission germano-séoudienne doit même se réunir cet automne pour étudier cette dernière éventualité.

Et puis, il y a le pétrole. Le bruit court avec persistance dans le pays, surtout depuis le retour du chancelier, que le prix du brut va baisser, ce qui aurait une répercussion immédiate sur celui du fuel domestique. On justifie cet optimisme par le fait que la production des pays de l'OPEP est tombée à 66% de ce qu'elle était au lendemain des grands chocs pétroliers, quand tous les pays industrialisés s'empressaient de remplir toutes leurs cuves. L'éternelle loi de l'offre et de la demande...

La question des exportations d'armes, qui met la coalition socialo-libérale de Bonn dans une situation d'autant plus délicate que la RFA compte toujours un bon million de chômeurs et que d'autres pays industrialisés ne demanderaient qu'à prendre sa place. Le chancelier autrichien Kreisky ne vient-il pas de déclarer qu'il ne verrait « aucun inconvénient » à livrer à Riad le char de conception austrofrançaise «Kuerassier» en remplacement des «Leopard II» allemands? La décision finale, du côté de Bonn, est entre les mains des députés du Bundestag et du Bundesrat, qui se souviendront peut-être que 30% des importations pétrolières de la RFA viennent directement d'Arabie séoudite.

Léon LATOUR

# Le torchon brûle entre Bonn et Tel-Aviv

En noir la province de Kosovo qui donne des soucis à Bel-

HUNGRIE

OUGOS\LAVIE

**VOJVODINE** 

O Novi-Sad

BONN (ATS-AFP).— Le chancelier Schmidt a estime jeudi à Bonn que la «RFA a acquis une nouvelle responsabilité mondiale» notamment à l'égard de l'Arabie séoudite et des pays du Golfe.

Dans une déclaration gouvernementale prononcée devant le parlement fédéral sur son récent voyage en Arabie séoudite et dans les émirats arabes unis, M. Schmidt a souligné que la «RFA ne pouvait pas sans dommage pour sa position politique et la coopération économique à long terme avec ces pays se dégager de ses nouvelles responsabilités».

Le chef du gouvernement de la RFA a souligné que « la région du Golfe était vitale pour l'Allemagne fédérale. Le but de mon voyage a-t-il ajouté était de développer les bases d'une coopération politique et économique à long terme avec l'Arabie séoudite et les émirats arabes unis. L'intérêt des pays du Golfe à un tel développement n'est pas temporaire».

Par ailleurs, M. Schmidt a refusé de s'immiscer personnellement dans l'escalade verbale menée ces derniers jours par le premier ministre israélien M. Begin à

«Je ne veux rien ajouter à ce que le porte-parole du gouvernement a déjà dit, a-t-il expliqué, car je suis conscient de la qualité morale et historique particulière des relations entre Bonn et Tel-Aviv. Ces relations sont bonnes et sont même très étroites si l'on tient compte de la diversité des liens privés (...). Mes partenaires arabes se sont d'ailleurs prononcés pour un règlement global du conflit au Proche-Orient qui permettrait à tous les pays et peuples de vivre ensemble en paix. Israël n'a pas été exclu de ce règlement».

## LA RÉPLIQUE

Pour sa part le premier ministre israélien, M. Begin, a justifié jeudi, dans une longue interview d'une agressivité exceptionnelle à la radio d'Etat israélienne, ses récentes attaques contre le chancelier ouest-allemand et le président français. «Je n'ai jamais été aussi heureux qu'après les remous provoqués par mes déclarations sur la politique de MM. Schmidt et Giscard d'Estaing», a-t-il

M. Begin avait reproché aux deux dirigeants leur « cupidité », attaquant plus particulièrement le chancelier Schmidt sur son passé d'officier allemand.

« Tout le monde sait que le président Giscard est un homme sans principes, a déclaré M. Begin. Il est prêt à vendre n'importe quoi, les armes les plus sophistiquées à des pays comme l'Irak et la Libye, et cela même après le camouflet du

# Des chars syriens installés au-delà de la «ligne rouge»?

BEYROUTH (AP).- Selon des sources gouvernementales libanaises, la Syrie aurait envoyé deux brigades, jeudi, au-delà de la «ligne rouge» fixée par Israël.

Des soldats et des chars syriens auraient pris position à Sehmor et Yehmor sur le côté occidental de la vallée de la Bekaa et à Kfar Tibnit, à 12 km au nord de la ville israélienne de Metulia. La Syrie n'a fait aucun commentaire officiel pour l'instant.

Si ces informations sont exactes, cela signifiera que la Syrie a franchi la «ligne rouge» qu'Israël avait fixée il y a cinq ans et au-delà de laquelle aucune présence ou activité militaire syrienne ne devait avoir lieu.